

中央研究院歷史語言研究所專刊之八十二

四川方言調查報告

下 冊

楊 時 逢 著

中央研究院歷史語言研究所印行

中華民國七十三年九月

七二、灌 縣 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	72
年齡	21歲
原籍	灌縣城內
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀 高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，峨眉一年
曾否學國語	未
能否說別處話	略能說成都話

民國三十年十一月二十五日丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 波部邊	p' 旁朋僻	m 馬莫蒙	f 方飛戶	
t 東賭答	t' 同太堤	n 南路廉		
ts 自齋張	ts' 昌才插		s 沙時三	z 日如柔
tɕ 祭江剪	tɕ' 腔求齊	ɲ 驗宜女	ɕ 西曉玄	
k 公古剛	k' 狂看格	ŋ 岸愛硬	x 海黃河	

○ 衣羽而牙微由汪翁用

2. 韻母

ĩ 資世遲 ; iə 質食日 ə ; 兒耳	a 大茶麻	o 果婆服哭	e 答白插格
i 地其接姐	ia 佳蝦甲	io 覺曲閱	ie 邪介別力
u 普母猪	ua 花掛綴或		
y 呂舉許靴			
ai 派債亥街	ei 悲蛇肺	au 桃炒好	əu 走斗侯
		iau 彪肴料	iəu 秋九又
uai 帥怪外	uei 罪推毀		
ā 半暫含		ən 彭深杏	
	iē 天念減		in 今斤慶
uā 亂專換		uən 順滾魂	
	yē 倦宣遠		yin 均尋瓊
aŋ 方唐剛	oŋ 朋畝弘公		
iaŋ 將腔詳	ioŋ 窮兄用		
uaŋ 樁狀			

3. 聲調

陰平	平陽	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
知尊	才常	乃妥	似正害	急百舌

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

灌縣聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 較硬性，送氣略強，m 後略帶塞濁 b，聽起來覺粗重，f 在純 u 韻前摩擦較重。

t 組 t, t', n。t' 送氣略強，n 是一個變值音位，有時偶爾讀 l，但大都讀舌尖鼻音 n，n 後帶塞濁 d，覺得很粗重。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母讀音略偏後，尤其在合口或入聲 iə 韻字前，讀成近乎舌尖後的 tʂ, tʂ', ʂ, ʐ 成分。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。這組聲母讀音都位與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 略同，ɲ 後略帶塞濁 ɖ。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 較硬性，送氣也較強，ŋ 後略帶塞濁 g，稍覺粗重，x 摩擦不強。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只有舌尖前元音 ɿ 一值，限于舒聲字；iə 只限于入聲字 iə, i 的近乎舌尖後元音 ɿ, ə 近央元音 ə，讀音較短，嚴式可作 [ɿ̥]；ə 比央元音 ə 略開，近似 [ɜ̥]。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後較鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準元音 u。

y 是圓唇前高元音 y，與國音大致相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ。

o, io。o 近標準元音 o，入聲字的 o 讀得略開，近似 ɔ 的程度。

e, ie。e 韻只限于入聲字，讀音較開，近乎 ε 或 æ 的程度，ie 的 e 是標準元音 e。

ai, uai。a 是標準前元音 a，i 尾鬆而開，是 i。

ei, uei。e 是標準元音 e，i 尾略鬆。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ，u 尾較開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾也較開，是 u。

ā, uā。a 是標準前元音 a，鼻化音不太穩固。

iē, yē。ē 近標準元音 ē，有時讀成較開的 æ，鼻化不太穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾還穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆，n 尾也還穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 略偏後，近乎 ɑ，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o，ŋ 尾也很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨˨ 42)。

去聲是中升調 (˨˨ 24)。

入聲由“半高”降至“中”的中微降調 (23)，調值較短，寬式一律作中平調號 (˥ 33)。

D. 與古音比較.

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法 及影響條件		全清塞	次清塞	全濁塞		次濁	清擦	濁擦	
						平	仄			平	仄
古聲組及 影響條件		幫 組		幫 : p	滂 : p'	並 : p'	並 : p	明 : m			
		非 組							微 : u	非敷 } f	奉 : f
端泥組	一 二 等	端 : t	透 : t'	定 : t'	定 : t	泥 { n ɳ	來 : n				
	三 四 等										
精組	洪	精 { ts ⁽¹⁾ tɕ	清 { ts' tɕ'	從 { ts' tɕ'	從 { ts tɕ			心 { s ɕ	邪 { s,ts' ɕ,tɕ'	邪 { s ɕ	
	細										
莊組	內 轉	莊 : ts (照二)	初 : ts' (穿二)	崇 : ts' (牀二)	崇 : ts (牀二)			生 : s (審二)			
	外 轉										
知組	今梗二等韻	知 : ts	徹 : ts'	澄 : ts'	澄 : ts						
	其 他										
	今 合										
章組	今 開	章 : ts (照三)	昌 : ts' (穿三)	船 : ts',s (牀三)	船 : s (牀三)			書 : s (審三)	禪 : ts',s	禪 : s	
	今 合										
日母	今 開					日 { ○ z ʒ					
	止 攝										
	其 他										
	今 合										
	今 合										
見曉組	開	一 等	見 { k k,tɕ tɕ k k k tɕ	溪 { k' k',tɕ' tɕ' k' k' k' tɕ'	羣 { tɕ' * k' tɕ' tɕ'	羣 { tɕ * k k tɕ	疑 { ○,ɲ i,ɲ ɲ,i ○,u u ? y	曉 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽²⁾ x ɕ ɕ	匣 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽²⁾ x * ɕ		
		二 等									
		三 四 等									
		三 四 等									
	合	一 二 等	見 { k k k tɕ	溪 { k' k' k' tɕ'	羣 { tɕ' * k' tɕ' tɕ'	羣 { tɕ * k k tɕ	疑 { ○,ɲ i,ɲ ɲ,i ○,u u ? y	曉 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽²⁾ x ɕ ɕ	匣 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽²⁾ x * ɕ		
		蟹止宕									
		通舒									
		其他									
		三 四 等									
		三 四 等									
影組	開	一 等	影 { ○,ɲ i,ɲ i ○,u u i y				喻 : i *				
		二 等									
		三 四 等									
		三 四 等									
	合	一 二 等	影 { ○,ɲ i,ɲ i ○,u u i y					喻 : i *			
		蟹止宕									
		通舒									
		其他									
		三 四 等									
		三 四 等									

2. 韻 母
第 一 表

呼 等 攝 聲 別	開												
	一			二				三					
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系
果	*	o	o	a	a	a	ia, a	*	i, ie	*	ei	ei	i
(遇)	*			*				*					
蟹	ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai, ia, ie	i	i	*	ī	*	i
止	*			*				i	i, ī	ī	ī	l	i
効	au	au	au	au	au	au	iau, au	iau	iau	*	au	au	iau
流	o, u, on	eu	eu	*				o, u, on	iəu	əu	əu	əu	iəu
咸	*	ǎ	ǎ	*	ǎ	iē, ǎ	iē	iē	iē	*	ǎ	ǎ	iē
山	*	ǎ	ǎ	ǎ	*	ǎ	iē	iē	iē	*	ǎ	ǎ	iē
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ, aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ
深	*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾	ən, on	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗	*			ən, on	ən	ən	ən, in	in	in	*	ən	*	in
(通)	*			*				*					
咸入	*	a	o	*	a	ia, a	*	ie	ie	*	īə	*	ie
山入	*	a	o	*	a	ia, e	ie	ie	ie	*	īə	e	ie
宕入	o	o	o	o	*	o	io, o	*	io	*	o	o, io	io
深入	*			*				*	ie	e	īə	o	ie
臻入	*			*				ie	ie	e	īə	ī	ie
曾入	e	e	e	*				ie	ie	e	īə	*	ie
梗入	*			e	*	e	e	ie	ie	*	īə	*	ie
(通入)	*			*				*					

第二表

呼 等 聲 母 別	合											
	一			二			三四					
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母見系
果	o	o	o	*	ua			*				ye
遇	u	u	u	*			u	y,u, əu,uei	y	u	u	u y
蟹	ei	uei	uei, uai	ai	*	uai, ua	ei	*	uei	*	ye, uei	* uei
止		*		*			ei,i,uei	uei	uei	uai	uei	uei uei
(効)		*		*					*			
(流)		*		*					*			
咸		*		*			ā		*			
山	ā	uā	uā	ā	uā	uā	iē,ā,uā	iē	yē	*	uā	uā yē
宕	aŋ	*	uaŋ	*			aŋ,uaŋ		*			uaŋ
(深)		*		*					*			
臻	ən	ən	uən	*			in,ən, uən	uən	ən, yin	*	uən	uən yin
曾	*		uən, oŋ	*					*			
梗	*			*		oŋ, uən	in		*			yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ	*			oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入		*		*			a		*			
山入	o	o	o	a	ua	ua	e,ua	e	io	*	ua	* ye, ie
宕入	*		o	*			o		*			
(深入)		*		*					*			
臻入	o	io	o	*			o	o	io,i	*	o	* io
曾入	*		ua	*					*			io
梗入	*			e	*	ua			*			io
通入	o	o,io	o	*			o	o	io	o	o	o io

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>值</div> <div>類</div> </div> <div> <div>古</div> <div>影</div> <div>審</div> <div>類</div> </div> <div> <div>影響</div> <div>條件</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˊ			
上	清			ˋ		
	次 濁			ˋ		
	全 濁				ˋ	
去	清				ˋ	
	濁				ˋ	
入	清					ˋ
	次 濁					ˋ
	全 濁					ˋ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuəi，‘喚’ xuan，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

E. 同音字表

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i;ə (○後)				iə
p p' m f					
t t' n					
ts ts' s z	資支知之隻 雌 師獅思斯施詩	遲辭詞 時匙	子紙只 此恥齒 死使始矢	自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	姪質直植殖擲 職 尺秩赤喫 十食蝕石識失 實 日
tɕ tɕ' ɲ ɕ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

調	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄜ
聲母	i			
p	披	皮	比	敝
p'		迷	彼	閉
m			丕	備
f			米	謎
t	低	堤	底	帝
t'	梯	提	體	地
n		題	李	弟
ts	雞	離	裏	隸
ts'	妻	齊	幾	祭
ɲ	棲欺	奇其	己姐	計季
s	西希	疑宜	起你	器氣
z	兮些	泥	喜洗	藝義
x			聖徒	議謝
○	衣依醫	夷移遺	翁以已矣	意憶夜

韻	u			
聲母				
p			補	布
p'			譜普	部步
m	夫呼	符扶乎	母腐虎	鋪暮
f		狐	府	戶附婦負父
t	都		賭肚	肚杜度
t'			土努	吐怒路
n		奴	努	
ts	租猪諸		祖主	助住注柱
ts'	粗初	除鋤	楚署黍	處醋數樹術
s	蘇書殊	如儒	鼠乳	
z				
k	孤枯		古苦	故庫
k'				
ŋ				
x				
○	烏	無吾吳	五武午戊務	

韻	y			
聲母				
t				
t'				
n		驢	呂履	慮
ts	拘居		舉取	巨句聚娶最
ts'	區樞		女許	趣去
ɲ				
s	須虛雖徐		序遂	
z				
x				
○		余餘魚愚	雨羽與	遇玉

調	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄜ	入 ㄝ
聲母	a				
p	巴		把	罷	
p'	媽	爬	馬	怕罵	
m		麻			
f					
t	他		打	大	
t'	拉	拿		那	
n					
ts				炸	
ts'		茶查			
s	沙		撒		
z					
k					
k'					
ŋ					
x				下	

韻	ia				
聲母					
ts	家佳嗟		假	架駕	夾甲挾
ts'					恰
ɲ					
s	蝦	斜		下	匣瞎狹
z					
x					
○	鴉	牙涯			鴨

韻	ua				
聲母					
ts	抓				綴輟拙
ts'					
s			耍		刷
z					
k	瓜誇		寡	掛	刮郭國
k'					濶
ŋ	花	華		化話	滑或獲
x				畫	
○	蛙挖	娃	瓦		襍挖

調	陰平	陽平	上	去	入	入
聲韻	o					
母						
p	波	波	波	頗	破	剝
p'	坡	婆	頗	破	剖	勃
m		磨		暮		末
f						佛
t	多		朵	舵	奪	奪
t'	拖		妥	諾	託	託
n		羅	駱		落	落
ts			左	坐	作	昨
ts'				錯	捉	捉
s			所		說	說
z					若	若
k	哥	歌	果	過	各	各
k'	科	鍋	可	個	殼	殼
ŋ			我	課	惡	惡
x	喝	酒	火	禍	喝	喝
○	窩	鵝		臥	沃	屋

調	陰平	陽平	上	去	入	入
聲韻	e					
母						
p					八	北
p'					拔	拍
m					麥	迫
f					法	伐
t					答	搭
t'					踏	塔
n					納	辣
ts					則	賊
ts'					摘	窄
s					插	察
z					澈	徹
k					殺	利
k'					熱	瑟
ŋ						舌
x					革	格
○					客	刻
					厄	額
					黑	赫
						核

韻	io					
聲母						
t						
t'						
n						略
ts						覺
ts'						決
s						確
z						雀
○						學

韻	ie					
聲母						
p						別
p'						碧
m						撇
f						滅
t						跌
t'						笛
n						帖
ts						列
ts'						鐵
s						力
z						歷
○						業

聲母	調 韻			
	陰 平 ㄚ	陽 平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄜ
	ai			
p				拜敗
p'		排牌		派賣
m		埋	買	
f				
t				待帶代
t'		台		泰太
n	奶 ₁	來	乃奶 ₂	賴
ts	災齋		宰	再在債寨
ts'	猜	才柴	採	蔡菜
s	腮飾			晒寨
z				
k	該街皆		改	蓋
k'	開		楷	概概
ŋ	哀	涯崖	矮	艾愛
x		鞋	海	害亥

聲母 \ 調 韻母	uai							
ts								
ts'				揣				
s	衰							帥
z								
k								怪
k'				塊				快會(1計)
ŋ								
x			懷					壞
○	歪							外

聲母 \ 調 韻母	陰平 ㄚ		陽平 ㄚ		上 ㄣ		去 ㄜ	
	ei							
p	卑碑悲						倍貝臂佩	
p'	披				丕美		背祕 配佩	
m		梅肥					妹肺費廢	
f	飛非							
ts					者			
ts'	車						射社	
s		蛇			惹			
z								

聲母 \ 調 韻母	uei							
t	堆							兌對
t'	推			腿				退
n		雷		累 ₂ 屢			內類累 ₁	彙
ts	追錐			嘴				罪最醉
ts'	吹	垂						脆翠粹粹
s		隨誰		水				歲稅睡瑞
z								銳
k	歸龜							桂貴櫃跪
k'	虧	葵						
ŋ								
x	灰微	回		毀				會惠慧
○	威	桅危微圍	委尾	維惟爲 ₁			衛位畏未	味爲 ₂

調 聲 母	陰平 ㄚ 陽平 ㄢ 上 ㄣ 去 ㄨ			
	au			
p	包		飽	報
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	糟朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攪稿	告
k'	敲		考	靠
ŋ			咬襖	奧
x		毫	好 ₁	好 ₂

調 聲 母	陰平 ㄚ 陽平 ㄢ 上 ㄣ 去 ㄨ			
	əu			
p				
p'				
m				
f			否	
t	兜		斗	豆鬥
t'	偷	頭	縷	透
n		樓	屨	漏
ts	周		走	奏
ts'		愁綢繻	丑醜	
s	收		手守首	瘦獸壽
z		柔		
k	溝		狗	够
k'			口	
ŋ	歐		藕偶	
x		侯		候後厚

調 聲 母	iau			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳
n		燎聊	了	料
ts	驕教 ₂		絞	輻叫教 ₁
ts'		橋	巧	嚼
ŋ			鳥咬	
ɕ	消蕭囂	肴肴	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	咎	要

調 聲 母	iou			
p				
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留		
ts	糾		九久酒	舅救舊就
ts'	秋丘	求		
ŋ		牛	紐	
ɕ	休	囚		袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ã			
p	班		板	半伴辦
p'		盤		盼判叛
m				慢
f	翻	凡	反	范犯販飯
t	單		胆	旦
t'	貪	潭談		歎
n		南男難藍		
ts	沾		斬展	暫站贊綻
ts'	餐	蠶	慘產	棧
s	衫三山	蟬	陝閃	散扇
z		然	染	
k	干		感敢	
k'	看 ₂			看 ₁
ŋ	庵安			晏 ₁ 岸暗
x	酣	含銜鹹寒		陷漢旱汗

調 聲母	韻			
	uã			
t	端		短	斷
t'		團		
n			暖	亂
ts	專			篆
ts'		船	鎗	
s	酸刪		軟阮	算門
z				
k	官鰓關觀		管	貫慣
k'	寬		欸皖	
ŋ				
x	歡	還環	緩	換喚幻
○	彎	完玩	碗晚	院

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	iē			
p	邊		貶	辨變
p'	偏			片遍
m		棉	免	面
f				
t			典黠	店
t'	天	甜		
n		廉聯連		
tɕ	監姦間		減剪檢	漸件見建
tɕ'	謙千	鉗前錢	爾	健
ɲ	拈研	嚴年		欠
ɕ	仙先	嫌賢閑	險	驗念硯
○	醃烟	言延	眼演	厭晏 ₂

調 聲母	韻			
	yē			
tɕ	捐		捲	倦
tɕ'	圈	全權	犬	勸
ɲ				
ɕ	宣喧暄鮮 軒掀	旋玄弦懸	癩選	
○	淵	元原圓園 丸沿鉛 緣	遠	

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ	ən			
聲 母				
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶
f	分		粉	奮
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭 眞			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成 誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘 審筭		甚剩
z		壬人仍仁 忍		認
k	跟根更 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨杏

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ	uən			
聲 母				
ts				
ts'	椿春			
s		唇純繩		順
z				閏孕
k			滾	棍
k'	昆坤			困
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ	in			
聲 母				
p	冰兵		凜	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈		令
tc	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
tc'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
ɲ		凝		
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		儻幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ	yin			
聲 母				
tc	均君			
tc'	傾	羣瓊	頃	
ɲ				
ɕ	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永尹	運

調		陰平 ㄇ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲	韻	an			
母					
p	邦幫				
p'			旁忙		
m	方芳		房防		放
f					
t	當湯		唐堂	黨朗	當 ₂
t'			囊郎		
n					
ts	張窗倉昌	長 ₁		長 ₂	帳丈
ts'	桑商	常			唱上尙讓
s					
z					
k	剛綱				
k'					抗亢
ŋ			昂行 ₂		巷項
x					

韻		ian			
聲	母				
t					
t'					
n		良	兩	亮	
ts	江將姜				
ts'	腔筐匡	強娘	講	像	
n		祥祥	仰想	像象	
s	香鄉				
g					
○	央	羊陽	養	樣	

韻		uan			
聲	母				
ts	樁莊				狀
ts'			牀	撞	
s	雙				
z					
k	光				
k'		狂		況曠	
n					
ŋ	荒	黃	謊		
x					
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺	

調		陰平 ㄇ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲	韻	on			
母					
p					
p'			朋棚蓬		
m			蒙萌謀	猛某畝	孟夢茂
f	風封	馮			奉
t	東多				動洞
t'	通	同	統桶		痛
n		農隆龍籠	隴		
ts	宗中鐘		總	重衆	
ts'	葱充	從蟲崇	寵		
s	松鬆嵩				送宋誦
z		絨茸			
k	公弓工恭				共供 ₂
k'	宮供 ₁				
n	空 ₁		孔恐	空 ₂	
ŋ					
x	轟	弘宏紅			
○	翁				

韻		ion			
聲	母				
ts					
ts'			窮		
n					
s	兄胸	雄熊			
g					
○	雍	融	勇	用	

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) ts, tʂ 不分，古精組洪音與知系字混，但合口韻字及入聲 iə 韻字在讀音上舌尖往後，近乎 tʂ 等，其他全讀 ts 等，如‘桑=商’ saŋ, ‘四=世’ sī。

(2) 不分尖團，古精組細音與見系細音全讀 tɕ 等，如‘千’=‘謙’ tɕiẽ。

(3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化，如‘格，革’ ke, ‘額，厄’ ɲe；其他不定，如‘街’ kai, ‘諧’ ɕie, ‘佳’ tɕia, ‘銜’ xā, ‘減’ tɕiẽ, ‘江’ tɕiaŋ, ‘巷’ xaŋ。

(4) 邪母細音平聲字大都讀摩擦音，如‘邪’ ɕie, ‘囚’ ɕiəu, ‘祥’ ɕiaŋ, ‘旬’ ɕyin。

(5) 泥來洪音全混，如‘納’=‘辣’ ne, ‘南’=‘藍’ nā, ‘怒’=‘路’ nu；來母細音仍讀 n, 泥母細音變讀 ɲ, 與來母不混，如‘呂’ ny ≠ ‘女’ ny, ‘康’ niẽ ≠ ‘年’ niẽ, ‘良’ niaŋ ≠ ‘娘’ niaŋ。

(6) 疑影兩母開口洪音，如‘鵠’ o, ‘翁’ oŋ, 聲母失落外；其他讀 ɲ, 如‘我’ ɲo, ‘艾，愛’ ɲai, ‘恩’ ɲən。

(7) 疑母開口三四等讀 ɲ, 與泥母細音混，如‘泥’=‘宜’ ɲi, ‘驗’=‘念’ ɲiẽ, 少數聲母失落，如‘言’ iẽ, ‘虐’ io。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開，如‘戀’ niẽ, ‘劣’ ne。

(2) 端系一等古合口在臻舒讀開，如‘頓’ tən, ‘尊’ tsən；三等讀開，如‘遵’ tsən, ‘筍’ sən, 但‘旬’ ɕyin 讀合。

(3) 莊組二等開口宕舒讀開合不定，如‘窗’ ts’aŋ, ‘雙’ suaŋ；三等字則全讀合口，如‘莊’ tsuaŋ。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同，如‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy。

(2) 魚虞泥組讀 y, u, uei, əu 不定，如‘女’ ny, ‘驢’ nu, ny 文白兩讀，‘屢’ nuei, ‘縷’ nəu。

(3) 蟹一三等合口端系與止合端系讀 uei, 如‘脆’ ts’uei, ‘醉’ tsuei, 少數字讀 y, 如‘雖’：‘遂’ ɕy。

(4) 蟹一合口見系讀 uei, uai 不定，如‘灰’ xuei, ‘塊’ k’uai；二等見系讀 uai, ua 不定，如‘怪’ kuai, ‘快’ k’uai, ‘掛’ kua, ‘話’ xua；三等知章組讀 uei, ua 不定，如‘稅’ suei, ‘綴’ tsua。

(5) 流攝一三等幫系讀 o, u, oŋ 不定，如‘剖’ p’o, ‘浮’ fo, ‘負’ fu, ‘茂’ moŋ, 其他讀 əu, iəu, 如‘豆’ təu, ‘流’ niəu。

(6) 咸山舒聲元音在 i, y 介音後變 e, 如‘減’ tɕiẽ, ‘千’ tɕiẽ, ‘宣’ ɕyẽ。

(7) 咸山入開一等端系及二等知莊組讀 e, 與曾梗一二等入聲字混，如‘臘’=‘勒’ ne, ‘答，達’=‘得’ te, ‘插，察’=‘澤，策’ ts’e。咸山入開口三四等知章組讀 iə, 與深臻曾梗四攝開口三四等入聲字混，如‘涉，設’=‘十，失，食，石’ siə。

(8) 山入合口三四等幫系讀 e, ua 不定，如‘伐’ fe, ‘襍’ ua；泥組讀 e, 如‘劣’ ne；精組讀 io, 如‘絕’ tɕio；知章組讀 ua, o 不定，如‘拙’ tsua, ‘說’ so；見系讀 io, ie 不定，如‘缺’ tɕ’io, ‘決’ tɕio, ‘血，穴’ ɕie。

(9) 深臻曾梗舒聲韻尾全收 n, 如‘沉’=‘陳’=‘成’ ts’an, ‘今’=‘巾’=‘京’ tɕin。

(10) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定，如‘遵’ tsən, ‘旬’ ɕyin。

(11) 臻入合口一等端系讀 o, io 不定，如‘突’ t’o, ‘卒’ tɕio；其他全讀 o, 如‘勃’ p’o, ‘骨’ ko；三等精組讀 io, ie 不定，如‘戌’ ɕio, ‘恤’ ɕie；見系讀 io, 如‘橘’ tɕio, ‘屈’ tɕ’io；其他全讀 o, 如‘佛’ fo, ‘律’ no, ‘出’ ts’o。

(12) 曾一梗二舒聲開口讀 ən, oŋ 不定，如‘崩’ pən, ‘彭’ p’an, ‘朋，棚’ p’oŋ；曾梗舒聲一二等合口見系也如此，如‘薨’：‘橫’ xuən, ‘弘，宏’ xoŋ。梗舒三等合口見系讀 yin, ioŋ 不定，如‘瓊’ tɕ’yin, ‘見’ ɕioŋ。

(13) 通入一等端系讀 o, io 不定，如‘鹿’ no, ‘族’ tɕ’io；其他全讀 o, 如‘木’ mo, ‘撲’ p’o, ‘哭，酷’ k’o；三等精組及見系讀 io, 如‘足’ tso, ‘曲’ tɕ’io；‘旭’ ɕio；其他全讀 o, 如‘綠’ no, ‘縮’ so, ‘竹，燭’ tso, ‘肉，辱’ zo。

4. 聲調

(1) 不分陰陽去，陽上全濁全歸去聲，去聲只有一類，如‘舅’=‘救’=‘舊’ tɕiəu²。

(2) 入聲獨立，不分陰陽，如‘八，拔，答，插，類，入，立，舌’等。

七三、崇 慶 (三河口)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	73
年齡	24歲
原籍	崇慶三河口
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀 高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，峨眉二年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月六日 董同龢記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 普崩必	p' 皮旁拔	m 母麻忙	f 方符虎	
t 多端胆	t' 堤妥唐	n 拿藍劣		
ts 知祖作	ts' 辭除船		s 衫生蘇	z 柔閏若日
tɕ 堅津巨	tɕ' 其前全	ɲ 女年驗宜	ɕ 學小宣	
k 歌管孤	k' 開苦	ŋ 我艾暗	x 毫河橫	

○ 衣武遇牙禡由汪間云翁

2. 韻母

i 支遲四; iə 植尺食; əl 而二	a 怕茶白刻	o 歌我勃族
i 米妻希	ia 霞架甲	io 卒確畜
u 戶波果	ua 瓜化綴或	ie 滅吉血
y 巨女於		
ai 買菜街	əi 卑肺車蛇	au 桃毛好
iai 介偕		iaɯ 苗叫肴
uai 揣怪懷	uəi 堆脆灰	iəu 繆九袖
an 犯貪銜		ən 彭粉深
uan 專刪幻	ien 棉廉嫌	in 命請因
	yən 捲玄禪	uən 唇浪蕘
aŋ 張剛房	oŋ 朋畝功	yin 羣旬頃
iaŋ 亮江詳	ioŋ 窮雄勇	
uaŋ 撞雙狂		

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
尊今	情奴	妥統努	蓋坐樹	臘達塔合

C. 聲 韻 調 描 寫

1. 聲母

崇慶聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 較硬性，送氣略強，m 後略帶塞濁 b (m^b)，聽起來略覺粗重，f 在純 u 韻前摩擦略強。

t 組 t, t', n。t, t' 略硬性，送氣也略強，n 是一個變值音位，有些時讀成成邊音 l，但大都讀 n，n 發音粗重，在 n 後帶塞濁的緣故。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母較國音的 ts 組字，舌尖略偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母讀音與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 較硬性，送氣也較強，ŋ 很穩固而發音粗重，因 ŋ 發音時舌部顫動，帶塞濁 g 的成分，x 摩擦不強。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只有舌尖前元音 ɿ 一值，這個韻母只限于舒聲字，iə 的 i 是舌尖前元音 ɿ，ə 比央元音偏低近乎 ʌ，這韻只限于入聲韻字；əl 是央元音 ə 加邊音 l，並不像一般捲舌的 ɐ。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 近標準圓唇元音 u 有時略開一點，尤其是果撮合口一等字讀得近似 ʊ。

y 是前高圓唇的 y，與國音的 y 大致相同。

a, ia, ua。a 在舒聲韻字讀得比平均央 ʌ 更偏後一點，近似 ɑ，在入聲韻字中讀得近標準前元音 a。

o, io。o 在舒聲字中發音近標準元音 o，在入聲字中讀得較開，近似 ɔ，io 的 i 介音有時近乎圓唇的 y。

ie 的 e 是標準元音 e。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a，i 尾有時略鬆。

əi, uəi。ə 近標準央元音 ə，i 尾有時略鬆。

au, iau。a 比平均 ʌ 更偏後，近似 ɑ，u 尾鬆而開，是 ʊ。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾有時略鬆。

aŋ, uaŋ。a 是標準前元音 a，ŋ 尾不太穩定。

iɛŋ, yɛŋ。ɛ 近標準元音 ɛ，ŋ 尾也不太穩定。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，ŋ 尾還穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時讀得略鬆，ŋ 尾也還穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 ʌ 更偏後一點，近似 ɑ，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 比標準元音 o 較開，近似 ʊ，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˩ 31)。

上聲是中降調 (˨˨ 42)。

去聲由“低”升至“半高”的升調 (14)，寬式一律作低升調號 (˩ 13)。

入聲由“半低”升至“中”的微升調 (23)，寬式一律作中平調號 (˩ 33)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞	次清塞	全濁塞		次濁	清擦	濁擦					
						平	仄			平	仄				
幫組		幫：p		滂：p'		並：p'	並：p	明：m							
非組								微：u	非敷}f	奉：f					
端泥	一 二 等	端：t	透：t'	定：t'	定：t	泥 { $\frac{n}{n}$ 來：n									
	三 四 等														
精組	洪	精 { $\frac{ts}{t\epsilon}$	清 { $\frac{ts'}{t\epsilon'}$	從 { $\frac{ts'}{t\epsilon'}$	從 { $\frac{ts}{t\epsilon}$			心 { $\frac{s}{\epsilon}$	邪 { $\frac{s,ts'}{\epsilon,t\epsilon'}$	邪 { $\frac{s}{\epsilon}$					
	細														
莊組	內 轉	莊：ts (照二)	初：ts' (穿二)	崇：ts' (林二)	崇：ts (林二)			生：s (審二)							
	外 轉														
知組	今 梗二等韻	知：ts		徹：ts'		澄：ts'		澄：ts							
	其 他														
	今 合														
章組	今 開	章：ts (照三)	昌：ts' (穿三)	船：ts',s (林三)	船：s (林三)			書：s (審三)	禪：ts',s	禪：s					
	今 合														
日母	今 止攝						日 { $\frac{d}{z}$ $\frac{z}{z}$								
	其 他														
	今 合														
見曉組	開	一 等	見 { $\frac{k}{k,t\epsilon}$ $\frac{t\epsilon}{k}$	溪 { $\frac{k'}{k',t\epsilon'}$ $\frac{t\epsilon'}{k'}$	羣 { $\frac{t\epsilon'}{*}$ $\frac{k'}{t\epsilon'}$	羣 { $\frac{t\epsilon}{*}$ $\frac{k}{t\epsilon}$	疑 { $\frac{O,\eta}{i,\eta}$ $\frac{n,i}{O,u}$ $\frac{u}{?}$ $\frac{y}{y}$	曉 { $\frac{x}{x,\epsilon}$ $\frac{\epsilon}{x,f^{(1)}}$ $\frac{x}{\epsilon}$ $\frac{\epsilon}{\epsilon}$	匣 { $\frac{x}{x,\epsilon}$ $\frac{\epsilon}{x,f^{(1)}}$ $\frac{x}{*}$ $\frac{\epsilon}{\epsilon}$						
		二 等										k	k'	*	*
		三四等										t\epsilon	t\epsilon'	t\epsilon'	t\epsilon
	合	一二等										k	k'	*	*
		三四等										k	k'	t\epsilon'	k
		蟹止宕通舒其他										t\epsilon	t\epsilon'	t\epsilon'	t\epsilon
影組	開	一 等	影 { $\frac{O,\eta}{i,\eta}$ $\frac{O,u}{u}$ $\frac{i}{i}$ $\frac{y}{y}$					喻： i * 喻 { $\frac{u}{i}$ $\frac{y}{y}$							
		二 等										i,\eta			
		三四等										i			
	合	一二等										O,u			
		三四等										u			
		蟹止宕通舒其他										i			

2. 韻 母

第一表

呼 等 聲 母 攝 別	開												
	一			二				三 四					
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系
果	*	u	o	a	a	a	ia,a	*	i,ia	*	əi	əi	i
(遇)	*			*				*					
蟹	əi	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iai	i	i	*	ĩ	*	i
止	*			*				i	i,ĩ	ĩ	ĩ	əl	i
効	au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau
流	u,oŋ,o	əu	əu	*				əu,u, oŋ	ieu	eu	eu	eu	ieu
咸	*	an	an	*	an	ien,an	ien	ien	ien	*	an	an	ien
山	*	an	an	an	*	an, uan	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	ian,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	ian
深	*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾	ən,oŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗	*			ən, oŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)	*			*				*					
咸入	*	a	o	*	a	ia	*	ie	*	a	*		ie
山入	*	a	o	*	a	a,ia	ie	ie, ye	*	a	a		ie
宕入	o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o	io
深入	*			*				*	ie	a	ĩə	u	ie
臻入	*			*				ie	ie	a	ĩə	ĩə	ie
曾入	a	a	a	*				ie	ie	a	ĩə	*	ie
梗入	*			a	*	a	a	ie	ie	*	ĩə	*	ie
(通入)	*			*				*					

第二表

呼 等 聲 母 別	合												
	一			二			三四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
果	u	u	u	*	ua			*					ye
遇	u	u	u	*			u	y,u, əu,uəi	y	u	u	u	y
蟹	əi	uəi	uəi, uai	ai	*	uai, ua	əi	*	uəi	*	ua, uəi	*	uəi
止		*		*			əi,i,uəi	uəi	uəi	uai	uəi	uəi	uəi
(効)		*		*						*			
(流)		*		*						*			
咸		*		*			an			*			
山	an	uan	uan	an	uan	uan	ien,an	ien	yen	*	uan	uan	yen
宕	aŋ	*	uaŋ		*		aŋ,uaŋ			*			uaŋ
(深)		*		*						*			
臻	ən	ən	uen		*		in,ən, uən	uən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾	*		uən, oŋ		*					*			
梗		*		*		oŋ, uən	in			*			yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ		*		oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入		*		*			a			*			
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	ie	io	*	ua	*	io, ie
宕入	*		o		*		o			*			
(深入)		*		*						*			
臻入	o	io	o		*		o	o	ie,i	*	ó	*	io
曾入	*		ua		*					*			io
梗入		*		a	*	o				*			io
通入	o	o,io	o		*		u,o	o	io	o	o	o	io

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>值</div> <div>類</div> </div> <div> <div>古</div> <div>影</div> <div>審</div> <div>類</div> </div> <div>條件</div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˊ			
上	清			ˋ		
	次 濁			ˋ		
	全 濁				ˋ	
去	清				ˋ	
	濁				ˋ	
入	清					ˋ
	次 濁					ˋ
	全 濁					ˋ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuəi，‘喚’ xuan，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

E. 同音字表

調 聲 母	陰	平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	ĩ ; əl (○後)					ĩə
p p' m f						
t t' n						
ts ts' s z	資支知之隻 雌 師獅思斯施詩	遲辭詞 時匙	子紙只 此恥齒 死使始矢	自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	姪質直植殖擲 職 尺秩赤喫 十食蝕石識失 實 日	
tɕ tɕ' ɲ ɕ						
k k' ŋ x						
○		而兒	耳爾	二貳		

調	陰平 ㄟ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄛ
聲 韻 母	i			
p	披	皮	比	敝
p'		迷	丕	閉
m			米	備
f				謎
t	低	堤	底	帝
t'	梯	提	體	地
n		題	李	弟
		梨	里	第
			裏	綠
ts	雞	幾	祭	計
ts'	妻	奇	器	季
ɲ	棲	其	氣	寄
ɕ	欺	旗	義	忌
	疑	泥	細	
	邪	你	系	
	西	喜	戲	
	希	洗	謝	
	兮	徒		
	些	寫		
○	衣	夷	以	意
	依	移	已	憶
	醫	遺	野	夜

韻	u			
聲 母				
p	波	補	布	步
p'	坡	譜	鋪	破
m	婆	母	暮	負
f	夫	府	戶	父
	呼	胡	附	
		狐	婦	
t	都	肚	肚	杜
t'	多	土	吐	度
n		努	怒	舵
ts	租	祖	助	住
ts'	豬	楚	處	柱
s	諸	所	素	做
z	除	鼠	數	坐
	鋤	暑	樹	
	殊	乳	術	
	如			
k	孤	古	故	
k'	鍋	果	過	
η	枯	苦	庫	
x				
○	烏	無	五	務
	吾	吳	武	
			戊	

韻	y			
聲 母				
t		呂	慮	
t'		履		
n	驢			
ts	拘	舉	巨	聚
ts'	居	取	句	娶
s	區	女	趣	最
z	樞	許	去	
			序	
	須		遂	
	虛			
	雖			
	徐			
○	余	雨	遇	
	餘	羽	玉	
	魚	與		
	愚			
	於			

調	陰平 ㄟ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄛ	入 ㄝ
聲 韻 母	a				
p	巴	爬	把	罷	八
p'	媽	麻	馬	怕	北
m				罵	白
f					伯
					百
t			打	大	拔
t'	他	拿			拍
n	拉		那		迫
					泊
					麥
					法
					髮
					伐
ts				炸	答
ts'		茶			搭
s	沙		撒		達
z					得
					德
					特
					勒
					劣
					納
					辣
					臘
					熱
k					革
k'					格
η					客
x					刻
					厄
					額
					黑
					赫
					核
					下

韻	ia			
聲 母				
ts	家	假	架	夾
ts'	佳		駕	甲
s	嗟			挾
z				恰
	蝦	斜	下	匣
				瞎
				狹
○	鴉	涯		鴨

韻	ua			
聲 母				
ts	抓			綴
ts'				輟
s		耍		拙
z				刷
k	瓜	寡	掛	刮
k'	誇			郭
η				國
x	花	華	化	滑
			話	或
			畫	獲
○	蛙	瓦		機
	挖			挖

調 聲 韻 母	陰平	陽平	上	去	入
	ie				
p					別必筆逼碧壁
p'					撇僻關匹
m					減麥密泌
f					
t					跌笛的
t'					鐵帖踢
n					列劣立栗力歷
te					傑接節結竭集 卽及吸極急 激緝楫
te'					切怯七戚乞迄
ɳ					聿業鑷孽捏臬 匿逆溺
ɕ					脅協歇血穴惜 習恤息媳席
○					葉調噎逸一邑 亦譯

調 聲 韻 母	陰平	陽平	上	去	入
	ue				
ts					綴輟拙 ₂
ts'					
s					
k					國郭 ₂
k'					潤 ₂
ŋ					
x					或獲 ₂

調 聲 韻 母	陰平	陽平	上	去	入
	o				
p					剝縛薄
p'					勃僕撲卜
m					瀑曝木
f					末莫沒木 目服福
t					奪篤讀
t'					脫託托突
n					禿落鹿陸 綠六
ts					作桌酌着
ts'					竹燭觸
s					戳出促
z					說索縮 若弱肉辱
k	哥歌戈				個課餓貨賀
k'	科				各鵠割骨
ŋ	喝 ₂	鵠河何和	可我火		殼哭酷
x					惡喝 ₁ 合盍 活鶴霍 忽或斛
○	窩			臥	握物屋沃

調 聲 韻 母	陰平	陽平	上	去	入
	io				
t					
t'					略
n					
te					覺脚足局 絕決卒
te'					確雀卻屈 掘曲菊 缺
ɕ					學奢旭肅薛 俗戊縮削
○					岳約藥鬱越 域郁育閱 獄欲虐

調 聲 韻 母	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	ai			
p		排牌		拜敗
p'				派
m		埋	買	
f				
t				代帶待
t'		台來		泰太賴
n			乃奶	
ts	災齋		宰採	再在債寨
ts'	猜	才柴		蔡菜
s	腮篩			晒
z				
k	該街皆		改楷	蓋
k'	開		矮海	愷概
ŋ	哀	崖鞋		艾愛
x				亥害

韻 聲 母	iai			
ts			解	介界戒械
ts'				
s				
ɕ		諧偕孩		

韻 聲 母	uai			
ts			揣	
ts'				帥
s	衰			
z				
k	乖		塊	怪快會(計)
k'				
ŋ		懷		壞
x				
○	歪			外

調 聲 韻 母	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	əi			
p	卑悲碑			倍貝背臂
p'	披		丕美	配佩
m		梅肥		妹
f	飛非			肺費廢
ts			者	
ts'	車	蛇		射社
s			惹	
z				

韻 聲 母	uəi			
t	堆			兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累 ₂	內類累 ₁ 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	危維惟圍 微爲 ₁	委尾	衛畏未味位 爲 ₂

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄇ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	au			
p	包		飽	報
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	糟朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攪稿	告
k'	敲		考	靠
ŋ			咬襖	奧
x		毫	好 ₁	好 ₂

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄇ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	əu			
p				
p'				
m				
f		浮	否	
t	兜		斗	豆門
t'	偷	頭樓	縷	透漏
n				
ts	周		走	奏 ₁
ts'		愁綢雛	丑醜	奏 ₂
s	收		手守首	瘦獸壽
z		柔		
k	溝		狗口	够
k'			藕偶	
ŋ	歐			
x		侯		候後厚

韻 聲 母	韻			
	iau			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳料
n		燎聊	了	
ts	驕教 ₂		絞	轎叫教 ₁
ts'		橋	巧	嚼
n			鳥咬	
ɕ	消蕭囂	肴淆	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	咎	要

韻 聲 母	韻			
	iəu			
p				
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留		
ts	糾		九久酒	舅救舊就
ts'	秋丘	求		
n		牛	紐	
ɕ	休	囚		袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

調 聲 韻 母	an			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄢ	上 ㄣ	去 ㄣˊ
p	班		板	半伴辦
p'		盤		盼判叛
m				慢
f	翻	凡	反	范犯販飯
t	單		胆	旦
t'	貪	潭談		歎
n		南男難藍		
ts	沾		斬展	暫站贊綻
ts'	餐	蠶	慘產	棧
s	衫三山	蟬	陝閃	散扇
z		然	染	
k	干		感敢	
k'	看 ₂			看 ₁
ŋ	庵安			晏 ₁ 岸暗
x	酣	含銜鹹寒		陷漠旱汗

調 聲 韻 母	uan			
	陰平 ㄨㄢ	陽平 ㄨㄢ	上 ㄨㄣ	去 ㄨㄣˊ
t	端		短	斷
t'		團	暖	亂
n				
ts	專		筵	篆
ts'		船		
s	酸刪		軟阮	算門
z				
k	官鰥關觀		管	貫慣
k'	寬		欸皖	
ŋ				
x	歡	還環	緩	換喚幻
○	彎	完玩	碗晚	院

調 聲 韻 母	ien			
	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣˊ
p	邊		貶	辨變
p'	偏			片遍
m		棉	免	面
f				
t			典點	店
t'	天	甜		
n		廉聯連		
ts	監姦間		減剪檢	漸件見建
ts'	謙千	鉗前錢	繭	健
n	拈研	嚴年		驗念硯
ɕ	仙先	嫌賢閑	險	限憲現縣
○	醃烟	言延	眼演	厭晏

調 聲 韻 母	yen			
	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣˊ
ts	捐		捲	倦
ts'	圈	全權	犬	勸
n				
ɕ	宣喧暄鮮	旋玄弦懸	辯選	
	軒掀			
○	淵	元原圓園	遠	
		丸沿鉛		
		緣		

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ən			
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶奮
f	分		粉	
t	燈吞		等	頓鄧
t'				
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵偵征爭			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成 誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘	審筭	甚利
z		壬人仍仁忍		認
k	跟根更 ₂ 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨杏

韻 聲 母	韻			
	uən			
ts	椿春			
ts'		唇純繩		順
s				聞孕
z				
k			滾	棍困
k'	昆坤			
ŋ		魂橫		混
x	昏			
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	in			
p	冰兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟敏		命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈		令
ts	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
ts'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
n		凝		
s	心新欣興 星	形行 ₁		鬱幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應

韻 聲 母	韻			
	yin			
ts	均君			
ts'	傾	羣瓊	頃	
n				
s	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永尹	運

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	aŋ			
p p' m f	邦幫 方芳	旁忙 房防		放
t t' n	當 ₁ 湯	唐堂 囊郎	黨 朗	當 ₂
ts ts' s z	張窗倉昌 桑商	長 ₁ 常	長 ₂	帳丈 唱上尙 讓
k k' ŋ x	剛綱	昂行 ₂		抗亢 巷項

韻 聲母	iaŋ			
	t t' n		良	兩 亮
tɕ tɕ' ɲ ɕ	江將姜 腔筐匡 ₁ 香鄉	強娘 詳祥	講 仰想	像 像象
○	央	羊陽	養	樣

韻 聲母	uaŋ			
	ts ts' s z	樁莊 雙	牀 撞	狀
k k' ŋ x	光筐匡 ₂ 荒	狂 黃	謊	況曠
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	oŋ			
p p' m f		朋棚蓬 蒙萌謀 馮	猛某畝	孟夢茂 奉
t t' n	東多 通	同	統桶 龍籠	動洞 痛
ts ts' s z	宗中鐘 葱充 松鬆嵩	從蟲崇 絨茸	總 寵	重衆 送宋誦
k k' ŋ x	公弓工恭 宮供 ₁ 空 ₁ 轟		孔恐 弘宏紅	共供 ₂ 空 ₂
○	翁			

韻 聲母	ioŋ			
	tɕ tɕ' ɲ ɕ		窮 雄熊	
○	雍	融	勇	用

聲母

- (1) ts, tʂ 不分, 知系字與古精組洪音混, 如‘商’=‘桑’ saŋ, ‘猪, 諸’=‘租’ tsu。
- (2) 不分尖團, 古精組細音與見系細字混, 如‘齊’=‘其’ tɕi, ‘全’=‘權’ tɕyən。
- (3) 見系二等開口在梗入聲中不顎化, 如‘額’ ɲa, ‘核’ xa; 其他不定, 如‘鞋’ xai, ‘介’ tɕiai, ‘衙’ xan, ‘減’ tɕien, ‘腔’ tɕiaŋ, ‘項’ xan, ‘更’ kən, ‘幸’ ɕin。
- (4) 邪母細音平聲字大都讀摩擦音, 如‘邪’ ɕi, ‘詳’ ɕiaŋ, ‘旬’ ɕyin, 少數字讀 tɕ 等, 如‘囚’ tɕiəu。
- (5) 泥來洪音全混, 如‘南’=‘藍’ nan, ‘怒’=‘路’ nu; 來母細音不變, 仍讀 n, 泥母細音則變讀 ɲ, 如‘連’ nien ≠ ‘年’ ɲien, ‘柳’ niəu ≠ ‘紐’ ɲiəu。
- (6) 疑影兩母開口洪音大都讀 ŋ, 如‘我’ ŋo, ‘艾, 愛’ ɲai, ‘岸, 暗’ ɲan。
- (7) 疑母開口三四等大都讀 ɲ, 如‘疑’ ɲi, ‘嚴’ ɲien, 少數字聲母失落, 如‘言’ ien, ‘虐’ io。

2. 開合

- (1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘劣’ nie, ‘戀’ nien。
- (2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘尊’ tsən, ‘孫’ sən; 三等開合不定, 如‘倫’ nən, ‘旬’ ɕyin。
- (3) 莊組二等開口宕舒讀開合不定, 如‘窗’ ts’aŋ, ‘雙’ suaŋ; 三等全讀合口, 如‘牀’ ts’uaŋ。

3. 韻母

- (1) 果開一等端系讀 u, 如‘羅’ nu, ‘左’ tsu; 見系大都讀 o, 如‘歌’ ko, ‘河’ xo; 三等大都讀 i, 如‘姐’ tɕi, ‘謝’ ɕi, ‘邪’ ɕi, 但‘斜’讀 ɕia; 知章組及日母讀 ɕi, 如‘車’ ts’ɕi, ‘蛇’ sɕi, ‘惹’ zɕi。果合一等大都讀 u, 如‘妥’ t’u, ‘坐’ tsu, ‘過’ ku, 但少數字讀 o, 如‘科’ k’o; ‘和’ xo。
- (2) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘猪, 諸’ tsu ≠ ‘居’ tɕy。
- (3) 魚虞泥組讀 y, u, uəi, əu 不定, 如‘呂’ ny, ‘驢’ nu, ‘屢’ nuəi, ‘縷’ nəu。
- (4) 蟹二開口見系讀 ai, iai, ia 不定, 如‘街’ kai, ‘偕’ ɕiai, ‘佳’ tɕia。
- (5) 蟹一合見系讀 uəi, uai 不定, 如‘回’ xuəi, ‘外’ uai; 二等見系讀 uai, ua, 不定, 如‘怪’ kuai, ‘掛’ kua; 三等知章組讀 uəi, ua 不定, 如‘稅’ suəi, ‘綴’ tsua。
- (6) 蟹一三等合口端系與止合端系大都讀 uəi, 如‘罪’ tsuəi, ‘類’ nuəi, 少數字讀 y, 如‘雖’ : ‘遂’ ɕy。
- (7) 流攝一等幫系讀 u, oŋ 不定, 如‘剖’ p’u, ‘母’ mu, ‘某, 畝’ moŋ; 三等幫系讀 u, əu, oŋ 不定, 如‘婦’ fu, ‘浮’ fəu, ‘謀’ moŋ; 其他各組讀 əu, iəu, 如‘斗’ təu, ‘走’ tsəu, ‘愁’ ts’əu, ‘收’ səu, ‘流’ niəu, ‘休’ ɕiəu。
- (8) 咸山舒聲元音在 i, y 介音後變 e, 如‘連’ nien, ‘宣’ ɕyen。
- (9) 咸山入開一等端系及二等知莊組讀 a, 如‘塔’ t’a, ‘殺’ sa; 三等知章組也讀 a, 如‘輒’ ts’a, ‘涉’ sa, ‘熱’ za。
- (10) 山入合口三四等精組讀 io, 如‘絕’ tɕio; 知章組讀 ua, 如‘輟, 拙’ tsua; 見系讀 io, 如‘缺, 掘’ tɕio, 少數字讀 ie, 如‘血, 穴’ ɕie。
- (11) 深臻曾梗舒聲尾全收 n, 如‘沉’=‘陳’=‘承’=‘成’ ts’an, ‘今’=‘巾’=‘京’ tɕ’in。
- (12) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定, 如‘遵’ tsən, ‘旬’ ɕyin。
- (13) 臻入合口一等端系讀 o, io 不定, 如‘突’ t’o, ‘卒’ tɕio; 三等精組讀 u, ie 不定, 如‘戌’ su, ‘恤’ ɕie; 見系讀 io, 如‘橘’ tɕio, ‘屈’ tɕio; 其他全讀 o, 如‘佛’ fo, ‘律’ no, ‘出’ ts’o。
- (14) 曾梗舒二等開口幫系及合口見系一部分字與通舒混, 如‘朋’=‘蓬’ p’oŋ, ‘宏’=‘紅’ xoŋ。
- (15) 梗舒三等合口見系讀 yin, ioŋ 不定, 如‘傾’ tɕyin, ‘兄’ ɕioŋ。
- (16) 通入一等端系讀 o, io 不定, 如‘禿’ t’o, ‘速’ ɕio; 其他全讀 o, 如‘木’ mo, ‘哭’ k’o, ‘屋, 沃’ o。
- (17) 通入三等精組讀 o, io 不定, 如‘促’ tso, ‘足’ tɕio, ‘肅’ ɕio; 見系全讀 io, 如‘局’ tɕio, ‘曲’ tɕio, ‘畜, 旭’ ɕio, ‘欲, 郁’ io; 其他各組全讀 o, 如‘服’ fo, ‘係, 陸’ no, ‘竹, 燭’ tso, ‘縮, 熟’ so, ‘肉, 辱’ zo。

4. 聲調

- (1) 去聲不分陰陽, 上全濁全歸去, 去聲只有一類, 如‘住’=‘注’=‘柱’ tsu²。
- (2) 入聲獨立, 不分陰陽, 如‘答, 拔, 各, 合, 辣, 落, 色, 雜, 劣, 立’等是。

七四、溫 江 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	74
年齡	20歲
原籍	溫江城內
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學，在成都讀初中及高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都七年，峨眉一年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月十八日 丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 拜邊剝	p' 旁普平	m 明毛	f 胡方飛
t 黨賭地	t' 潭桃替	n 南呂路辣	
ts 昭資豬	ts' 除才遲		s 書桑色 z 柔如日
tɕ 接家句	tɕ' 齊趣權	ɲ 年女宜	ɕ 細肴旋
k 街古各	k' 開狂苦	ŋ 硬愛歐	x 河好橫

○ 而夜戊鴨臥言彎溫用

2. 韻母

i	子詩遲	iə	直尺十	ɛ	耳二	a	大茶白插刻	o	妥科突肉		
i	米姐妻謝			ia	佳賸			io	局卒缺薛	ie	滅傑必立
u	府主樹			ua	輟刷瓜化						
y	靴履遂										
ai	派柴街	ei	飛倍蛇惹	au	報草告	əu	頭丑侯				
iai	介諧			iau	彪巧孝	iəu	丟九囚				
uai	揣塊怪	uei	退歲灰								
an	伴凡三			ən	彭頗深耕						
		iən	棉千陷			in	民京盟性				
uan	短亂鏜			uən	春溫橫						
		yen	宣捲遠			yin	君瓊旬				
aŋ	方昌巷窗	oŋ	朋松公								
iaŋ	將香央	ioŋ	窮雄勇								
uaŋ	撞雙牀黃										

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˊ	ˊ	ˊ
專知	窮陳麻	古努	怒政舊	拔七目

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

溫江聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 較硬性，送氣也較強，m 後略帶塞濁 b，聽起來覺得粗重，f 在 u 韻前摩擦較重。

t 組 t, t', n, ɲ, t, t' 較硬性，送氣略強，n 後帶塞濁 d，略覺粗重，但 n 是一個變值音位，有時偶爾讀成 l。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母發音舌尖略偏後，但不到 tʂ, tʂ', ʂ, ʐ 的程度。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 讀音與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同，ɲ 後帶一點塞濁 ɟ，讀音粗重。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k 較硬性，送氣較強，ŋ 後也帶一點塞濁 g 的色彩，x 摩擦不強。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只有舌尖前 l 一值，讀音舌尖略往後；iə 韻只限于入聲字，ə 讀音較短；ɛ 是央元音略帶捲舌。

i 近標準元音 i，在 p, t 組字後略鬆，在 tɕ 組字後較緊。

u 是標準元音 u。

y 是圓唇前元音 y，與國音的 y 讀音相同。

a, ia, ua。a 在舒聲字中比平均 A 略偏後，近似 a，但在入聲字中是較關的 æ。

o, io。o 在舒聲字中是標準元音 o，在入聲字中讀得較開一點，近乎 ɔ 的傾向。

ie。e 是較關的 e，近似 i。

ai, iai, uai。a 近標準前元音 a，i 尾有時略鬆。

ei, uei。e 是標準元音 e，i 尾有時略鬆。

aü, iau。a 比平均 A 略偏後一點，近似 a，u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾鬆而開，是 u。

an, uan。a 是標準前元音 a，n 尾大致還穩定。

ien, yen。e 是標準元音 e，n 尾還穩定。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾很穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆，n 尾也很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 略偏後，近似 a，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是較關的 o，有時讀得近乎 u，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (ˊ 55)。

陽平是低降調 (ˋ 31)。

上聲是中降調 (ˋ 42)。

去聲是中升調 (ˋ 24)。

入聲是中平調 (ˋ 33)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞	次清塞	全濁塞		次濁	清擦	濁擦		
						平	仄			平	仄	
幫組				幫:p	滂:p'	並:p'	並:p	明:m				
非組								微:u	非敷}f	奉:f		
端泥組	一二等	端:t	透:t'	定:t'	定:t	泥	$\left\{ \begin{smallmatrix} n \\ n \end{smallmatrix} \right.$	來:n				
	三四等											
精組	洪	精 $\left\{ \begin{smallmatrix} ts \\ t\epsilon \end{smallmatrix} \right.$	清 $\left\{ \begin{smallmatrix} ts' \\ t\epsilon' \end{smallmatrix} \right.$	從 $\left\{ \begin{smallmatrix} ts' \\ t\epsilon' \end{smallmatrix} \right.$	從 $\left\{ \begin{smallmatrix} ts \\ t\epsilon \end{smallmatrix} \right.$				心 $\left\{ \begin{smallmatrix} s \\ \epsilon \end{smallmatrix} \right.$	邪 $\left\{ \begin{smallmatrix} s, ts' \\ \epsilon, t\epsilon' \end{smallmatrix} \right.$	邪 $\left\{ \begin{smallmatrix} s \\ \epsilon \end{smallmatrix} \right.$	
	細											
莊組	內轉	莊:ts (照二)	初:ts' (穿二)	崇:ts' (牀二)	崇:ts (牀二)				生:s (審二)			
	外轉											
知組	今梗二等韻	知:ts 徹:ts' 澄:ts' 澄:ts										
	其他											
	今合											
章組	今開	章:ts (照三)	昌:ts' (穿三)	船:ts',s (牀三)	船:s (牀三)				書:s (審三)	禪:ts's	禪:s	
	今合											
日母	今開	止攝	日 $\left\{ \begin{smallmatrix} \bigcirc \\ z \\ z \end{smallmatrix} \right.$									
	其他											
	今合											
見曉組	開	一等	見 $\left\{ \begin{smallmatrix} k \\ k, t\epsilon \\ t\epsilon \\ k \\ k \\ k \\ t\epsilon \end{smallmatrix} \right.$	溪 $\left\{ \begin{smallmatrix} k' \\ k', t\epsilon' \\ t\epsilon' \\ k' \\ k' \\ k' \\ t\epsilon' \end{smallmatrix} \right.$	羣 $\left\{ \begin{smallmatrix} t\epsilon' \\ * \\ k' \\ t\epsilon' \\ t\epsilon' \end{smallmatrix} \right.$	羣 $\left\{ \begin{smallmatrix} t\epsilon \\ * \\ k \\ k \\ t\epsilon \end{smallmatrix} \right.$	疑 $\left\{ \begin{smallmatrix} \bigcirc, \eta \\ i, \eta \\ n, i \\ \bigcirc, u \\ u \\ ? \\ y \end{smallmatrix} \right.$	曉 $\left\{ \begin{smallmatrix} x \\ x, \epsilon \\ \epsilon \\ x, f^{(1)} \\ x \\ \epsilon \\ \epsilon \end{smallmatrix} \right.$	匣 $\left\{ \begin{smallmatrix} x \\ x, \epsilon \\ \epsilon \\ x, f^{(1)} \\ x \\ * \\ \epsilon \end{smallmatrix} \right.$			
		二等										
		三四等										
		一二等										
		三四等										
	合	蟹止宕										
		通舒										
		其他										
		蟹止宕										
		通舒										
影組	開	一等	影 $\left\{ \begin{smallmatrix} \bigcirc, \eta \\ i, \eta \\ i \\ \bigcirc, u \\ u \\ i \\ y \end{smallmatrix} \right.$	喻:i * 喻 $\left\{ \begin{smallmatrix} u \\ i \\ y \end{smallmatrix} \right.$								
		二等										
		三四等										
		一二等										
		三四等										
	合	蟹止宕										
		通舒										
		其他										
		蟹止宕										
		通舒										

2. 韻 母

第 一 表

呼 等 聲 母 別	開												
	一			二				三 四					
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知組	日母	見系
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i	*	ei	ei	i
(遇)	*			*				*					
蟹	ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iai	i	i	*	ī	*	i
止	*			*				i,ei	i,ī	ī	ī	ɿ	i
効	au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau
流	u,oŋ,o	əu	əu	*				o,u, oŋ	iəu	əu	əu	əu	iəu
咸	*	an	an	*		an	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien
山	*	an	an	an	*	an, uan	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ
深	*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾	ən,oŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗	*			ən, oŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)	*			*				*					
咸入	*	a	o	*		a	ia	*	ie	*	a	*	ie
山入	*	a	o	*		a	a,ia	ie	ie, io	*	a	a	ie
宕入	o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o	io
深入	*			*				*	ie	a	īə	o	ie
臻入	*			*				ie	ie	a	īə	īə	ie
曾入	a	a	a	*				ie	ie	a	īə	*	ie
梗入	*			a	*	a	a	ie	ie	*	īə	*	ie
(通入)	*			*				*					

第二表

呼 等 攝 別	合												
	一			二			三四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
果	o	o	o	*		ua			*				ye
遇	u	u	u	*			u	y,əu uei	y	u	u	u	y
蟹	ei	uei	uei, uai	ai	*	uai,ua	ei	*	uei	*	ue, uei	*	uei
止		*		*			ei,i, uei	uei	uei	uai	uei	uei	uei
(効)		*		*					*				
(流)		*		*					*				
咸		*		*			an		*				
山	an	uan	uan	an	uan	uan	ien,an	ien	yen	*	uan	uan	yen
宕	aŋ	*	uaŋ		*		aŋ		*				uaŋ
(深)		*		*					*				
臻	ən	ən	uən		*		in,ən	ən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾	*		uən, oŋ		*				*				
梗		*		*		oŋ, uən	in		*				yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ		*		oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入		*		*			a		*				
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	a	io	*	ua	*	io, ie
宕入	*		o		*		o		*				
(深入)		*		*					*				
臻入	o	io	o		*		o	o	io,i	*	o	*	io
曾入	*		ua		*				*				io
梗入		*		a	*	ua			*				io
通入	o	o,io	o		*		o	o	io	o	o	o	io

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>類</div> <div>值</div> <div>影響條件</div> <div>古類</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˊ			
上	清			ˋ		
	次 濁			ˋ		
	全 濁				ˋ	
去	清				ˋ	
	濁				ˋ	
入	清					ˋ
	次 濁					ˋ
	全 濁					ˋ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuəi，‘喚’ xuan，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

E. 同音字表

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i; ɛ (○後)				iə
p p' m f					
t t' n					
ts ts' s z	資支知之隻 雌 師獅思斯施詩	遲辭詞 時匙	子紙只 此恥齒 死使始矢	自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	姪質直植殖擲 職 尺秩赤喫 十食蝕石識失 實 日
tɕ tɕ' ɲ ɕ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

調 陰平 陽平 上 去 入	韻 i	聲母
p	披	比
p'	皮	彼
m	迷	丕
f		米
t	低	敝
t'	堤	閉
n	題	備
ts	離	謎
ts'	妻	底
n	棲	體
ɛ	欺	李
○	齊	里
	奇	裏
	其	禮
	旗	祭
	尼	計
	泥	季
	起	寄
	且	忌
	你	繼
	喜	借
	洗	器
	徒	氣
	寫	義
		議
		細
		系
		戲
		謝
		意
		憶
		夜

韻 u	聲母
p	補
p'	普
m	母
f	府
t	布
t'	部
n	步
ts	夫
ts'	呼
s	符
z	扶
k	乎
k'	狐
η	胡
x	虎
○	父
	賭
	肚
	土
	努
	楚
	暑
	鼠
	乳
	古
	苦
	故
	庫
	烏
	無
	吾
	吳
	五
	武
	午
	戊
	務

韻 y	聲母
t	拘
t'	居
n	區
ts	須
ts'	虛
n	難
ɛ	徐
○	余
	餘
	魚
	愚
	雨
	羽
	與
	遇
	玉

調 陰平 陽平 上 去 入	韻 a	聲母
p	巴	爬
p'	媽	麻
m		把
f		馬
t		罷
t'		怕
n		罵
ts		八
ts'		北
s		白
z		伯
k		百
k'		拔
η		拍
x		迫
○		泊
		麥
		法
		髮
		伐
		答
		搭
		達
		得
		德
		踏
		塔
		特
		忘
		辣
		臘
		勒
		劣
		炸
		炸
		雜
		鋼
		割
		開
		則
		賊
		窄
		責
		摘
		輒
		徹
		側
		宅
		色
		殺
		利
		設
		涉
		舌
		聶
		熱
		革
		格
		客
		厄
		額
		黑
		赫
		核

韻 ia	聲母
ts	家
ts'	佳
s	嗟
z	假
k	架
k'	駕
η	夾
x	甲
○	挾
	恰
	匣
	瞎
	狹
	鴉
	牙
	涯
	鴨

韻 ua	聲母
ts	抓
ts'	
s	
z	耍
k	刮
k'	郭
η	國
x	潤
○	蛙
	挖
	娃
	瓦
	化
	話
	畫
	滑
	或
	獲
	襪
	挖

調 陰平 1 陽平 2 上 3 去 4 入 5	韻	聲母	韻	聲母	韻	聲母	韻	聲母
	o							
p	波	p	波	p	波	p	波	p
p'	坡	p'	坡	p'	坡	p'	坡	p'
m	摸	m	摸	m	摸	m	摸	m
f		f		f		f		f
t	多	t	多	t	多	t	多	t
t'	拖	t'	拖	t'	拖	t'	拖	t'
n		n		n		n		n
ts		ts		ts		ts		ts
ts'		ts'		ts'		ts'		ts'
s		s		s		s		s
z		z		z		z		z
k	哥	k	哥	k	哥	k	哥	k
k'	歌	k'	歌	k'	歌	k'	歌	k'
ŋ	鍋	ŋ	鍋	ŋ	鍋	ŋ	鍋	ŋ
x	科	x	科	x	科	x	科	x
○	窩	○	窩	○	窩	○	窩	○

韻	聲母	韻	聲母	韻	聲母	韻	聲母	韻	聲母
io									
t		t		t		t		t	
t'		t'		t'		t'		t'	
n		n		n		n		n	
ts		ts		ts		ts		ts	
ts'		ts'		ts'		ts'		ts'	
s		s		s		s		s	
○		○		○		○		○	

調 陰平 1 陽平 2 上 3 去 4 入 5	韻	聲母	韻	聲母	韻	聲母	韻	聲母
	ie							
p		p		p		p		p
p'		p'		p'		p'		p'
m		m		m		m		m
f		f		f		f		f
t		t		t		t		t
t'		t'		t'		t'		t'
n		n		n		n		n
ts		ts		ts		ts		ts
ts'		ts'		ts'		ts'		ts'
s		s		s		s		s
○		○		○		○		○

韻	聲母	韻	聲母	韻	聲母	韻	聲母	韻	聲母
ue									
ts		ts		ts		ts		ts	
ts'		ts'		ts'		ts'		ts'	
s		s		s		s		s	
k		k		k		k		k	
k'		k'		k'		k'		k'	
ŋ		ŋ		ŋ		ŋ		ŋ	
x		x		x		x		x	

調 聲 母	陰平 ㄚ		陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	ai				
p					拜敗派
p'		排牌			
m		埋	買		
f					
t					代帶待
t'		台			泰太賴
n		來	乃奶		
ts	災齋		宰採	再在債寨	
ts'	猜	才柴		蔡菜	
s	腮篩			晒	
z					
k	該街皆		改楷矮海	蓋	
k'	開			慨概	
ŋ	哀	崖		艾愛	
x		鞋		亥害	

調 聲 母	iai			
	ts		解	介界戒械
ts'				
s		諧偕孩		
z				

調 聲 母	uai			
	ts		揣	帥
ts'	衰			
s				
z				
k	乖		塊	怪快會(1計)
k'				
ŋ		懷		壞
x				
○	歪			外

調 聲 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	ei			
p	卑悲碑			倍貝背臂
p'	披		不美	配
m		梅肥		妹
f	飛非			肺費廢
ts	遮車	梅	者扯	妹
ts'		蛇		射社
s				
z				

調 聲 母	uei			
	t	堆		兌對
t'	推		腿	退
n		雷	果 ₂	內類累 ₁ 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠悴粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	危維惟圍 微爲 ₁	委尾	衛畏未味位 爲 ₂

聲母 \ 調 韻	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	au			
p	包		飽	報
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	糟朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攪稿	告
k'	敲		考	靠
ŋ			咬襖	奧
x		毫	好 ₁	好 ₂

聲母 \ 調 韻	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	əu			
p				
p'				
m				
f				
t	兜		斗	豆鬥
t'	偷	頭	縷屨	透
n		樓		漏
ts	周		走	奏 ₁
ts'		愁綢繻	丑醜	奏 ₂
s	收		手守首	瘦獸壽
z		柔		
k	溝		狗	够
k'			口	
ŋ	歐		藕偶	
x		侯		候後厚

聲母 \ 韻	iau			
	p	彪		表
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳
n		燎聊	了	料
ts	驕教 ₂		絞	轎叫教 ₁
ts'		橋	巧	嚼
ŋ			鳥咬	
ɕ	消蕭囂	肴淆	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	舀	要

聲母 \ 韻	iəu			
	p			
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留		
ts	糾		九久酒	舅救舊就
ts'	秋丘	求		
ŋ		牛	紐	
ɕ	休	囚		袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

調		陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲	韻	an			
母					
p	班		板	半伴辦	
p'		盤		盼判叛	
m				慢	
f	翻	凡	反	范犯販飯	
t	單		胆	旦	
t'	貪	潭談		歎	
n		南男難藍			
ts	沾		斬展	暫站贊綻	
ts'	餐	蠶	慘產	棧	
s	衫三山	蟬	陝閃	散扇	
z		然	染		
k	干		感敢		
k'	看 ₂			看 ₁	
ŋ	庵安			晏岸暗	
x	酣	含銜鹹寒		漢旱汗	

韻		uan			
聲	母				
t	端		短	斷	
t'		團	暖	亂	
n					
ts	專		鐘	篆	
ts'		船		算門	
s	酸刪		軟阮		
z					
k	官鏢關觀		管	貫慣	
k'	寬		欸皖		
ŋ					
x	歡	還環	緩	換喚幻	
○	彎	完玩	碗晚	院	

調		陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲	韻	ien			
母					
p	邊			貶	辨變
p'	偏				片遍
m		棉		免	面
f					
t				典點	店
t'	天	甜			
n		廉聯連			
ts	監姦間		減剪檢	漸件見建	
ts'	謙千	鉗前錢	繭	欠	
n	拈研	嚴年		驗念硯	
s	仙先	嫌賢閑	險	限憲現縣	
○	醃烟	言延	眼演	厭晏 ₂	

韻		yen			
聲	母				
ts	捐		捲	倦	
ts'	圈	全權	犬	勸	
n					
s	宣喧暄鮮	旋玄弦懸	癩選		
○	淵	元原圓園遠			
		丸沿鉛			
		緣			

調	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄩ
聲母	ən			
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶奮
f	分		粉	
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成 誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘	審筭	甚剩
z		壬人仍仁	忍	認
k	跟根更 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨杏

韻	uən			
聲母				
ts	椿春			
ts'		唇純繩		順
s				閏孕
z				
k			滾	棍
k'	昆坤			困
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

調	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄩ
聲母	in			
p	冰兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈		令
tɕ	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
tɕ'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
ɲ		凝		
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		儻幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應

韻	yin			
聲母				
tɕ	均君			
tɕ'	傾	羣瓊	頃	
ɲ				
ɕ	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永尹	運

聲母	調			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄢ	上 ㄣ	去 ㄛ
	an			
p	邦幫			
p'		旁忙		
m	方芳	房防		放
f				
t	當 ₁		黨	當 ₂
t'	湯	唐堂	朗	
n		囊郎		
ts	張倉昌	長 ₁	長 ₂	帳丈
ts'	窗商	常		唱上
s	桑商			尙讓
z				
k	剛綱			
k'				抗亢
ŋ		昂行 ₂		
x				巷項

聲母	韻			
		ian		
t				
t'				
n		良	兩	亮
tɕ	江將姜		講	
tɕ'	腔筐匡	強娘	仰想	像
ɲ	香鄉	祥祥		像象
ɕ				
○	央	羊陽	養	樣

聲母	韻			
		uan		
ts	椿莊			狀
ts'		牀	撞	
s	雙			
z				
k	光	狂		況曠
k'				
ŋ	荒	黃	誑	
x				
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺

聲母	調			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄢ	上 ㄣ	去 ㄛ
	on			
p				
p'		朋棚蓬		
m		蒙萌謀	猛某畝	孟夢茂
f	風封	馮	否 ₂	奉
t	東多			動洞
t'	通	同	統桶	痛
n		農隆龍籠	隴	
ts	宗中鐘		總	重衆
ts'	葱充	從蟲崇	寵	
s	松鬆嵩			送宋誦
z		絨茸		
k	公弓工恭			共供 ₂
k'	宮供 ₁			
ŋ	空 ₁		孔恐	空 ₃
x	轟	弘宏紅		
○	翁			

聲母	韻			
		ion		
tɕ				
tɕ'		窮		
ɲ				
ɕ	兄胸	雄熊		
○	雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 不分 *ts* 與 *tʂ*，古精組洪音與知系字混，全讀 *ts* 等，如‘倉’=‘昌’ *ts'an*，‘宗’=‘中’ *tson*，‘四’=‘世’ *sī*。

(2) 不分尖團，古精組細音與見系細音全讀 *tɕ* 等，如‘全’=‘權’ *tɕ'yen*，‘祭’=‘計’ *tɕi*。

(3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化，如‘革’ *ka*，‘赫’ *xa*；其他不定，如‘街’ *kai*，*tɕiai* 兩讀，‘鞋’ *xai*，‘介’ *tɕiai*，‘閑’ *xan*，‘限’ *ɕien*，‘講’ *tɕiaŋ*，‘項’ *xan*，‘耕’ *kən*，‘幸’ *ɕin*。

(4) 邪母細音平聲大都讀摩擦音，如‘邪’ *ɕi*，*ɕia* 兩讀，‘囚’ *ɕiəu*，‘詳’ *ɕiaŋ*。

(5) 泥來洪音全混，如‘腦’=‘老’ *nau*，‘怒’=‘路’ *nu*；來母細音仍讀 *n*，泥母細音變讀 *n*，如‘離’ *ni* ≠ ‘泥’ *ni*，‘呂’ *ny* ≠ ‘女’ *ny*，‘良’ *niaŋ* ≠ ‘娘’ *niaŋ*。

(6) 疑影兩母開口洪音，(除 *o*，*oŋ* 兩韻一部分聲母失落外) 大都讀 *ŋ*，如‘艾’，愛’ *ŋai*，‘硬’：‘恩’ *ŋən*。

(7) 疑母開口三四等大都讀 *n*，如‘宜’ *ni*，‘嚴’ *niən*，少數字聲母失落，如‘言’ *iən*，‘虐’ *io*。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開，如‘戀’ *nien*，‘劣’ *na*。

(2) 端系一等古合口在臻舒讀開，如‘頓’ *tən*，‘孫’ *sən*；三等讀開，如‘倫’ *nən*，‘筍’ *sən*，但‘旬’ *ɕyin* 讀合。

(3) 莊組二等開口在宕舒讀開合不定，如‘窗’ *ts'an*，‘雙’ *suən*；三等則全讀合口，如‘狀’ *tsuan*。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同，如‘猪’，諸’ *tsu* ≠ ‘拘’，居’ *tɕy*。

(2) 魚虞泥組讀 *y*，*u*，*uei*，*əu* 不定，如‘呂’ *ny*，‘驢’ *nu*，*ny* 文白兩讀，‘屢’ *nuei*，‘縷’ *nəu*。

(3) 蟹一三等合口端系與止合端系大都讀 *uei*，如‘對’ *tuei*，‘累’ *nuei*，少數字讀 *y*，如‘雖’ *ɕy*，*suei* 兩讀，‘遂’ *ɕy*。

(4) 流攝一三等幫系讀 *o*，*u*，*oŋ* 不定，如‘剖’ *p'o*，‘浮’ *fo*，*fu* 兩讀，‘母’ *mu*，‘婦’ *fu*，‘茂’ *moŋ*，‘謀’ *moŋ*；其他讀 *əu*，*iəu*，如‘斗’ *təu*，‘周’ *tsəu*，‘九’ *tɕiəu*。

(5) 咸山舒聲元音在 *i*，*y* 介音後變 *ɛ*，如‘減’ *tɕien*，‘仙’ *ɕien*，‘權’ *tɕ'yen*。

(6) 咸山入開口一等端系及二等莊組讀 *a*，與曾梗一二等入聲及深曾梗三等莊組字全混，如‘臘’，辣’=‘勒’ *na*，‘八’=‘北’，百’ *pa*，‘雜’=‘則’，摘’ *tɕa*，‘潞’，色’=‘撒’，殺’ *sa*。

(7) 山入三四等開口端系讀 *ie*，*io* 不定，如‘列’ *nie*，‘薛’ *ɕio*；合口三四等精組讀 *io*，如‘絕’ *tɕio*；知章組讀 *ua*，*o* 不定，如‘輟’ *tsua*，‘說’ *so*；見系大都讀 *io*，如‘缺’ *tɕ'io*，‘決’ *tɕio*，但少數字讀 *ie*，如‘穴’，血’ *ɕie*。

(8) 深臻曾梗舒聲韻尾全收 *n*，如‘森’=‘身’=‘僧’=‘生’ *sən*，‘今’=‘巾’=‘兢’=‘經’ *tɕin*。

(9) 臻舒合口三等精組讀 *ən*，*yn* 不定，如‘筍’ *sən*，‘旬’ *ɕyn*。

(10) 臻入合口一等端系讀 *o*，*io* 不定，如‘突’ *t'o*，‘卒’ *tɕio*；其他幫見兩系全讀 *o*，如‘勃’ *p'o*，‘骨’ *ko*；三等精組讀 *io*，*ie* 不定，如‘戌’ *ɕio*，‘恤’ *ɕie*，見系讀 *io*，如‘屈’ *tɕ'io*；其他全讀 *o*，如‘拂’ *fo*，‘律’ *no*，‘出’ *ts'o*。

(11) 曾一梗二舒聲開口幫系讀 *ən*，*oŋ* 不定，如‘崩’ *pən*，‘彭’ *p'ən*，‘朋’ *p'oŋ*，‘孟’ *moŋ*；曾梗兩攝舒聲一二等合口見系讀 *uən*，*oŋ* 不定，如‘薨’ *xuən*，‘橫’ *xuən*，‘弘’，宏’ *xoŋ*；梗舒三等合口見系讀 *ioŋ*，*yn* 不定，如‘兄’ *ɕioŋ*，‘永’ *yn*。

(12) 通入一等端系讀 *o*，*io* 不定，如‘讀’ *to*，‘速’ *ɕio*；其他幫見兩系全讀 *o*，如‘僕’ *p'o*，‘酷’ *k'o*；三等精組及見系讀 *io*，如‘足’ *tɕio*，‘局’ *tɕio*，‘菊’ *tɕ'io*，‘畜’ *ɕio*；其他讀 *o*，如‘服’ *fo*，‘陸’ *no*，‘縮’ *so*，‘竹’ *tso*，‘肉’，辱’ *zo*。

4. 聲調

(1) 不分陰陽去，陽上歸去聲，去聲只有一類，如‘救’=‘舊’=‘舅’ *tɕiəu*。

(2) 入聲獨立，不分陰陽，如‘辣’，雜’，答’，劣’，吉’，拔’，色’等是。

七五、雙 流（城內）

A. 發 音 人 履 歷

發音人	75
年齡	22歲
原籍	雙流域內
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，峨眉一年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月二十九日丁聲樹記音

註：75. 雙流域內方言與溫江城內方言的聲韻調及發音部位大致相同，只有在雙流的咸山兩攝舒聲字收尾近似半鼻音。這種現象在四川方言中非常普遍。其他大都完全相同，所以雙流的分地報告就不另列了，可參看溫江的字表及說明。

七六、新 津（花橋鎮）

A. 發 音 人 履 歷

發音人	76
年齡	25歲
原籍	新津花橋鎮
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	在本地讀私塾，在成都讀初中及 高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都六年，峨眉二年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月四日 董同龢記音

註：76. 新津花橋鎮方言與溫江城內方言的聲韻調及發音部位大都完全相同。所以新津的分地報告就不另列了，可參看溫江的字表及說明。

七七、彭 山 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	77
年齡	20歲
原籍	彭山城內
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	在本地讀小學，在成都讀初中及高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都八年，峨眉三年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月二日 董同龢記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 敝崩步	p' 旁片婆	m 馬滅母	f 胡方飛
t 膽地肚	t' 湯團突	n 拿藍連	
ts 自張在	ts' 遲楚成	s 世生	z 日柔
tɕ 技金捐	tɕ' 趣全瓊	ɲ 宜年女	ɕ 須現香
k 高公蓋	k' 看考狂	ŋ 艾硬安	x 黃好灰

○ 耳羽涯言虞臥運問永用

2. 韻母

i 子遲時, iə 日直石; ɐ 兒耳	a 大茶法	o 步多素目	e 車蛇惹
i 此離西寄	ia 斜甲	io 覺屈薛	ie 茄必列
y	ua 瓜化刷		
y 巨虛遂			
ai 派才白則	əi 悲配肺	au 毛嫂高	əu 偷愁侯
iai 諧戒		iau 消彪昏	iəu 繆流休
uai 帥懷國	uəi 兌桂灰		
an 半南陝		ən 彭能沉	
	iən 天戀先		in 平林敏
uan 亂鏗貫		uən 准唇橫	
	yən 全辭元		yin 君瓊允
aŋ 唐張窗	oŋ 某否崇		
iaŋ 江詳想	ioŋ 窮兄勇		
uaŋ 雙況			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
專干	陳才	努妥左	句待大	答力雜七

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

彭山聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 較硬性，送氣也略強，m 讀音粗重，因 m 後帶一點塞濁 b, f 在 γ 韻前摩擦較強。

t 組 t, t', n。t, t' 也較硬性，送氣略強，n 讀音粗重，因 n 發音時帶塞濁 d，尤其在齊合攝（即 i-, u-, y 介音）前，更爲顯著。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母比國音的 ts, ts', s 部位略偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母讀音與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 部位大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 較硬性，送氣也強，x 摩擦不強，有時讀成喉音的 h。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只有舌尖前元音 ɿ 一值；iə 的 ə 是央元音 ə，這韻只限于 i 韻的入聲字；ɛ 是 ə 的捲舌音。

i 近標準元音 i，有時略鬆，尤其在 p, t 兩組聲母後更顯著。

γ 是摩擦較強 v，延長成音節，只與 f- 母配，或無聲母字。

y 是圓唇前高元音 y。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ。

o, io。o 近標準元音 o，有時讀得較關，但在入聲中的 o，是較開的 o，近似 ɔ。

e, ie。e 是標準元音 e。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a, i 尾略鬆。

əi, uəi。ə 是標準央元音 ə, i 尾略鬆。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ, u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə, u 尾鬆而開，近似 u。

an, uan。a 是標準前元音 a, n 尾有時不太穩定。

ien, yen。e 此標準元音 e 略關一點，近乎 E, n 尾也不太穩定。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə, n 尾較穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時讀得略鬆，n 尾也還穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 略偏後一點，近乎 ɑ, ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o, ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (ˊ 55)。

陽平是低降調 (ˋ 31)。

上聲是中降調 (ˋ 42)。

去聲是低升調 (ˋ 13)。

入聲是中升調 (ˋ 24)。

2. 韻 母

第一 表

攝 別	呼 等 聲 母	開												
		一			二				三 四					
		幫系	端系	見系	幫系	泥組	知莊	見系	幫系	端系	莊組	知章	日母	見系
果		*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i	*	e	e	i
(遇)		*			*				*					
蟹		ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iai	i	i	*	ī	*	i
止		*			*				i,ei	i,ī	ī	ī	ɛ	i
効		au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau
流		ɣ,ɔŋ,o	əu	əu	*				ɣ,ɔŋ	iəu	əu	əu	əu	iəu
咸		*	an	an	*		an	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien
山		*	an	an	an	*	an, uan	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien
宕		aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ
深		*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻		*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾		ən,ɔŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗		*			ən, ɔŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)		*			*				*					
咸入		*	a	o	*		a	ia	*	ie	*	ai	*	ie
山入		*	a	o	*		a	a,ia	ie	ie, ye	*	ai	ai	ie
宕入		o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o	io
深入		*			*				*	ie	ai	iə	o	ie
臻入		*			*				ie	ié	ai	iə	iə	ie
曾入		ai	ai	ai	*				ie	ie	ai	iə	*	ie
梗入		*			ai	*	ai	ai	ie	ie	*	iə	*	ie
(通入)		*			*				*					

第二表

呼 等 聲 母 別	合											
	一			二			三四					
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母見系
果	o	o	o	*	ua			*				y>
遇	o	o	o	*			y	y, o əu, uəi	y	o	o	o y
蟹	əi	uəi	uəi, uai	ai	*	uai, ua	əi	*	uəi	*	o uəi	* uəi
止		*		*			əi, i, uəi	uəi	uəi	uai	uəi	uəi
(効)		*		*					*			
(流)		*		*					*			
咸		*		*			an		*			
山	an	an	uan	an	uan	uan	ien, an	ien	yen	*	uan	uan yen
宕	aŋ	*	uaŋ		*		aŋ, uaŋ		*			uaŋ
(深)		*		*					*			
臻	ən	ən	uən		*		in, ən, uən	uən	ən, yin	*	uən	uən yin
曾		*	uən, oŋ		*				*			
梗		*		*		oŋ, uən	in		*			yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ		*		oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入		*		*			a		*			
山入	o	o	o	a	ua	ua	a, ua	ie	io	*	o	* io, ie
宕入		*	o	*			o		*			
(深入)		*		*					*			
臻入	o	io	o		*		o	o	ie	*	o	* io
曾入		*	uai		*				*			io
梗入		*		ai	*	o			*			io
通入	o	o, io	o		*		o	o	io	o	o	o io

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞		次清塞		全濁塞		次濁		清擦		濁擦	
古聲組及 影響條件								平 仄						平 仄	
幫 組		幫 : p		滂 : p'		並 : p'		並 : p		明 : m					
非 組										微 : u		非敷 } f		奉 : f	
端泥組	一 二 等	端 : t	透 : t'	定 : t'	定 : t	泥 { n ㄋ	來 : n								
	三 四 等														
精組	洪	精 { ts tɕ	清 { ts' tɕ'	從 { ts' tɕ'	從 { ts tɕ			心 { s ɕ	邪 { s,ts' ɕ,tɕ'	邪 { s ɕ					
	細														
莊組	內 轉	莊 : ts (照二)	初 : ts' (穿二)	崇 : ts' (林二)	崇 : ts (林二)			生 : s (審二)							
	外 轉														
知組	今梗二等韻	知 : ts	徹 : ts'	澄 : ts'	澄 : ts										
	其 他														
	今 合														
章組	今 開	章 : ts (照三)	昌 : ts' (穿三)	船 : ts',s (林三)	船 : s (林三)			書 : s (審三)	禪 : ts',s	禪 : s					
	今 合														
日母	今 開					日 { ㄖ z ʐ									
	止 攝														
	其 他														
見曉組	開	見 { k k,tɕ tɕ k k tɕ	溪 { k' k' k' k' tɕ'	羣 { tɕ' * k' tɕ' tɕ'	羣 { tɕ * k k tɕ	疑 { ㄩ,η i,η n,i ㄨ,ㄩ ? y	曉 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x ɕ ɕ	匣 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x * ɕ							
	合														
影組	開	影 { ㄩ,η i,η i ㄩ,ㄩ u i y						喻 : i *							
	合							喻 { u i y							

2. 聲 調

今 今 值 古 影 響 類 類 條件		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˊ			
上	清			ˋ		
	次 濁			ˋ		
	全 濁				ˋ	
去	清				ˋ	
	濁				ˋ	
入	清					ˋ
	次 濁					ˋ
	全 濁					ˋ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等u韻前讀f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’fɿ等，其他合口各組仍讀x，如‘回’xuəi，‘喚’xuan，‘魂橫’xuən，‘黃’xuaŋ。

E. 同音字表

調 聲 母	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i; ɛ (○後) -				iə
p p' m f					
t t' n					
ts ts' s z	資支知之隻 雌 師獅思斯施詩	遲辭詞 時匙	子紙只 此恥齒 死使始矢	自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	姪質直植殖擲 職 尺秩赤喫 十食蝕石識失 實 日
tɕ tɕ' ɲ ɕ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

調 聲韻 母	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	i			
p			比彼	敝閉
p'	皮		丕鄙	
m			米	
f				
t	低		底	地弟第帝
t'	梯	提堤題	體	替
n	離梨		李里禮	例利
ts	雞		幾已姐	祭計忌季
ts'	妻棲欺 溪	奇其旗齊	起	技妓寄 繼氣
ɲ		泥尼疑宜	你	藝義議
ɕ	西希兮 奚些		喜洗璽 徙寫	系細戲謝
○	衣醫依	夷移遺	矣以椅 已	憶意

韻 聲母	y			
p				
p'				
m				
f	呼夫	乎胡扶符 浮	府腐虎	戶附婦負 父
○	烏	無吾吳	武五午	戊務

調 聲韻 母	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	y			
n		驢	呂履	慮
ts	拘居		舉	巨句聚娶
ts'	區樞		取女許	趣去
ɲ				序遂
ɕ	須虛雖徐			
○		余餘魚愚於	雨羽與	遇玉

調 聲韻 母	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	a				
p	巴		把	怕	八拔
p'	媽	爬麻	馬	罵	拔
m					法髮伐
f					
t			打	大	答搭達
t'	他拉	拿	哪	那	踏塔
n					納辣臘
ts				炸 ₂	雜炸 ₂ 聞
ts'		茶查			鋤軋
s	沙	撒 ₂ 傻			插察 撒 ₁ 殺利

韻 聲母	ia			
ts	家佳嗟	假賈	架駕	甲挾夾
ts'				恰
ɕ	蝦	斜霞	下	匣瞎狹
○	鴉	涯涯		鴨

韻 聲母	ua			
ts	抓			
ts'				
s		耍		刷
k	瓜	寡	掛	刮
k'	誇			
x	花	華	化畫話	滑
○	蛙挖 ₂	娃	瓦	襪挖 ₁

調	陰平	陽平	上	去	入
聲韻	o				
母					
p	波	婆	補	布	剝
p'	坡	婆	頗	破	勃
m		磨	母	暮	末
f					佛
t	多	圖	朶	舵	奪
t'	拖	徒	妥	吐	託
n		羅	努	怒	落
ts	租	左	坐	作	昨
ts'	粗	鋤	錯	綴	捉
s	蘇	如	素	說	若
z	初	儒	乳	樹	弱
k	孤	果	過	各	割
k'	科	可	課	哭	酷
ŋ	喝	何	餓	惡	喝
x	酒	火	貨	合	活
○	窩		臥	沃	屋物

調	陰平	陽平	上	去	入
聲韻	io				
母					
t					略
t'					覺
n					脚
ts					足
ts'					絕
n					卒
ts					決
ts'					局
n					確
ts					雀
ts'					掘
n					學
ts					創
ts'					薛
n					肅
ts					月
ts'					越
n					約
ts					藥
ts'					郁
n					疫
ts					役
ts'					虐
n					○

調	陰平	陽平	上	去	入
聲韻	e				
母					
t					
t'					
n					那
ts	遮		者		這
ts'	車		扯		
s		蛇			射
k	給				
k'					
ŋ					
x					

調	陰平	陽平	上	去	入
聲韻	ie				
母					
p					別
p'					筆
m					逼
f					鼻
t					碧
t'					壁
n					撇
ts					匹
ts'					僻
n					關
ts					滅
ts'					密
n					蜜
ts					泌
ts'					泌
n					○
ts					跌
ts'					笛
n					的
ts					帖
ts'					鐵
n					踢
ts					列
ts'					立
n					栗
ts					力
ts'					歷
n					○
ts					接
ts'					傑
n					竭
ts					節
ts'					結
n					集
ts					及
ts'					吸
n					極
ts					激
ts'					棍
n					怯
ts					切
ts'					威
n					乞
ts					迄
ts'					緝
n					業
ts					孽
ts'					捏
n					桌
ts					聶
ts'					逆
n					脅
ts					協
ts'					歇
n					血
ts					息
ts'					惜
n					恤
ts					席
ts'					○
n					野
ts					也
ts'					葉
n					調
ts					噎
ts'					呂
n					亦
ts					一
ts'					譯
n					逸

調	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄣ	去 ㄛ	入 ㄛ
聲韻母	e				
p		排	拜	北	伯
p'		牌	派	拍	迫
m		埋	買	麥	麥
f					
t		台	待	得	德
t'		來	泰	特	忒
n			乃	勒	劣
ts	災齋		宰	債	則
ts'	猜	才柴	採	再在	摘
s	腮篩			晒	側
z					熱
k	該街皆	改楷矮海	蓋概艾	革客厄黑	格刻額核
k'	開哀	崖鞋	懷愛		
ŋ					
x					

調	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄣ	去 ㄛ
聲韻母	ai			
ts			解	介界戒械
ts'				
s				
z		諧偕孩		

韻	uai			
聲母	ts		端	帥
ts'				
s	衰			
z				
k	乖		塊	怪快會(1計)
k'				
ŋ		懷		壞
x				
○	歪			外

調	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄣ	去 ㄛ
聲韻母	ei			
p	卑悲碑			倍貝背臂
p'	披		丕	配佩
m		梅	美	妹
f	飛非	肥		肺費廢

韻	uei			
聲母	t	堆		兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累	內類累1彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	危維惟圍微爲1	委尾	衛畏未味位爲2

調 聲韻 母	陰平 ㄇ	陽平 ㄋ	上 ㄌ	去 ㄣ
	au			
p	包		飽	報暴
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	槽朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少	少紹
z		饒	繞	
k	高		攪稿	告靠
k'	敲		考	奧
ŋ			咬襖	好
x		毫	好	好

調 聲韻 母	陰平 ㄇ	陽平 ㄋ	上 ㄌ	去 ㄣ
	əu			
p				
p'				
m				
f				
t	兜		斗	豆門
t'	偷	頭樓	樓屨	透漏
n				
ts	周		走	奏
ts'		愁綢雛	丑醜	瘳
s	收		手守首	瘦獸壽
z		柔		
k	溝		狗口	够
k'			藕偶	
ŋ	歐			
x		侯		候後厚

調 聲韻 母	陰平 ㄇ	陽平 ㄋ	上 ㄌ	去 ㄣ
	iau			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調
t'		條調		跳
n		燎聊	了	料
ts	驕教		絞	轎叫教
ts'		橋	巧	嚼
ŋ			鳥咬	
s	消蕭囂	肴淆	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	咎	要

調 聲韻 母	陰平 ㄇ	陽平 ㄋ	上 ㄌ	去 ㄣ
	iəu			
p				
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留		
ts	糾		九久酒	舅救舊就
ts'	秋丘	求		
ŋ		牛	紐	
s	休	囚		袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

調		陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
聲母	韻	an			
	母				
p	班		板	半伴辦	
p'		盤		盼判叛	
m				慢	
f	翻	凡	反	范犯販飯	
t	單		胆	旦	
t'	貪	潭談		歎	
n		南男難藍			
ts	沾		斬展	暫站贊綻	
ts'	餐	蠶	慘產	棧	
s	衫三山	蟬	陝閃	散扇	
z		然	染		
k	干		感敢		
k'	看 ₂			看 ₁	
ŋ	庵安			晏岸暗	
x	酣	含銜鹹寒		陷漠旱汗	

韻		uan			
聲母	韻				
	母				
t	端		短	斷	
t'		團	暖	亂	
n					
ts	專			篆	
ts'		船	鎗		
s	酸刪		軟阮	算門	
z					
k	官鏗關觀		管欸皖	貫慣	
k'	寬				
ŋ					
x	歡	還環	緩	換喚幻	
○	彎	完玩	碗晚	院	

調		陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
聲母	韻	ien			
	母				
p	邊		貶	辨變	
p'	偏			片遍	
m		棉	免	面	
f					
t			典點	店	
t'	天	甜			
n		廉聯連			
ts	監姦間		減剪檢	漸件見建	
ts'	謙千	鉗前錢	欠	健	
s	拈研	嚴年		驗念硯	
z	仙先	嫌賢閑	險	限憲現縣	
○	醃烟	言延	眼演	厭晏	

韻		yen			
聲母	韻				
	母				
ts	捐		捲	倦	
ts'	圈	全權	犬	勸	
n					
z	宣喧喧鮮	旋玄弦懸	癡選		
○	淵	元原圓園遠			
		丸沿鉛			
		緣			

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ	聲 韻 母	ən			
p	崩		本		
p'		彭			
m		門們		悶	
f	分		粉	奮	
t	燈		等	頓	鄧
t'	吞				
n		倫能	冷	嫩	論
ts	臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭			鄭正政陣	
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成 誠		襯趁	
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘	審筭	甚刺	
z		壬人仍仁	忍	認	
k	跟根更 耕庚			更	
k'	坑		肯懇		
ŋ	恩櫻			硬	
x	亨	恆	很	恨杏	

韻 聲母	uən			
ts				
ts'	椿春			
s		唇純繩		順
z				聞孕
k			滾	棍
k'	昆坤			困
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ	聲 韻 母	in			
p	冰兵		稟	病	
p'	拼	貧平瓶	品		
m		名民明盟	敏	命	
f					
t	丁		頂	定	
t'	聽 ₁	停		聽 ₂	
n		林鄰陵寧 零靈		令	
tc	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜	
tc'	親欽清輕	秦情	請	侵慶	
ɲ		凝			
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		幸信姓 性杏	
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應	

韻 聲母	yin			
tc	均君			
tc'	傾	羣瓊	頃	
ɲ				
ɕ	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永尹	運

調		陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
聲母	韻	an			
	母				
p	邦幫				
p'			旁忙		
m	方芳		房防		放
f					
t	當 ₁		唐堂	黨	當 ₂
t'	湯		囊郎	朗	
n					
ts	張窗倉昌		長 ₁	長 ₂	帳丈
ts'	桑商		常		唱上尙讓
s					
z					
k	剛綱				
k'					抗亢
ŋ			昂行 ₂		
x					巷項

韻		ian			
聲母	母				
	母				
t					
t'					
n			良	兩	亮
tɕ	江將姜			講	
tɕ'	腔筐匡	強娘		仰想	像
ɲ	香鄉	祥祥			像象
ɕ					
○	央	羊陽	養	樣	

韻		uan			
聲母	母				
	母				
ts	椿莊				狀
ts'			牀	撞	
s	雙				
z					
k	光				
k'		狂			況曠
ŋ		黃		誑	
x	荒				
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺	

調		陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
聲母	韻	on			
	母				
p					
p'			朋棚蓬		
m			蒙萌謀	猛某畝	孟夢茂
f	風封		馮	否	奉
t	東冬				動洞
t'	通		同	統桶	痛
n			農隆龍籠	隴	
ts	宗中鐘			總	重衆
ts'	葱充		從蟲崇	寵	
s	松鬆嵩				送宋誦
z			絨茸		
k	公弓工恭				共供 ₂
k'	宮供 ₁				
ŋ	空 ₁			孔恐	空 ₂
x	轟		弘宏紅		
○	翁				

韻		ion			
聲母	母				
	母				
tɕ					
tɕ'			窮		
ɲ					
ɕ	兄胸		雄熊		
○	雍	融	勇	用	

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) ts, tʂ 不分，古精組洪音與知系字全讀 ts 等，如‘倉’=‘昌’ ts'an, ‘歲’=‘睡’ suəi。

(2) 不分尖團，古精組細音與見系細音全讀 tɕ 等，如‘錢’=‘鉗’ tɕ'ien, ‘宣’=‘軒’ ɕyen。

(3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化，如‘革’ kai, ‘額’ ɲai; 其他不定，如‘鞋’ xai, ‘戒’ tɕiai, ‘銜’ xan, ‘監’ tɕien, ‘項’ xan, ‘講’ tɕian, ‘耕’ kən。

(4) 邪母細音平聲讀塞擦或摩擦不定，如‘囚’ tɕ'ieu, ‘詳’ tɕ'ian, ‘尋’ ɕyin。

(5) 泥來洪音皆混，如‘南’=‘藍’ nan; 來母細音讀 n, 泥母讀 ɲ, 如‘連’ ɲien。

(6) 疑影兩母開口洪音(除‘餓’ o 等字外聲母失落外)，其他讀 ŋ, 如‘我’ ŋo, ‘惡’ ŋo, ‘艾，愛’ ɲai, ‘岸，暗’ ɲan。

(7) 疑母開口三四等大都讀 ɲ, 與泥母細音混，如‘疑’=‘泥’ ɲi, 少數字聲母失落，如‘言’ ien, ‘虐’ io。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開，如‘戀’ ɲien, ‘劣’ nie。

(2) 端系一等古合口在臻舒讀開，如‘頓’ tən, ‘存’ ts'an; 三等開合不定，如‘遵’ tsən, ‘旬’ ɕyin。

(3) 莊組二等開口在宕舒讀開合不定，如‘窗’ ts'an, ‘雙’ suan; 三等則全讀合口，如‘莊’ tsuan。

3. 韻母

(1) 模韻的曉匣讀 y, 如‘虎’ fy, ‘戶’ fy; 其他讀 o, 如‘布’ po, ‘奴’ no。

(2) 魚虞知見兩系元音不同，如‘書’ so ≠ ‘虛’ ɕy。

(3) 魚虞泥組讀 y, o, uəi, əu 不定，如‘呂’ ny, ‘驢’ no, ‘屢’ nuəi, ‘縷’ nəu。

(4) 蟹二開見系讀 ai, iai, ia 不定，如‘銜’ kai, ‘介’ tɕiai, ‘佳’ tɕia。

(5) 蟹一三等合口端系與止合端系大都讀 uəi, 如‘脆’ ts'uəi, ‘類’ nuəi, 少數字讀 y, 如‘雖’：‘遂’ ɕy。

(6) 蟹一合口見系讀 uəi, uai 不定，如‘灰’ xuəi, ‘會’ xuəi, k'uai, ‘塊’ k'uai; 二等見系讀 uai, ua 不定，如‘怪’ kuai, ‘懷’ xuai, ‘掛’ kua, ‘畫’ xua; 三等知章組讀 o, uəi 不定，如‘綴’ tso, ‘說’ so, ‘稅’ suəi。

(7) 流攝一等幫系讀 o, y, oŋ 不定，如‘剖’ p'o, ‘戊’ y, ‘畝’：‘茂’ moŋ; 三等幫系讀 y, oŋ 不定，如‘婦’ fy, ‘浮’ fy, ‘否’ foŋ, ‘謀’ moŋ; 其他各組讀 əu, iəu, 如‘豆’ təu, ‘走’ tsəu, ‘愁’ ts'əu, ‘求’ tɕ'ieu, ‘久’ tɕieu。

(8) 咸山舒聲元音在 i, y 介音後變 e, 如‘減’ tɕien, ‘全’ tɕ'yen。

(9) 咸山入聲開口三四等知章組讀 ai, 如‘涉’ sai, ‘輒’ ts'ai。

(10) 山入合口三四等泥組讀 ie, 如‘劣’ nie; 精組讀 io, 如‘絕’ tɕio, 知章組讀 o, 如‘驟’ tso, ‘拙’ ts'o, ‘說’ so; 見系讀 io, ie 不定，如‘缺’ tɕ'io, ‘決’ tɕio, ‘血’ ɕie。

(11) 深臻曾梗舒聲韻尾全收 n, 如‘沉’=‘陳’=‘承’=‘成’ ts'an, ‘羣’=‘瓊’ tɕ'yin。

(12) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定，如‘筍’ sən, ‘旬’ ɕyin。

(13) 曾梗舒聲開口一二等幫系及合口一二等見系一部分與通舒混，如‘朋’ p'oŋ, ‘孟’ moŋ, ‘弘，宏’ xoŋ; 梗舒三等合口見系讀 ioŋ, yin 不定，如‘兄’ ɕioŋ, ‘傾’ tɕ'yin。

(14) 曾入合口一等見系讀 ai, o 不定，如‘國’ kuai, ‘或’ xo。

(15) 梗入合口二等幫系讀 ai, 如‘麥’ mai; 見系讀 o, 如‘獲’ xo。

(16) 通入三等精組讀 io, o 不定，如‘肅’ ɕio, ‘速’ so, ‘促’ ts'o; 見系讀 io, 如‘畜’ ɕio, ‘菊，曲’ tɕ'io; 其他全讀 o, 如‘目’ mo, ‘陸’ no, ‘縮’ so, ‘辱’ zo。

4. 聲調

(1) 不分陰陽去，陽上全濁歸去，去聲只有一類，如‘住=注=柱’ tso'。

(2) 入聲獨立，不分陰陽，如‘八，拔，答，雜，劣，客，集，逆’等是。

七八、大 邑 (新場)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	78
年齡	27歲
原籍	大邑新場
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀 高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都五年，峨眉三年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月十八日 董同龢記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 比邦玻	p' 朋普僻	m 苗母忙	f 戶房馮飛
t 膽對地	t' 同題禿	n 能路老	
ts 自祭租	ts' 此才全錢		s 三先戌
tʂ 知猪齋	tʂ' 柴船遲		ʂ 山時書 ʐ 日柔軟
tɕ 計居堅	tɕ' 其權	ɲ 年宜女	ɕ 戲玄賢
k 觀古剛	k' 開狂況	ŋ 我硬安	x 黃毫黑
○ 而依牙戊鵝機言汪文雲用			

2. 韻母

i 知辭世; iə 直尺日; ɤ 而二	a 爬沙北色	o 浮果哭鹿
i 敝米妻義	ia 斜家鴨	ie 茄別立脅
u 步府猪苦	ua 化國滑	
y 呂須靴		yo 絕覺菊
æ 敗才街	ei 悲飛蛇惹	au 毛討燒 əu 頭周後
iæ 解介諧		iau 苗小孝 iəu 丟酒休
uæ 帥怪外	uei 追水桂	
an 凡南陝		ən 彭邊深
	ien 片先見	in 民情杏
uan 斷酸官		uən 春唇橫
	yen 旋捐遠	yin 旬均允
aŋ 方倉窗剛	uŋ 某風公中	
iaŋ 詳腔香		
uaŋ 雙光狀		
	yuŋ 窮兄勇	

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
丁冬	陳詳	想努	信亮上狀	勃答立雜

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

大邑聲母共有二十三個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 七組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 較硬性，送氣也較強，m 讀得略粗重，在發音時 m 後帶一點塞濁 b (m^b)，f 在 u 韻前摩擦較強。

t 組 t, t', n。t, t' 略硬性，送氣也略強，n 讀音粗重，n 後帶有塞濁 d, (nd)，但大邑新場鄉在開合口大都讀成邊音 l，如‘南’ lan，‘路’ lu 等，在齊撮口大都讀 n，如‘連’ nien，‘女’ ny 等，因爲此處並不分 n~l，所以只用 n 來代表它們。

ts 組 ts, ts', s。這組聲母讀音與國音的 ts, ts', s 部位大致相同。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ, ʒ。這組聲母比國音的 tɕ, tɕ', ɕ, ʒ 舌位較前，不像國音那樣舌部往後捲起。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 較硬性，送氣較強，ŋ 發音粗重，因 ŋ 後帶舌根塞濁 g, x 近似小舌音，但摩擦並不強。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 有舌尖前元音 ɿ 跟舌尖後元音 ʅ 兩值，在 ts 組後讀 ɿ，在 tɕ 組後讀 ʅ；iə 的 ə 是較短央元音 ɐ，只限于舌尖後元音 ʅə，也只限于入聲韻字；ɐ 是央元音 ə 略加捲舌音。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 ts, tɕ 兩組後較緊。

u 近標準元音 u，有時讀得較鬆，近似 ʊ 的傾向。

y 是標準圓唇前高元音 y，與國音的 y 相同。

a, ia, ua。a 在舒聲字讀得比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ；在入聲韻字讀得近似平均的 A。

o, yo。o 在舒聲字中讀得不很穩固，有時近標準元音 o，有時讀得較開，近乎 ɔ，但在入聲韻字大都讀成 ɔ；y 介音也不穩固，有時讀成 i 的傾向，但大都讀 y。

ie 的 e 是標準元音 e。

æe, iæe, uæe。æ 是很平均的 æ，e 尾有時讀得較開，近似 E，嚴式可作 æE, iæE, uæE。

ei, uei。e 近標準元音 e，有時讀成近央元音 ɐ 的傾向，但 e, ə 讀音都較短。

au, iau。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ，u 尾鬆而開，近似 ʊ。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ɐ，u 尾鬆而開，近似 ʊ；iəu 的 ə 讀得較短，亦可作 iʊ。

aŋ, uaŋ。a 比標準前元音 a 略開，近似 æ，ŋ 尾還穩固。

ien, yen。e 是標準元音 e，ŋ 尾也還穩固。

ən, uən。ə 近標準央元音 ɐ，有時讀得略後，尾很穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時讀得較鬆，ŋ 尾很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ，ŋ 尾很穩固。

uŋ, yuŋ。u 比標準元音略開，近似 ʊ，y 介音有時近似 yj-，ŋ 尾都很穩固。

3. 聲調

陰平由“半高”升至“高”的高微升調(45)，寬式一律作高平調號(˥ 55)。

陽平是低降調(˩ 31)。

上聲是中降調(˨ 42)。

去聲是中升調(˨ 24)。

入聲由“半低”升至“中”的中微升調(23)，寬式一律作中平調(˨ 33)，亦可作半低平調(˩ 22)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法 及影響條件		全清塞		次清塞		全濁塞		次濁	清擦		濁擦				
				平		仄		平			仄						
幫組		幫		幫 : p		滂 : p'		並 : p'		並 : p		明 : m					
非組		非								微 : u		非數 } f 奉 : f					
端泥組		一 二 等 三 四 等		端 : t		透 : t'		定 : t'		定 : t		泥 { $\frac{n}{n}$ } 來 : n					
精組		洪 細		精 : ts		清 : ts'		從 : ts'		從 : ts		心 : s 邪 : ts', s 邪 : s					
莊組		內 轉 外 轉		莊 { $\frac{ts}{ts}$ } (照二)		初 { $\frac{ts', ts^{(1)'}}{ts'}$ } (穿三)		崇 { $\frac{ts'}{ts'}$ } (牀二)		崇 { $\frac{ts}{ts}$ } (牀二)		生 { $\frac{s, s^{(1)'}}{s}$ } (審二)					
知組		今 梗 二 等 韻 其 他 今 合		知 { $\frac{ts}{ts}$ } 知 { $\frac{ts}{ts}$ }		徹 { $\frac{ts'}{ts'}$ } 徹 { $\frac{ts'}{ts'}$ }		澄 { $\frac{ts'}{ts'}$ } 澄 { $\frac{ts'}{ts'}$ }		澄 { $\frac{ts}{ts}$ } 澄 { $\frac{ts}{ts}$ }							
章組		今 開 今 合		章 : ts (照三)		昌 : ts' (穿三)		船 { $\frac{s}{ts'}$ } (牀三)		船 : s (牀三)		書 : s (審三) 禪 : s, ts' 禪 : s					
日母		今 止 其 他 今 合								日 { $\frac{\circ}{z}$ } 日 { $\frac{z}{z}$ }							
見曉組		開 一 等 二 等 三 四 等 合 一 二 等 三 四 等 蟹 止 宕 通 舒 其 他		見 { $\frac{k}{k, tc}$ } 見 { $\frac{tc}{tc}$ } 見 { $\frac{k}{k}$ } 見 { $\frac{k}{k}$ } 見 { $\frac{tc}{tc}$ }		溪 { $\frac{k'}{k', tc'}$ } 溪 { $\frac{tc'}{tc'}$ } 溪 { $\frac{k'}{k'}$ } 溪 { $\frac{k'}{k'}$ } 溪 { $\frac{tc'}{tc'}$ }		羣 { $\frac{tc'}{tc'}$ } 羣 { $\frac{*}{*}$ } 羣 { $\frac{k'}{k'}$ } 羣 { $\frac{tc'}{tc'}$ }		羣 { $\frac{tc}{tc}$ } 羣 { $\frac{*}{*}$ } 羣 { $\frac{k}{k}$ } 羣 { $\frac{k}{k}$ } 羣 { $\frac{tc}{tc}$ }		疑 { $\frac{\eta}{\eta}$ } 疑 { $\frac{i, \eta}{i, \eta}$ } 疑 { $\frac{n, i}{n, i}$ } 疑 { $\frac{u, \circ}{u, \circ}$ } 疑 { $\frac{u}{u}$ } 疑 { $\frac{?}{?}$ } 疑 { $\frac{y}{y}$ }		曉 { $\frac{x}{x}$ } 曉 { $\frac{x, \epsilon}{x, \epsilon}$ } 曉 { $\frac{\epsilon}{\epsilon}$ } 曉 { $\frac{x, f^{(1)'}}{x, f^{(1)'}}$ } 曉 { $\frac{x}{x}$ } 曉 { $\frac{\epsilon}{\epsilon}$ } 曉 { $\frac{\epsilon}{\epsilon}$ }		匣 { $\frac{x}{x}$ } 匣 { $\frac{x, \epsilon}{x, \epsilon}$ } 匣 { $\frac{\epsilon}{\epsilon}$ } 匣 { $\frac{x, f^{(1)'}}{x, f^{(1)'}}$ } 匣 { $\frac{x}{x}$ } 匣 { $\frac{*}{*}$ } 匣 { $\frac{\epsilon}{\epsilon}$ }	
影組		開 一 等 二 等 三 四 等 合 一 二 等 三 四 等 蟹 止 宕 通 舒 其 他		影 { $\frac{\eta}{\eta}$ } 影 { $\frac{i, \eta}{i, \eta}$ } 影 { $\frac{i}{i}$ } 影 { $\frac{u, \circ}{u, \circ}$ } 影 { $\frac{u}{u}$ } 影 { $\frac{i}{i}$ } 影 { $\frac{y}{y}$ }						喻 : i 喻 : *		喻 { $\frac{u}{u}$ } 喻 { $\frac{i}{i}$ } 喻 { $\frac{y}{y}$ }					

2. 韻 母

第 一 表

攝 別	呼 等 聲 母	開													
		一			二				三 四						
		幫系	端系	見系	幫系	泥組	知莊組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系	
果		*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i	*	e	e	ie	
(遇)		*			*				*						
蟹		ei	æe	æe	æe	æe	æe	æe,ia, iæe	i	i	*	ĩ	*	i	
止		*			*				i,ei	i,ĩ	ĩ	ĩ	ɜ	i	
効		au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau	
流		u,uŋ,o	əu	əu	*				o,u, uŋ	iəu	əu	əu	əu	iəu	
咸		*	an	an	*		an	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien	
山		*	an	an	an	*	an, uan	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien	
宕		aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ	
深		*			*				in	in	ən	ən	ən	in	
臻		*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in	
曾		ən,uŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in	
梗		*			ən, uŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in	
(通)		*			*				*						
咸入		*	a	o	*		a	ia	*	ie	*	e	*	ie	
山入		*	a	o	*		a	a,ia	ie	ie, yo	*	e	e	ie	
宕入		o	o	o	o	*	o	yo,o	*	yo	*	o	o	yo	
深入		*			*				*	ie	a	ĩə	o	ie	
臻入		*			*				ie	ie	a	ĩə	ĩə	ie	
曾入		a	a	a	*				ie	ie	a	ĩə	*	ie	
梗入		*			a	*	a	a	ie	ie	*	ĩə	*	ie	
(通入)		*			*				*						

第二表

攝 別	呼 等 聲 母	合												
		一			二			三四						
		幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
果	o	o	o	*		ua			*				y:	
遇	u	u	u	*			u	y,əu u	y	u	u	u	y	
蟹	ei	uei	uei, uæe	æe	*	uæe,ua	ei	*	uei	*	o, uei	*	uei	
止		*		*			ei,i, uei	uei	uei	uæe	uei	uei	uei	
ㄛ(効)		*		*					*					
(流)		*		*					*					
咸		*		*			an		*					
山	an	uan	uan	an	uan	uan	ien,an	ien	yen	*	uan	uan	yen	
宕	aŋ	*	uaŋ		*		aŋ		*				uaŋ	
(深)		*		*					*					
臻	ən	ən	uən		*		in,ən	ən	ən, yin	*	uən	uən	yin	
曾	*		uən, uŋ		*				*					
梗		*		*		uŋ, uən	in		*				yin, yŋ	
通	uŋ	uŋ	uŋ		*		uŋ	uŋ	uŋ	uŋ	uŋ	uŋ	uŋ, yŋ	
咸入		*		*			a		*					
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	ie	yo	*	o	*	yo ie	
宕入	*		o		*		o		*					
(深入)		*		*					*					
臻入	o	yo	o		*		u	o	yo	*	o	*	yo	
曾入	*		ua		*				*				yo	
梗入		*		a	*	ua			*				yo	
通入	o	yo	o		*		o	o	yo	o	o	o	yo	

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>類</div> <div>影響條件</div> <div>古類</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	1				
	濁		2			
上	清			3		
	次 濁			4		
	全 濁				1	
去	清				1	
	濁				1	
入	清					1
	次 濁					1
	全 濁					1

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuei，‘喚’ xuan，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

(2)莊組內轉大都讀 ts 等，但在止合三等字讀 tʂ 等，如‘帥’ ʂuæe，‘揣’ tʂʰuæe 等。

E. 同音字表

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i; ɛ (○後)				iə
p p' m f					
t t' n					
ts ts' s	資 雌 思師獅斯私	辭詞	子 此 死使	自字 次賜 士四似寺	
tʂ tʂ' ʂ ʐ	知支之隻 詩施	遲匙 時	紙只指 恥齒 始矢	治至致志 滯 世示視是市試式飾 事侍	執姪質直植植 殖擲 尺秩赤吃 十食石實蝕匙 識失 日
tɕ tɕ' ɲ ɕ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

調	陰平	陽平	上	去	入
聲韻母	i				
p		皮	比	敝	備
p'			鄙		
m			米		
f					
t	低	堤	底	地	第
t'	梯	提	體	弟	第
n		離梨	李里理	例利	隸
ts	棲妻	齊	姐	祭	
ts'	西		且	借	
s			洗	細	
tc	雞		幾	計	技
tc'	欺	奇其旗	起	寄	季
n		泥尼疑	你	器	義
c	希兮溪	些	喜	戲	
○	衣依	夷移遺	矣以已	夜意憶	

韻	u				
聲母					
p			補	步	部
p'			普		
m	夫呼	乎胡狐	母府腐	戶附婦	負父
f		扶	虎		
t	都		賭肚	杜肚	
t'		圖	土	怒	
n		奴	努	路	
ts	租		祖	做	
ts'	粗初	鋤	楚	助醋	
s	蘇			數	
ts	豬諸		主	柱注	著
ts'		除		處	
s	書殊		鼠暑黍	樹術	
z		如儒			
k	孤枯		古苦	故	
k'					
η					
x					
○	烏	吾無	武五午	戊務	

韻	y				
聲母					
t					
t'					
n		驢	呂履		
ts	錐			聚最娶	
ts'	一			趣	
s	雖須	徐		序遂	
tc	拘居		舉	巨句	
tc'	樞			去	
n			女許		
c	虛				
○		余餘魚愚於	羽雨與	遇玉	

調	陰平	陽平	上	去	入
聲韻母	a				
p	巴		把	罷	八
p'	媽	爬	馬	怕罵	北
m					白
f					伯
t			打	大	拔拍迫
t'	他				泊
n	拉	拿	那		麥
ts					法
ts'					髮
s					伐
ts					炸
ts'					雜責摘
s					鬧則賊窄
ts					澤擇策宅側
ts'					測
s					色遜瑟
ts					鋤割
ts'		茶查			插察輒徹
s	沙				澈徹
z					殺利設涉聶
k					革格
k'					客刻
η				下	厄額
x					黑赫核

韻	ia				
聲母					
tc	家佳嗟		假	架駕	夾甲挾
tc'					恰
n	蝦	斜		下	匣瞎狹
c					
○	鴉	牙涯			鴨

韻	ua				
聲母					
ts	抓				綴輟拙
ts'			耍		刷
s					
z					
k	瓜誇		寡	掛	刮郭國
k'					濶
η	花	華		化話	滑或獲
x				畫	
○	蛙挖	娃	瓦		襪挖

調 陰平 1 陽平 2 上 3 去 4 入 5	韻	聲母	韻
			o
p	波	波	剖
p'	坡	婆	破
m		浮	暮
f			磨
t	多	朵	舵
t'		妥	奪
n	羅	駱	諾
ts		左	坐
ts'			作
s		所	索
ts			桌
ts'			捉
s			酌
z			竹
k	歌	鍋	若
k'	科		弱
ŋ		果	肉
x	喝	可	辱
		我	割
		火	骨
		禍	酷
			惡
			喝
			合
			盍
			活
			鶴
			霍
			忽
			斛
○	窩	鵝	臥
			餓
			物
			屋

韻	聲母	韻
		yo
t		
t'		
n		略
ts		卒
ts'		足
s		雀
ts		族
ts'		戌
s		速
ts		肅
ts'		俗
s		覺
ts		脚
ts'		局
n		確
s		屈
		掘
		菊
		鞠
		曲
		虐
		學
		畜
		旭
○		岳
		約
		藥
		鬱
		域
		郁
		育
		獄
		欲
		虐

韻	聲母	韻
		ye
ts		絕
ts'		
s		創
ts		決
ts'		缺
n		
s	靴	薛
○		削
		閱
		月
		越
		曰

調 陰平 1 陽平 2 上 3 去 4 入 5	韻	聲母	韻
			ie
p			別
p'			筆
m			逼
f			必
t			鼻
t'			碧
n			壁
ts			撇
ts'			匹
s			僻
z			關
ts			滅
ts'			密
s			蜜
z			泌
ts			秘
ts'			
s			
z			
ts			節
ts'			集
s			接
z			即
ts			切
ts'			七
s			咸
z			緝
ts			習
ts'			息
s			媳
z			夕
ts			惜
ts'			席
s			
z			
ts			結
ts'			傑
s			竭
z			急
ts			吉
ts'			極
s			激
z			及
ts			吸
ts'			迄
s			
z			
ts			業
ts'			孽
s			捏
z			桌
ts			匪
ts'			聶
s			鐸
z			逆
ts			溺
ts'			脅
s			協
z			歇
ts			穴
ts'			恤
s			血
z			
ts			業
ts'			謁
s			噎
z			邑
ts			亦
ts'			一
s			譯
z			逸

調	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
聲韻母	æe			
p p' m f		排牌 埋	買	拜敗 派賣
t t' n		台來	奶乃	代帶待 太泰賴
ts ts' s	災猜 腮	才		再在 菜蔡
ts ts' s	齋 節	柴		債寨 晒
k k' ŋ x	該皆街 開哀	崖鞋 孩還偕 諧	改楷矮海	蓋概愛 憐艾亥 害

韻	iæe			
聲母	tc tc' n ɕ		解	介界戒械
		偕諧		

韻	uæe			
聲母	ts ts' s		揣	帥
	衰			
k k' ŋ x		懷	塊	怪快會(1計) 壞
○	歪			外

調	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
聲韻母	ei			
p p' m f	卑悲碑 披	梅肥	丕美 匪	倍貝臂佩秘 配妹 肺費廢
ts' s	車	蛇	扯	射社
z			惹	

韻	uei			
聲母	t t' n	堆 推 雷	腿 累,屨	對兌 退 內類累,彙
ts ts' s		隨	嘴	最罪醉 脆翠粹粹 歲
ts ts' s	追 吹	垂 誰	水	稅睡瑞
z			蕊	銳
k k' x	歸 虧 灰微	葵 回	毀	貴桂櫃跪 會惠慧
○	威	危桅爲圍 微維惟	委尾	位衛畏爲 未味

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	au			
p p' m f	包 貓	袍 毛茅	保飽 跑	報 礮帽貌
t t' n	刀	桃 牢	倒討 腦老	到道稻盜 套鬧
ts ts' s	槽	曹巢	早草 掃嫂	造糙
tʂ tʂ' ʂ	朝招昭 超燒	潮	炒少 ₁	罩趙照 少 ₂ 紹
ʐ		饒	繞	
k k' ŋ x	高敲	毫	稿攪 考襖好	告靠 奧號

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	əu			
t t' n	兜偷	頭樓	斗 縷	豆鬥 透漏
ts ts' s		愁	走	奏 瘦
tʂ tʂ' ʂ	周 收	綢繆	丑醜 手守首	獸壽
ʐ		柔		
k k' ŋ x	溝 歐		狗口藕	够 候後厚

韻 聲 母	iau			
p p' m f	彪飄	貓苗	表	
t t' n		條調 ₂ 燎聊	了	釣弔調 ₁ 跳料
ts ts' s	焦 消蕭		小	笑
tɕ tɕ' ɲ ɕ	驕敲 罵	橋 肴淆	巧咬鳥 曉	轎叫教 孝效校
○	妖	搖堯	昏	要

韻 聲 母	iəu			
t t' n	丟	流留		
ts ts' s	秋	囚	酒	就 袖
tɕ tɕ' ɲ ɕ	糾丘 休	求牛	九久 紐	舅救舊
○	憂	由尤猶	友有	幼又右

調 聲 母	陰平 ㄚ		陽平 ㄣ		上 ㄨ		去 ㄜ	
	an							
p p' m f	班 翻	盤 凡	板 反	半伴辦 盼判叛 慢犯販飯				
t t' n	單 貪	潭談 南藍難男	膽	旦 歎				
ts ts' s	餐 三	蠶	慘	暫贊綻 散				
ʈs ʈs' ʂ	沾 衫	蟬	斬展 產閃	站棧 扇				
ʒ		然	染					
k k' ŋ x	干 庵安 酣	含銜鹹寒	感敢	看晏岸暗 陷限漢旱 汗				

調 聲 母	uan							
t t' n	端	團	短 暖	斷 亂				
ts ts' s	酸			算				
ʈs ʈs' ʂ	專 刪	船	鎗	篆門				
ʒ			軟阮					
k k' ŋ x	官鏗觀關 寬		管款	貫慣				
	歡	還環	緩	幻換喚				
○	彎	完玩	晚碗皖	院萬				

調 聲 母	陰平 ㄚ		陽平 ㄣ		上 ㄨ		去 ㄜ	
	ien							
p p' m f	邊 偏		棉		貶 免		變辨 片遍 面	
t t' n	天		甜田 廉聯連		典點		店 戀	
ts ts' s	千 先仙		錢前		剪		漸	
tɕ tɕ' ɲ ɕ	堅監姦間 謙 研拈		鉗 嚴年 嫌賢閑		減檢鹵 險		件見建健 欠 驗念覲 憲現縣	
○	醃烟		言延		眼演		厭晏	

調 聲 母	yen							
ts ts' s		全 旋	選辯					
tɕ tɕ' ɲ ɕ	捐 圈	權	捲犬	卷勸				
○	淵	元園圓鉛 沿丸緣	遠	院				

調		陰平 ㄟ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄨ
聲母	韻母	ən			
p	崩			本	
p'			彭		
m			門們		
f	分			粉	奮
t	燈			等	頓鄧
t'	吞				
n		倫能		冷	嫩論
ts	臻遵尊曾				
ts'	撐	存			襯
s	森孫生僧			筍	
ts	徵貞偵征				鄭正政
ts'	眞	沉陳臣承橙		趁	
s	深申身聲	神晨辰	審嬌	甚刺	
ʒ		壬人仍	忍	認	
k	根跟耕庚			更	
k'	坑		肯懇		
ŋ	恩			硬	
x	亨	恨	很	恨杏	

韻		uən			
聲母					
ts					
ts'	椿春				
s		唇純繩		順	
ʒ				閏孕	
k	坤昆		滾	困	
k'					
ŋ	昏	橫魂			
x					
○	溫	文蚊聞	穩	問	

調		陰平 ㄟ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄨ
聲母	韻母	in			
p	冰兵			稟品	病
p'		貧平瓶		敏	命
m		民名明盟			
f					
t	丁			頂	定
t'	聽				聽
n		林鄰陵寧靈			令
ts	津				進晉俊
ts'	親清	秦情	請	侵	
s	心新星			信性姓	
ts	今金巾斤		緊	近	
ts'	荆京經			慶	
n	欽輕	凝			
ŋ	興欣	形行		響幸	
○	音因鶯櫻	銀盈寅	隱引	應印	

韻		yin			
聲母					
ts					
ts'					
s		尋旬			
ts	均君				
ts'	傾頃	羣瓊			
n					
ŋ	勳				
○		云雲營榮螢	允永尹	運	

調 韻	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄜ
聲母	aŋ			
p	邦幫		榜	
p'		旁		
m		忙		
f	方芳	房防		放
t	當 ₁		黨	當 ₂
t'	湯	唐堂	朗	
n		郎囊		浪
ts				
ts'	倉窗			
s	桑			
ts̥	張昌	長 ₁	長 ₂	杖帳丈
ts̥'	商	常		唱
ʃ				上尙
ʒ				讓
k	剛綱			
k'	康			抗
ŋ		昂		
x		行 ₂		巷項

調 韻	iaŋ			
聲母				
t				
t'				
n		良	兩	亮
ts	將			
ts'		詳祥		像
s	相		想	像象
ts̥	江姜		講	
ts̥'	腔筐	強娘	仰	
ɲ				
ɕ	香			
○	央	羊陽	養	樣

調 韻	uaŋ			
聲母				
ts̥	樁莊			狀撞
ts̥'		牀		
ʃ	双			
k	光匡	狂		況曠
k'				
ŋ	荒	黃	說	
x				
○	汪	王忘 ₁	往枉	忘 ₂ 旺望

調 韻	陰 平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄜ
聲母	oŋ			
p				
p'		朋棚蓬		
m		蒙萌謀	猛某畝	孟夢茂
f	風封	馮		奉
t	東冬			動洞
t'	通	同	統桶	痛
n		農隆龍籠	攏	
ts	宗		總	
ts'	葱	從崇		
s	松鬆嵩			送宋誦
ts̥	中鐘			重衆
ts̥'	充	蟲	寵	
ʃ				
ʒ		絨茸		
k	公宮工弓恭			共供
k'	空 ₁		孔恐	空 ₂
ŋ				
x	轟	弘宏紅		
○	翁			

調 韻	ioŋ			
聲母				
ts̥				
ts̥'		窮		
ɲ				
ɕ	兄勳胸	雄熊		
○	雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 分 *ts*, *tʃ*, 精組洪音讀 *ts* 等, 如‘三’ *san*, ‘租’ *tsu*; 章組皆讀 *tʃ* 等, 如‘至’ *tʃi*, ‘商’ *ʃaŋ*。

(2) 莊組內轉各攝大都作 *ts* 等, 如‘師’ *si*, ‘鋤’ *ts'u*, ‘爭’ *tsən*, ‘崇’ *ts'un*; 外轉各攝及止攝合口皆作 *tʃ* 等, 如‘柴’ *tʃ'æe*, ‘山’ *ʃan*, ‘揣’ *tʃ'uæe*, ‘帥’ *ʃuæe*。

(3) 梗攝知組二等大都作 *ts* 等, 如‘撐’ *ts'an*, ‘摘’ *tʃa*, 但少數字讀成 *tʃ* 等, 如‘橙’ *tʃ'an*; 止合也作 *ts* 等, 如‘追’ *tsuei*; 其餘大致全讀 *tʃ* 等, 如‘陳’ *tʃ'an*, ‘中’ *tʃuŋ*, ‘張’ *tʃaŋ*。

(4) 分尖團, 古精組細音與見系細音不混, 如‘齊’ *ts'i* ≠ ‘其’ *tɕ'i*, ‘旋’ *syen* ≠ ‘玄’ *ɕyen*。

(5) 見系二等開口在梗入聲中不顎化, 如‘客’ *k'a*, ‘厄’ *ŋa*; 其他不定, 如‘街’ *kæe*, ‘介’ *tɕiæe*, ‘衙’ *xan*, ‘監’ *tɕien*, ‘巷’ *xan*, ‘口’ *tɕiaŋ*, ‘耕’ *kən*, ‘幸’ *ɕin*。

(6) 泥來洪音皆混, 如‘腦’ = ‘老’ *nau*, 來母細音讀 *n*, 泥母讀 *ɳ*, 如‘良’ *nian* ≠ ‘娘’ *ɳiaŋ*。

(7) 疑影兩母開口洪音 (除 *o* 韻一部分聲母失落, 如‘餓’ *o* 等外), 大都讀 *ŋ*, 如‘我’ *ŋo*, ‘艾’ *ŋæe*。

(8) 疑母開口三四等大都讀 *ɳ*, 與泥母細音混, 如‘驗’ = ‘念’ *ɳien*, 少數字聲母失落, 如‘言’ *ien*, ‘虐’ *yo*。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ *nien*, ‘劣’ *nie*。

(2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘論’ *nən*, ‘尊’ *tsən*; 三等開合不定, 如‘倫’ *nən*, ‘筍’ *sən*。

(3) 莊組二等開口在宕舒讀開合不定, 如‘窗’ *ts'aŋ*, ‘雙’ *ʃuaŋ*; 三等則全讀合口, 如‘莊’ = ‘狀’ *tʃuaŋ*。

3. 韻母

(1) 果開三等精組大都讀 *i*, 如‘姐’ *tʃi*, ‘謝’ *si*, 但邪母讀 *ia*, *ie* 不定, 如‘斜’ *sia*, ‘邪’ *sie*; 章組及日母讀 *ei*, 如‘蛇’ = ‘射’ *ʃei*, ‘惹’ *zei*。

(2) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘諸’ *tʃu* ≠ ‘居’ *tɕy*。

(3) 蟹一三等合口端系與止合端系大都讀 *uei*, 如‘對’ *tuei*, ‘歲’ *suei*, ‘類’ *nuei*, 少數字讀 *y*, 如‘遂’ *sy*。

(4) 蟹一合口見系讀 *uei*, *uæe* 不定, 如‘回’ *xuei*, ‘塊’ *k'uæe*; 二等見系讀 *uæe*, *ua* 不定, 如‘快’ *k'uæe*, ‘畫’ *xua*; 三等知章組讀 *o*, *uei* 不定, 如‘綴’ *tʃo*, ‘說’ *ʃo*, ‘稅’ *suei*。

(5) 流攝一三等幫系讀 *o*, *u*, *uŋ* 不定, 如‘剖’ *p'o*, ‘否’ *fo*, ‘母’ *mu*, ‘婦’ *fu*, ‘茂’ *muŋ*, ‘謀’ *muŋ*; 其他各組讀 *əu*, *iəu*, 如‘走’ *tsəu*, ‘侯’ *xəu*, ‘流’ *niəu*, ‘丘’ *tɕiəu*, ‘酒’ *tsiəu*。

(6) 咸山舒聲元音在 *i*, *y* 介音後變 *ɛ*, 如‘先’ *sien*, ‘嫌’ *ɕien*, ‘全’ *ts'yen*, ‘玄’ *ɕyen*。

(7) 咸山入聲開口三四等知章組及日母讀 *a*, 如‘涉’ *ʃa*, ‘輒’ *tʃ'a*, ‘熱’ *ʒa*。

(8) 山入合口三四等泥組讀 *ie*, 如‘劣’ *nie*; 精組讀 *yo*, 如‘絕’ *tsyo*; 知章組讀 *o*, 如‘輟’ *tʃo*; 見系大都讀 *yo*, 如‘決’ *tɕyo*, ‘缺’ *tɕyo*, ‘越’ *yo*, 但少數字讀 *ie*, 如‘穴’ *ɕie*, ‘血’ *ɕie*。

(9) 深臻曾梗舒聲韻尾全收 *n*, 如‘沉’ = ‘陳’ = ‘承’ = ‘成’ *tʃ'an*, ‘今’ = ‘斤’ = ‘京’ *tɕin*。

(10) 曾梗舒聲開口一二等幫系及合口一二等見系一部分字與通舒混, 如‘朋’ *p'un*, ‘孟’ *mun*, ‘弘’ *xun*; 梗舒三等合口見系讀 *uŋ*, *yin* 不定, 如‘兄’ *ɕyŋ*, ‘傾’ *tɕyin*。

(11) 通入一等端系讀 *o*, *yo* 不定, 如‘鹿’ *no*, ‘速’ *syo*; 三等精組及見系讀 *yo*, 如‘肅’ *syo*, ‘曲’ *tɕyo*, ‘育’ *yo*; 其他一三等各組全讀 *o*, 如‘僕’ *p'o*, ‘篤’ *to*, ‘哭’ *k'o*, ‘服’ *fo*, ‘綠’ *no*, ‘縮’ *so*, ‘竹’ *tʃo*, ‘肉’ *ʒo*。

4. 聲調

(1) 不分陰陽去, 陽上全濁歸去, 去聲只有一類, 如‘救’ *柱*, ‘上’ *巨* 等是。

(1) 入聲獨立, 不分陰陽, 如‘七’ *拔*, ‘答’ *辣*, ‘舌’ *色*, ‘力’ 等是。

七九、蒲 江（西來場）

A. 發音人履歷

發音人	79
年齡	25歲
原籍	蒲江西來場
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	小學在縣城，初中在邛崃， 高中在成都
教師方言	本地話
住過的地方	邛崃三年，成都三年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月五日 董同龢記音

註：79. 蒲江西來場方言與大邑新場方言的聲韻調及發音部位大都相同，除極少數字略有差異，如‘介界戒械偕諧’等在大邑方言是 -iaæ 韻，但在蒲江西來場則讀 -ie 韻。其他大都完全相同，所以蒲江的分地報告就不另列了，可參看大邑字表及說明。

八〇、邛 崃 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	80
年齡	24歲
原籍	邛崃城內
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，峨眉二年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月二十一日 董同龢記音

註：80. 邛崃城內方言與溫江城內方言的聲韻調及發音部位大都完全相同，所以邛崃的分地報告就不另列了，可參看溫州的字表及說明。

八一、丹 稜 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	81
年齡	20歲
原籍	丹稜城內
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀 高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，峨眉一年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月二十三日 楊時逢記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 閉班步	p' 片旁拔	m 莫馬門	f 符方飛
t 旦賭答	t' 替土談	n 南路辣連	
ts 治租張	ts' 茶初尺		s 桑書紹
tɕ 祭江集	tɕ' 腔齊趣	ɲ 驗泥女	ɕ 小休序
k 剛官骨	k' 苦肯刻	ŋ 艾恩惡	x 胡好忽

○ 衣戍與牙蛙言元音溫永云翁

2. 韻母

ĩ 師志直食日	ə 耳二	a 爬茶拔雜	o 妥果末綴
i 必妻謝力	ia 假斜恰	io 覺學閱	ie 列接也穴
u 父豬木卒	ua 誇話刮		ue 國或
y 居靴局掘			ye 絕薛月
ai 來鞋白責	əi 卑妹射	ao 桃超老	əɤ 周壽侯
iai 界諧		iao 彪咬孝	iəɤ 繆丘袖
uai 衰快外	uəi 追內灰		
an 半陝寒		ən 深頓庚	
	ien 件仙邊		in 進心靈
uan 短船幻		uən 春浪橫	
	yen 宣捲玄		yin 君尋瓊
aŋ 放丈巷	uŋ 畝同弓		
iaŋ 亮想樣	iuŋ 窮熊雍		
uaŋ 樁雙狂			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
剛專	奴同	虎呂左	四坐共	急法白

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

丹稜聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 略硬性，送氣也略強，m 較國音讀音略粗重，f 在 u 韻前摩擦較強。

t 組 t, t', n。t' 送氣略強，n~l 不分，大都讀 n，但讀音粗重，聽起來後帶點塞濁 d 的成分。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母舌尖略偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母讀音與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同，ɲ 後略帶塞濁 d 成分，聽起來稍覺粗重。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 略硬性，送氣較強，x 摩擦不強，但近似小舌音，有時還近乎喉音 h 的傾向。

〇 包括一切無聲母元音的起音的字。

2. 韻母

i 只限于跟 ts 組配合，也只有舌尖前的 ɿ 一值，舌位略偏後一點；ə 是央元音 ə 略帶一點捲舌音。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後稍緊。

ü 是標準圓唇元音 u。

y 是圓唇前高元音 y，讀音與國音 y 相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ。

o, io。o 在舒聲是標準元音 o，在入聲中讀得較開，近乎 ɔ。

e, ie, ye。e 是標準元音 e。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a, i 尾也很緊。

əi, uəi。ə 近標準央元音 ə, i 尾也很平均。

ao, iao。a 比標準前元音略偏後，近似平均的 A, o 尾有時略鬆。

əɤ, iəɤ。ə 是標準央元音 ə, ɤ 尾有時讀成較開一點，嚴式可作 əΛ。

an, uan。a 比標準元音 a 略偏後，近乎平均的 A, n 尾有時不太穩定，嚴式可作 Aⁿ, uAⁿ。

ien, yen。e 是較開的 e，有時讀成 E 或更開 ɛ 的傾向，n 尾不太穩定，近似 iEⁿ, yEⁿ。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə, n 尾還穩固。

in, yin。i 比標準元音 i 略鬆，近似 ɪ, n 尾也還穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比標準前元音 a 略偏後一點，是平均的 A, ŋ 尾還穩定。

uŋ, iuŋ。u 有時讀得略鬆，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (ˊ 55)。

陽平是低降調 (ˋ 31)。

上聲是中降調 (ˋ 42)。

去聲是低降升調 (ˋ 313)。

入聲由“高”降至“半低”再升至“高”的高降升高調 (525)，寬式一律作高降升調號 (ˋ 535)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞		次清塞		全濁塞		次濁	清擦		濁擦			
				平		仄		平			仄					
幫組		幫：p		滂：p'		並：p'		並：p		明：m						
非組		·								微：u		非敷}f 奉：f				
端泥組	一 二 等	端：t		透：t'		定：t'		定：t		泥{ n 來：n						
	三 四 等															
精組	洪	精 { ts tɕ		清 { ts' tɕ'		從 { ts' tɕ'		從 { ts tɕ		心 { s ɕ		邪 { s,ts' ɕ,tɕ'		邪 { s ɕ		
	細															
莊組	內 轉	莊：ts (照二)		初：ts' (穿二)		崇：ts' (牀二)		崇：ts (牀二)		生：s (審二)						
	外 轉															
知組	今開	知：ts		徹：ts'		澄：ts'		澄：ts								
	梗二等韻															
	其 他															
	今 合															
章組	今 開	章：ts (照三)		昌：ts' (穿三)		船：ts',s (牀三)		船：s (牀三)				書：s (審三)		禪：ts',s 禪：s		
	今 合															
日母	今開									日 { ○ z z						
	止 攝															
	其 他															
	今 合															
見曉組	開	一 等	見 { k k,tɕ tɕ k k tɕ		溪 { k' k',tɕ' tɕ' k' k' tɕ'		羣 { tɕ' * k' tɕ' tɕ'		羣 { tɕ * k k tɕ		疑 { ○,ŋ i,ŋ ɲ,i ○,u u ? y		曉 { x x,ɕ ɕ x x ɕ ɕ		匣 { x x,ɕ ɕ x x * ɕ	
		二 等														
		三 四 等														
		一 二 等														
		三 四 等														
	合	蟹止宕 通舒 其他														
		一 等														
		二 等														
		三 四 等														
		一 二 等														
影組	開	一 等	影 { ○,ŋ i,ŋ i ○,u u i y								喻： i * 喻 { u i y					
		二 等														
		三 四 等														
		一 二 等														
		三 四 等														
合	蟹止宕 通 其他															
	一 等															
	二 等															
	三 四 等															
	一 二 等															

2. 韻 母

第 一 表

呼 等 聲 母 別	開												
	一			二				三四					
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知章	日母	見系
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知章	日母	見系
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i,ai	*	əi	əi	ie
(遇)	*			*				*					
蟹	əi	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iai	i	i	*	ĩ	*	i
止	*			*				i,əi	i,ĩ	ĩ	ĩ	ə	i
効	ao	ao	ao	ao	ao	ao	iao,ao	iao	iao	*	ao	ao	iao
流	u,uŋ,o	əɣ	əɣ	*				əɣ,u, uŋ	iəɣ	əɣ	əɣ	əɣ	iəɣ
咸	*	an	an	*	an			ien	ien	*	an	an	ien
山	*	an	an	an	*	an, uan	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ
深	*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾	ən,uŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗	*			ən, uŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)	*			*				*					
咸入	*	a	o	*	a			*	ie	*	ai	*	ie
山入	*	a	o	*	a			ie	ie, ye	*	ai	e	ie
宕入	o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	ai	o	io
深入	*			*				*	i	ai	ĩ	u	i
臻入	*			*				i	i	ai	ĩ	ĩ	i
曾入	ai	ai	ai	*				i	i	ai	ĩ	*	i
梗入	*			ai	*	ai	ai	i	i	*	ĩ	*	i
(通入)	*			*				*					

第二表

攝 別	呼 等 聲 母	合												
		一			二			三四						
		幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
果	o	o	o	*	ua	*							y	
遇	u	u	u	*	u	y,u, əu,uəi	y	u	u	u	u	y		
蟹	əi	uəi	uəi, uai	ai	*	uai, ua	əi	*	uəi	*	o, uəi	*	uəi	
止	*			*		əi,i,uəi	uəi	uəi	uai	uəi	uəi	uəi	uəi	
(効)	*			*				*						
(流)	*			*				*						
咸	*			*		an		*						
山	an	uan	uan	an	uan	uan	ien,an	ien	yen	*	uan	uanyen		
宕	aŋ	*	uaŋ		*	aŋ,uaŋ		*					uaŋ	
(深)	*			*				*						
臻	ən	ən	uən		*	in,ən, uən	uən	ən, yin	*	uən	uən	yin		
曾	*		uən, uŋ		*			*						
梗	*			*		uŋ, uən	in		*				yin, iuŋ	
通	uŋ	uŋ	uŋ		*	uŋ	uŋ	uŋ	uŋ	uŋ	uŋ	uŋ	uŋ, iuŋ	
咸入	*			*		a		*						
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	ie	ye	*	o	*	ye, ie	
宕入	*		o		*	o		*						
(深入)	*			*				*						
臻入	u	u	u		*	u	u	u,i	*	u	*	y		
曾入	*		ue		*			*				y		
梗入	*			ai	*			*				y		
通入	u	u	u,o		*	u	u	u	o	u	u	y		

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>類</div> <div>值</div> <div>條件</div> <div>影響</div> <div>古類</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˋ			
上	清			ˋ		
	次 濁			ˋ		
	全 濁				ˋ	
去	清				ˋ	
	濁				ˋ	
入	清					ˋ
	次 濁					ˋ
	全 濁					ˋ

E. 同音字表

調 聲 母 韻	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i; ɛ (○後)				
p p' m f					
t t' n					
ts	資支知之隻		子紙只	自字治至致志翅	姪質直植殖擲
ts'	雌	遲辭詞	此恥齒	滯次賜	職 尺秩赤喫
s	師獅思斯施詩	時匙	死使始矢	世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	十食蝕石識失 實
z					日
te te' n e					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

調 聲 母	韻				
	陰 平 ˊ	陽 平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i				
p p' m f		皮 迷	比彼 鄙米	敝閉備	鼻必筆碧逼壁 關僻匹 謎泌密蜜
t t' n	低 梯	堤提題 離梨	底體 李里理裏禮	帝地弟第隸 替 利例	的笛 踢 立栗力歷
ts ts' n c	雞 棲妻欺溪奚 希西些兮	齊其旗奇茄 泥尼疑宜 邪	幾己姐 起且 你 洗喜徙璽寫	祭計忌繼寄 季技妓借 器氣 藝義議 系細戲謝壻	集卽及吸吉急極激楫 緝 七乞迄戚 逆溺匿 習息媳席夕惜
○	衣依醫	夷移遺爺	以矣已椅野	意憶夜	一邑逸亦譯

調 聲 母	韻				
	u				
p p' m f		磨 浮符扶	補譜普 母腐	布部步 舖暮 父附婦負	不勃撲僕卜瀑 木目沒 福拂佛服
t t' n	夫 都	圖徒 奴驢	賭肚 土努	肚度杜 吐 怒路	篤讀贖 突禿 陸綠六鹿律
ts ts' s z	租豬諸 粗初 蘇書殊	除鋤 如儒	祖主 楚處 鼠署黍 乳	助柱注住倣 醋處 素數樹術	竹燭觸卒足 出族促 叔熟 入肉
k k' ŋ x	孤 枯 呼	乎胡狐	古 苦 虎	故 戶	骨 哭酷 忽
○	烏	無吾吳	武五午	戊務	物屋

調 聲 母	韻				
	y				
t t' n		驢	呂履	慮	
ts ts' n c	拘居 區樞 雖須虛靴	徐	舉取女許	巨句聚娶 趣去 序遂絮	橘局 屈屈曲鞠菊 戌速肅畜旭俗
○		余餘於于魚愚	羽雨與	遇玉	鬱域郁育獄欲役疫

調 聲 母	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	a				
p	巴		把	怕	八
p'		爬		怕	
m	媽	麻	馬	罵	拔
f					法髮伐
t	他		打	大	答搭達
t'					踏塔
n	拉	拿	哪	那	納辣臘
ts				炸 ₂	雜炸 ₂ 闖
ts'		茶查			鋤軋
s	沙		撒 ₂ 儂		插察撒 ₁ 殺利

韻 聲 母	ia				
tɕ	家佳嗟		假賈	架駕	甲挾夾
tɕ'		斜霞		下	恰
ɕ	蝦				匣瞎狹
○	鴉	涯涯			鴨

韻 聲 母	ua				
ts	抓				
ts'			耍		刷
s					
k	瓜誇		寡	掛	刮
k'					
ŋ	花	華		畫話	滑
x					
○	蛙挖 ₂	娃	瓦		襪挖 ₂

韻 聲 母	ye				
tɕ					決絕
tɕ'					缺
ɲ					薛削
ɕ					
○					閱月越曰

調 聲 母	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	o				
p	波菠玻				剝縛薄
p'	坡	婆磨	剖	破暮	末莫
m	摸	磨		舵	
t	多拖		朶妥	諾	奪脫託托
t'		羅騾			洛落
n			左	坐	作桌酌着
ts				錯	綴輟拙
ts'			所		戳說索縮
s					若弱
z					
k	哥歌鍋		果可	過個	各鴿割
k'	科		我火	課	殼惡
ŋ		河合和		禍貨賀	喝 ₁ 合盍斛
x	喝 ₂				活鶴霍
○	窩	鵝		臥餓	握沃

韻 聲 母	io				
n					略
tɕ					覺脚
tɕ'					確雀
ɕ					學
○					岳約藥閱越

韻 聲 母	ie				
p					別撇滅
p'					
m					
t					跌帖
t'					鐵劣
n					列劣
tɕ					傑接節結
tɕ'					竭
ɲ					切業鐸孽
ɕ					聶捏臬
○					脅協歇血穴葉謁

調 聲 韻 母	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄣ	去 ㄣ	入 ㄣ
	ai				
p				拜敗	北白伯百
p'		排牌		派	拍泊迫
m		埋	買		麥
f					
t				代帶待	得德
t'		台		泰太	特忘
n		來	乃奶	賴	勒
ts	災齋		宰	再在債	摘則賊窄
ts'	猜	才柴	採	寨蔡	責輒徹澈
s	腮篩			晒	測側澤
z					擇策宅涇 瑟舌熱
k	該街皆		改楷	蓋	革格
k'	開		矮	慨	客刻
ŋ	哀	崖	海	艾愛	厄額
x		鞋		亥害	黑赫核

韻 聲 母	iai				
ts			解	介界戒	
ts'				械	
ɲ					
ɕ		諧偕孩			

韻 聲 母	uai				
ts			揣	帥	
ts'					
s	衰				
z					
k	乖		塊	怪快會	
k'					
ŋ					
x		懷		壞	
○	歪			外	

調 聲 韻 母	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ei			
p	卑悲碑			倍貝背臂
p'	披		丕	配佩
m		梅	美	妹
f	飛非	肥		肺費廢

韻 聲 母	uei			
t	堆			兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累 ₂	內類累 ₁ 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅匯瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	危維惟圍	委尾	衛畏未味位 微爲 ₁ 爲 ₂

調 聲 韻 母	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	ao			
p	包		飽	報暴瀑曝
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	糟朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攪稿	告靠
k'	敲		考	奧
ŋ			咬懊	好 ₂
x		毫	好 ₁	

調 聲 韻 母	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	əɤ			
p				
p'				
m				
f				
t	兜		斗	豆門
t'	偷	頭樓	縷屨	透漏
n				
ts	周		走	奏
ts'		愁綢繻	丑醜	瘦獸壽
s	收		手守首	
z		柔		
k	溝		狗口	够
k'			藕偶	
ŋ	歐			
x		侯		候後厚

韻 聲 母	iao			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳料
n		燎聊	了	
tɕ	驕教 ₂		絞	輻叫教 ₁
tɕ'		橋	巧	嚼
ɲ			鳥咬	
ɕ	消蕭囂	肴淆	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	舀	要

韻 聲 母	iəɤ			
p				
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留		
tɕ	糾		九久酒	舅救舊就
tɕ'	秋丘	求		
ɲ		牛	紐	
ɕ	休	囚		袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

聲母	調			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	an			
p	班		板	半伴辦
p'		盤		盼判叛
m				慢
f	翻	凡	反	范犯販飯
t	單		胆	旦
t'	貪	潭談		歎
n		南男難藍		
ts	沾		斬展	暫站贊綻
ts'	餐	蠶	慘產	棧
s	衫三山	蟬	陝閃	散扇
z		然	染	
k	干		感敢	
k'	看			看
ŋ	庵安			晏岸暗
x	酣	含銜鹹寒		陷漢旱汗

聲母	韻			
	uan			
t	端		短	斷
t'		團		
n			暖	亂
ts	專			篆
ts'		船	鎗	
s	酸刪			算門
z			軟阮	
k	官鏗關觀		管	貫慣
k'	寬		煥皖	
ŋ				
x	歡	還環	緩	換喚幻
○	彎	完玩	碗晚	院

聲母	調			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	ien			
p	邊		貶	辨變
p'	偏			片遍
m		棉	免	面
f				
t			典點	店
t'	天	甜		
n		廉聯連		
ts	監姦間		減剪檢	漸件見建
ts'	謙千	鉗前錢	繭	健
n	拈研	嚴年		欠
ɕ	仙先	嫌賢閑	險	驗念硯
○	醃烟	言延	眼演	厭晏

聲母	韻			
	yen			
ts	捐		捲	倦
ts'	圈	全權	犬	勸
n				
ɕ	宣喧喧鮮	旋玄弦懸	癩選	
	軒掀			
○	淵	元原圓園遠		
		丸沿鉛		
		緣		

調 聲韻 母	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ən			
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶
f	分		粉	奮
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成 誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘	審筭	甚剩
z		壬人仍仁	忍	認
k	跟根更 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨杏

韻 聲母	uən			
ts				
ts'	椿春			
s		唇純繩		順
z				閏孕
k			滾	棍
k'	昆坤			困
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 聲韻 母	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	in			
p	冰兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈		令
ts	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
ts'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
ŋ		凝		
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		馨幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應

韻 聲母	yin			
ts	均君			
ts'	傾	羣瓊	頃	
ŋ				
ɕ	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永尹運	

調		陰平 ㄇ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻母	an			
p	邦幫				
p'			旁忙		
m	方芳		房防		放
f					
t	當 ₁		唐堂	黨	當 ₂
t'	湯		囊郎	朗	
n					
ts	張倉昌		長 ₁	長 ₂	帳丈
ts'	桑商		常		唱上
s					尚讓
z					
k	剛綱				
k'					抗亢
ŋ			昂行 ₂		
x					巷項

韻		ian			
聲母	韻母				
t					
t'					
n		良	兩	亮	
ts	江將姜		講		
ts'	腔匡	強詳祥	仰想	像	
n		娘			像象
ɕ	香鄉				
○	央	羊陽	養	樣	

韻		uan			
聲母	韻母				
ts	椿莊				狀
ts'	窗雙	牀	撞		
s					
z					
k	光筐	狂		況曠	
k'					
ŋ	荒	黃	誑		
x					
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺	

調		陰平 ㄇ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻母	un			
p					
p'			朋棚蓬		
m			蒙萌謀	猛某畝	孟夢茂
f	風封	馮	否	奉	
t	東冬				動洞
t'	通	同	統桶	痛	
n		農隆龍籠	籠		
ts	宗中鐘		總	重衆	
ts'	葱充	從蟲崇	寵		
s	松鬆嵩			送宋誦	
z		絨茸			
k	公弓工恭			共供 ₂	
k'	宮供 ₁				
ŋ	空 ₁		孔恐	空 ₂	
x	轟	弘宏紅			
○	翁				

韻		iun			
聲母	韻母				
ts					
ts'		窮			
n					
ɕ	兄胸	雄熊			
○	雍	融	勇	用	

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

- (1) 不分 ts, tʂ, 古精組洪音與知系字全讀 ts 等, 如‘子’=‘紙’ tsi, ‘租’=‘豬’ tsu。
 (2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音讀 tɕ 等, 如‘西’=‘希’ ɕi, ‘全’=‘權’ tɕ’yen, ‘漸’=‘見’ tɕien。
 (3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘格’ kai, ‘核’ xai; 其他不定, 如‘項’ xan, ‘講’ tɕian, ‘耕’ kən, ‘幸’ ɕin。
 (4) 邪母細音平聲讀塞擦或摩擦不定, 如‘詳’ tɕ’ian, ‘囚’ ɕiəu。
 (5) 泥來洪音皆混, 如‘腦’=‘老’ nao, ‘怒’=‘路’ nu; 來母細音讀 n, 泥母讀 ɳ, 如‘良’ nian ≠ ‘娘’ ɳian。
 (6) 疑影兩母開口洪音(除 o 韻的一部分聲母失落)大都讀 ŋ, 如‘我’ ŋo, ‘岸’, 暗’ ŋan。
 (7) 疑母開口三四等讀 ɳ, 與泥母混, 如‘疑’=‘泥’ ɳi, ‘驗’=‘念’ ɳien, 少數字聲母失落, 如‘言’ ien。

2. 開合

- (1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ nien, ‘劣’ nie。
 (2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘頓’ tən, ‘尊’ tsən; 三等開合不定, 如‘筍’ sən, ‘旬’ ɕyin。
 (3) 莊組二三等開口在宕舒全讀合, 如‘窗’ ts’uan, ‘莊’ tsuan, ‘牀’ ts’uan。

3. 韻母

- (1) 果開三等精組大都讀 i, 如‘姐’ tɕi, ‘邪’ ɕi, ‘寫’: ‘謝’ ɕi, 但也有些字讀 ia, 如‘斜’ ɕia; 章組及日母讀 ɕi, 如‘蛇’: ‘射, 社’ sɕi, ‘惹’ zɕi。
 (2) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘猪, 諸’ tsu ≠ ‘拘, 居’ tɕy。
 (3) 魚虞泥組讀 y, əu, uəi 不定, 如‘女’ ny, ‘縷’ nəu, ‘屢’ ny, nuəi 兩讀。
 (4) 蟹二開見系讀 ai, iai, ia 不定, 如‘街’ kai, ‘難’ xai, ‘諧’ ɕiai, ‘佳’ tɕia。
 (5) 蟹一合見系讀 uəi, uai 不定, 如‘回’ xuəi, ‘塊’ k’uai; 二等見系讀 uai, ua 不定, 如‘怪’ kuai, ‘畫’ xua; 三等知章組讀 o, uəi 不定, 如‘綴’ tso, ‘稅’ suəi。
 (6) 蟹一三合口端系與止合端系大都讀 uəi, 如‘罪’ tsuəi, ‘類’ nuəi。
 (7) 流攝一等幫系讀 o, u, uŋ 不定, 如‘剖’ p’o, ‘母’ mu, ‘某’ muŋ; 三等幫系讀 u, uŋ 不定, 如‘浮’ fu, ‘婦’ fu, ‘否’ fuŋ, ‘謀’ muŋ; 其他各組讀 əu, iəu, 如‘頭’ t’əu, ‘走’ tsəu, ‘周’ tsəu, ‘秋’ tɕ’əu, ‘舅’ tɕiəu, ‘休’ ɕiəu。
 (8) 咸山舒聲元音在 i, y 介音後變 e, 如‘連’ nien, ‘仙’ ɕien, ‘權’ tɕ’yen。
 (9) 咸山入開口三四等知章組及日母讀 ai, 如‘涉, 舌’ sai, ‘輒, 徹’ ts’ai。
 (10) 山入開口三四等端系讀 ie, ye 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ ɕye; 合口一等見系讀 o, ue 不定, 如‘活’ xo, ‘闊’ k’ue; 三等知章組讀 o, 如‘拙’ tso, ‘說’ so; 見系讀 ye, io, ie 不定, 如‘缺’ tɕ’ye, ‘決’ tɕye, ‘越’ io, ‘血’ ɕie。
 (11) 深臻曾梗舒聲韻尾全收 n, 如‘沉’=‘陳’=‘誠’ ts’an, ‘心’=‘新’=‘星’ ɕin。
 (12) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定, 如‘邊’ tsən, ‘旬’ ɕyin。
 (13) 臻入合口三等精組讀 u, i 不定, 如‘戊’ su, ‘恤’ ɕi; 見系讀 y, 如‘橘’ tɕy, ‘鬱’ y; 其他讀 u, 如‘出’ ts’u。
 (14) 宕入開口二等見系大都讀 io, 如‘覺’ tɕio, ‘確’ tɕ’io, ‘學’ ɕio, 但影母讀 o, 如‘握’ o。
 (15) 梗二舒聲開口幫系讀 ən, uŋ 不定, 如‘彭’ p’an, ‘猛’: ‘孟’ muŋ。
 (16) 曾一梗二舒聲合口見系字除少數字讀 uən, 如‘橫’ xuən; 其他都與通舒混, 如‘薨, 轟’: ‘弘, 宏’ xuŋ。
 (17) 梗入合口二等幫系讀 ai, 如‘麥’ mai; 見系讀 o, 如‘獲’ xo。
 (18) 通入一等全讀 u, 如‘木’ mu, ‘禿’ t’u, ‘族’ ts’u, ‘速’ su; 三等莊組讀 o, 如‘縮’ so; 見系讀 y, 如‘菊, 局’ tɕy, ‘曲’ tɕ’y, ‘旭, 畜’ ɕy, ‘育, 欲’ y; 其他各組全讀 u, 如‘服’ fu, ‘陸’ nu, ‘足, 竹, 燭’ tsu, ‘肅, 熟’ su, ‘肉, 辱’ zu。

4. 聲調

- (1) 不分陰陽去, 陽上歸去, 去聲只有一類, 如‘注’=‘住’=‘柱’ tsu²。
 (2) 入聲獨立, 不分陰陽, 如‘答, 塔, 雜, 拔, 吉, 切, 各, 合, 輟’等。

八二、洪 雅（城內）

A. 發音人履歷

發音人	82
年齡	22歲
原籍	洪雅城內
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都四年，峨眉一年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月二十七日 董同龢記音

註：82. 洪雅城內方言與丹稜城內方言的聲韻調大致相同，只有入聲 -io 韻跟 -ye 韻混，全讀 -io 韻，如‘絕’=‘覺’，tɕio。但丹稜則分‘絕’ tɕye ≠ ‘覺’ tɕio，又洪雅的威山兩攝舒聲韻尾皆為鼻化音，而丹稜皆收 ɲ 尾。在聲調方面，也有差異，去聲是 24 : ˩，入聲是 35 : ˩，而丹稜的去聲是 313 : ˩，入聲是 535 : ˩，全為降升調。其他大致都相同，所以洪雅的分地報告就不另列了，可參看丹稜的字表及說明。

八三、夾 江（城內）

A. 發 音 人 履 歷

發音人	83a	83b
年齡	22歲	22歲
原籍	夾江城內	夾江木城街（距城20里）
職業	學生	學生
教育程度	四川大學	四川大學
幼時語言環境	在本地讀小學，在樂山讀初中，在成都讀高中	在本地讀小學，在樂山讀初中及高中
教師方言	本地話	本地話
住過的地方	樂山三年，成都三年，峨眉一年	樂山六年，峨眉三年
曾否學國語	未	未
能否說別處話	不能	不能

民國二十九年十月二十九日董同龢記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 兵部板	p' 普婆撇	m 毛馬	f 附奉肺
t 丁等賭	t' 同妥塔	n 藍奴林	
ts 張災竹	ts' 昌初插		s 沙三燒 z 人軟日
tɕ 祭居今	tɕ' 其前窮	ɲ 疑年牛	ɕ 序玄戲
k 觀公古	k' 概苦考	ŋ 我岸愛	x 好虎黃

○ 衣愚瓦由鵝溫元因云用

2. 韻母

i 資直四耻；ɛ 而爾	a 茶打怕法	o 多賀輟國	
i 弟喜力	ia 假斜甲	io 覺學越	ie 姐社列
u 府主佛	ua 掛化刷		
y 呂句羽曲			ye 靴雀薛絕
ai 該再白色	ei 倍美飛	au 道草毫	əu 斗收侯
		iau 表釣孝	iəu 丟九秀
uai 揣怪外	uei 對垂桂		
an 談含犯		ən 崩曾深成	
	ien 天仙介諧		in 敏林清
uan 亂專幻		uən 順閨橫	
	yen 捐宣犬		yin 均旬瓊
aŋ 黨倉剛	oŋ 某中宏		
iaŋ 亮詳匡	ioŋ 兄勇		
uaŋ 樁桑狂			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
剛專	成羣	努妥	見舅共	辣拔答

C. 聲 韻 調 描 寫

1. 聲母

夾江聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p' 送氣略強，m 發音時略帶塞濁 b(m^b)，覺得粗重，f 摩擦並不強。

t 組 t, t', n。n 是一個變值音位，有時讀成邊音 l，但 n~l 不分，大都讀 n，讀 n 時發音較粗重。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母發音比國音的 ts 組字舌位略偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母讀音與國音 tɕ 組字大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k' 送氣略強，ŋ 很穩固而粗重，x 摩擦較弱，有時讀成小舌音。

〇 包括一切無聲母元音起音的字；讀 o, oŋ 兩韻時，前面略帶喉塞音ʔ。

2. 韻母

i 只有舌尖前元音 ɿ 一值；ɛ 是央元音 ə 略帶捲舌成分。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準圓唇後高元音 u。

y 近標準圓唇前元音 y；在入聲韻中，有時變成不圓唇 iu 的傾向。

a, ia, ua。a 比平均央 A 更偏後一點，近似 ɑ。

o, io。o 在介音 i 前讀成標準元音 o，但純 o 韻的 o，有時是標準元音 o，有時讀得近似複合元音 ɔo 的傾向。

ie, ye。e 是標準元音 e。

ai, uai。a 是標準前元音 a，i 尾很緊。

ei, uei。e 比標準元音 e 有時略偏央，i 尾也很緊。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ，u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾鬆而開，是 u。

an, uan。a 比標準前元音 a 略開，近似 æ，n 尾很不穩定，在合口韻後，往往讀成舌根 ŋ 的現象。

ien, yen。e 近標準元音 e，n 尾不像 uan 韻那樣特殊，但也不太穩定。

ən, uən。ə 比標準央元音 ə 略偏後一點，n 尾還穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆，n 尾也還穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 比標準元音 o 有時略開，偶爾讀成 u 的傾向，ŋ 尾也很穩固。

3. 聲調

陰平是半高平調 (˥ 44)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨˨ 42)。

去聲是中升調 (˨˨ 24)。

入聲是高平調 (˥ 55)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞		次清塞		全濁塞		次濁		清擦		濁擦	
				平		仄		平		仄					
幫組				幫:p	滂:p'	並:p'	並:p	明:m							
非組								微:u	非敷}f	奉:f					
端泥組	一 二 等	端:t	透:t'	定:t'	定:t	泥{n - n}	來:n								
	三 四 等														
精組		洪 細	精{ts - tɕ	清{ts' - tɕ'	從{ts' - tɕ'	從{ts - tɕ			心{s - ɕ}	邪{s,ts' - ɕ,tɕ'	邪{s - ɕ}				
莊組	內 轉	莊:ts (照二)	初:ts' (穿二)	崇:ts' (牀二)	崇:ts (牀二)			生:s (審二)							
	外 轉														
知組	今開	梗二等韻	知:ts	徹:ts'	澄:ts'	澄:ts									
	其 他														
	今 合														
章組	今開	章:ts (照三)	昌:ts' (穿三)	船:ts',s (牀三)	船:s (牀三)			書:s (審三)	禪:ts',s	禪:s					
	今合														
日母	今開	止 攝					日{○ - z - z}								
	其 他														
	今 合														
見曉組	開	一 等	見{k - k,tɕ - tɕ - k - k - tɕ	溪{k' - k',tɕ' - tɕ' - k' - k' - tɕ'	羣{tɕ' - * - k' - tɕ' - tɕ'	羣{tɕ - * - k - k - tɕ	疑{○,ɲ - i,ɲ - ɲ,i - ○,u - u - ? - y}	曉{x - x,ɕ - ɕ - x - x - ɕ - ɕ	匣{x - x,ɕ - ɕ - x - x - * - ɕ						
		二 等													
		三 四 等													
		一 二 等													
		合													
	合	蟹止宕	見{k - k - k - tɕ	溪{k' - k' - k' - tɕ'	羣{tɕ' - * - k' - tɕ'	羣{tɕ - * - k - k - tɕ	疑{○,ɲ - i,ɲ - ɲ,i - ○,u - u - ? - y}	曉{x - x,ɕ - ɕ - x - x - ɕ - ɕ	匣{x - x,ɕ - ɕ - x - x - * - ɕ						
		三四等													
		蟹止宕													
		通舒													
		其他													
影組	開	一 等	影{○,ɲ - i,ɲ - i - ○,u - u - i - y}												
		二 等													
		三 四 等													
	合	一 二 等		影{○,u - u - i - y}											
		蟹止宕													
合	三四等	影{○,u - u - i - y}													
	通舒														
合	其他	影{○,u - u - i - y}													

2. 韻 母

第 一 表

攝 別	呼 等 母	開												
		一			二				三四					
		幫系	端系	見系	幫系	泥組	知莊組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	ie	*	ie	ie	ie	
(遇)		*			*				*					
蟹		ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, ien	i	i	*	ĩ	*	i
止		*			*				i,ei	i,ĩ	ĩ	ĩ	ə	i
効		au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau
流		u,ou,o	əu	əu	*				əu,u, ou	iəu	əu	əu	əu	iəu
咸		*	an	an	*		an	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien
山		*	an	an	an	*	an, uan	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien
宕		aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ
深		*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻		*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾		ən,ou	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗		*			ən, ou	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)		*			*				*					
咸入		*	a	o	*		a	ia	*	ie	*	ai	*	ie
山入		*	a	o	*		a	a,ia	ie	ie, ye	*	ai	ai	ie
宕入		o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o	io
深入		*			*				*	i	ai	ĩ	u	i
臻入		*			*				i	i	ai	ĩ	ĩ	i
曾入		ai	ai	ai	*				i	i	ai	ĩ	*	i
梗入		*			ai	*	ai	ai	i	i	*	ĩ	*	i
(通入)		*			*				*					

第二表

呼 等 攝 聲 母 別	合											
	一			二			三四					
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母見系
果	o	o	o	*		ua			*			ye
遇	u	u	u	*			u	y,əu uei	y	u	u	u y
蟹	ei	uei	uei, uai	ai	*	uai,ua	ei	*	uei	*	o, uei	* uei
止		*		*			ei,i, uei	uei	uei	uai	uei	uei uei
(効)		*		*						*		
(流)		*		*						*		
咸		*		*			an			*		
山	an	uan	uan	an	uan	uan	ien,an	ien	yen	*	uan	uan yen
宕	aŋ	*	uaŋ		*		aŋ			*		uaŋ
(深)		*		*						*		
臻	ən	en	nen		*		in,ən	ən	ən, yin	*	uən	uən yin
曾		*	uən, oŋ		*					*		
梗		*		*		oŋ, uən	in			*		yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ		*		oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入		*		*			a			*		
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	ie	ye	*	o	* ye, io
宕入		*	o		*		o			*		
(深入)		*		*						*		
臻入	u	u	u		*		u	u	ie	*	u	* y
曾入		*	o		*					*		y
梗入		*		ai	*	o				*		i
通入	u	u	u		*		u	u	u	u	u	y

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>值</div> <div>類</div> <div>影響條件</div> <div>古類</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˋ			
上	清			ˋ		
	次 濁			ˋ		
	全 濁				ˋ	
去	清				ˋ	
	濁				ˋ	
入	清					ˋ
	次 濁					ˋ
	全 濁					ˋ

E. 同音字表

調 聲 母	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i; ɛ (○後)				
p p' m f					
t t' n					
ts ts' s z	資支知之隻 雌 師獅思斯施詩	遲辭詞 時匙	子紙只 此恥齒 死使始矢	自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	姪質直植殖擲 職 尺秩赤喫 十食蝕石識失 實 日
tɕ tɕ' ɲ ɕ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

調 聲母	韻				
	陰 平 ˊ	陽 平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i				
p p' m f		皮迷	比彼 鄙米	敝閉備	鼻必筆碧逼壁 關僻匹 謎泌密蜜
t t' n	低梯	堤提題 離梨	底體 李里理裏禮	帝地弟第隸 替 利例	的笛 踢 立栗力歷
ts ts' n s	雞 棲妻欺溪 希西奚兮	齊其旗奇 泥尼疑宜	幾己 起 你 洗喜徙璽	祭計忌繼寄 季技妓 器氣 藝義議 系細戲	集卽及吸吉急極激楫 緝 七乞迄戚 逆溺匿 習息媳席夕惜壻
○	衣依醫	夷移遺	以矣已椅	意憶	一邑逸亦譯役疫

調 聲母	韻				
	u				
p p' m f		磨	補譜普 母腐	布部步 鋪 暮 父附婦負	不 勃撲僕卜瀑 木目沒 福拂佛服
t t' n	夫都	圖徒 奴驢	賭肚 吐 努	肚度杜 吐 怒路	篤讀贖 突禿 陸綠六鹿律
ts ts' s z	租豬諸 粗初 蘇書殊	除鋤 如儒	祖主 楚處 鼠署黍 乳	助柱注住倣 醋處 素數樹術	竹燭觸卒足 出族促 叔熟戍速肅俗縮 入肉
k k' ŋ x	孤枯 呼	乎胡狐	古苦 虎	故 戶	骨 哭酷 斛忽
○	烏	無吾吳	武五午	戊務	物屋

調 聲母	韻				
	y				
t t' n		驢	呂履	慮	
ts ts' n s	拘居 區樞 雖須虛	徐	舉取女許	巨句聚娶 趣去 序遂絮	橘局 屈掘曲鞠菊 畜旭
○		余餘於于魚愚	羽雨與	遇玉	鬱域郁育獄欲

調	陰平 ¹	陽平 ¹	上 ¹	去 ¹	入 ¹
聲韻母	a				
p	巴		把	怕	八
p'		爬		怕	拔
m	媽	麻	馬	罵	拔
f					法髮伐
t	他		打	大	答搭達
t'	拉		哪	那	踏塔
n		拿			納辣臘
ts				炸 ₂	雜炸 ₂ 闌
ts'		茶查			鋤軋
s	沙		撒 ₂ 傻		插察撒 ₁ 殺利

聲韻母	ia				
tc	家佳嗟		假賈	架駕	甲挾夾
tc'					恰
c	蝦	斜霞		下	匣瞎狹
○	鴉	涯涯			鴨

聲韻母	ua				
ts	抓				
ts'			耍		刷
s					
k	瓜		寡	掛	刮
k'	誇				
ŋ	花	華		畫話	滑
x					
○	蛙挖 ₂	娃	瓦		襪挖 ₂

聲韻母	ye				
tc					決絕
tc'					雀確
n					缺
ŋ	靴				薛削
c					
○					曰月

調	陰平 ¹	陽平 ¹	上 ¹	去 ¹	入 ¹
聲韻母	o				
p	波	波			剝
p'	坡	婆		剖	
m	摸	磨		破暮	末莫
t	多		朵妥	舵	奪脫託托
t'	拖			諾	洛落
n		羅騾			作桌酌着
ts			左	坐	綴輟拙
ts'				錯	戳說若弱
s			所		各鷓割國
z					穀濶郭
k	哥歌鍋		果可	過個	惡喝 ₁ 合盍或
k'	科		我火	禍貨賀	活鶴霍
ŋ					
x	喝 ₂	河合和			
○	窩	鵝		臥餓	握沃

聲韻母	io				
n					略
tc					覺脚
tc'					學
c					
○					岳約藥閱越

聲韻母	ie				
p					別撇滅
p'					
m					
t					跌帖
t'					鐵列劣
n					
tc			姐	借	傑接節結
tc'		茄	且		竭
n					切聶鐸孽
c	些	蛇邪	寫	謝射社	脅臬歇血
○			野惹	夜	葉謁

聲母 \ 調 韻母	陰平 ˊ		陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	ai					
p				拜敗	北白伯百	
p'		排牌		派	拍泊迫	
m		埋	買		麥	
f						
t				代帶待	得德	
t'		台來		泰太	特忒	
n			乃奶	賴	勒	
ts	災齋		宰	再在債	摘責賊窄	
ts'	猜	才柴	採	蔡菜	輒徹側澤	
s	腮篩			晒	設涉色澀	
z					瑟舌熱	
k	該街皆		改楷	蓋慨	革格	
k'	開		矮	艾愛	客刻	
ŋ	哀	崖	海	亥害	厄額	
x		鞋			黑赫核	

聲母 \ 調 韻母	陰平 ˊ		陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	uai				
ts					
ts'			揣		
s	衰			帥	
z					
k					怪
k'			塊		快會(1計)
ŋ					
x		懷			壞
○	歪				外

聲母 \ 調 韻母	陰平 ˊ		陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	ei				
p	卑悲碑				倍貝背臂
p'	披		丕		配佩
m		梅	美		妹
f	飛非	肥			肺費廢

聲母 \ 韻 母	uei			
	t	堆		兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累 ₂	內類累 ₁ 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅匯瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	危維惟圍 微爲 ₁	委尾	衛畏未味位 爲 ₂

聲母 \ 調 韻	陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ			
	au			
p	包		飽	報暴曝
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	糟朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攪稿	告
k'	敲		考	靠
ŋ			咬襖	奧
x		毫	好 ₁	好 ₂

聲母 \ 調 韻	陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ			
	əu			
p				
p'				
m				
f				
t	兜		斗	豆門
t'	偷	頭樓	縷	透漏
n				
ts	周		走	奏
ts'		愁綢雛	丑醜	
s	收		手守首	瘦獸壽
z		柔		
k	溝		狗	够
k'			口	
ŋ	歐		藕偶	
x		侯		候後厚

聲母 \ 調 韻	iau			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳料
n		燎聊	了	
tɕ	驕教 ₂		絞	輻叫教 ₁
tɕ'		橋	巧	嚼
ɲ			鳥咬	
ɕ	消蕭囂	肴肴	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	迓	要

聲母 \ 調 韻	iəu			
p				
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留		
tɕ	糾		九久酒	舅救舊就
tɕ'	秋丘	求		
ɲ		牛	紐	
ɕ	休	囚		袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

調 聲 母	an			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
p	班		板	半伴辦
p'		盤		盼判叛
m				慢
f	翻	凡	反	范犯販飯
t	單		胆	旦
t'	貪	潭談		歎
n		南男難藍		
ts	沾		斬展	暫站贊綻
ts'	餐	蠶	慘產	棧
s	衫三山	蟬	陝閃	散扇
z		然	染	
k	干		感敢	
k'	看 ₂			看 ₁
ŋ	庵安			晏 ₁ 岸暗
x	酣	含銜鹹寒		陷漢旱汗

調 聲 母	uan			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
t	端		短	斷
t'		團	暖	亂
n				
ts	專		筵	篆
ts'		船	鎗	算門
s	酸刪		軟阮	
z				
k	官銓關觀		管	貫慣
k'	寬		欸皖	
ŋ				
x	歡	還環	緩	換喚幻
○	彎	完玩	碗晚	院

調 聲 母	ien			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
p	邊		貶	辨變
p'	偏			片遍
m		棉	免	面
f				
t			典點	店
t'	天	甜		
n		廉聯連		
ts	監姦間		減剪檢	漸件見建
ts'	謙千	鉗前錢	繭解	健介界
n	拈研	嚴年		驗念硯
ɕ	仙先	嫌賢閑諧	險	限憲現縣
○	醃烟	言延	眼演	厭晏 ₂

調 聲 母	yen			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
ts	捐		捲	倦
ts'	圈	全權	犬	勸
n				
ɕ	宣喧喧鮮	旋玄弦懸	癩選	
○	淵	元原圓園	遠	
		丸沿鉛	緣	

調		陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
聲韻母		en				
p	崩			本		
p'			彭			
m			門們		悶	
f	分			粉	奮	
t	燈			等	頓鄧	
t'	吞					
n			倫能	冷	嫩論	
ts	臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭				鄭正政陣	
ts'	撐		沉陳存承 臣橙成 誠		襯趁	
s	森身孫深 生僧申		神晨辰乘	審筭	甚剩	
z			壬人仍仁	忍	認	
k	跟根更 耕庚				更 ₁	
k'	坑			肯懇		
ŋ	恩櫻				硬	
x	亨	恆		很	恨杏	

聲 韻 母	uən			
ts				
ts'	椿春			
s		唇純繩		順
z				閩孕
k			滾	棍
k'	昆坤			困
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 聲 韻 母	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	in			
p	氷兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈		令
ts	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
ts'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
ɲ		凝		
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		馨幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應

聲 韻 母	yin			
ts	均君			
ts'	傾	羣瓊	頃	
n				
ɕ	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永尹運	

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	an			
p p' m f	邦幫 方芳	旁忙 房防		放
t t' n	當 ₁ 湯	唐堂 囊郎	黨 朗	當 ₂
ts ts' s z	張昌倉 桑商	長 ₁ 常	長 ₂	帳丈 唱上尙 讓
k k' ŋ x	剛綱	昂行 ₂		抗亢 巷項

韻 聲 母	ian			
	t t' n		良	兩
ts ts' n ɕ	江將姜 腔匡 香鄉	強娘 詳祥	講 仰想	像 像象
○	央	羊陽	養	樣

韻 聲 母	uan			
	ts ts' s z	樁莊 窗雙	牀	撞
k k' ŋ x	光筐 荒	狂	黃	況曠 說
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	on			
p p' m f		朋棚蓬 蒙萌謀 馮浮	猛某畝 否	孟夢茂 奉
t t' n	東冬 通	同 農隆龍龍 隴	統桶 痛	動洞
ts ts' s z	宗中鐘 葱充 松鬆嵩	從蟲崇 絨茸	總 寵	重衆 送宋誦
k k' ŋ x	公弓工恭 宮供 ₁ 空 ₁ 轟		孔恐 弘宏紅	共供 ₂ 空 ₂
○	翁			

韻 聲 母	ion			
	ts ts' n ɕ		窮 雄熊	
○	雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

- (1) 不分 ts 與 tʂ, 知系與古精組字皆讀 ts 等, 如‘招’=‘槽’ tsau, ‘綢’=‘愁’ ts’əu。
- (2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音混, 全讀 tɕ 等, 如‘仙’=‘軒’ cyeŋ, ‘齊’=‘其’ tɕ’i。
- (3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘格’ kai, ‘額’ ŋai; 其他不定, 如‘鞋’ xai, ‘介’ tɕien, ‘陷’ xan, ‘限’ cien, ‘項’ xan, ‘江’ tɕiaŋ, ‘耕’ kən。
- (4) 邪母細音平聲字全讀摩擦音 ɕ, 如‘邪’ cɛ, ‘祥’ cɛaŋ, ‘囚’ cɛəu, ‘旬’ cɛin。
- (5) 泥來洪音皆混, 如‘怒’=‘路’ nu; 來母細音 n, 不與泥母細音 ɳ 混, 如‘呂’ ny ≠ ‘女’ ny。
- (6) 日母今開讀 z, 如‘柔’ zəu, ‘然’ zan, 止攝聲母失落, 如‘而’: ‘耳’ ɛ; 果開三等日母聲母也失落, 如‘惹’ ie。
- (7) 疑影兩母開口洪音 (除 o 韻一部分字聲母失落外) 大都皆讀 ŋ, 如‘我’ ŋo, ‘艾’, ‘愛’ ŋai, ‘岸’, ‘暗’ ŋan。
- (8) 疑母開口三四等讀 ɳ, 與泥母混, 如‘驗’=‘念’ ɳien, ‘疑’=‘宜’ ɳi, 少數字聲母失落, 如‘言’ ien, ‘虐’ io。

2. 開合

- (1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ nien, ‘劣’ nie。
- (2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘頓’ tən, ‘尊’ tsən; 三等開合不定, 如‘遵’ tsən, ‘旬’ cɛin。
- (3) 莊組二三等開口在宕舒讀合口, 如‘窗’ ts’uaŋ, ‘雙’ suaŋ, ‘牀’ ts’uaŋ。

3. 韻母

- (1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘猪’, ‘諸’ tsu ≠ ‘拘’, ‘居’ tɕy, ‘書’ su ≠ ‘虛’ cɛy。
- (2) 魚虞泥組讀 y, u, uei, əu 不定, 如‘呂’ ny, ‘驢’ nu, ‘屢’ ny, nuei 兩讀‘縷’ nəu。
- (3) 蟹二開見系讀 ai, ia, ien 不定, 如‘街’ kai, ‘佳’ tɕia, ‘介’ tɕien。
- (4) 蟹一合見系讀 uei, uai 不定, 如‘回’ xuei, ‘塊’ k’uai; 二等見系讀 uai, ua 不定, 如‘怪’ kuai, ‘掛’ kua; 三等知章組讀 o, uei 不定, 如‘綴’ tso, ‘稅’ suei。
- (5) 蟹一三合口端系與止合端系大都讀 uei, 如‘脆’ ts’uei, ‘類’ nuei, 少數讀 y, 如‘雖’: ‘遂’ cɛy。
- (6) 流攝一等幫系讀 o, u, oŋ 不定, 如‘剖’ p’o, ‘母’ mu, ‘某’ moŋ; 三等幫系讀 u, oŋ 不定, 如‘婦’, ‘負’ fu, ‘浮’ foŋ, ‘謀’ moŋ; 其他各組讀 əu, iəu, 如‘走’ tsəu, ‘狗’ kəu, ‘愁’ ts’əu, ‘收’ səu, ‘流’ niəu, ‘酒’ tɕiəu, ‘丘’ tɕiəu。
- (7) 咸山舒聲主要元音 a, 如‘陝’ san, ‘扇’ san; 在 i, y 介音後則變 e, 如‘片’ pien, ‘犬’ tɕ’yen。
- (8) 咸山入聲開口三四等知章組讀 ai, 如‘涉’, ‘舌’ sai, ‘徹’, ‘徹’ ts’ai。
- (9) 山入開口三四等端系讀 ie, ye 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ cye; 合口知章組讀 o, 如‘輟’, ‘拙’ tso; 見系讀 ye, io, ie 不定, 如‘缺’ tɕ’ye, ‘閱’ io, ‘血’, ‘穴’ cɛe。
- (10) 深臻曾梗舒聲韻尾全收 n, 如‘深’=‘身’=‘聲’=‘升’ sən, ‘今’=‘斤’=‘經’=‘京’ tɕin。
- (11) 臻入合口三等精組讀 u, ie 不定, 如‘戌’ su, ‘恤’ cɛe。
- (12) 宕入開口二等見系讀 io, ye, o 不定, 如‘覺’ tɕio, ‘確’ tɕ’ye, ‘握’ o; 三等端系讀 ye, ie 不定, 如‘雀’ tɕ’ye, ‘削’ cɛe, ‘略’ nie。
- (13) 曾梗舒聲開一二等幫系及合口見系字大部分字與通舒混, 如‘朋’, ‘棚’=‘蓬’ p’oŋ, ‘孟’=‘夢’ moŋ, ‘薨’, ‘轟’ xoŋ, ‘弘’, ‘宏’=‘紅’ xoŋ。
- (14) 梗入合口二等幫系讀 ai, 如‘麥’ mai; 見系讀 o, 如‘獲’ xo; 三等見系讀 i, 如‘役’, ‘疫’ i。
- (15) 通入一等見系讀 u, o 不定, 如‘哭’ k’u, ‘屋’ u, ‘沃’ o; 其他全讀 u, 如‘木’ mu, ‘禿’ t’u, ‘毒’ tu, ‘族’ ts’u 等; 三等見系讀 y, 如‘菊’, ‘曲’ tɕ’y, ‘局’ tɕy; 其他各組全讀 u, 如‘服’ fu, ‘綠’ nū, ‘肅’ su, ‘竹’, ‘燭’ tsu, ‘縮’ su, ‘辱’ zu。

4. 聲調

- (1) 不分陰陽去, 陽上歸去, 去聲只有一類, 如‘住’=‘柱’=‘注’ tsu’。
- (2) 入聲獨立, 不分陰陽, 如‘八’, 雜, 割, 合, 國, 舌’等。

八四、峨 眉 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	84a	84b
年齡	45歲	22歲
原籍	峨眉城內	峨眉九里鄉
職業	四川大學職員	學生
教育程度	師範畢業	四川大學
幼時語言環境	在本地讀小學，師範學校畢業	私塾在九里鄉，在峨眉讀初中 高中在成都
教師方言	本地話	本地話
住過的地方	成都三年，重慶一年，峨眉一年	成都三年
曾否學國語	未	未
能否說別處話	不能	不能

民國三十年十月三十日 董同龢記音

城鄉方言略有分別

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 邊奔百	p' 平旁僻	m 毛母麥	f 方風拂	
t 東單笛	t' 同天禿	n 良南奴年嚴		
ts 知專祖	ts' 沉春尺		s 沙時色	z 然閏日
tɕ 祭居卽	tɕ' 其趣權		ɕ 虛賢席	
k 公果格	k' 抗若濶	ŋ 艾歐硬	x 寒胡黑	

○ 衣武余牙蛙要言遠溫翁

2. 韻母

ĩ 四遲直；ə 二兒	a 茶法社刻	o 左課或	
i 離西妻	ia 架斜恰	io 絕橋雀	ie 謝天介建節
u 步粗竹	ua 花掛機		
y 女句畜			ye 薛全旋
ai 買崖太	ei 梅蛇倍	ao 報老趙	əu 豆偷走
		iao 飄鳥消	iəu 繆舅秋
uai 帥塊外	uei 對歲灰		
ā 甘含安	ən 頓根		
		in 拼民星	
uā 專斷酸	uən 春純溫		
		yin 旬傾榮	
aŋ 倉剛丈	oŋ 紅中翁		
iaŋ 江亮相	ioŋ 窮兄雍		
uaŋ 莊狂忘			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
知張	窮人	古女	亥蓋共	社謝急局

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

峨眉城內聲母共有十九個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, ○ 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 略硬性，p' 送氣也較強，m 後略帶濁塞音 b，聽起來覺得粗重，f 摩擦不很強。

t 組 t, t', n。t' 送氣略強，n 是一個變值音位，有時也讀成邊音 l，但大都讀舌尖鼻音 n，n 發音較粗重，因發 n 時後邊帶濁塞的 d 成分。

ts 組 ts, ts', s, z。這組發音舌位略偏後，但城內一部分分 ts, ts', s, z 與 tɕ, tɕ', ɕ, z 兩種，本發音人只有 ts, ts', s, z 一種。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ。這組字發音略前，與國音中的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k' k' 略硬性，k' 送氣也較強，在開口前有時略帶舌面傾向，ŋ 很穩固，x 摩擦不很強。

○ 包括一切無聲母或元音起的字。

2. 韻母

i 只限於與組 ts 配合，是舌尖前元音 ɿ，有時讀得偏後一點；ɐ 是央元音 ə 略帶捲舌傾向。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準圓唇元音 u。

y 是 i 的圓唇，與國音中的 y 讀音大致相同。

a, ia, ua。a 在舒聲韻中比平均 A 更偏後，近似 ɑ，但在入聲韻中近似前開元音 a。

o, io。o 在舒聲韻中是標準元音 o，但在入聲韻中，讀得較開，近似 ɔ。

ie, ye。e 在入聲韻中是標準元音 e，在威山兩攝的舒聲韻的 e，有時讀成帶一點鼻化尾，如 iẽ, yẽ 的傾向，但這種現象也常常失去，不知這方言的威山兩攝的字，是否有鼻化尾，還是受其他鄰近地區的影響，因無法在找到別的發音來校正一下。

ai, uai。a 是標準前元音 a，i 尾有時較鬆。

ei, uei。e 比標準元音 e 略偏後，有時讀成央元音 ə 的成分。

ao, iao。a 是平均的中 A，o 尾有時較鬆，嚴式可寫作 Aɔ。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾略鬆。

ã, uã。a 是標準前元音 a，韻尾鼻化 a~，但有時聽起來也很像鼻化 ã。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾還穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆，n 尾也還穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 比標準元音 o 略圓唇，近似 ʊ，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是中平調，有時讀成半高平調 (44)，但大都是中平，現一律作中平調號 (˥ 33)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨ 42)。

去聲在舒聲韻中全讀低升調 ˨˥，但在 i, ɐ, i, u, y, o, ie, ye 及麻三的 a 諸韻中全讀如入聲 (˨ 55)。

入聲是高平調 (˨ 55)。。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞	次清塞	全濁塞		次濁	清擦	濁擦							
						平	仄			平	仄						
幫組		幫：p		滂：p'		並：p'		並：p		明：m							
非組								微：u		非敷}f 奉：f							
端泥組	一 二 等	端：t	透：t'	定：t'	定：t	泥	來：n										
	三 四 等																
精組		洪 細		精 { ts tc		清 { ts' tc'		從 { ts' tc'		從 { ts tc		心 { s c		邪 { s,ts' c,tc'		邪 { s c	
莊組		內 轉 外 轉		莊：ts (照二)		初：ts' (穿二)		崇：ts' (林二)		崇：ts (林二)		生：s (審二)					
知組	今梗二等韻			知：ts		徹：ts'		澄：ts'		澄：ts							
	其 他 今 合																
章組		今 開 今 合		章：ts (照三)		昌：ts' (穿三)		船：ts',s (林三)		船：s (林三)		書：s (審三)		禪：ts',s		禪：s	
日母		今 止 攝 開 其 他 今 合								日 { O z z							
見曉組	開	一 等	見 { k k,tc tc k k tc	溪 { k' k',tc' tc' k' k' tc'	羣 { tc' * k' tc' tc'	羣 { tc * k k tc	疑 { O,η i,η n,i O,u u ? y	曉 { x x,c c x x c c	匣 { x x,c c x x * c								
		二 等															
	合	三四等															
		一二等															
		蟹止宕 通舒 其他															
影組	開	一 等	影 { O,η i,η i O,u u i y							喻： i *							
		二 等															
	合	三四等															
		一二等															
		蟹止宕 通 其他									喻 { u i y						

2. 韻 母
第 一 表

攝 別	呼 等 聲 母	開													
		一			二				三 四						
		幫系	端系	見系	幫系	泥組	知莊組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系	
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i,ie	*	ei	ei	i,ie		
(遇)		*			*				*						
蟹		ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia,ie	i	i	*	ĩ	*	i	
止		*			*				i,ie	i,ĩ	ĩ	ĩ	ɐ	i	
効		ao	ao	ao	ao	ao	ao	iao,ao	iao	iao	*	ao	ao	iao	
流	əu,u,ou	əu	əu		*				u,ou	iəu	əu	əu	əu	iəu	
咸	*	ã	ã	*		ã	ie,ã	ie	ie	*	ã	ã	ie		
山	*	ã	ã	ã	*	ã	ie	ie	ie	*	ã	ã	ie		
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ		
深		*			*				in	in	ən	ən	ən	in	
臻	*	ən	ən		*				in	in	ən	ən	ən	in	
曾	ən,ou	ən	ən		*				in	in	*	ən	ən	in	
梗		*			ən,ou	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in	
(通)		*			*				*						
咸入	*	a	o	*		a	ia,a	*	ie	*	a	*	ie		
山入	*	a	o	*		a	ia,a	i	ie	*	a	a	ie		
宕入	o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o,io	io		
深入		*			*				*	i	a	ĩ	u	i	
臻入		*			*				i	i	a	ĩ	ĩ	i	
曾入	a	a	a		*				i	i	a	ĩ	*	i	
梗入		*			a	*	a	a	i	i	*	ĩ	*	i	
(通入)		*			*				*						

第二表

呼 等 攝 聲 母 別	合												
	一			二			三四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章	日母	見系
	果	o	o	o	*	ua		*					ye
遇	u	u	u		*		u	y,u, əu,uei	y	u	u	u	y
蟹	ei	uei	uei, uai	ai	*	uai, ua	ei	*	uei	*	ye, uei	*	uei
止		*			*		ei,i,uei	uei	uei	uai	uei	uei	uei
(効)		*			*				*				
(流)		*			*				*				
威		*			*		ā		*				
山	ā	uā	uā	ā	uā	uā	ie,ā,uā	ie	ye	*	uā	uā	ye
宕	aŋ	*	uaŋ		*		aŋ,uaŋ		*				uaŋ
(深)		*			*				*				
臻	ən	ən	uən		*		in,ən, uən	uən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾	*		uən, oŋ		*				*				
梗		*			*	oŋ, uən	in		*				yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ		*		oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入		*			*		a		*				
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	ie	io	*	o	*	io, ie
宕入	*		o		*		o		*				
(深入)		*			*				*				
臻入	u	u	u		*		u	u	ie,u	*	u	*	io,y
曾入	*		ua		*				*				y
梗入		*		a	*				*				y
通入	u	u	u,o		*		u	u	u	o	u	u	y

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>類</div> <div>影響條件</div> <div>古類</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	˥				
	濁		˩			
上	清			˨˩˦		
	次 濁			˨˩˦		
	全 濁				˨˩˦ (1)	
去	清				˨˩˦ (1)	
	濁				˨˩˦ (1)	
入	清					˩
	次 濁					˩
	全 濁					˩

附註：

聲調：——

(1)去聲調不論清濁在 i, ə, i, u, y, ie, o 等韻及麻三的 a 韻等讀高平調與入聲調相同，全歸入。其他各韻去聲調爲低升調，所以在這方言中的去聲一部分歸入入聲。

E. 同音字表

調 聲韻 母	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 = 入 ˋ
	i; ɛ (○後)			
p p' m f				
t t' n				
ts ts' s z	資支知之隻 雌 師獅思斯施詩	遲辭詞 時匙	子紙只 此恥齒 死使始矢	自字治至致志翅職擲姪質直植殖 滯次賜尺秩赤喫 世示視士事伺四似是十食蝕石識失 寺侍式試飾實 日
tɕ tɕ' ɲ ɕ				
k k' ŋ x				
○		而兒	耳爾	二貳

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ 入 ˋ		韻 母			
		i			
p	批	皮	比	敝	鼻必筆碧逼壁臂
p'		迷	鄙	庇	避關僻匹
m		眉	米	謎	泌密蜜秘
f					
t	低	堤	底	弟	帝地隸的笛
t'	梯	提題	體	替	踢
n	的	離梨尼泥疑宜	李里理裏禮	利例立力栗歷藝義議匿逆溺	
ts	雞		已幾姐	祭計忌寄技妓繼記輯集急	
ts'	妻棲溪欺	齊其旗奇茄	起且	及吸吉即極激借	
n				器氣七乞迄戚	
ɕ	西奚兮希些	邪	洗徙喜璽寫	細系戲習息媳惜夕席謝	
○	衣依醫	夷移遺爺	以矣椅裏野也	意憶邑一逸譯亦噫夜	

韻 母		u			
p			補	布	部步不
p'			譜普	鋪	勃卜撲僕曝瀑
m	夫	模	母腐	暮	墓沒木目
f		扶符		父	附婦負福富拂佛服
t	都		賭肚 ₁	肚 ₂	杜篤讀
t'		圖徒	土	吐	兔禿突
n		奴驢	努	怒	路律鹿六陸綠
ts	租猪諸		祖主	助	倣卒足柱住注竹觸燭
ts'	粗初	鋤除	楚處 ₁	醋	族處 ₂ 出
s	蘇酥書殊	署	數 ₁ 暑鼠黍	數 ₂	素速俗肅樹術熟
z		如儒	乳	入	肉辱
k	孤枯		古苦	故	骨
k'				哭	酷
ŋ	呼	乎胡狐	虎	忽	斛戶
x					
○	烏	吾無吳	五午武	務戊惡	物屋

韻 母		y			
t					
t'					
n			呂旅履女	慮	
ts	居拘		舉	巨	娶聚句鞠局
ts'	區樞		取	去	趣曲屈掘
n					
ɕ	須虛雖靴	徐	許	序	遂畜旭
○		魚愚於餘余	雨羽與	遇玉鬱域疫役郁育獄欲	

調 聲 韻 母	陰平 ¹	陽平 ²	上 ³	去 ⁴	入 ⁵
	a				
p p' m f	巴 媽	爬 麻	把 馬	罷 怕 罵	八北白伯百 拔拍迫泊 麥髮伐
t t' n	他 拉	拿	打	大 那	答搭達得德 踏塔特忒 納辣臘勒劣
ts ts' s z	沙	茶查	撒	炸 ₂	炸 ₁ 雜錮割 開則賊窄 責摘 插察帆徹徹 澈撤測側宅 澤擇策色 殺利設涉 澀瑟舌聶 熱
k k' ŋ x				下	革格 客刻 厄額 黑赫核

韻 聲母	ia				
tɕ tɕ' ɲ ɕ	家佳嗟		假	架駕	夾甲挾 恰
○	蝦	斜霞		下	匣瞎狹
○	鴉	牙涯			鴨

韻 聲母	ua				
ts ts' s z	抓		耍		刷
k k' ŋ x	瓜誇 花		寡	掛	刮國 濶 化話 畫
○	蛙挖 ₂	娃	瓦		襪挖 ₁

調 聲 韻 母	陰平 ¹	陽平 ²	上 ³	去 ⁴	入 ⁵
	o				
p p' m f	波菠玻 坡	婆	剖	剝縛 破	
m	摸	磨		暮末莫	
t t' n	多拖	羅騾	朶妥	舵奪 脫託托	
ts ts' s z			左 所	坐綴輟拙作桌酌 着捉 錯戳 說索縮 若弱	
k k' ŋ x	哥歌鍋 科 喝 ₂	鵝 河何和	果可 我火	過個郭各鵠割 課殼 餓惡 禍貨賀喝 ₁ 合盍或 活鶴霍	
○	窩	鵞	我	臥餓握沃	

韻 聲母	io				
t t' n				略	
tɕ tɕ' ɲ ɕ				決橋絕覺脚 確雀卻缺 學	
○				虐閱月越曰岳約 藥	

調 聲 母	韻				
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	ie				
p	邊		貶	辨變	別
p'	偏			片遍	撇
m		棉	免	面	滅
f					
t			典點	店	跌
t'	天	甜			帖鐵
n	拈研	廉聯連嚴 年		驗念硯	劣列聶鐸 業孽捏臬
tɕ	監姦間		減剪檢 姐爾解	漸件見建 健戒械	漸接傑竭 節結借
tɕ'	謙千	鉗前錢	且 ₂	欠介界	切
ɲ	拈研	嚴年		驗念硯	驗念硯
ɕ	仙先些 ₂	嫌賢閑諸 偕邪 ₂	險寫 ₂	限憲現縣	謝脅協歇 穴恤
○	醃烟	言延爺 ₂	眼演野 ₂ 也 ₂	厭晏 ₂	業

調 聲 母	韻				
	ye				
tɕ	捐		捲	倦	倦
tɕ'	圈	全權	犬	勸	勸
ɲ					
ɕ	宣喧喧鮮 軒掀	旋玄弦懸	癡選		削薛
○	淵	元原圓園 丸沿鉛 緣	遠		

調 聲 母	韻			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	ai			
p				拜敗
p'		排牌		派賣
m		埋	買	
f				
t				待帶代
t'		台		泰太
n	奶 ₁	來	乃奶 ₂	賴
ts	災齋		宰	再在債寨
ts'	猜	才柴	採	蔡菜
s	腮篩			晒塞
z				
k	該街皆		改	蓋
k'	開		楷	愀概
ŋ	哀	涯崖	矮	艾愛
x		鞋	海	害亥

調 聲 母	韻			
	uai			
ts				
ts'			揣	
s	衰			帥
z				
k				怪
k'			塊	快會(1計)
ŋ				
x		懷		壞
○	歪			外

聲母	調			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	ei			
p	卑悲碑			倍貝背臂
p'	披		丕	配佩
m		梅	美	妹
f	飛非	肥		肺費廢

聲母	韻			
		uei		
t	堆			兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累 ₂	內類累 ₁ 隼
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	危維惟圍 微爲 ₁	委尾	衛畏未味位 爲 ₂

聲母	調			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	ao			
p	包		飽跑	報
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒討	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	槽朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攪稿	告
k'	敲		考	靠
ŋ			咬襖	奧
x		毫	好 ₁	好 ₂

聲母	韻			
		iao		
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳
n		燎聊	了鳥咬	料
ts	驕教 ₂		絞	轎叫教 ₁
ts'		橋	巧	嚼
ŋ				
ɕ	消蕭囂	肴淆	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	畚	要

調		陰平 一	陽平 ㄚ	上 ㄨ	去 ㄣ
聲母	韻	əu			
	母				
p					
p'					
m					
f					
t		兜		斗	豆門
t'		倫	頭	透	漏
n			樓	縷屨	
ts		周		走	奏 ₁
ts'			愁綢繡	丑醜	奏 ₂
s		收		手守首	瘦獸壽
z			柔		
k		溝		狗	够
k'				口	
ŋ		歐		藕偶	
x			侯		候後厚

調		陰平 一	陽平 ㄚ	上 ㄨ	去 ㄣ
聲母	韻	ä			
	母				
p		班		板	半伴辦
p'			盤		盼判叛
m					慢
f		翻	凡	反	范犯販飯
t		單		胆	旦
t'		貪	潭談		歎
n			南男難藍		
ts		沾		斬展	暫站贊綻
ts'		餐	蠶	慘產	棧
s		衫三山	蟬	陝閃	散扇
z			然	染	
k		干		感敢	
k'		看 ₂			看 ₁
ŋ		庵安			晏 ₁ 岸暗
x		酣	含銜鹹寒		陷漠旱汗

韻		iou			
聲母	韻				
	母				
p					
p'					
m					繆
f					
t		丟			
t'					
n			流留牛	紐	
ts		糾		九久酒	舅救舊就
ts'		秋丘	求		
ŋ					
s		休	囚		袖
○		憂	由尤猶	有友	幼又右

韻		uä			
聲母	韻				
	母				
t		端		短	斷
t'			團		
n				暖	亂
ts		專			篆
ts'			船	鎗	
s		酸刪			算門
z				軟阮	
k		官鏢關觀		管	貫慣
k'		寬		欸皖	
ŋ					
x		歡	還環	緩	換喚幻
○		彎	完玩	碗晚	院

調 韻 聲 母	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	ən			
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶
f	分		粉	奮
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成 誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘	審筭	甚剩
z		壬人仍仁	忍	認
k	跟根更 ₂ 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨杏

韻	uen			
聲 母	ts	ts'	s	z
	椿春		唇純繩	順閨孕
k			滾	棍困
k'	昆坤			
ŋ	昏	魂橫		混
x				
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 聲 母	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	in			
p	冰兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈凝		令
tɕ	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
tɕ'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
ɲ				
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		儻幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引尹	印應

韻	yin			
聲 母	tɕ	tɕ'	ɲ	ɕ
	均君	傾	羣瓊	頃
k				
k'				
ŋ				
x	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永	運

聲母 \ 調	韻			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	aŋ			
p p' m f	邦幫 方芳	旁忙 房防		放
t t' n	當 ₁ 湯	唐堂 囊郎	黨 朗	當 ₂
ts ts' s z	張昌倉 商	長 ₁ 常	長 ₂	帳丈 唱上尙 讓
k k' ŋ x	剛綱	昂行 ₂		抗亢 巷項

聲母 \ 韻	ian			
	t t' n	良娘	兩仰	亮
tc tc' n ɕ	江將姜 腔筐匡 香鄉	強詳祥	講 想	像 像象
○	央	羊陽	養	樣

聲母 \ 韻	uan			
	ts ts' s z	椿莊 窗窗 雙桑	牀	撞
k k' ŋ x	光	狂		況曠
	荒	黃	誑	
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺

聲母 \ 調	韻			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	oŋ			
p p' m f		朋棚蓬 蒙萌謀 馮浮	猛某畝 否	孟夢茂 奉
t t' n	東冬 通	同	統桶 農隆龍籠 朧	動洞 痛
ts ts' s z	宗中鐘 葱充	從蟲崇 松鬆嵩 絨茸	總 寵	重衆 送宋誦
k k' ŋ x	公弓工恭 宮供 ₁		孔恐	共供 ₂ 空 ₂
	空 ₁	弘宏紅		
○	翁			

聲母 \ 韻	ion			
	tc tc' n ɕ	窮		
	兄胸	雄熊		
○	雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 不分 ts 與 tʂ, 古精組與知系字全讀 ts 等, 如‘此’=‘恥’ ts’i, ‘掃’=‘少’ saɔ, ‘從’=‘蟲’ ts’oŋ。

(2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音混, 全讀 tɕ 等, 如‘宣’=‘軒’ cye, ‘清’=‘輕’ tɕ’in。

(3) 見系二等開口只在梗攝入聲中不顎化, 如‘革’ ka, ‘額’ ŋa; 其他不定, 如‘街’ kai, ‘佳’ tɕie, ‘陷’ xā, ‘監’ tɕie, ‘巷’ xan, ‘講’ tɕian, ‘耕’ kən。

(4) 泥來兩母洪細皆混, 如‘南’=‘藍’ nā, ‘良’=‘娘’ nian, ‘怒’=‘路’ nu。

(5) 日母在止開洪音聲母失落, 如‘兒’=‘耳’=‘二’ ɛ; 其他全讀 z, 如‘饒’ zao, ‘然’ zā, ‘軟’ zuā。

(6) 疑影兩母開口洪音除 o, oŋ 的字聲母失落, 如‘鵝’=‘餓’ o, ‘翁’ oŋ; 其他皆讀 ŋ, 如‘崖’ ŋai, ‘艾’=‘愛’ ŋai。

(7) 疑母開口三四等讀 n, 與泥來混, 如‘疑’=‘泥’=‘離’ ni, ‘嚴’=‘年’=‘聯’ nie。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ nie, ‘劣’ nie。

(2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘論’ nən, ‘存’ ts’an; 三等開合不定, 如‘倫’ nən, ‘旬’ cɣin。

(3) 宕攝舒聲開口二等及三等莊組全讀合, 如‘窗’ ts’uan, ‘狀’ tsuan, ‘牀’ ts’uan。

3. 韻母

(1) 果攝開口三等精組讀 i, ie, ia 不定, 如‘姐’=‘借’ tɕi, tɕie 兩讀, ‘斜’ cɛa。

(2) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘書’ su ≠ ‘虛’ cy。

(3) 蟹二開見系讀 ai, ie, ia 不定, 如‘街’ kai, ‘解’=‘介’ tɕie, ‘佳’ tɕia。

(4) 蟹合一等見系讀 uei, uai 不定, 如‘灰’=‘回’ xuei, ‘塊’ k’uai, ‘外’ uai; 二等見系讀 uai, ua 不定, 如‘怪’ kuai, ‘畫’ xua; 三等知章組讀 uei, o 不定, 如‘稅’ suei, ‘綴’ tso。

(5) 蟹合一三等端系跟止合端系大都讀 uei, 如‘對’ tuei, ‘脆’ ts’uei, ‘類’ nuei; 少數字讀 -y, 如‘雖’=‘遂’ cy。

(6) 流攝一三等讀 u, oŋ 不定, 如‘負’ fu, ‘否’ foŋ; 其他 əu, iəu, 如‘周’ tsəu, ‘流’ niəu。

(7) 咸山舒聲主要元音 a, 如‘甘’ kā, ‘算’ suā; 在 i, y 介音後變 e, 如‘減’ tɕie, ‘宣’ cye。

(8) 咸山入聲開口三四等知章組及日母全讀 a, 如‘涉’ sa, ‘熱’ za, ‘徹’ ts’a。

(9) 山入開口三四等端系讀 ie, ye 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ cye。

(10) 山入合口一等見系讀 o, ua 不定, 如‘活’ xo, ‘滑’ xua; 三等精組讀 io 如‘絕’ tɕio; 見系大都讀 io, 如‘缺’ tɕ’io, ‘決’ tɕio, 但少數字讀 ie, 如‘血’ c’ie, ‘穴’ c’ie。

(11) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n, 如‘深’=‘身’=‘升’=‘聲’ sən, ‘林’=‘鄰’=‘陵’=‘靈’ nin。

(12) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定, 如‘筍’ sən, ‘旬’ cɣin。

(13) 臻入合口三等精組讀 u, ie 不定, 如‘戊’ su, ‘恤’ c’ie; 見系讀 io, y 不定, 如‘橘’ tɕio, ‘屈’ tɕ’y。

(14) 宕入開口三等端系讀 ie, io, ye 不定, 如‘略’ nie, ‘雀’ tɕ’io, ‘削’ cye。

(15) 曾梗舒聲開一二等幫系及合一二等見系部分字與通舒混, 如‘朋’=‘蓬’ p’oŋ, ‘弘’=‘紅’ xoŋ。

(16) 梗入合口二等幫系讀 a, 如‘麥’ ma; 見系讀 o, 如‘獲’ xo; 三等見系讀 i, y 不定, 如‘役’ i, ‘疫’ y。

(17) 通入一等見系讀 u, o 不定, 如‘哭’ k’u, ‘沃’ o; 三等莊組讀 o, 如‘縮’ so; 見系讀 y, 如‘菊’ tɕy, ‘曲’ tɕ’y, ‘畜’ cy, ‘欲’ y; 其他各組讀全讀 u, 如‘木’ mu, ‘六’=‘綠’ nu, ‘足’=‘竹’ tsu, ‘叔’ su, ‘肉’=‘辱’ zu。

4. 聲調

(1) 不分陰陽去, 陽上歸去, 如‘舅’=‘救’=‘舊’ tɕiəu。但在 i, ɛ, i, u, y, o, ie 及麻三的 a, 原來是去聲的字, 全讀如入聲調, 現歸入入聲。

(2) 入聲只有一類, 如‘答’=‘達’=‘臘’=‘奪’=‘各’=‘接’=‘薛’等字, 其他來自去聲的, 如‘自’=‘二’=‘敝’=‘布’=‘社’=‘坐’=‘例’等。

八五、峨 邊 (沙坪)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	85
年齡	22歲
原籍	峨邊沙坪
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學，在嘉定讀初中 在成都讀高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，嘉定三年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月二十二日丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 邊幫波	p' 旁皮朋	m 馬英明	f 戶飛方
t 東多杜	t' 堤唐同	n 老年怒	
ts 質爭糟	ts' 醋成丑		s 始書三 z 日柔閩
tɕ 祭江捲	tɕ' 其趣錢		ɕ 靴希先
k 高果故	k' 肯狂困	ŋ 艾安硬	x 魂紅毫

○ 耳吾育烟鸞溫鵠萬翁

2. 韻母

i 自十遲日；ɿ 而二	a 茶大雜，æ 北涉刻	o 多何綴合	
i 地西必謝	ia 佳霞鴨	io 覺絕岳	ie 諸界別傑
u 布虎卒	ua 掛花，uæ 國闊		
y 女靴橘			ye 嚼削
ae 拿才艾	ei 卑肺蛇	au 桃繞好	əu 鬥周柔
		iau 表橋消	iəu 牛秋休
uae 揣帥怪	uei 退歸睡		
æ 半南扇		ən 崩尊頓耕	
	iẽ 甜仙片		in 民平幸
uæ 專貫亂		uən 唇橫坤	
	yě 倦全弦		yin 旬頃允
aŋ 房張巷	oŋ 朋某中		
iaŋ 良腔相	ioŋ 窮兄用		
uaŋ 倉狀狂			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˊ	ˊ	ˊ
剛天	桃來	斗老	社正共	竹切局

C. 聲 韻 調 描 寫

1. 聲母

峨邊聲母共有十九個，按照發音部位分爲 p, t, tɕ, ɕ, k, ɔ 六組。

p 組 p, p', m, f。p' 送氣較國音 p' 強，m 較粗重，f 在純韻 u 前摩擦略強。

t 組 t, t', n。n 是一個變值音位，有時偶爾讀成邊音 l，但峨邊並不分 n, l。

ts 組 ts, ts', s, z。這組字的讀音尖舌不太前。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ。這組字與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k' 送氣較強，ŋ 讀音略粗重，x 摩擦較弱。

ɔ 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只有舌尖前 1 一值；ə 舌位不很捲，有時讀成 ɿ 或 ə。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊一點。

u 是標準圓唇元音 u。

y 與國音的 y 讀音相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ，凡入聲字讀得偏央的 A。

æ, uæ。æ 有時讀得略關，近乎 ɛ 的程度。

o, io。o 是標準元音 o；io 的 i 介音有時略圓唇。

ie, ye。e 近標準元音 e，有時略開。

ae, uae。a 是標準元音 a，e 尾較開，近似 E。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ，u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 近標準央元音，但有時讀得偏前一點，u 尾鬆而開，是 u。

æ̃, uæ̃。æ̃ 是平均 æ，鼻化音不太穩固，有時讀成帶點舌根 ŋ 的傾向。

iě, yě。e 比標準 e 略開，近似 E 的程度，鼻化音也不太穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾還穩固。

in, yin。i 近標準元音，有時略鬆，在 yin 韻裏的 i 較短，n 尾也還穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 略偏後，近乎 ɑ，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55:)，有時好像帶一點高升的傾向。

陽平是低降調 (˨ 31:)。

上聲是中降調 (˨˨ 42:)。

去聲由“低”升至“半高”的升調 (14)，寬式一律作低升調號 (˨ 13:)。

入聲由“半低”升至“高”的升調 (25)，寬式一律作中升調號 (˨ 24)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞	次清塞	全濁塞		次濁	清擦	濁擦	
						平	仄			平	仄
幫組		幫：p		滂：p'		並：p'		並：p		明：m	
非組								微：u		非敷 } f 奉：f	
端泥組	一 二 等	端：t	透：t'	定：t'	定：t	泥 { n 來：n					
	三 四 等										
精組	洪	精 { ts tɕ	清 { ts' tɕ'	從 { ts' tɕ'	從 { ts tɕ			心 { s ɕ	邪 { s,ts' ɕ,tɕ'	邪 { s ɕ	
	細										
莊組	內 轉	莊：ts (照二)	初：ts' (穿二)	崇：ts' (牀二)	崇：ts (牀二)			生：s (審二)			
	外 轉										
知組	今梗二等韻	知：ts	徹：ts'	澄：ts'	澄：ts						
	其 他										
	今 合										
章組	今 開	章：ts (照三)	昌：ts' (穿三)	船：ts',s (牀三)	船：s (牀三)			書：s (審三)	禪：ts',s	禪：s	
	今 合										
日母	今 止 攝						日 { ○ z ʒ				
	其 他										
	今 合										
見曉組	開	一 等	見 { k k,tɕ tɕ k k tɕ	溪 { k' k',tɕ' tɕ' k' k' tɕ'	羣 { tɕ' tɕ' tɕ' tɕ'	疑 { ○,ŋ i,ŋ ŋ,i ○,u u ? y	曉 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x ɕ ɕ	匣 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x * ɕ			
		二 等									
		三 四 等									
	合	一 二 等									
		蟹止宕 三四等 通舒 其他									
		三四等 其他									
影組	開	一 等	影 { ○,ŋ i,ŋ i ○,u u i y						喻： i *		
		二 等									
		三 四 等									
	合	一 二 等							喻 { u i y		
		蟹止宕 三四等 通 其他									
		三四等 其他									

2. 韻 母

第 一 表

呼 等 聲 母 別	開												
	一			二				三四					
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i	*	ei	ei	i
(遇)	*			*				*					
蟹	ei	ae	ae	ae	ae	ae	ae,ia, ie	i	i	*	ī	*	i
止	*			*				iei	i,ī	ī	ī	ɜ	i
効	au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau
流	u,oŋ,o	əu	əu	*				əu,u, oŋ	iəu	əu	əu	əu	iəu
咸	*	æ	æ	*	æ	iě,æ	iě	iě	iě	*	æ	æ	iě
山	*	æ	æ	æ	*	æ, uæ	iě,æ	iě	iě	*	æ	æ	iě
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ
深	*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾	ən,oŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗	*			ən, oŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)	*			*				*					
咸入	*	a	o	*	a	ia	*	ie	*	æ	*	ie	
山入	*	a	o	*	a	a,ia	ie	ie, ye	*	æ	æ	ie	
宕入	o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o	io
深入	*			*				*	i	æ	ī	u	i
臻入	*			*				i	i	æ	ī	ī	i
曾入	æ	æ	æ	*				i	i	æ	ī	*	i
梗入	*			æ	*	æ	æ	i	i	*	ī	*	i
(通入)	*			*				*					

第二表

呼 等 聲 母 別	合												
	一			二			三 四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章	日母	見系
果	o	o	o	*		ua		*					y
遇	u	u	u	*			u	y,u, əu,uei	y	u	u	u	y
蟹	ei	uei	uei, uae	ae	*	uae ua	ei	*	uei	*	o, uei	*	uei
止	*			*			ei,i,uei	uei	uei	uae	uei	uei	uei
(効)	*			*					*				
(流)	*			*					*				
咸	*			*			ã		*				
山	æ	uæ	uæ	æ	uæ	uæ	iẽ,æ,uæ	iẽ	yẽ	*	uæ	uæ	yẽ
宕	aŋ	*	uaŋ	*			aŋ,uaŋ		*				uaŋ
(深)	*			*					*				
臻	ən	ən	uən	*			in,ən, uən	uən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾	*		uən, oŋ	*					*				
梗	*			*		oŋ, uən	in		*				yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ	*			oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入	*			*			a		*				
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	ie	ye	*	o	*	io, ie
宕入	*		o	*			o		*				
(深入)	*			*					*				
臻入	u	u	u	*			u	u	u,i	*	u	*	y
曾入	*		uæ	*					*				y
梗入	*			æ	*				*				y
通入	u	u	u,o	*			u	u	u	y	o	u	y

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>值</div> <div>類</div> </div> <div> <div>古</div> <div>影響</div> <div>條件</div> <div>類</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	1				
	濁		2			
上	清			3		
	次 濁			3		
	全 濁				4	
去	清				4	
	濁				4	
入	清					4
	次 濁					4
	全 濁					4

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuei，‘喚’ xuan，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

E. 同音字表

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i; ɛ (○後)				
p p' m f					
t t' n					
ts ts' s z	資支知之隻 雌 師獅思斯施詩	遲辭詞 時匙	子紙只 此恥齒 死使始矢	自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	姪質直植殖擲 職 尺秩赤喫 十食蝕石識失 實 日
tɕ tɕ' ɲ ɕ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

調 聲 韻 母	陰 平 ㄚ	陽 平 ㄢ	上 ㄣ	去 ㄛ	入 ㄜ
	i				
p p' m f		皮迷	比彼 鄙米	敝閉備	鼻必筆碧逼壁 關僻匹 謎泌密蜜
t t' n	低梯	堤提題 離梨泥尼疑宜	底體 李里理裏禮	帝地弟第隸 替 利例藝議	的笛 踢 立栗力歷逆溺匿
ts ts' n s	雞 棲妻欺溪 希西奚兮些	齊其旗奇 邪	幾己姐 起 洗喜徙璽寫	祭計忌繼寄 季技妓借 器氣 系細戲謝	集卽及吸吉急極激楫 緝 七乞迄戚 習息媳席夕惜壻 泣
○	衣依醫	夷移遺	以矣已椅野	意憶義夜	一邑逸亦譚

韻 聲 母	u				
p p' m f	呼夫	磨 乎胡扶符狐浮	補譜普 母腐虎	布部步 舖暮 戶附婦負父	不勃撲僕卜瀑 木目沒 忽拂佛服福斛
t t' n	都	圖徒 奴驢	賭肚 土努	肚度杜 吐怒路	篤讀贖 突禿 陸綠六鹿律
ts ts' s z	租豬諸 粗初 蘇書殊	除鋤 如儒	祖主處 楚暑黍 鼠乳	助柱注住倣 醋處 素數樹術	竹燭觸卒足 出族促 叔熟戌速肅俗 入肉
k k' ŋ x	孤枯		古苦	故	骨 哭酷
○	烏	無吾吳	武五午	戊務	物屋

韻 聲 母	y				iu
t t' n		驢	呂履女	慮	
ts ts' n s	拘居 區樞 雖須虛靴	徐	舉取 許	巨句聚娶 趣去 序遂絮	橘鞠菊局 屈掘曲 畜旭
○		余餘於于魚愚	羽雨與	遇玉	鬱域郁育獄欲役疫

調 聲 韻 母	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄟ	去 ㄟ	入 ㄟ
	a				æ
p p' m f	巴 媽	爬 麻	把 馬	罷 罵	八北白伯百 拔拍迫泊 麥髮伐
t t' n	他 拉	拿	打	大 那	答搭達得德 踏塔特恣恣 納辣臘勒劣
ts ts' s z	沙	茶查	撒	炸 炸	炸雜錫割 開則賊窄 責摘 插察輒徹徹 澈撤測側 澤擇策宅 殺利設涉色 澀瑟舌聶 熱
k k' ŋ x				下	革格 客刻 厄額 黑赫核

調 聲 韻 母	ia	iae
ts ts' s c	家佳嗟 蝦	假 斜霞 下
○	鴉 牙涯	鴨

調 聲 韻 母	ua	uae
ts ts' s z	抓	耍 刷
k k' ŋ x	瓜誇 花	寡掛 化話 畫
○	蛙挖 娃	瓦 機挖

調 聲 韻 母	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄟ	去 ㄟ	入 ㄟ
	o				
p p' m	波菠玻 坡摸	婆磨	剖	破暮	剝縛薄 末莫
t t' n	多拖	羅騾	朶妥	舵諾	奪託托 脫託托 洛落
ts ts' s z			左	坐錯	作桌酌着 綴輟拙 截說索縮 若弱
k k' ŋ x	哥歌鍋 科 喝	河合和	果可我火	過個課 禍貨賀	各鴿割郭 殼惡 喝合盍 或活鶴霍
○	窩	鵝	臥餓	握沃	

調 聲 韻 母	io
n	略
ts ts' s	覺脚絕決 確雀缺 學
○	岳約藥閱 虐越月曰

調 聲 韻 母	ie
p p' m	別撇滅
t t' n	跌帖 鐵列劣鐸孽 捏臍聶 業
ts ts' s	解介界戒傑接節結 竭 切脅協歇血 穴
○	葉謁

調 聲 韻	陰 平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
母	ae			
p				拜敗
p'		排牌		派賣
m		埋	買	賣
f				
t				待帶代
t'		台		泰太
n	奶 ₁	來	乃奶 ₂	賴
ts	災齋		宰採	再在債寨
ts'	猜	才柴		蔡菜
s	腮篩			晒寨
z				
k	該街皆		改楷	蓋
k'	開		矮	慨
ŋ	哀	涯崖	矮	艾愛
x		鞋	海	害亥

聲 韻 母	uae			
ts				
ts'			揣	
s	衰			帥
z				
k				怪
k'			塊	快會(1計)
ŋ				
x		懷		壞
○	歪			外

聲韻母	調			
	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ei			
p	卑碑悲			倍貝臂佩 背祕
p'	披		丕	配
m		梅	美	妹
f	飛非	肥		肺費廢

聲 韻 母	uei			
t	堆			兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累 ₂ 屨	內類累 ₁ 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	桅危微圍 維惟爲 ₁	委尾	衛位畏未 味爲 ₂

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	au			
p	包		飽	報暴曝
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	糟朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攪稿	告
k'	敲		考	靠
ŋ			咬襖	奧
x		毫	好 ₁	好 ₂

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	əu			
p				
p'				
m				
f				
t	兜偷		斗	豆鬥
t'		頭樓	縷屨	透漏
n				
ts	周		走	奏
ts'		愁綢繻	丑醜	
s	收		手守首	瘦獸壽
z		柔		
k	溝		狗口	够
k'			藕偶	
ŋ	歐			
x		侯		候後厚

韻 聲母	韻			
	iau			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳
n		燎聊	了鳥咬	料
ts	驕教 ₂		絞	轎叫教 ₁
ts'		橋	巧	嚼
ŋ				
ɕ	消蕭囂	肴淆	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	咎	要

韻 聲母	韻			
	iəu			
p				
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留牛	紐	
ts	糾		九久酒	舅救舊就
ts'	秋丘	求		
ŋ				
ɕ	休	囚		袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ	æ			
聲 韻 母				
p	班		板	半伴辦
p'		盤		盼判叛
m				慢
f	翻	凡	反	范犯販飯
t	單		胆	旦
t'	貪	潭談		歎
n		南男難藍		
ts	沾		斬展	暫站贊綻
ts'	餐	蠶	慘產	棧
s	衫三山	蟬	陝閃	散扇
z		然	染	
k	干		感敢	
k'	看 ₂			看 ₁
ŋ	庵安			晏 ₁ 岸暗
x	酣	含銜鹹寒		陷漢旱汗

韻 u æ				
聲 母				
t	端		短	斷
t'		團	暖	亂
n				
ts	專		篆	
ts'		船	鐘	
s	酸刪		算門	
z			軟阮	
k	官鰓關觀		管貫	
k'	寬		欸皖	
ŋ				
x	歡	還環	緩	換喚幻
○	彎	完玩	碗晚	院

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ	iě			
聲 韻 母				
p	邊		貶	辨變
p'	偏			片遍
m		棉	免	面
f				
t			典黠	店
t'	天	甜		
n	拈研	廉聯連嚴 年		驗念硯
tc	監姦間		減剪檢	漸件見建
tc'	謙千	鉗前錢	繭	健
ɲ				欠
ɕ	仙先	嫌賢閑	險	限憲現縣
○	醺烟	言延	眼演	厭晏 ₂

韻 yě				
聲 母				
tc	捐		捲	倦
tc'	圈	全權	犬	勸
ɲ				
ɕ	宣喧喧鮮 軒掀	旋玄弦懸	辯選	
○	淵	元原圓園遠 丸沿鉛 緣		

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	ən			
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶奮
f	分		粉	
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成 誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘 壬人仍仁 忍	審筭	甚刺
z				認
k	跟根更 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨杏

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	uən			
ts	椿春			
ts'		唇純繩		順
s				閨孕
z				
k	昆坤		滾	棍困
k'				
ŋ	昏	魂橫		混
x				
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	in			
p	冰兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈凝		令
ts	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
ts'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
ɲ				
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		馨幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	yin			
ts	均君			
ts'	傾	羣瓊	頃	
ɲ				
ɕ	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永尹	運

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ		陽平 ㄣ		上 ㄨ		去 ㄜ	
	an							
p	邦幫							
p'			旁忙					
m	方芳		房防				放	
f								
t	當 ₁				黨		當 ₂	
t'	湯		唐堂		朗			
n			囊郎					
ts	張				長 ₂		帳丈	
ts'	窗倉昌		長 ₁				唱上	
s	桑商		常				尙讓	
z							讓	
k	剛綱						抗亢	
k'								
ŋ			昂行 ₂				巷項	
x								

調 聲 韻 母	ian															
t					良娘				兩仰				亮			
t'																
n																
ts	江將姜				講											
ts'	腔筐匡				強詳祥								像			
ŋ	香鄉								想				像象			
ɕ																
○	央				羊陽				養				樣			

調 聲 韻 母	uan															
ts	椿莊				牀				撞				狀			
ts'	倉 ₂															
s	雙桑 ₂															
z																
k	光				狂								況曠			
k'																
ŋ	荒				黃				誑							
x																
○	汪				忘 ₁ 王				往枉				忘 ₂ 望旺			

調 聲 韻 母	on															
p					朋棚蓬											
p'					蒙萌謀				猛某畝				孟夢茂			
m																
f	風封				馮浮				否				奉			
t	東冬												動洞			
t'	通				同				統桶				痛			
n					農隆龍籠				朧							
ts	宗中鐘								總				重衆			
ts'	葱充				從蟲崇				寵							
s	松鬆嵩												送宋誦			
z					絨茸											
k	公弓工恭												共供 ₂			
k'	宮供 ₁								孔恐				空 ₂			
ŋ	空 ₁															
x	轟				弘宏紅											
○	翁															

調 聲 韻 母	ion															
ts																
ts'					窮											
ŋ																
ɕ	兄胸				雄熊											
○	雍				融				勇				用			

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 不分 ts, tɕ, 知系與古精組洪音字皆讀 ts 等, 如‘主’=‘祖’ tsu, ‘中’=‘宗’ tson。

(2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音混, 全讀 tɕ 等, 如‘須’=‘虛’ ɕy, ‘干’=‘謙’ tɕiẽ。

(3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘革’ kæ, ‘赫’ xæ; 其他不定, 如‘鞋’ xae, ‘諧’ ɕie, ‘耕’ kən, ‘幸’ ɕin。

(4) 泥來兩母洪細皆混, 如‘納’=‘辣’ na, ‘怒’=‘路’ nu, ‘女’=‘呂’ ny。

(5) 日母在止開大都聲母失落, 如‘二’=‘兒’ ɛ; 其他皆讀 z, 如‘軟’ zuæ, ‘柔’ zəu, ‘日’ zi。

(6) 疑影兩母開口洪音除‘鵠’ o, ‘餓’ o, 讀無聲母外, 其他讀 ŋ, 如‘艾’ ɛ, ‘愛’ ŋæ, ‘岸’ ɛ, ‘暗’ ŋæ。

(7) 疑母開口三四等讀 n, 與泥來混, 如‘嚴’=‘年’=‘連’ niẽ, 少數字聲母失落, 如‘言’ iẽ, ‘虐’ io。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ niẽ, ‘劣’ nie。

(2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘頓’ tən, ‘孫’ sən; 三等字開合不定, 如‘邊’ tsən, ‘旬’ ɕyin。

(3) 宕攝舒聲開口一等精組讀開合兩讀, 如‘桑’ saŋ, suaŋ, ‘藏’ tsəŋ, tsuaŋ; 二等莊組開合不定, 如‘窗’ ts’aŋ, ‘雙’ suaŋ; 三等莊組全讀合, 如‘狀’ tsuaŋ, ‘牀’ ts’uaŋ。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘諸’ tsu ≠ ‘拘’ tɕy, ‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy。

(2) 蟹一合見系讀 uei, uae 不定, 如‘灰’ xuei, ‘外’ uae; 二等見系讀 uae, ua 不定, 如‘快’ k’uae, ‘活’ xua; 三等知章組讀 uei, o 不定, 如‘稅’ suei, ‘綴’ tso。

(3) 蟹一三合口端系跟止合端系大都讀 uei, 如‘對’ tuei, ‘脆’ ts’uei, ‘類’ nuei, 少數讀 y, 如‘雖’=‘遂’ ɕy。

(4) 流攝一等幫系讀 o, u, oŋ 不定, 如‘剖’ p’o, ‘母’ mu, ‘茂’ moŋ; 三等幫系讀 u, oŋ 不定, 如‘負’ fu, ‘否’=‘浮’ foŋ; 其他各組讀 əu, iəu, 如‘周’ tsən, ‘溝’ kəu, ‘愁’ ts’əu, ‘九’ tɕiəu, ‘牛’ niəu, ‘休’ ɕiəu。

(5) 咸山舒聲主要元音 æ, 如‘三’ sɛ, ‘端’ tuæ; 在 i, y 介音後則變 e, 如‘減’ tɕiẽ, ‘權’ tɕ’yẽ。

(6) 咸山入聲開口三四等知章組及日母全讀 æ, 如‘涉’ sɛ, ‘徹’ ts’æ, ‘熱’ zæ。

(7) 山入開口三四等端系讀 ie, ye 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ ɕye; 合口精組讀 io, ye 不定, 如‘絕’ tɕio, ‘雪’ ɕye; 知章組讀 o, 如‘輟’ tso, ‘說’ so; 見系讀 io, ie 不定, 如‘缺’ tɕ’io, ‘閱’ 越 io, ‘血’ 穴 ɕie。

(8) 臻深曾梗四攝舒聲韻尾全收 n, 如‘針’=‘真’=‘爭’=‘蒸’ tsən, ‘林’=‘鄰’=‘陵’=‘靈’ nin。

(9) 臻入合口三等精組讀 u, ie 不定, 如‘戌’ su, ‘恤’ ɕie。

(10) 曾舒一及梗舒二開口幫系讀 ən, oŋ 不定, 如‘崩’ pən, ‘彭’ p’ən, ‘朋’ p’oŋ, ‘孟’ moŋ。梗舒二等合口見系讀 oŋ, uən 不定, 如‘宏’ xoŋ, ‘橫’ xuən。

(11) 曾入合口一等見系讀 uæ, o 不定, 如‘國’ kuæ, ‘或’ xo。

(12) 通入一等見系讀 u, o 不定, 如‘屋’ u, ‘沃’ o; 三等莊組讀 o, 如‘縮’ so; 見系讀 y, 如‘菊’ 局 tɕy, ‘曲’ tɕ’y, ‘畜’ 旭 ɕy, 但‘獄’讀 io; 其他全讀 u, 如‘服’ fu, ‘絲’ nu, ‘足’ tsu, ‘肅’ su, ‘竹’ tsu, ‘肅’ zu。

4. 聲調

(1) 不分陰陽去, 陽上歸去, 去聲只有一類, 如‘舅’=‘救’=‘舊’ tɕiəu²。

(2) 入聲獨立, 不分陰陽, 如‘七, 合, 色, 雜, 百, 力, 局’等。

八六、眉 山 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	86
年齡	21歲
原籍	眉山城內
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀 高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，峨眉三年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月 三日 丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 包兵必	p' 朋皮旁	m 明門畝	f 方戶飛	
t 當賭得	t' 題同唐	n 南路連		
ts 爭猪資	ts' 船茶測		• s 世商蘇	z 日柔閩
tɕ 祭九拘	tɕ' 橋千其	ɲ 義年女	ɕ 詳西虛	
k 光公溝	k' 狂刻苦	ŋ 艾暗硬	x 害黃灰	
○ 而烏牙汪要遇言英翁				

2. 韻母

ĩ 次姪時; ɐ 而二; ɣ 府胡烏	a 怕沙法雜	o 剝脫作沃	
i 敝奇謝立息	ia 佳斜恰	io 略覺學役育	ie 別列切葉
u 步素歌勃	ua 瓜化刷		
y 呂舉序			ye 絕缺薛月
ae 乃街則涉	əi 梅肺車社	au 報桃高	əu 頭收口
iae 介借		iau 彪橋肴	iəu 流休又
uae 揣快國	uəi 對最惠委		
æ 盤斬漢		ən 崩頓遵庚	
	iẽ 面堅年		in 林品行
uæ 端刪貫		uən 順坤問	
	yẽ 犬獮倦		yin 軍瓊永
aŋ 方唐桑	oŋ 棚謀否蟲公		
iaŋ 良詳江	ioŋ 窮兄雄雍		
uaŋ 狀雙黃			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˊ	ˊ	ˊ
知尊	狂娘	講乃	放巨舊	答雜切

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

眉山聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 較硬性，送氣也較強，m 後帶一點塞濁 b，發音略粗重，f 在 y 韻前摩的較重。

t 組 t, t', n。t, t' 較硬性，送氣也略強，n 後帶塞濁 d，發音很粗重，n 是一個變值音位，有時讀成邊音 l。

ts 組 ts, ts', s, z。這組發音部位比國音的 ts, ts', s 舌位略偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 讀音與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 部位大致相同，ɲ 後也帶一點塞濁 ɲ，聽起來較重。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 較硬性，送氣也較強，ŋ 是很穩固的舌根音，x 摩擦較強。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只有舌尖前元音 ɿ 一值；ə 是央元音 ə 略帶一點捲舌；y 是輔音 v 的延長成音節。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 比標準元音 u 略鬆，有時近似 ʊ。

y 是圓唇前元音的 y，與國音的 y 大致相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ。

o, io。o 比標準元音 o 鬆而開，近似 ɔ。

ie, ye。e 比標準元音 e 開，有時讀成 ɛ。

ae, iae, uae。a 是標準前元音 a，e 尾很平均。

əi, uəi。ə 是標準央元音 ə，i 尾有時略鬆。

au, iau。a 比平均 A 略偏後，近乎 ɑ，u 尾鬆而開，是 ʊ。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾鬆而開，是 ʊ。

æ, uæ。æ 是平均 æ，鼻化不太穩固。

iẽ, yẽ。e 比標準元音 e 較開，近似 ɛ，鼻化不太穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾還穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆，n 尾也還穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平由“半高”升至“高”的高微升調(45)，寬式一律作高平調號(˥ 55:)。

陽平由“半低”降至“低”的低微降調(21)，寬式一律作低降調號(˩ 31:)。

上聲是中降調(˨ 42:)。

去聲由“低”升至“半低”的低微升調(12)，寬式一律作低升調號(˩ 13:)。

入聲是中升調(˨ 24:)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞		次清塞		全濁塞		次濁	清擦	濁擦	
				平		仄		平				仄	
幫組		幫:p		滂:p'		並:p'		並:p		明:m			
非組										微:u		非敷}f 奉:f	
端泥組	一二等	端:t	透:t'	定:t'	定:t	泥{n 來:n							
	三四等												
精組	洪	精 { ts tɕ	清 { ts' tɕ'	從 { ts' tɕ'	從 { ts tɕ			心 { s ɕ	邪 { s,ts' ɕ,tɕ'	邪 { s ɕ			
	細												
莊組	內轉	莊:ts (照二)	初:ts' (穿二)	崇:ts' (牀二)	崇:ts (牀二)	、		生:s (審二)					
	外轉												
知組	今梗二等韻	知:ts	徹:ts'	澄:ts'	澄:ts								
	其他												
	今合												
章組	今開	章:ts (照三)	昌:ts' (穿三)	船:ts',s (牀三)	船:s (牀三)			書:s (審三)	禪:ts',s	禪:s			
	今合												
日母	今開	止攝					日 { 〇 z ʒ						
	其他												
	今合												
見曉組	開	一等	見 { k k,tɕ tɕ k k tɕ	溪 { k' k',tɕ' tɕ' k' k' tɕ'	羣 { tɕ' * k' tɕ' tɕ'	羣 { tɕ * k k tɕ	疑 { 〇,ŋ i,ŋ n,i 〇,u u ? y	曉 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x ɕ ɕ	匣 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x * ɕ				
		二等											
		三四等											
		一二等											
		三四等											
	合	蟹止宕											
		通舒											
		其他											
影組	開	一等	影 { 〇,ŋ i,ŋ i 〇,u u i y					喻: i *					
		二等											
		三四等											
		一二等											
	合	蟹止宕											
		通舒											
		其他											

第二表

呼 等 攝 別	合												
	一			二			三四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
果	o	o	o	*		ua				*			y
遇	u	u	u	*			u	y,eu uəi	y	u	u	u	y
蟹	əi	uəi	uəi, uae	ae	*	uaəua	əi	*	uəi	*	iəu	*	uəi
止		*		*			əi,i,uəi	uəi	uəi	uae	uəi	uəi	uəi
(効)		*		*						*			
(流)		*		*						*			
咸		*		*			an			*			
山	æ	uæ	uæ	æ	uæ	uæ	iě,æ	iě	yě	*	uæ	uæ	yě
宕	aŋ	*	uaŋ		*		aŋ			*			uaŋ
(深)		*		*						*			
臻	ən	ən	uən		*		in,ən	ən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾		*	uən, oŋ		*					*			
梗		*		*		oŋ, uən	in			*			yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ		*		oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入		*		*			a			*			
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	ie	ye	*	o	*	ye, ie
宕入		*	o		*		o			*			
(深入)		*		*						*			
臻入	u	u	u		*		y	u	ie	*	u	*	y,io
曾入		*	uae							*			io
梗入		*		ae		o				*			io
通入	u	u	y		*		y	u	io	o	u	u	io,y

2. 聲 調

<div style="display: inline-block; text-align: center;"> 今 今 值 值 類 類 古 影 審 類 類 條件 </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˊ			
上	清			ˋ		
	次 濁			ˋ		
	全 濁				ˋ	
去	清				ˋ	
	濁				ˋ	
入	清					ˋ
	次 濁					ˋ
	全 濁					ˋ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuəi，‘喚’ xuan，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

E. 同音字表

聲母 \ 調 韻	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i; ɛ (○後)				
p p' m f					
t t' n					
ts	資支知之隻		子紙只	自字治至致志翅	姪質直植殖擲
ts'	雌	遲辭詞	此恥齒	滯次賜	職 尺秩赤喫
s	師獅思斯施詩	時匙	死使始矢	世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	十食蝕石識失 實
z					日
tɕ tɕ' ɲ ɕ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

聲母 \ 韻	y				
f	呼夫	乎胡扶符 狐浮	府腐虎	戶附婦負父	忽拂佛服福
○	烏	無吾吳	武五午	戊務	物屋

調 聲 韻	陰 平 ㄣ	陽 平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ	入 ㄣ
母	i				
p p' m f		皮迷	比彼 鄙米	敝閉備	鼻必筆碧逼壁 關僻匹 謎泌密蜜
t t' n	低梯	堤提題 離梨	底體 李里理裏禮	帝地弟第隸 替利例	的笛 踢栗力歷
ts ts' n s	雞 棲妻欺溪 希西奚兮些	齊其旗奇茄 泥尼疑宜 邪	幾己姐 起你 洗喜徙璽寫	祭計忌繼寄 季技妓借 器氣 藝義議 系細獻謝	集卽及吸吉急極激楫 緝 七乞迄戚 習息媳席夕惜胥恤泣
○	衣依醫	夷移遺	以矣已椅野	意憶夜	一邑逸亦譯

韻 聲母	u				
p p' m f	波菠玻 坡	婆磨	補譜普剖頗 母	布部步 鋪破 暮	不勃撲僕卜瀑曝 木目沒
t t' n	都多	圖徒 奴驢羅騾	賭肚1朵 土妥 努	肚2度杜舵 吐 怒路	篤讀贖 突禿 陸綠六鹿律
ts ts' s z	租豬諸 粗初 蘇書殊	除鋤 如儒	祖主左 楚處2 鼠署黍所 乳	助柱注住倣 醋處錯坐 素數樹術	竹燭觸卒足 出族促 叔熟戌速肅俗 入肉
k k' ŋ x	孤歌哥鍋 枯科		古果可 苦我火	故過個 課餓 禍貨賀	骨哭酷
○	窩	鵝		臥餓	

韻 聲母	y				
t t' n		驢1	呂履	慮	
ts ts' n s	拘居 區樞 雖須虛靴	徐	舉取女許	巨句聚娶 趣去 序遂絮	橘局 鞠菊曲 畜旭
○		余餘於于魚愚	羽雨與	遇玉	

調 陰平 1 陽平 1 上 1 去 1 入 1	韻	聲母	韻	聲母
a				
p	巴		把	八
p'	媽	爬	馬	拔
m		麻		法
f				髮
t	他		打	答
t'	拉	拿	哪	搭
n			大	達
			那	踏
				塔
ts			炸 ₂	雜
ts'		茶		炸 ₂
s	沙	查	撒 ₂ 餛	闌
				鋼
				軋
				揷
				察
				撒 ₁ 殺
				利

韻	聲母	韻	聲母
ia			
ts	家	佳	嗟
ts'			假
ɕ	蝦	斜	霞
			下
○	鴉	牙	涯
			鴨

韻	聲母	韻	聲母
ua			
ts	抓		
ts'			耍
s			刷
k	瓜		寡
k'	誇		掛
ŋ			刮
x	花	華	化
			畫
○	蛙	挖 ₂	娃
			瓦
			襪
			挖 ₂

韻	聲母	韻	聲母
ye			
ts			決
ts'			絕
n			缺
ɕ			薛
○			削
			閱
			月
			越
			曰

調 陰平 1 陽平 1 上 1 去 1 入 1	韻	聲母	韻	聲母
o				
p				剝
p'				縛
m				薄
t				末
t'				莫
n				奪
ts				脫
ts'				託
s				托
z				洛
k				作
k'				桌
ŋ				酌
x				着
○				捉
				昨
				截
				說
				索
				縮
				若
				弱
				各
				鷓
				割
				殼
				惡
				喝
				合
				盍
				獲
				斛
				活
				鶴
				霍
				握
				沃

韻	聲母	韻	聲母
io			
n			略
ts			覺
ts'			脚
ɕ			確
			雀
			掘
			屈
			學
○			岳
			約
			藥
			鬱
			域
			郁
			育
			獄
			欲
			役
			疫

韻	聲母	韻	聲母
ie			
p			別
p'			撇
m			減
t			跌
t'			帖
n			鐵
ts			列
ts'			劣
n			傑
ɕ			接
			節
			結
			竭
			切
			聶
			業
			鐸
			孽
			捏
			桌
			逆
			弱
			脅
			協
			歇
			血
			穴
○			葉
			謁

調 陰平 ㄟ 陽平 ㄚ 上 ㄨ 去 ㄛ 入 ㄜ	ae			
聲母	p			拜敗
p'		排牌		派
m		埋	買	
f				麥
t				代帶待得德
t'		台		泰太 特忒
n		來	乃奶	賴 勒
ts	災齋		宰	再在債
ts'	猜	才柴	採	寨菜 輒徹徹澈
s	腮篩			晒 設涉色澀
z				熱
k	該街皆		改	蓋
k'	開		楷	慨
ŋ	哀	崖	矮	艾愛
x		鞋	海	亥害

韻	iae			
聲母	ts		解	介界戒
ts'				械
ɲ				
ɕ		諸偕孩		

韻	uae			
聲母	ts			綴輟拙
ts'			揣	
s	衰			帥
z				
k	乖		塊	怪快會
k'				郭國闊
ŋ				
x		懷	壞	或
○	歪		外	

調 陰平 ㄟ 陽平 ㄚ 上 ㄨ 去 ㄛ	ai			
聲母	p	卑悲碑		倍貝背臂
p'	披		丕	配佩
m		梅	美	妹
f	飛非	肥		肺費廢

韻	uoi			
聲母	t	堆		兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累 ₂	內類累 ₁ 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	危維惟圍	委尾	衛畏未味位
		微爲 ₁		爲 ₂

調		陰平 ㄇ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻	au			
p	包			飽	報
p'			袍	跑	礮
m	貓		毛茅		帽貌
f					
t	刀			倒	到道稻盜
t'			桃	討	套
n			牢	腦老	鬧
ts	糟朝招昭			早	罩趙照
ts'	超		曹潮巢	草炒	造糙
s	燒			掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z			饒	繞	
k	高			攪稿	告
k'	敲			考	靠
ŋ				咬襖	輿
x			毫	好 ₁	好 ₂

調		陰平 ㄇ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻	əu			
p					
p'					
m					
f					
t	兜			斗	豆鬥
t'	偷		頭樓		透漏
n				縷	
ts	周			走	奏
ts'			愁綢雛	丑醜	
s	收			手守首	瘦獸壽
z			柔		
k	溝			狗	够
k'				口	
ŋ	歐			藕偶	
x			侯		候後厚

韻		iau			
聲母	韻				
p	彪			表	
p'	飄				
m			貓苗		
f					
t					釣弔調 ₁
t'			條調 ₂		跳
n			燎聊	了	料
ts	驕教 ₂			絞	轎叫教 ₁
ts'			橋	巧	嚼
ŋ				鳥咬	
ɕ	消蕭囂		肴淆	小曉	孝笑校效
○	妖		搖堯	昏	要

韻		iəu			
聲母	韻				
p					
p'					
m					繆
f					
t	丟				
t'					
n			流留		
ts	糾			九久酒	舅救舊就
ts'	秋丘	求			
ŋ		牛		紐	
ɕ	休	囚			袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右	

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄛ
	æ			
p	班		板	半伴辦
p'		盤		盼判叛
m				慢
f	翻	凡	反	范犯販飯
t	單		胆	旦
t'	貪	潭談		歎
n		南男難藍		
ts	沾		斬展	暫站贊綻
ts'	餐	蠶	慘產	棧
s	衫三山	蟬	狹閃	散扇
z		然	染	
k	干		感敢	
k'	看 ₂			看 ₁
ŋ	庵安			晏 ₁ 岸暗
x	酣	含銜鹹寒		陷漠旱汗

韻 聲母	uæ			
t	端		短	斷
t'		團		
n			暖	亂
ts	專			篆
ts'		船	鎗	
s	酸刪			算門
z			軟阮	
k	官鰓關觀		管	貫慣
k'	寬		欸皖	
ŋ				
x	歡	還環	緩	換喚幻
○	彎	完玩	碗晚	院

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄛ
	iě			
p	邊		貶	辨變
p'	偏			片遍
m		棉	免	面
f				
t			典點	店
t'	天	甜		
n		廉聯連		
ts	監姦間		減剪檢	漸件見建
ts'	謙千	鉗前錢	繭	健
ŋ	拈研	嚴年		欠
s	仙先	嫌賢閑	險	驗念硯
○	醃烟	言延	眼演	厭晏 ₂

韻 聲母	yě			
ts	捐		捲	倦
ts'	圈	全權	犬	勸
ŋ				
s	宣喧暄鮮 軒掀	旋玄弦懸	癩選	
○	淵	元原圓園 丸沿鉛 緣	遠	

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄜ
	ən			
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶奮
f	分		粉	
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵眞征爭			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘	審筭	甚剩
z		壬人仍仁	忍	認
k	跟根更 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨吝

調 聲 母	韻			
	uən			
ts				
ts'	椿春			
s		唇純繩		順
z				閏孕
k			滾	棍
k'	昆坤			困
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄜ
	in			
p	冰兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈		令
ts	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
ts'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
ɲ		凝		
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		馨幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應

調 聲 母	韻			
	yin			
ts	均君			
ts'	傾	羣瓊	頃	
ɲ				
ɕ	勁	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永尹	運

調 聲 韻 母	an			
	陰平 ㄇ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
p p' m f	邦幫 方芳	旁忙 房防		放
t t' n	當 ₁ 湯	唐堂 囊郎	黨 朗	當 ₂
ts ts' s z	張窗倉昌 桑商	長 ₁ 常	長 ₂	帳丈 唱上 尙讓
k k' ŋ x	剛綱	昂行 ₂		抗亢 巷項

韻 聲母	ian			
t t' n		良	兩	亮
tc tc' n ɕ	江將姜 腔筐匡 香鄉	強娘 詳祥	講 仰想	像 像象
○	央	羊陽	養	樣

韻 聲母	uan			
ts ts' s z	椿莊 雙	牀	撞	狀
k k' ŋ x	光 荒	狂 黃	謊	況曠
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺

調 聲 韻 母	on			
	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
p p' m f		朋棚蓬 蒙萌謀 馮	猛某畝 否	孟夢茂 奉
t t' n	東冬 通	同 農隆龍籠	統桶	動洞 痛
ts ts' s z	宗中鐘 葱充 松鬆嵩	從蟲崇 絨茸	總 寵	重衆 送宋誦
k k' ŋ x	公弓工恭 宮供 ₁ 空 ₁ 轟		孔恐 弘宏紅	共供 ₂ 空 ₂
○	翁			

韻 聲母	ion			
tc tc' n ɕ		窮		
	兄胸	雄熊		
○	雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 不分 ts, tʂ, 知系與古精組字皆讀 ts 等, 如‘耻’=‘此’ ts’i, ‘樹’=‘素’ su, ‘商’=‘桑’ saŋ。

(2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音混, 全讀 tɕ 等, 如‘西’=‘希’ ɕi, ‘千’=‘謙’ tɕ’iě, ‘宣’=‘軒’ ɕyě。

(3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘格’ kae, ‘厄’ ɲae; 其他不定, 如‘街’ kae, ‘介’ tɕiae, ‘咬’ ɲau, ɲiau 兩讀, ‘陷’ xæ, ‘減’ tɕiě, ‘巷’ xaŋ, ‘江’ tɕiaŋ, ‘耕’ kən, ‘幸’ ɕin。

(4) 泥來兩母洪音全混, 如‘南’=‘藍’ nǎ, ‘怒’=‘路’ nu; 來母細音仍讀 n, 泥母細音則讀 ɲ, 如‘連’ niě ≠ ‘年’ ɲiě, ‘良’ ɲiaŋ ≠ ‘娘’ ɲiaŋ, ‘呂’ ny ≠ ‘女’ ny。

(5) 日母在止開聲母失落, 如‘而’=‘耳’=‘二’ ɛ; 其他皆讀 z, 如‘日’ zī, ‘然’ zǎ, ‘閏’ zuən。

(6) 疑影兩母開口洪音 (除果開一等及 oŋ 韻大部分字聲母失落, 如‘鵝’=‘餓’ u, ‘翁’ oŋ 外) 其他大都讀 ŋ, 如‘我’ nu, ‘艾, 愛’ ɲae, ‘岸, 暗’ ɲǎ, ‘藕’=‘歐’ ɲəu。

(7) 疑母開口三四等讀 ɲ, 與泥細混, 如‘嚴’=‘年’ ɲiě, 少數字聲母失落, 如‘言’ iě, ‘虐’ io。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ niě, ‘劣’ nie。

(2) 臻舒端系一等古合口讀開, 如‘尊’ tsən; 三等精組讀開合不定, 如‘遵’ tsən, ‘筍’ sən, ‘旬’ ɕyin。

(3) 宕攝舒聲開口二等莊組開合不定, 如‘窗’ ts’aŋ, ‘雙’ suaŋ; 三等莊組全讀合, 如‘牀’ ts’uaŋ。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘諸, 猪’ tsu ≠ ‘拘, 居’ tɕy, ‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy。

(2) 魚虞泥組讀 y, u, uəi, əu 不定, 如‘呂’ ny, ‘驢’ nu, ‘屢’ nuəi, ‘縷’ nəu。

(3) 蟹一三合口端系跟止合端系大都讀 uəi, 如‘歲’ suəi, ‘類’ nuəi, 少數字讀 y, 如‘雖’=‘遂’ ɕy。

(4) 流攝一等幫系讀 u, y, oŋ 不定, 如‘母’ mu, ‘戊’ y, ‘畝’ moŋ; 三等幫系讀 y, oŋ 不定, 如‘婦’ fy, ‘否’ foŋ; 其他各組讀 əu, iəu, 如‘斗’ təu, ‘周’ tsəu, ‘收’ səu, ‘流’ niəu, ‘丘’ tɕ’iəu, ‘由’ iəu。

(5) 咸山舒聲主要元音 æ, 如‘干’ kǎ; 在 i, y 介音後則變 e, 如‘干’ tɕ’iě, ‘宣’ ɕyě。

(6) 咸山入聲開口三四等知章組及日母讀 ae, 如‘舌’ sae, ‘澈’ ts’ae, ‘熱’ zae。

(7) 山入開口三四等端系讀 ie, ye 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ ɕye; 合口見系讀 ye, ie 不定, 如‘決’ tɕye, ‘血, 穴’ ɕie。

(8) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n, 如‘沉’=‘陳’=‘承’=‘誠’ ts’an, ‘今’=‘巾’=‘競’=‘經’ tɕin。

(9) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定, 如‘遵’ tsən, ‘旬’ ɕyin。

(10) 宕入開口三等端系讀 io, ye 不定, 如‘雀’ tɕ’io, ‘削’ ɕye。

(11) 曾舒一等及梗舒二等開口幫系讀 ən, oŋ 不定, 如‘崩’ pən, ‘彭’ p’an, ‘朋’ p’oŋ, ‘孟’ moŋ。曾舒一等及梗舒二等合口見系讀 uən, oŋ 不定, 如‘薨’=‘橫’ xuən, ‘弘, 宏’ xoŋ。

(12) 通入一等見系讀 y, o 不定, 如‘屋’ y, ‘沃’ o; 三等幫系讀 y, u 不定, 如‘服’ fy, ‘目’ mu; 精組讀 io, 如‘肅’ ɕio; 莊組讀 o, 如‘縮’ so; 見系讀 y, io 不定, 如‘菊, 局’ tɕy, ‘畜’ ɕio, ‘郁’ io; 其他讀 u, 如‘陸’ nu, ‘竹’ tsu, ‘辱’ zu。

4. 聲調

(1) 不分陰陽去, 陽上歸去, 去聲只有一類, 如‘注’=‘柱’=‘住’ tsu²。

(2) 入聲獨立, 不分陰陽, 如‘八, 拔, 雜, 答, 辣’等。

八七、青 神 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	87
年齡	23歲
原籍	青神城內
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀 高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，峨眉三年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月三十日 丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 邊邦步	p' 盤朋平	m 麻門米	f 符戶方
t 東地到	t' 唐土天	n 藍努年娘	
ts 知莊走	ts' 茶才次	s 身四商	z 日柔人
tɕ 計監拘	tɕ' 齊全窮	ɕ 消序嫌	
k 根哥桂	k' 考苦狂	ŋ 我艾歐	x 好黃灰

○ 二野吾尾妖萬言羊溫望翁

2. 韻母

i 資遲世; iə 直尺日; ɛ 耳二	a 馬茶沙北答舌	o 波多戈末竹
i 備地茄謝; ie 必結役	ia 字斜牙甲瞎	io 脚菊月
u 布奴豬古	ua 瓜花刷刮	
y 呂拘靴雖		
ai 拜紫崖	ei 倍梅飛蛇	au 帽桃高
		əu 豆走收
uai 揣怪外	uei 內追水灰	iau 彪紋消
		iəu 丟牛求
ā 半潭含		ən 崩能沉
	iě 天連解前	in 瓶林幸
uā 亂專刪觀	uən 春坤文	
	yě 全宜元	yin 均頃運
aŋ 旁唐倉	oŋ 朋某多功	
iaŋ 良腔想	ioŋ 窮兄用	
uaŋ 莊光汪		

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˊ	ˊ	ˊ
專尊	狂洪	努頂	送巷舅	八雜力

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

青神聲母共有十九個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, ɕ 六組。

p 組 p, p', m, f。p' 送氣略強，f 在 u 純韻前摩擦較強。

t 組 t, t', n。n 是一個變值音位，有時偶爾讀成邊音 l，但在此方言中不分 n, l；大都讀 n，在撮口前 n 音略粗重，n 後稍帶塞濁 d 的傾向。

ts 組 ts, ts', s, z。這組讀音比國音的 ts, ts', s 舌部略偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ。部位較前，與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k' 送氣略強，x 摩擦稍弱。

ɕ 包括一切無聲母的元音起音字。

2. 韻母

i 只有舌尖前元音 ɿ 一值，也只限於舒聲韻字；iə 的 ə 讀音較短促，只限於入聲韻字；ɛ 是央元音 ə 略帶捲舌。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊；ie 的 e 鬆而開，近似 E，只限於入聲韻字。

u 是標準元音 u。

y 是前高圓唇 y，與國音 y 讀音相同。

a, ia, ua。在舒聲韻字 a 比平均 A 更偏後，近似 α，在入聲韻字的 a 是較關的 æ。

o, io。o 近標準元音 o，有時讀得略開；在入聲韻字的 o 是較開而後關的 ɔo。

ai, uai。a 是標準前元音 a, i 尾有時略鬆。

ei, uei。e 是標準元音 e, i 尾很緊。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，近似 α, u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə, u 尾鬆而開，是 u。

ã, uã。a 是標準前元音 a，鼻化音不太穩固。

iě, yě。e 是標準元音 e，鼻化音也不太穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə, n 尾還穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆，n 尾也很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 略偏後，近乎 α, ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o, ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平由“半音”升至“高”的高微升調 (45)；有時讀高平調，寬式一律作高平調號 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨ 42)。

去聲是低升調 (˨ 13)。

入聲由“中”降至“半低”再升至“半高”的中微降升調 (324)，寬式一律作中升調號 (˨ 24)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀	發音方法及 影響條件	全清塞	次清塞	全濁塞		次濁	清擦	濁擦								
				平	仄			平	仄							
幫組		幫:p	滂:p'	並:p'	並:p	明:m										
非組						微:u	非敷}f	奉:f								
端泥組	一 二 等	端:t	透:t'	定:t'	定:t	泥 $\left\{\begin{smallmatrix}n\\n\end{smallmatrix}\right.$ 來:n										
	三 四 等															
精組	洪	精 $\left\{\begin{smallmatrix}ts\\tɕ\end{smallmatrix}\right.$	清 $\left\{\begin{smallmatrix}ts'\\tɕ'\end{smallmatrix}\right.$	從 $\left\{\begin{smallmatrix}ts'\\tɕ'\end{smallmatrix}\right.$	從 $\left\{\begin{smallmatrix}ts\\tɕ\end{smallmatrix}\right.$		心 $\left\{\begin{smallmatrix}s\\ɕ\end{smallmatrix}\right.$	邪 $\left\{\begin{smallmatrix}s,ts'\\ɕ,tɕ'\end{smallmatrix}\right.$	邪 $\left\{\begin{smallmatrix}s\\ɕ\end{smallmatrix}\right.$							
	細															
莊組	內 轉	莊:ts (照二)	初:ts' (穿二)	崇:ts' (牀二)	崇:ts (牀二)		生:s (審二)									
	外 轉															
知組	今梗二等韻	知:ts	徹:ts'	澄:ts'	澄:ts											
	其 他															
	今 合															
章組	今 開	章:ts (照三)	昌:ts' (穿三)	船:ts',s (牀三)	船:s (牀三)		書:s (審三)	禪:ts',s	禪:s							
	今 合															
日母	今 止 攝					日 $\left\{\begin{smallmatrix}○\\z\\z\end{smallmatrix}\right.$										
	其 他															
	今 合															
見曉組	開	一 等	見 $\left\{\begin{smallmatrix}k\\k,tɕ\\tɕ\\k\\k\\k\\tɕ\end{smallmatrix}\right.$	溪 $\left\{\begin{smallmatrix}k'\\k',tɕ'\\tɕ'\end{smallmatrix}\right.$	羣 $\left\{\begin{smallmatrix}tɕ'*\\k'\\tɕ'\end{smallmatrix}\right.$	羣 $\left\{\begin{smallmatrix}tɕ*\\k\\k\\tɕ\end{smallmatrix}\right.$	疑 $\left\{\begin{smallmatrix}○,ɲ\\i,ɲ\\n,i\\○,u\\u\\?\\y\end{smallmatrix}\right.$	曉 $\left\{\begin{smallmatrix}x'\\x,ɕ\\ɕ\\x,f^{(1)}\\x\\ɕ\\ɕ\end{smallmatrix}\right.$	匣 $\left\{\begin{smallmatrix}x\\x,ɕ\\ɕ\\x,f^{(1)}\\x*\\ɕ\end{smallmatrix}\right.$							
		二 等								k,tɕ	k',tɕ'	tɕ'	*	i,ɲ	x,ɕ	x,ɕ
		三 四 等								tɕ	tɕ'	tɕ'	*	n,i	ɕ	ɕ
		一 二 等								k	k'	*	○,u	x,f ⁽¹⁾	x,f ⁽¹⁾	
		蟹止宕 三四等 通舒 其他								k	k'	k	u	x	x	
	合	一 二 等	k	k'	k'	u	ɕ	ɕ	*							
		三 四 等	k	k'	tɕ'	?	x	ɕ	*							
		蟹止宕 三四等 通舒 其他	tɕ	tɕ'	tɕ	y	ɕ	ɕ	ɕ							
		一 等	○,ɲ					喻: i * 喻 $\left\{\begin{smallmatrix}u\\i\\y\end{smallmatrix}\right.$								
		二 等	i,ɲ													
三 四 等	i															
一 二 等	○,u															
蟹止宕 三四等 通舒 其他	u															

2. 韻 母

第一表

呼 等 聲 母 別	開												
	一			二				三					
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i	*	ei	ei	i
(遇)	*			*				*					
蟹	ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iē	i	i	*	ī	*	i
止	*			*				i	i,ī	ī	ī	ə	i
効	au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau
流	o,u, oŋ	əu	əu	*				u,oŋ	iəu	əu	əu	əu	iəu
咸	*	ā	ā	*	ā	iē,ā	iē	iē	iē	*	ā	ā	iē
山	*	ā	ā	ā	*	ā	iē	iē	iē	*	ā	ā	iē
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ
深	*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾	ən,oŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗	*			ən,oŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)	*			*				*					
咸入	*	a	o	*	a	ia,a	*	ie	*	a	*	ie	
山入	*	a	o	*	a	ia,a	ie	ie	*	a	a	ie	
宕入	o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o,io	io
深入	*			*				*	ie	a	iə	o	ie
臻入	*			*				ie	ie	a	iə	iə	ie
曾入	a	a	a	*				ie	ie	a	iə	*	ie
梗入	*			a	*	a	a	ie	ie	*	iə	*	i
(通入)	*			*				*					

第二表

攝 別	呼 等 聲 母	合												
		一			二			三四						
		幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
果	o	o	o	*	ua			*					y	
遇	u	u	u	*		u	y,u, əu,uei	y	u	u	u	u	y	
蟹	ei	uei	uei, uai	ai	*	uai, ua	ei	*	uei	*	o, uei	*	uei	
止	*			*		ei,i,uei	uei	uei	uai	uei	uei	uei	uei	
(効)	*			*				*						
(流)	*			*				*						
咸	*			*		ā		*						
山	ā	uā	uā	ā	uā	uā	iē,ā,uā	iē	yē	*	uā	uā	yē	
宕	aŋ	*	uaŋ	*		aŋ,uaŋ		*					uaŋ	
(深)	*			*				*						
臻	ən	ən	uən	*		in,ən, uən	uən	ən, yin	*	uən	uən	yin		
曾	*		uən, oŋ	*				*						
梗	*			*	oŋ, uən	in		*				yin, ioŋ		
通	oŋ	oŋ	oŋ	*		oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ	
咸入	*			*		a		*						
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	ie	io	*	o	*	io, ie	
宕入	*		o	*		o		*						
(深入)	*			*				*						
臻入	o	o	o	*		o	o	io,i	*	o	*	io		
曾入	*		o	*				*				io		
梗入	*			a	*			*				io		
通入	o	o	o	*		o	o	o	o	o	o	o	io	

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>值</div> <div>類</div> </div> <div> <div>古</div> <div>影響條件</div> <div>類</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˊ			
上	清			ˊ		
	次 濁			ˊ		
	全 濁				ˊ	
去	清				ˊ	
	濁				ˊ	
入	清					ˊ
	次 濁					ˊ
	全 濁					ˊ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuəi，‘喚’ xuan，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

E. 同音字表

調 聲 母	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i; ɛ (○後)				iə
p p' m f					
t t' n					
ts ts' s z	資支知之隻 雌 師獅思斯施詩	遲辭詞 時匙	子紙只 此恥齒 死使始矢	自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	姪質直植殖擲 職 尺秩赤喫 十食蝕石識失 實 日
tə tə' ɲ ɛ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ		陽 平 ˊ		上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i						ie
p p' m f		皮迷	比彼 鄙米	敝閉備	鼻必筆碧逼壁別 闕僻匹撇 滅泌密蜜		
t t' n	低梯	堤提題 離梨泥尼疑宜	底體 李里理裏禮 尔	帝地弟第隸 替 利例藝義	的笛跌 鐵帖踢 立栗力歷列劣匿逆溺 聶業鐸孽捏臬		
ts ts' s	雞 棲妻欺溪 希西奚兮些	齊其旗奇茄 斜邪	幾己姐 起且 洗喜徙璽寫	祭計忌繼寄 季技妓借 器氣 系細戲謝	集卽及吸吉急極激楫 緝傑接節結竭 七乞迄戚切怯 習息媳席夕惜壻恤泣 脅協歇血穴		
○	衣依醫	夷移遺爺	以矣已椅野	意憶夜	一邑逸亦譯業謁噎		

調 聲 韻 母	u					
p p' m f	呼夫	磨 乎胡扶符狐浮	補譜普 母腐虎	布部步 鋪暮 戶附婦負父		
t t' n	都	圖徒 奴驢	賭肚 土努	肚度杜 吐怒路		
ts ts' s z	租豬諸 粗初 蘇書殊	除鋤 如儒	祖主 楚處 鼠署黍 乳	助柱注住倣 醋處 素數樹術		
k k' ŋ x	孤枯		古苦	故		
○	烏	無吾吳	武五午	戊務		

調 聲 韻 母	y					
t t' n		驢	女呂履	慮		
ts ts' ŋ ɕ	拘居 區樞 雖須虛靴	徐	舉取 許	巨句聚娶 趣去 序遂絮		
○		余餘於于魚愚	羽雨與	遇玉		

調 聲 韻 母	陰平 1	陽平 2	上 3	去 4	入 5
	a æ				
p p' m f	巴 媽	爬 麻	把 馬	罷 怕 罵	八北白伯百 拔拍迫泊 麥髮伐
t t' n	他 拉	拿	打	大 那	答搭達得德 踏塔特志劣 納辣臘勒
ts ts' s z		茶 查		炸 撒	炸雞銅割 開則賊窄 責摘徹徹 插察輒測側 澈澤擇策宅 殺利設涉色 澀瑟舌聶 熱
k k' ŋ x					革格 客刻 厄額 黑赫核 下

調 聲 韻 母	ia				
tc tc' n ɕ	家佳嗟		假	架駕	夾甲挾 恰
○	蝦	斜		下	匣瞎狹
○	鴉	涯			鴨

調 聲 韻 母	ua				
ts ts' s z	抓		耍		刷
k k' ŋ x	瓜誇		寡	掛	刮濶 滑
○	花	華		化話 畫	
○	蛙挖	娃	瓦		襪挖

調 聲 韻 母	陰平 1	陽平 2	上 3	去 4	入 5
	o				
p p' m f	波菠破 坡	婆 磨	頗	破剖 暮	剝縛薄 勃僕撲卜瀑 末莫沒木目 佛拂服福
t t' n	多拖	羅騾	朵妥	舵 諾	奪篤讀 脫託突禿 洛洛律鹿陸 綠六
ts ts' s z			左	坐	作昨酌着 捉竹燭觸 綴輟拙卒
k k' ŋ x	哥歌銅 科		果 可 我 火	過個 課 餓 禍貨 賀	截促出族 說縮熟術肅 俗速 若弱入肉辱 鵠各割各郭 殼哭酷 惡 喝盍合活 鶴霍獲或 忽斛
○	窩	鵠	我	臥餓	沃握屋物

調 聲 韻 母	io				
t t' n					略
tc tc' n ɕ					覺脚足絕嚼 決橘菊鞠 局爵曲屈 確雀卻曲屈 掘 學削辟旭畜
○					閱月越曰岳 約藥育鬱獄 域郁欲獄 疫役虐

調 聲 母	陰平 ㄣ		陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ai				
p					拜敗
p'		排牌			派賣
m		埋	買		
f					
t					待帶代
t'		台			泰太
n	奶 ₁	來	乃奶 ₂		賴
ts	災齋		宰		再在債寨
ts'	猜	才柴	採		蔡菜
s	腮篩				晒寨
z					
k	該街皆		改		蓋
k'	開		楷		概概
ŋ	哀	涯崖	矮		艾愛
x		鞋	海		害亥

調 聲 母	uai			
ts				
ts'			揣	
s	衰			帥
z				
k				怪
k'			塊	快會(1計)
ŋ				
x		懷		壞
○	歪			外

調 聲 母	陰平 ㄣ		陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ei				
p	卑碑悲				倍貝臂佩 背祕
p'	披		丕		配
m		梅	美		妹
f	飛非	肥			肺費廢

調 聲 母	uei			
t	堆			兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累、屨	內類累 ₁ 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	桅危微圍 維惟爲 ₁	委尾	衛位畏未 味爲 ₂

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄨ	去 ㄨ
	au			
p	包		飽	報
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	糟朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攬稿	告
k'	敲		考	靠
ŋ			咬喫	奧
x		毫	好 ₁	好 ₂

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄨ	去 ㄨ
	əu			
p				
p'				
m				
f				
t	兜倫		斗	豆門
t'	倫	頭樓	縷	透漏
n				
ts	周		走	奏
ts'		愁綢繻	丑醜	
s	收		手守首	瘦獸壽
z		柔		
k	溝		狗	够
k'			口	
ŋ	歐		藕偶	
x		侯		候後厚

韻 聲 母	韻			
	iau			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳
n		燎聊	了鳥	料
ts	驕教 ₂		絞	輻叫教 ₁
ts'		橋	巧	嚼
ɲ				
ɕ	消蕭囂	肴肴	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	咎	要

韻 聲 母	韻			
	iəu			
p				
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留牛	紐	
ts	糾		九久酒	舅救舊就
ts'	秋丘	求		
ɲ				
ɕ	休	囚		袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	ã			
p	班		板	半伴辦
p'		盤		盼判叛
m				慢
f	翻	凡	反	范犯販飯
t	單		胆	旦
t'	貪	潭談		歎
n		南男難藍		
ts	沾		斬展	暫站贊綻
ts'	餐	蠶	慘產	棧
s	衫三山	蟬	陝閃	散扇
z		然	染	
k	干		感敢	
k'	看 ₂			看 ₁
ŋ	庵安			晏 ₁ 岸暗
x	酣	含銜鹹寒		陷漢旱汗

韻 聲母	韻			
	uã			
t	端		短	斷
t'		團		
n			暖	亂
ts	專			篆
ts'		船	鐘	
s	酸刪			算門
z			軟阮	
k	官鏗關觀		管	貫慣
k'	寬		欸皖	
ŋ				
x	歡	還環	緩	換喚幻
○	彎	完玩	碗晚	院

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	iě			
p	邊		貶	辨變
p'	偏			片遍
m		棉	免	面
f				
t			典點	店
t'	天	甜		
n	拈研	廉聯連年		驗念硯
		嚴		
tɕ	監姦間		減剪檢	漸件見建
tɕ'	謙千	鉗前錢	黷懈	健戒械
ɲ			欠	介界
ɕ	仙先	嫌賢閑偕	險	限憲現縣
		諧		
○	醺烟	言延	眼演	厭晏 ₂

韻 聲母	韻			
	yě			
tɕ	捐		捲	倦
tɕ'	圈	全權	犬	勸
ɲ				
ɕ	宣喧暄鮮	旋玄弦懸	癡選	
	軒掀			
○	淵	元原圓園	遠	
		丸沿鉛		
		緣		

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	ən			
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶奮
f	分		粉	
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成 誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘	審筭	甚剩
z		壬人仍仁	忍	認
k	跟根更 ₂ 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨杏

調 聲 母	韻			
	uən			
ts				
ts'	椿春			
s		唇純繩		順
z				閏孕
k			滾	棍
k'	昆坤			困
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	in			
p	氷兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈凝		令
ts	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
ts'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
ɲ				
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		霽幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引尹	印應

調 聲 母	韻			
	yin			
ts	均君			
ts'	傾	羣瓊	頃	
ɲ				
ɕ	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永	運

聲母	調			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	an			
p p' m f	邦幫 方芳	旁忙 房防		放
t t' n	當 ₁ 湯	唐堂 囊郎	黨 朗	當 ₂
ts ts' s z	張窗倉昌 桑商	長 ₁ 常	長 ₂	帳丈 唱上尙 讓
k k' ŋ x	剛綱	昂行 ₂		抗亢 巷項

聲母	韻			
		ian		
t t' n		良娘	兩仰	亮
ts ts' n ɕ	江將姜 腔筐匡 香鄉	強詳祥	講 想	像 像象
○	央	羊陽	養	樣

聲母	韻			
		uan		
ts ts' s z	樁莊 雙	牀	撞	狀
k k' ŋ x	光筐匡 荒	狂 黃		況曠 謊
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺

聲母	調			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	on			
p p' m f		朋棚蓬 蒙萌謀 馮	猛某畝 否	孟夢茂 奉
t t' n	東冬 通	同	統桶	動洞 痛
		農隆龍籠	備	
ts ts' s z	宗中鐘 葱充 松鬆嵩	從蟲崇 絨茸	總 寵	重衆 送宋誦
k k' ŋ x	公弓工恭 宮供 ₁ 空 ₁ 轟		孔恐 弘宏紅	共供 ₂ 空 ₂
○	翁			

聲母	韻			
		ion		
ts ts' n ɕ		窮		
	兄胸	雄熊		
○	雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

- (1) 不分 ts, tʂ, 古精組與知系字全讀 ts 等, 如‘資’=‘之’ tsī, ‘槽’=‘招’ tsau。
 (2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音混, 全讀 tɕ 等, 如‘齊’=‘其’ tɕi, ‘全’=‘權’ tɕyě。
 (3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘格’ ka, ‘厄’ ŋa; 其他不定, 如‘街’ kai, ‘介’ tɕiě, ‘銜’ xā, ‘減’ tɕiě, ‘項’ xɑŋ, ‘江’ tɕiaŋ, ‘耕’ kən, ‘杏’ ɕin。
 (4) 泥來兩母洪細皆混, 如‘腦’=‘老’ nau, ‘怒’=‘路’ nu, ‘年’=‘聯’ niě。
 (5) 日母在止開洪音聲母失落, 如‘而’=‘耳’ ɛ; 其他皆讀 z, 如‘如’ zu, ‘日’ zīə, ‘閏’ zuən。
 (6) 疑影兩母開口洪音除‘鵝’=‘餓’ o 等無聲母外, 其他讀 ŋ, 如‘艾, 愛’ ŋai, ‘藕’=‘歐’ ŋəu。
 (7) 疑母開口三四等大都讀 n, 與泥來兩母混, 如‘嚴’=‘年’=‘連’ niě, 少數聲母失落, 如‘言’ iě, ‘虐’ io。

2. 開合

- (1) 來母三等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ niě, ‘劣’ nie。
 (2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘嫩’ nən, ‘尊’ tsən; 三等開合不定, 如‘倫’ nən, ‘旬’ ɕyin。
 (3) 宕攝舒聲開口二等莊組, 開合不定, 如‘窗’ ts’aŋ, ‘雙’ suɑŋ。三等莊組全讀合, 如‘莊’=‘壯’ tsuaŋ。

3. 韻母

- (1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy。
 (2) 蟹一合見系讀 uei, uai 不定, 如‘回’ xuei, ‘塊’ k’uai; 二等見系讀 uai, ua 不定, 如‘怪’ kuai, ‘畫’ xua; 三等知章組讀 uei, o 不定, 如‘稅’ suei, ‘綴’ tso。
 (3) 蟹一三合端系跟止合端系大都讀 uei, 如‘罪’ tsuei, ‘翠’ ts’uei, 少數讀 y, 如‘雖’=‘遂’ ɕy。
 (4) 流攝一等幫系讀 o, u, oŋ 不定, 如‘剖’ p’o, ‘母’ mu, ‘畝’ moŋ; 三等幫系讀 u, oŋ 不定, 如‘婦’ fu, ‘否’ foŋ; 其他讀 əu, iəu, 如‘走’ tsəu, ‘斗’ təu, ‘九’ tɕiəu, ‘由’ iəu。
 (5) 咸山舒聲主要元音 a, 如‘展’ tsā, ‘干’ kā, 在 i, y 後變 e, 如‘錢’ tɕiě。
 (6) 咸山入聲開口三四等知章組及日母全讀 a, 如‘涉’ sa, ‘熱’ za。
 (7) 山入開口三四等端系讀 ie, io 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ ɕio。
 (8) 山入合口一等見系讀 ua, o 不定, 如‘滑’ xua, ‘活’ xo; 三等見系讀 io, ie 不定, 如‘缺’ tɕio, ‘決’ tɕio, ‘越’ io, ‘血, 穴’ ɕie。
 (9) 深臻曾梗攝舒聲韻尾全收 n, 如‘沉’=‘陳’=‘城’ ts’an, ‘今’=‘巾’=‘經’ tɕin。
 (10) 臻舒合三等精組讀 ən, yin 不定, 如‘遵’ tsən, ‘旬’ ɕyin。
 (11) 臻入合口三等精組讀 o, ie 不定, 如‘戌’ so, ‘恤’ ɕie。
 (12) 曾梗舒聲開口一二等幫系及合口一二等見系一部分字與通舒混, 如‘棚’=‘朋’=‘蓬’ p’oŋ, ‘孟’=‘夢’ moŋ, ‘弘, 宏’=‘紅’ xoŋ。
 (13) 梗舒合三四等見系讀 yin, ioŋ 不定, 如‘傾’ tɕyin, ‘兄’ ɕioŋ。
 (14) 梗入合二等幫系讀 a, 如‘麥’ ma; 見系讀 o, 如‘獲’ xo; 三四等見系讀 i, 如‘役, 疫’ i。
 (15) 通入三等見系讀 io, 如‘曲’ tɕio, ‘畜’ ɕio; 其他全讀 o, 如‘目’ mo, ‘綠’ no, ‘足’ tso, ‘竹’ tso。

4. 聲調

- (1) 不分陰陽去, 陽上歸去, 去聲只有一類, 如‘住’=‘柱’=‘注’ tsu˥。
 (2) 入聲獨立, 不分陰陽, 如‘拔, 答, 辣, 郭, 約, 力, 息’等。

八八、樂 山 (牛華溪)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	88
年齡	20歲
原籍	樂山牛華溪
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，峨眉一年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月二十八日 楊時逢，董同龢記音

註：88. 樂山牛華溪方言與犍爲張溝方言的聲韻調及發音部位大都相同，只有減山兩攝舒聲字在樂山都收 n 尾，而犍爲則讀半鼻音尾。其他大都相同，所以樂山的分地報告就不另列了，可參看犍爲字表及說明。

八九、犍 爲 (張溝)

A. 發音人履歷

發音人	89
年齡	26歲
原籍	犍爲張溝
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	縣城讀小學，在成都讀初中及高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都七年，峨眉三年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月二十二日 董同龢記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 拜別保	p' 片婆旁	m 門明麥	f 房胡飛
t 刀杜地	t' 天團桃	n 拿來連驗	
ts 自展猪	ts' 才尺船		s 三書師 z 日軟然
tɕ 久祭捐	tɕ' 全齊欠		ɕ 西虛玄
k 光公古	k' 開枯狂	ŋ 歐艾硬	x 害灰橫
○ 一武又要云鵠溫翁遠雍			

2. 韻母

i 師志詞; ie 尺日; ɿ 耳兒	a 馬沙八色割	o 婆果勃肅	
i 備義謝	ia 蝦涯甲	io 絕削覺欲	ie 別立即脅
u 母賭除武	ua 瓜化刷或		
y 女巨靴			
ai 代猜街亥	ei 梅肺射惹	ao 毛糟考	əu 頭周後
		iao 彪咬肴	iəu 牛秋休
uai 揣怪外	uei 對錐貴		
ã 半斬扇銜		ən 彭尊嶺耕	
	iẽ 棉剪介延諧		in 今平幸引
uã 暖專關歡		uən 春順堯橫	
	yẽ 捐玄元		yin 君旬瓊
aŋ 邦黨窗上	oŋ 某否通崇公		
iaŋ 良將筐央	ioŋ 窮兄熊勇		
uaŋ 椿牀狂			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
尊天	狂成奴	總馬	亥對謝	竹百舌

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

隄爲張溝聲母共有十九個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 較硬性，p' 送氣也較強，m 後略帶濁塞 b，讀音覺得粗重，f 在純 u 韻前摩擦較強。

t 組 t, t', n。t, t' 略硬性，送氣也略強，n 是一個變值音位，在開口或合口韻前發音大都讀成邊音 l，在齊齒或撮口前則讀舌尖鼻音 ɲ，而 n 音後帶濁塞 d，讀音粗重。n~l 不像國音中的泥來兩母有規則的分法。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母的發音舌尖部位比國音的 ts, ts', s 略偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ。這組聲母讀音與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 較硬性，k' 送氣也較強，ŋ 讀音時後面常濁塞 g [ŋg]，聽起來很粗重。

〇 包括一切無聲母，以元音起音的字。

2. 韻母

i 只有舌尖前元音 ɿ 一值，這韻謹限於舒聲韻字；ie 的 i 讀得短促，e 是近似標準元音 e，這韻只限於入聲韻字；ɿ 是邊音的 l 延長成音節，有時偶然讀成 əl 的現象。

i 近標準元音 i，有時略鬆，在 p, t 組後讀得略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準元音 u。

y 是前高圓唇元音 y，與國音的 y 相同。

a, ia, ua。在舒聲韻中的 a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ；在入聲韻中的 a 是較高而關的 a，是 æ。

o, io。o 在舒聲韻讀得略開，近似 ɔ 的程度，在入聲韻中是近標準元音 o。

ie 的 e 是標準元音 e，這韻只限於入聲韻字。

ai, uai。a 比標準前元音 a 略偏央，是平均 A，i 尾開而鬆，是 i。

ei, uei。e 比標準元音 e 略開，近似 E，i 尾也略鬆。

ao, iao。a 比標準前元音 a 略偏後，是平均的低央元音 A，o 尾有時略關。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾鬆而開，是 u。

ā, uā。a 比標準前元音 a 略偏後，是平均低央元音 A，鼻化音不很穩固。

iě, yě。e 近標準元音 e，有時讀得略開一點，鼻化音也不很穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾還穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時較鬆，近乎 i，n 尾也還穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比標準前元音 a 略偏央，是平均 A，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨˨ 42)。

去聲是中升調 (˨˨ 24)。

入聲由“半音”降至“中”的中微降調 (43)，有時也讀成中平，現寬式一律作中平調號 (˨ 33)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞		次清塞		全濁塞		次濁	清擦		濁擦	
								平	仄		平	仄		
幫組				幫 : p	滂 : p'	並 : p'	並 : p	明 : m						
非組										微 : u	非敷 } f	奉 : f		
端泥組	一 二 等	端 : t	透 : t'	定 : t'	定 : t	泥 { $\frac{n}{n}$ }	來 : n							
	三 四 等													
精組	洪	精 { $\frac{ts}{tɕ}$ }	清 { $\frac{ts'}{tɕ'}$ }	從 { $\frac{ts'}{tɕ'}$ }	從 { $\frac{ts}{tɕ}$ }		心 { $\frac{s}{ɕ}$ }	邪 { $\frac{s, ts'}{ɕ, tɕ'}$ }	邪 { $\frac{s}{ɕ}$ }					
	細													
莊組	內 轉	莊 : ts (照二)	初 : ts' (穿二)	崇 : ts' (牀二)	崇 : ts (牀二)		生 : s (審二)							
	外 轉													
知組	今梗二等韻	知 : ts	徹 : ts'	澄 : ts'	澄 : ts									
	其他													
	今合													
	今開													
章組	今開	章 : ts (照三)	昌 : ts' (穿三)	船 : ts', s (牀三)	船 : s (牀三)		書 : s (審三)	禪 : ts', s	禪 : s					
	今合													
日母	今開	止攝	日 { $\frac{ɹ}{z}$ }	日 { $\frac{ɹ}{z}$ }										
	其他													
	今合													
	今開													
見曉組	一 等	見 { $\frac{k}{k, tɕ}$ }	溪 { $\frac{k'}{k', tɕ'}$ }	羣 { $\frac{tɕ'}{tɕ'}$ }	疑 { $\frac{ŋ}{i, ŋ}$ }	曉 { $\frac{x}{x, ɕ}$ }	匣 { $\frac{x}{x, ɕ}$ }							
	二 等													
見曉組	三 四 等	見 { $\frac{tɕ}{tɕ}$ }	溪 { $\frac{tɕ'}{tɕ'}$ }	羣 { $\frac{tɕ'}{tɕ'}$ }	疑 { $\frac{n, i}{ŋ, i}$ }	曉 { $\frac{ɕ}{x, f^{(1)}}$ }	匣 { $\frac{ɕ}{x, f^{(1)}}$ }							
	一 二 等													
見曉組	蟹止宕	見 { $\frac{k}{k}$ }	溪 { $\frac{k'}{k'}$ }	羣 { $\frac{*}{k}$ }	疑 { $\frac{ŋ}{u}$ }	曉 { $\frac{x}{x}$ }	匣 { $\frac{x}{x}$ }							
	通舒													
見曉組	其他	見 { $\frac{k}{k}$ }	溪 { $\frac{k'}{k'}$ }	羣 { $\frac{tɕ'}{tɕ'}$ }	疑 { $\frac{ŋ}{?}$ }	曉 { $\frac{ɕ}{ɕ}$ }	匣 { $\frac{x}{*}$ }							
	其他													
影組	一 等	影 { $\frac{ŋ}{i, ŋ}$ }							喻 : i					
	二 等								*					
影組	三 四 等	影 { $\frac{ŋ}{i}$ }							喻 { $\frac{u}{i}$ }					
	一 二 等								y					
影組	蟹止宕	影 { $\frac{ŋ}{u}$ }							喻 { $\frac{i}{y}$ }					
	通													
影組	其他	影 { $\frac{ŋ}{y}$ }												
	其他													

2. 韻 母

第一表

攝 別	呼 等 聲 母	開														
		一			二				三						四	
		幫系	端系	見系	幫系	泥組	知莊組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系		
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i,ia	*	ei	ei	i			
(遇)	*				*			*								
蟹	ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iē	i	i	*	ī	*	i			
止	*				*			ī	i,ī	ī	ī	l	i			
効	ao	ao	ao	ao	ao	ao	iao,ao	iao	iao	*	ao	ao	iao			
流	o,u, oŋ	əu	əu		*			u,oŋ	iəu	əu	əu	əu	iəu			
咸	*	ā	ā		*	ā	iē,ā	iē	iē	*	ā	ā	iē			
山	*	ā	ā	ā	*	ā	iē	iē	iē	*	ā	ā	iē			
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ			
深	*				*			in	in	ən	ən	ən	in			
臻	*	ən	ən		*			in	in	ən	ən	ən	in			
曾	ən,oŋ	ən	ən		*			in	in	*	ən	ən	in			
梗	*		ən,oŋ	ən	ən	ən,in		in	in	*	ən	*	in			
(通)	*				*			*								
咸入	*	a	o		*	a	ia,a	*	ie	*	a	*	ie			
山入	*	a	a		*	a	ia,a	ie	ie	*	a	a	ie			
宕入	o	o	a	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o,io	io			
深入	*				*			*	ie	a	iē	o	ie			
臻入	*				*			ie	ie	a	iē	iē	ie			
曾入	a	a	a		*			ie	ie	a	iē	*	ie			
梗入	*		a	*	a	a		ie	ie	*	iē	*	ie			
(通入)	*				*			*								

第二表

呼 等 聲 母 攝 別	合												
	一			二			三四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章	日母	見系
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章	日母	見系
果	o	o	o	*	ua			*					y
遇	u	u	u	*			u	y,u, əu,uei	y	u	u	u	y
蟹	ei	uei	uei, uai	ai	*	uai, ua	ei	*	uei	*	o, uei	*	uei
止	*			*			ei,i,uei	uei	uei	uai	uei	uei	uei
(効)	*			*					*				
(流)	*			*					*				
咸	*			*			ã		*				
山	ã	uã	uã	ã	uã	uã	iẽ,ã,uã	iẽ	yẽ	*	uã	uã	yẽ
宕	aŋ	*	uaŋ	*			aŋ,uaŋ		*				uaŋ
(深)	*			*					*				
臻	ən	ən	uən	*			in,ən, uən	uən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾	*		uən, oŋ	*					*				
梗	*			*		oŋ, uən	in		*				yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ	*			oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入	*			*			a		*				
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	ie	io	*	ye	*	io, ie
宕入	*		o	*			o		*				
(深入)	*			*					*				
臻入	o	o	o	*			o	o	io,i	*	o	*	io
曾入	*		o	*					*				io
梗入	*			a	*	a			*				ie
通入	o	o	o	*			o	o	o	o	o	o	io

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>值</div> <div>類</div> </div> <div> <div>古</div> <div>影</div> <div>審</div> <div>條件</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ㄊ				
	濁		ㄋ			
上	清			ㄌ		
	次 濁			ㄌ		
	全 濁				ㄣ	
去	清				ㄣ	
	濁				ㄣ	
入	清					ㄣ
	次 濁					ㄣ
	全 濁					ㄣ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuei，‘喚’ xuan，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

E. 同音字表

聲 母 調 韻	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i : ɿ (○後)				ie
p p' m f					
t t' n					
ts	資支知之隻		子紙只	自字治至致志翅	姪質直植殖擲
ts'	雌	遲辭詞	此恥齒	滯次賜	職 尺秩赤喫
s	師獅思斯施詩	時匙	死使始矢	世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	十食蝕石識失 實
z					日
tɕ tɕ' ɲ ɕ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

調		陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄨ	去 ㄩ
聲韻母		i			
p	p'	披	皮	比	敝
m	m'	迷	米	謎	閉
f	f'				備
t	t'	低	堤	底	帝
n	n'	梯	題	體	地
ㄋ	ㄋ'		泥	李	弟
ㄌ	ㄌ'	雞	疑	你	第
ㄍ	ㄍ'	妻	齊	幾	祭
ㄎ	ㄎ'	棲	奇	且	計
ㄏ	ㄏ'	欺	其	器	季
ㄏ	ㄏ'	茄	邪	喜	寄
ㄏ	ㄏ'	西	希	洗	忌
ㄏ	ㄏ'	兮	些	徙	繼
○	○	衣	夷	以	意

韻		u			
聲母					
p	p'	夫	符	補	布
m	m'	呼	扶	譜	鋪
f	f'		狐	母	幕
t	t'	都		府	戶
n	n'		奴	腐	婦
ㄋ	ㄋ'			虎	負
ㄌ	ㄌ'	租	豬	肚	杜
ㄍ	ㄍ'	粗	初	土	吐
ㄎ	ㄎ'	蘇	書	努	怒
ㄏ	ㄏ'	如	儒	乳	路
○	○	烏	無	古	故

韻		y			
聲母					
t	t'		驢	呂	慮
n	n'			履	女
ㄋ	ㄋ'	拘	居	舉	巨
ㄍ	ㄍ'	區	樞	取	句
ㄎ	ㄎ'	須	虛	許	序
ㄏ	ㄏ'	雖	徐	愚	娶
○	○	余	餘	雨	遇

調		陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄨ	去 ㄩ	入 ㄩ
聲韻母		a				
p	p'	巴	爬	把	罷	八
m	m'	媽	麻	馬	罵	拔
f	f'					北
t	t'	他		打	大	白
n	n'	拉	拿	那	納	伯
ㄋ	ㄋ'					百
ㄌ	ㄌ'					拍
ㄍ	ㄍ'	妻	齊	幾	祭	迫
ㄎ	ㄎ'	棲	奇	且	計	泊
ㄏ	ㄏ'	欺	其	器	季	髮
ㄏ	ㄏ'	茄	邪	喜	寄	伐
ㄏ	ㄏ'	西	希	洗	忌	
ㄏ	ㄏ'	兮	些	徙	繼	
○	○	衣	夷	以	意	

韻		ia			
聲母					
t	t'	家	佳	假	架
n	n'	嗟			駕
ㄋ	ㄋ'				夾
ㄌ	ㄌ'	蝦	斜	下	甲
ㄍ	ㄍ'				挾
ㄎ	ㄎ'	鴉	涯		恰
ㄏ	ㄏ'				匣
○	○				睛

韻		ua			
聲母					
t	t'	抓			
n	n'				
ㄋ	ㄋ'		耍		刷
ㄌ	ㄌ'	瓜		寡	掛
ㄍ	ㄍ'	誇			刮
ㄎ	ㄎ'	花	華	化	滑
ㄏ	ㄏ'			話	或
○	○	蛙	娃	瓦	襪

調 聲 韻 母	陰平	陽平	上	去	入
	o				
p	波	坡	婆	頗	破
p'	坡		磨		剖
m					暮
f					佛
t	多		朵	舵	奪
t'	拖		妥	諾	脫
n		羅	駱		洛
ts			左	坐	作
ts'				錯	捉
s			所		綴
z					截
k	哥	歌	果	過	骨
k'	科		可	個	鵠
ŋ			我	課	國
x	喝 ₂	何	火	貨	郭
		和		賀	忽
					斛
					喝 ₁
○	窩	鵠	臥	餓	沃

調 聲 韻 母	io				
t					略
t'					覺
n					脚
ts					足
ts'					絕
s					局
○					決
					橘
					鞠
					確
					雀
					卻
					曲
					屈
					掘
					缺
					學
					削
					薛
					戊
					畜
					旭
					閱
					月
					越
					日
					岳
					約
					藥
					育
					鬱
					域
					郁
					欲
					獄
					疫
					役
					虐

調 聲 韻 母	陰平	陽平	上	去	入
	ie				
p					別
p'					必
m					筆
f					逼
t					碧
t'					壁
n					撇
ts					僻
ts'					關
s					匹
z					滅
k					麥
k'					密
ŋ					泌
x					
○					
					跌
					笛
					的
					鐵
					帖
					踢
					列
					劣
					立
					栗
					力
					歷
					聶
					業
					鐸
					掣
					捏
					臬
					匿
					涕
					溺
					傑
					接
					節
					結
					竭
					集
					即
					及
					吸
					極
					急
					激
					緝
					楫
					切
					怯
					七
					戚
					乞
					迄
					脅
					協
					歇
					血
					穴
					恤
					息
					媳
					夕
					習
					惜
					席
					葉
					謁
					噎
					逸
					一
					邑
					亦
					譯

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ	陽 平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	ai			
p				拜敗
p'		排牌		派賣
m		埋	買	賣
f				
t				待帶代
t'		台		泰太
n	奶 ₁	來	乃奶 ₂	賴
ts	災齋		宰採	再在債寨
ts'	猜	才柴	採	蔡菜
s	腮篩			晒寨
z				
k	該街皆		改	蓋
k'	開		楷	概
ŋ	哀	涯崖	矮	艾愛
x		鞋	海	害亥

調 聲 韻 母	uai			
ts				
ts'			揣	
s	衰			帥
z				
k				怪
k'			塊	快會(1計)
ŋ				
x		懷		壞
○	歪			外

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ	陽 平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	ei			
p	卑碑悲			倍貝臂佩
p'	披		丕美	配貝臂秘
m		梅肥		妹肺費廢
f	飛非			
ts	遮車		者扯	
ts'				
s		蛇		射社
z			惹	

韻 聲母	uei			
t	堆			兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累, 屨	內類累 ₁ 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴栖跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	桅危微圍 維惟爲 ₁	委尾	衛位畏未 味爲 ₂

調		陰平 ㄇ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻	ao			
	母				
p	包		飽	報暴	
p'			跑	礮	
m	貓		毛茅	帽貌	
f					
t	刀		倒	到道稻盜	
t'			討	套	
n		桃	腦老	鬧	
ts	糟朝招昭		早	罩趙照	
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙	
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹	
z		饒	繞		
k	高		攬稿	告	
k'	敲		考	靠	
ŋ			咬襖	奧	
x		毫	好 ₁	好 ₂	

調		陰平 ㄇ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻	əu			
	母				
p					
p'					
m					
f					
t	兜		斗	豆門	
t'	偷	頭樓		透漏	
n			縷		
ts	周		走	奏 ₁	
ts'		愁綢雛	丑醜	奏 ₂	
s	收		手守首	瘦獸壽	
z		柔			
k	溝		狗	够	
k'			口		
ŋ	歐		藕偶		
x		侯		候後厚	

韻		iao			
聲母	韻				
	母				
p	彪		表		
p'	飄				
m		貓苗			
f					
t			釣弔調 ₁		
t'		條調 ₂	跳		
n		燎聊	了鳥咬	料	
ts	驕教 ₂		絞	轎叫教 ₁	
ts'		橋	巧	嚼	
ɲ					
ɕ	消蕭囂	肴淆	小曉	孝笑	女
○	妖	搖堯	舀	要	

韻		iəu			
聲母	韻				
	母				
p					
p'					
m					繆
f					
t	丟				
t'					
n		流留牛	紐		
ts	糾		九久酒	舅救舊就	
ts'	秋丘	求			
ɲ					
ɕ	休	囚		袖	
○	憂	由尤猶	有友	幼又右	

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ā			
p	班		板	半伴辦
p'		盤		盼判叛
m				慢
f	翻	凡	反	范犯販飯
t	單		胆	旦
t'	貪	潭談		歎
n		南男難藍		
ts	沾		斬展	暫站贊綻
ts'	餐	蠶	慘產	棧
s	衫三山	蟬	陝閃	散扇
z		然	染	
k	干		感敢	
k'	看 ₂			看 ₁
ŋ	庵安			晏 ₁ 岸暗
x	酣	含銜鹹寒		陷漢旱汗

韻 聲 母	uā			
t	端		短	斷
t'		團		
n			暖	亂
ts	專			篆
ts'		船	鏟	
s	酸刪			算門
z			軟阮	
k	官鰓關觀		管	貫慣
k'	寬		欸皖	
ŋ				
x	歡	還環	緩	換喚幻
○	彎	完玩	碗晚	院

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	iē			
p	邊		貶	辨變
p'	偏			片遍
m		棉	免	面
f				
t			典點	店
t'	天	甜		
n	拈	廉聯連殿 年		驗念硯
tc	監姦間		減剪檢 爾	漸件見建 健
tc'	謙千	鉗前錢		欠
n				
ɕ	仙先	嫌賢閑	險	限憲現縣
○	醃烟	言延研	眼演	厭晏 ₂

韻 聲 母	yē			
tc	捐		捲	倦
tc'	圈	全權	犬	勸
n				
ɕ	宣喧喧鮮 軒掀	旋玄弦懸	癩選	
○	淵	元原圓園遠 丸沿鉛 緣		

調 聲 母	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ən			
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶
f	分		粉	奮
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成 誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘	審筭	甚剩
z		壬人仍仁	忍	認
k	跟根更 ₂ 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨杏

調 韻	uən			
聲 母	ts	ts'	s	z
	椿春		唇純繩	順閨孕
k			滾	棍困
k'	昆坤			
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

聲母	調			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	in			
p	冰兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈凝		令
ts	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
ts'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
ɲ		凝		
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		馨幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應

調 韻	yin			
聲 母	ts	ts'	n	ɕ
	均君	頃	羣瓊	甸尋
k				
k'	傾			
ŋ				
x	勳			
○		云雲營榮 螢	允永尹	運

聲母 \ 調	an			
	陰平 ㄣ	陽平 ㄣˊ	上 ㄣˊ	去 ㄣˋ
p p' m f	邦幫 方芳	旁忙 房防		放
t t' n	當 ₁ 湯	唐堂 囊郎	黨 朗	當 ₂
ts ts' s z	張倉昌 窗商 桑商	長 ₁ 常	長 ₂	帳丈 唱上 尙讓
k k' ŋ x	剛綱	昂行 ₂		抗亢 巷項

聲母 \ 韻	ian			
t t' n		良娘	兩仰	亮
ts ts' n ɕ	江將姜 腔筐匡 香鄉	強	講 想	像 像象
○	央	羊陽	養	樣

聲母 \ 韻	uan			
ts ts' s z	椿莊 雙	牀	撞	狀
k k' ŋ x	光 荒	狂 黃		況曠 謊
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺

聲母 \ 調	on			
	陰平 ㄣ	陽平 ㄣˊ	上 ㄣˊ	去 ㄣˋ
p p' m f		朋棚蓬 蒙萌謀 馮浮	猛某畝 否	孟夢茂 奉
t t' n	東冬 通	同 農隆龍籠	統桶 痛	動洞
ts ts' s z	宗中鐘 葱充 松鬆嵩	從蟲崇 絨茸	總 寵	重衆 送宋誦
k k' ŋ x	公弓工恭 宮供 ₁ 空 ₁ 轟		孔恐 弘宏紅	共供 ₂ 空 ₂
○	翁			

聲母 \ 韻	ion			
ts ts' n ɕ		窮		
○	雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 不分 ts 與 tʂ, 知系與古精組字全讀 ts 等, 如‘柴’=‘才’ ts'ai, ‘商’=‘桑’ saŋ, ‘書’=‘蘇’ su。

(2) 不分尖團, 精組細音與見系細音混, 全讀 tɕ 等, 如‘妻’=‘欺’ tɕ'i, ‘剪’=‘薦’ tɕiě。

(3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘格, 革’ ka, ‘刻, 客’ k'a; 其他不定, 如‘街’ kai, ‘介’ tɕiě, ‘項’ xaŋ, ‘講’ tɕiaŋ, ‘亨’ xən, ‘幸’ ɕin。

(4) 泥來兩母洪細皆混, 如‘藍’=‘男’ nã, ‘女’=‘呂’ ny, ‘年’=‘連’ niě。

(5) 日母在止開大都讀 ʃ, 如‘而’=‘二’ ʃ; 其他全讀 z, 如‘日’ zīe, ‘饒’ zao, ‘軟’ zuā。

(6) 疑影兩母今開洪音(除 o, oŋ 兩韻大部分字聲母失落, 如‘鵝’=‘餓’ o, ‘翁’ oŋ 等), 其他大都讀 ŋ, 如‘艾, 愛’ ŋai, ‘岸, 暗’ ŋã, ‘硬’=‘恩’ ŋən, ‘藕’=‘歐’ ŋəu; 但‘我’白話音讀 ŋo。

(7) 疑母開口三四等讀 n, 與泥來全混, 如‘宜’=‘泥’=‘離’ ni, ‘嚴’=‘年’=‘聯’ niě, ‘言’ iě, 則聲母失落。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ niě, ‘劣’ nie。

(2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘論’ nən, ‘存’ ts'ən; 三等開合不定, 如‘筍’ sən, ‘旬’ ɕyin。

(3) 宕舒開口二等知莊組讀開合不定, 如‘窗’ ts'an, ‘雙’ suaŋ; 三等莊組全讀合, 如‘牀’ ts'uaŋ。

3. 韻母

(1) 果開三等精組大都讀 -i, 如‘姐’ tɕi, ‘些’=‘謝’ ɕi, 少數字讀 ia, 如‘斜’ ɕia; 章組讀 ei, 如‘蛇’=‘社’ sei, ‘惹’ zei。

(2) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy。

(3) 魚虞泥組讀 y, u, uei, əu 不定, 如‘呂’ ny, ‘驢’ nu, ‘屢’ nuei, ‘縷’ nəu。

(4) 蟹二開見系讀 ai, iě, ia 不定, 如‘鞋’ xai, ‘解’ tɕiě, ‘佳’ tɕia。

(5) 蟹一合見系讀 uei, uai 不定, 如‘桅’ uei, ‘外’ uai; 二等見系讀 uai, ua 不定, 如‘怪’ kuai, ‘掛’ kua; 三等知章組讀 uei, o 不定, 如‘稅’ suei, ‘說’ so。

(6) 蟹一三合端系與止合端系大都讀 uei, 如‘堆’ tuei, ‘歲’ suei, ‘醉’ tsuei, 少數讀 y, 如‘雖’=‘遂’ ɕy。

(7) 流攝一等幫系讀 o, u, oŋ 不定, 如‘剖’ p'o, ‘母’ mu, ‘畝’ moŋ; 三等幫系讀 u, oŋ, 如‘婦, 負’ fu, ‘浮’=‘否’ foŋ; 其他讀 əu, iəu, 如‘奏’ tsəu, ‘愁’ ts'əu, ‘流’ niəu, ‘九’ tɕiəu。

(8) 咸山舒聲主要元音 a, 如‘南’ nã, ‘官’ kuã, 在 i, y 介音後則變讀 e, 如‘減’ tɕiě, ‘權’ tɕyě。

(9) 咸入一開見系讀 o, a 不定, 如‘鵠’ ko, ‘盍’ xa。

(10) 山入開三四等端系讀 ie, io 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ ɕio; 合口一等見系讀 o, ua 不定, 如‘活’ xo, ‘闊’ k'ua; 三四等見系讀 io, ie 不定, 如‘決’ tɕio, ‘缺’ tɕ'io, ‘血, 穴’ ɕie。

(11) 深臻曾梗舒聲韻尾全收 n, 如‘沉’=‘陳’=‘承’=‘成’ ts'an, ‘林’=‘鄰’=‘陵’=‘零’ nin。

(12) 臻入合口三等精組讀 o, ie 不定, 如‘戌’ so, ‘恤’ ɕie。

(13) 宕入合口一等見系讀 o, a 不定, 如‘郭’ ko, ‘霍’ xa。

(14) 曾梗兩攝舒聲開口一二等幫系及古開口一二等見系字一部分與通舒混, 如‘朋’=‘蓬’ p'oŋ, ‘孟’=‘夢’ moŋ, ‘弘, 宏’=‘紅’ xoŋ。

4. 聲調

(1) 不分陰陽去, 陽上歸去, 去聲只有一類, 如‘舅’=‘救’=‘舊’ tɕiəu²。

(2) 入聲獨立, 不分陰陽, 如‘雜, 拔, 辣, 郭, 合, 作, 七, 十, 決’等。

九〇、馬 邊 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	90a	90b
年齡	19歲	20歲
原籍	馬邊城內	馬邊上饒鄉
職業	學生	學生
教育程度	高中	高中
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀 高中	同左
教師方言	本地話	本地話
住過的地方	成都三年	成都一年
曾否學國語	未	未
能否說別處話	不能	不能

民國三十五年四月十七日 周法高記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 波邊白	p' 皮旁譜	m 苗麻母	f 方戶飛
t 東地端	t' 提土田	n 驗女郎納	
ts 周在竹	ts' 存柴除	s 三時商	z 銳人日
tɕ 計聚捲	tɕ' 錢其全	ɕ 西虛現	
k 干公告	k' 空狂快	ŋ 硬愛岸	x 毫黃灰

○ 衣武玉由言妖汪問翁用

2. 韻母

i 此事支； i 值尺日； ɛ 二耳	a 大爬雜涉	o 多果福鴿	
i 比其謝	ia 家牙瞎	io 決學約	ie 別接立血集
u 布賴符	ua 瓜化國刷		
y 呂序靴			
ai 帶猜鞋	ei 梅肺蛇惹	au 桃造好	əu 斗丑收
		iau 消鈞	iəu 牛救休
uai 帥快外	uei 內水毀		
ã 半南昌巷		ən 彭沉身耕	
iã 兩匡詳	iẽ 廉千諧介		in 林清貧
uã 短光狀		uən 順橫文	
	yẽ 宣犬遠		yin 均旬瓊
oŋ 朋風公			
ioŋ 窮兄雍			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
剛專偷	南年唐	努妥馬	利正社共	力拔七

C. 聲 韻 調 描 寫

1. 聲母

馬邊聲母共有十九個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p' 送氣較強，m 後帶點濁塞 b，聽起來覺得略粗重，f 在純 u 韻前摩擦較重。

t 組 t, t', n。t' 送氣略弱，n 是一個變值音位，在開合口元音前，常常讀成邊音 l 的傾向，在齊齒或撮前大都讀 n，但不像國音泥來兩母分 n, l。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母與國音的 ts, ts', s 讀音大致相同。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ。三母與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 較硬性，送氣也較強，ŋ 讀音略粗重。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 韻只限於舒聲字，是舌尖前元音 ɿ 一值；i 只限於入聲韻字，是舌尖前元音 ɿ 後帶點 e 色彩，有時讀得較關，也可作 iɿ；ɤ 是央元音 ə 略帶捲舌。

i 近標準元音 i，有時讀得略鬆。

u 是標準元音 u。

y 是前高圓唇元音 y，與國音 y 大致相同。

a, ia, ua。a 有兩種音值，在舒聲中全讀成比平均 A 更偏後一點的 ɑ，在入聲中全讀成較關偏高的 æ。

o, io。o 是標準元音 o。

ie 的 e 讀得較關，近似 ɪ 的傾向。

ai, uai。a 是標準前元音 a, i 尾較開，近似 e。

ei, uei。e 近標準元音 e, i 尾有時略鬆。

au, iau。a 比平均 A 略偏後，近似 ɑ, u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə, u 尾鬆而開，是 u。

ã, iã, uã。a 比標準前元音 a 略偏後，近似央的 A，鼻化音不很穩固，偶爾讀舌尖鼻音 n，但大都讀鼻化音，讀鼻化時常常在主要元音後，如 a~ia~, ua~。

iẽ, yẽ。ɛ 近標準元音 ɛ，讀鼻化音的情形，與 ã, iã, uã 發音相似。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə, n 尾還穩固。

in, yin。i 近標準元音 i, n 尾也很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o, ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平由“半低”降至“低”的低微降調 (21)，寬式一律作低降調號 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨˨ 42)。

去聲是中升調 (˨˨ 24)。

入聲由“中”升至“半高”的中微升調 (34)，但有時也讀成中平調，寬式一律作中平調號 (˨˨ 33)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞		次清塞		全濁塞		次濁		清擦		濁擦			
				平		仄		平		仄		平		仄			
幫組				幫 : p		滂 : p'		並 : p'		並 : p		明 : m					
非組										微 : u		非敷 } f		奉 : f			
端泥組	一 二 等			端 : t	透 : t'	定 : t'	定 : t	泥 { $\begin{smallmatrix} n \\ n \end{smallmatrix}$ 來 : n									
	三 四 等																
精組		洪 細		精 { $\begin{smallmatrix} ts \\ tɕ \end{smallmatrix}$		清 { $\begin{smallmatrix} ts' \\ tɕ' \end{smallmatrix}$		從 { $\begin{smallmatrix} ts' \\ tɕ' \end{smallmatrix}$		從 { $\begin{smallmatrix} ts \\ tɕ \end{smallmatrix}$		心 { $\begin{smallmatrix} s \\ ɕ \end{smallmatrix}$		邪 { $\begin{smallmatrix} s, ts' \\ ɕ, tɕ' \end{smallmatrix}$		邪 { $\begin{smallmatrix} s \\ ɕ \end{smallmatrix}$	
莊組		內 轉 外 轉		莊 : ts (照二)		初 : ts' (穿二)		崇 : ts' (牀二)		崇 : ts (牀二)		生 : s (審二)					
知組	今 梗二等韻 其 他			知 : ts	徹 : ts'	澄 : ts'	澄 : ts										
	今 合																
章組		今 開 今 合		章 : ts (照三)		昌 : ts' (穿三)		船 : ts', s (牀三)		船 : s (牀三)		書 : s (審三)		禪 : ts', s		禪 : s	
日母	今 止 攝 其 他											日 { $\begin{smallmatrix} \bigcirc \\ z \\ z \end{smallmatrix}$					
	今 合																
見曉組	開	一 等	見 { $\begin{smallmatrix} k \\ k, tɕ \\ tɕ \end{smallmatrix}$	溪 { $\begin{smallmatrix} k' \\ k', tɕ' \\ tɕ' \end{smallmatrix}$	羣 { $\begin{smallmatrix} tɕ' \\ * \\ k' \\ tɕ' \end{smallmatrix}$	羣 { $\begin{smallmatrix} tɕ \\ * \\ k \\ k \\ tɕ \end{smallmatrix}$	疑 { $\begin{smallmatrix} \bigcirc, \eta \\ i, \eta \\ \eta, i \\ \bigcirc, u \\ u \\ ? \\ y \end{smallmatrix}$	曉 { $\begin{smallmatrix} x \\ x, ɕ \\ ɕ \\ x, f^{(1)} \\ x \\ ɕ \\ ɕ \end{smallmatrix}$	匣 { $\begin{smallmatrix} x \\ x, ɕ \\ ɕ \\ x, f^{(1)} \\ x \\ * \\ ɕ \end{smallmatrix}$								
		二 等															
		三 四 等															
	合	一 二 等															
		蟹止宕 通舒 其他															
		三 四 等															
影組	開	一 等	影 { $\begin{smallmatrix} \bigcirc, \eta \\ i, \eta \\ i \\ \bigcirc, u \\ u \\ i \\ y \end{smallmatrix}$									喻 : i *					
		二 等															
		三 四 等															
	合	一 二 等															
		蟹止宕 通 其他															
		三 四 等															

2. 韻 母

第 一 表

攝 別	呼 等 聲 母	開												
		一			二				三 四					
		幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系
		幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系
果		*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i,ia	*	ei	ei	i
(遇)		*			*				*					
蟹		ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iē	i	i	*	ī	*	i
止		*			*				i,ei	i,ī	ī	ī	ɜ	i
効		au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau
流		o,u, oŋ	əu	əu	*				u,oŋ	iəu	əu	əu	əu	iəu
咸		*	ā	ā	*		ā	iē,ā	iē	iē	*	ā	ā	iē
山		*	ā	ā	ā	*	ā	iē	iē	iē	*	ā	ā	iē
宕		ā	ā	ā	ā	*	ā,uā	iāā	*	iā	uā	ā	ā	iā
深		*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻		*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾		ən,oŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗		*			ən,oŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)		*			*				*					
咸入		*	a	o	*		a	ia,a	*	ie	*	a	*	ie
山入		*	a	o	*		a	ia,a	ie	ie	*	a	a	ie
宕入		o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	a	o,io	io
深入		*			*				*	ie	a	ie	o	ie
臻入		*			*				ie	ie	a	ie	ie	ie
曾入		a	a	a	*				ie	ie	a	ie	*	ie
梗入		*			a	*	a	a	ie	ie	*	ie	*	ie
(通入)		*			*				*					

第二表

呼 等 聲 母 別	合												
	一			二			三四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章	日母	見系
果	o	o	o	*	ua			*					y
遇	u	u	u	*			u	y,u, əu,uəi	y	u	u	u	y
蟹	ei	uei	uei, uai	ai	*	uai, ua	ei	*	uei	*	o, uei	*	uei
止	*			*			ei,i,uei	uei	uei	uai	uei	uei	uei
(効)	*			*						*			
(流)	*			*						*			
咸	*			*			ā			*			
山	ā	uā	uā	ā	uā	uā	iē,ā,uā	iē	yē	*	uā	uā	yē
宕	ā		uā	*			ā,uā			*			ā,uā
(深)	*			*						*			
臻	ən	ən	uən	*			in,ən, uən	uən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾	*		uən, oŋ	*						*			
梗	*			*		oŋ, uən	in			*			yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ	*			oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入	*			*			a			*			
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	a	io	*	o	*	io, ie
宕入	*		o	*			o			*			
(深入)	*			*						*			
臻入	o	o	o	*			o	o	io,i	*	o	*	io
曾入	*		ua	*						*			io
梗入	*			a	*	o				*			ie
通入	o	o	o	*			o	o	io	o	o	o	io

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>類</div> <div>類</div> <div>影響條件</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˊ			
上	清			ˋ		
	次 濁			ˋ		
	全 濁				ˋ	
去	清				ˋ	
	濁				ˋ	
入	清					ˋ
	次 濁					ˋ
	全 濁					ˋ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuei，‘喚’ xuā，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

E. 同音字表

調 聲 母	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i; ɛ (○後)				
p p' m f					
t t' n					
ts	資支知之隻		子紙只	自字治至致志翅	姪質直植殖擲
ts'	雌	遲辭詞	此恥齒	滯次賜	職 尺秩赤喫
s	師獅思斯施詩	時匙	死使始矢	世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	十食蝕石識失
z					實 日
tɕ tɕ' ɲ ɕ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

調	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
聲韻母	i				
p	披	皮	比	敝	備
p'		迷	丕	謎	
m			米		
f					
t	低	堤	底	帝	弟
t'	梯	題	體	替	地
n		離	疑	李	理
ts	雞	尼	你	幾	祭
ts'	妻	齊	起	器	寄
s	西	希	喜	洗	細
	兮	些	徙	寫	戲
○	衣	夷	以	已	意
	依	移	野	也	憶

韻	u				
聲母	p		補	布	步
p'	夫	符	普	鋪	幕
m	呼	扶	母	暮	婦
f		狐	府	腐	負
t	都	奴	肚	杜	度
t'			土	吐	路
n			努	怒	
ts	租	祖	主	助	住
ts'	豬	楚	暑	處	醋
s	諸	殊	黍	術	
z	初	如	乳	樹	
k	孤		古	故	
k'	枯		苦	庫	
η					
x					
○	烏	無	五	武	務

韻	y				
聲母	t		呂	履	慮
t'		驢			
n			舉	巨	聚
ts	拘	區	取	趣	娶
ts'	居	樞		去	
s			許	序	遂
z	須	虛	徐		
○		余	雨	羽	遇
		餘	羽	與	玉
		魚			
		愚			
		於			

調	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
聲韻母	a				
p	巴	爬	把	罷	八
p'	媽	麻	馬	怕	拔
m				罵	北
f					伯
t			打	大	迫
t'	他	拿			泊
n	拉		那		法
ts				炸	答
ts'		茶		查	搭
s	沙		撒		達
z					得
k					德
k'					辣
η					臘
x					勒
○					劣
					窄
					側
					宅
					色
					聶
					舌
					熱
					革
					格
					刻
					額
					黑
					赫
					核

韻	ia				
聲母	ts	家	佳	假	架
ts'	嗟			駕	夾
n	初			恰	甲
s	蘇			下	狹
z	書				
○	鴉	牙	涯		鴨

韻	ua				
聲母	ts	抓			
ts'					
s			耍		刷
z					
k	瓜		寡	掛	刮
k'	誇				濶
η	花	華		化	滑
x				話	畫
○	蛙	娃	瓦		襪
	挖				挖

調 陰平 ㄟ 陽平 ㄚ 上 ㄣ 去 ㄛ 入 ㄜ	聲 韻 母	o				
p	波 菠 玻					剝 縛 薄
p'	坡	婆	剖	破		勃 僕 撲 卜
m	摸	磨		暮		末 莫 沒 木 目
f						拂 佛 服 福
t	多		朶	舵		奪 篤 讀
t'	拖		妥			脫 託 托 突 禿
n		羅 駱		諾		洛 落 鹿 陸 綠 六
ts			左	坐		作 桌 酌 着 竹 燭 觸 綴 輟 拙
ts'				錯		戳 出 促 族
s			所			說 索 縮 速 熟 叔
z						若 弱 肉 辱 入
k	哥 歌 鍋		果	過 個		各 鵠 割 骨 郭
k'	科		可	課		殼 哭 酷
ŋ			我			惡
x	喝 ₂	河 何 和	火	禍 貨 賀	喝 ₁	合 盍 活 鶴 霍 忽 或 獲
○	窩	鵝		臥 餓		握 物 屋 沃

調 陰平 ㄟ 陽平 ㄚ 上 ㄣ 去 ㄛ 入 ㄜ	聲 韻 母	ie				
p						別 必 筆 逼 碧 壁
p'						撇 僻 闕 匹
m						滅 泌 密
f						
t						跌 的 笛
t'						鐵 帖 踢
n						列 劣 立 栗 力 歷 業 鐸 孽 捏 臬 匿 逆 溺
ts						傑 接 節 結 竭 集 卽 及 吸 極 急 激 緝 楫
ts'						切 怯 七 戚 乞 迄
s						脅 協 歇 血 穴 恤 習 吸 息 席 夕 惜 席
○						業 謁 噎 逸 一 邑 亦 譯

調 陰平 ㄟ 陽平 ㄚ 上 ㄣ 去 ㄛ 入 ㄜ	聲 韻 母	io				
t						
t'						
n						略
ts						覺 脚 足 絕 卒 局 決 橋 菊 鞠 確 雀 卻 曲 屈 族 掘
ts'						學 削 薛 戌 畜 旭
s						闕 月 越 曰 岳 虐 約 藥 育 鬱 役 域 郁 欲 獄
○						

調 聲韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄨ
	ai			
p				拜敗
p'		排牌		派賣
m		埋	買	
f				
t				待帶代
t'		台		泰太
n	奶 ₁	來	乃奶 ₂	賴
ts	災齋		宰採	再在債寨
ts'	猜	才柴		蔡菜
s	腮篩			晒塞
z				
k	該街皆		改	蓋
k'	開		楷	慨概
ŋ	哀	涯崖	矮	艾愛
x		鞋	海	害亥

調 聲韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄨ
	uai			
ts				
ts'			揣	
s	衰			帥
z				
k				怪
k'			塊	快會(1計)
ŋ				
x		懷		壞
○	歪			外

調 聲韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄨ
	ei			
p	卑碑悲			倍貝臂佩
p'	披		丕美	配背祕
m		梅肥		妹肺費廢
f	飛非			
ts			者	
ts'	車			
s		蛇		射社
z			惹	

調 聲韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄨ
	uei			
t	堆			兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累 ₂	內類累 ₁ 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	桅危微圍 維惟爲 ₁	委尾	衛位畏未 味爲 ₂

聲母	調			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄨ
	au			
p	ㄅ		飽	報暴瀑曝
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	槽朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攪稿	告
k'	敲		考	靠
ŋ			咬襖	奧
x		毫	好 ₁	好 ₂

聲母	調			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄨ
	əu			
p				
p'				
m				
f			否	
t	兜		斗	豆鬥
t'	偷	頭樓	縷屨	透漏
n				
ts	周		走	奏
ts'		愁綢繻	丑醜	
s	收		手守首	瘦獸壽
z		柔		
k	溝		狗	够
k'			口	
ŋ	歐		藕偶	
x		侯		候後厚

聲母	韻			
	iau			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳
n		燎聊	了鳥	料
ts	驕教 ₂		絞	轎叫教 ₁
ts'		橋	巧	嚼
ŋ				
ɕ	消蕭囂	肴肴	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	昏	要

聲母	韻			
	iəu			
p				
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留牛	紐	
ts	糾		九久酒	舅救舊就
ts'	秋丘	求		
ŋ				
ɕ	休	囚		袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

調		陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻	ā			
	母				
p	班邦幫		板	半伴辦	
p'		盤旁		盼判叛	
m	忙			慢	
f	翻方芳	凡房防	反	范犯販飯	
t	單當 ₁		胆黨	旦當 ₂	
t'	貪湯	潭談唐堂		歎	
n		南男難藍	朗		
ts	沾張		斬展 ₁	暫站贊綻	
ts'	餐昌倉窗	羈長 ₂	慘產 ₁	棧杖帳	
s	衫三山商	蟬常	陝閃	散扇上尙	
z	桑	然	染	讓	
k	干剛綱		感敢		
k'	看 ₂			看 ₁ 抗	
ŋ	庵安	昂		晏 ₁ 岸暗	
x	酣	含銜鹹寒	行 ₂	陷漢旱汗	巷項

韻		uā			
聲母	母				
	母				
t	端		短	斷	
t'		團			
n			暖	亂	
ts	專椿莊		篆撞狀		
ts'		船牀	鐘		
s	酸刪双		算門		
z			軟阮		
k	官鏗關觀		管	貫慣	
k'	寬光狂		欸皖	況曠	
ŋ					
x	歡荒	還環黃	緩謊	換喚幻	
○	彎汪	完玩王忘	碗晚往	院忘 ₂ 旺望	

調		陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻	iā			
	母				
t					
t'					
n		良娘	兩仰	亮	
ts	江將姜		講		
ts'	腔匡筐	強		像	
ŋ	香	詳祥	想	象像	
○	央	羊陽	養	樣	

韻		iē			
聲母	母				
	母				
p	邊偏		貶	辨變	
p'				片遍	
m		棉	免	面	
t			典點	店	
t'	天	甜			
n	拈研	廉聯連年	嚴	驗念硯	
ts	監姦間		減剪檢	漸件見建	
ts'			繭解	健戒械	
s				介界	
z	謙千	鉗前錢		欠	
ŋ	仙先	嫌賢閑諧	險	限憲現縣	
○	醺烟	言延	眼演	厭晏 ₂	

韻		yē			
聲母	母				
	母				
ts	捐		捲	倦	
ts'	圈	全權	犬	勸	
ŋ					
z	宣喧暄鮮	旋玄弦懸	癡選		
○	淵	元原圓園遠			

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄛ
	ən			
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶奮
f	分		粉	
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成 誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘	審筭	甚剩
z		壬人仍仁	忍	認
k	跟根更 ₂ 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨杏

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄛ
	uən			
ts				
ts'	椿春			
s		唇純繩		順
z				閏孕
k			滾	棍
k'	昆坤			困
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄛ
	in			
p	冰兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈凝		令
ts	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
ts'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
ɲ				
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		驛幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄛ
	yin			
ts	均君			
ts'	傾	羣瓊	頃	
ɲ				
ɕ	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永尹運	

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	on			
p				
p'		朋棚蓬		
m		蒙萌謀	猛某畝	孟夢茂
f	風封	馮		奉
t	東冬			動洞
t'	通	同	統桶	痛
n		農隆龍籠	龍	
ts	宗中鐘		總	重衆
ts'	葱充	從蟲崇	寵	
s	松鬆嵩			送宋誦
z		絨茸		
k	公弓工恭 宮供 ₁			共供 ₂
k'	空 ₁		孔恐	空 ₂
ŋ				
x	轟	弘宏紅		
○	翁			

聲 母	韻			
	ion			
tɕ				
tɕ'		窮		
ɲ				
ɕ	兄胸	雄熊		
○	雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 不分 ts 與 tʂ, 精組洪音與知系字全讀 ts 等, 如‘糟’=‘招’ tsau, ‘宗’=‘中’ tsoŋ。

(2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音混, 全讀 tɕ 等, 如‘親’=‘輕’ tɕ’in, ‘千’=‘牽’ tɕ’iē。

(3) 見系二等開口在梗入聲中不顎化, 如‘格’ ka; 其他不定, 如‘街’ kai, ‘介’ tɕiē, ‘衙’ xā, ‘幸’ ɕin。

(4) 泥來兩母洪細皆混, 如‘囊’=‘郎’ nā, ‘怒’=‘路’ nu, ‘年’=‘連’ niē, ‘娘’=‘良’ niā。

(5) 邪母細音平聲字全讀摩擦音, 如‘囚’ ɕiəu, ‘詳’ ɕiā, ‘邪’ ɕi, ‘斜’ ɕia。

(6) 日母在止開聲母失落, 如‘而’:‘耳’ ɛ; 其他讀 z, 如‘任’ zən, ‘柔’ zəu, ‘閏’ zuən。

(7) 疑影兩母開口洪音除‘鵠’ o, ‘餓’ o 聲母失落外, 其他讀 ŋ, 如‘艾, 愛’ ŋai, ‘岸, 暗’ ŋā。

(8) 疑母開口三四等讀 n, 與泥來混, 如‘宜’=‘泥’=‘離’ ni, ‘嚴’=‘年’=‘廉’ niē, ‘言’ iē, ‘虐’ io 皆無聲母。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ niē, ‘劣’ na。

(2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘嫩’ nən, ‘存’ ts’ən; 三等開合不定, 如‘筍’ sən, ‘旬’ ɕyin。

(3) 宕舒二等開口知莊組讀開合不定, 如‘窗’ ts’ā, ‘撞’ tsuā; 三等莊組讀合, 如‘莊’ tsuā。

3. 韻母

(1) 果開三等精組讀 i, ia 不定, 如‘借’ tɕi, ‘謝’ ɕi, ‘斜’ ɕia; 章組讀 ei, 如‘蛇’ sei, ‘射, 社’ sei。

(2) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘豬, 諸’ tsu ≠ ‘拘, 居’ tɕy, ‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy。

(3) 蟹一合見系讀 uei, uai 不定, 如‘灰’ xuei, ‘塊’ k’uai; 二等見系讀 uai, ua 不定, 如‘怪’ kuai, ‘畫’ xua; 三等知章組讀 o, uei 不定, 如‘綴’ tso, ‘稅’ suei。

(4) 蟹一三合口端系與止合端系讀 uei, 如‘內’ nuei, ‘歲’ suei, ‘翠’ ts’uei, 少數字讀 y, 如‘雖’:‘遂’ ɕy。

(5) 流攝一等幫系讀 u, o, oŋ 不定, 如‘剖’ p’o, ‘母’ mu, ‘某’ moŋ; 三等幫系讀 u, oŋ 不定, 如‘浮’ fu, ‘婦’ fu, ‘否’ foŋ, ‘謀’ moŋ; 其他各組讀 əu, iəu, 如‘走’ tsəu, ‘收’ səu, ‘流’ niəu, ‘救’ tɕiəu。

(6) 咸山宕舒聲主要元音是鼻化 a, 如‘南’=‘難’=‘囊’ nā, ‘關’=‘光’ kuā; 在齊撮(i, y 介音)後讀 ɛ, 如‘減’ tɕiē, ‘全’ tɕ’yē 等; 而宕攝仍讀 a, 不與咸山混, 如‘江’ tɕiā ≠ ‘堅’ tɕiē, ‘相’ ɕiā ≠ ‘先’ ɕiē。

(7) 咸山入聲開三四等知章組及日母全讀 a, 如‘輒’ ts’a, ‘涉’ sa, ‘熱’ za。

(8) 山入開口三四等端系讀 ie, io 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ ɕio; 合口一等見系讀 o, ua 不定, 如‘活’ xo, ‘闊’ k’ua; 三等見系讀 io, ie 不定, 如‘決’ tɕio, ‘缺’ tɕ’io, ‘月’ io, ‘血, 穴’ ɕie。

(9) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n, 如‘沉’=‘陳’=‘承’=‘成’ ts’ən, ‘今’=‘斤’=‘經’ tɕin。

(10) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定, 如‘尊’ tsən, ‘旬’ ɕyin。

(11) 曾梗兩攝舒聲開一二等幫系字及合口一二等見系一部分字與通舒混, 如‘朋’ p’oŋ, ‘孟’ moŋ, ‘弘, 宏’ xoŋ 等是。

(12) 梗入合口二等幫系讀 a, 如‘麥’ ma; 見系讀 o, 如‘獲’ xo。

(13) 通入三等精組讀 o, io 不定, 如‘肅’ so, ‘足’ tɕio; 見系讀 io, 如‘菊, 局’ tɕio, ‘旭’ ɕio; 其他全讀 o, 如‘目’ mo, ‘綠’ no, ‘竹’ tso, ‘縮’ so, ‘肉’ zo。

1. 聲調

(1) 不分陰陽去, 陽上歸去, 去聲只有一類, 如‘部’=‘布’=‘步’ pu²。

(2) 入聲獨立, 不分陰濁, 如‘急, 七, 各, 尺, 麥, 白’等。

九一、雷 波 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	91
年齡	25歲
原籍	雷波城內
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學，在成都讀初中 及高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都十年，峨眉一年
曾否學國語	不很會
能否說別處話	可說成都話

民國三十五年四月十六日 董同龢記音

B. 聲 韻 調 表

聲母

p 邊邦布	p' 普皮旁	m 門馬莫	f 飛扶戶
t 丁冬答	t' 天唐同	n 龍娘奴南驗	
ts 知展租	ts' 曾陳粗	s 三時世	z 人日閏
tɕ 幾剪居	tɕ' 窮其趣	ɕ 詳囚虛	
k 剛古高	k' 開口狂	ŋ 安硬愛	x 黃紅灰

○ 衣五愚鵝襪有元文雲勇

2. 韻母

i 辭詩四; 耳二	a 馬茶答察	o 歌課勃作	e 北得姪石色
i 閉利邪	ia 佳蝦瞎鴨		ie 別立脅息
u 虎豬古	ua 瓜化刷滑		ue 綴國
y 慮去雖		yo 局速雀	ye 薛絕削
ai 敗在崖	ei 貝梅車蛇	au 毛早考	əu 浮周後
uai 帥塊懷	uei 退垂脆惠	iau 彪弔笑	iəu 牛丘囚
an 盤陝寒		ən 本遵成杏	
uan 短酸寬	ien 棉解諸千		in 民平欣
	yen 倦宣遠	uən 順橫唇	yin 軍旬瓊
aŋ 方張上	oŋ 朋某公		
iaŋ 亮江想			
uaŋ 樁狀黃			
	yoŋ 窮兄雄		

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
知張	狂黃	妥努	照共上	入臘拔七

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

需波聲母共有十九個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, ɔ 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 較硬性，送氣也較強，m 發音粗重，後面帶有塞濁 b，成爲 [m^b]，f 在純 u 韻前摩擦略強。

t 組 t, t', n。t, t' 較硬性，送氣略強，n 是一個變值音位，在開合口前讀得成邊音 l 傾向較多，在齊撮前都成讀成舌尖 n 音，讀 n 時後帶塞濁 d，發音覺得很粗重。

ts 組 ts, ts', s, z。這組的發音部位與國音的 ts, ts', s 大致相同，有時舌尖略偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ。這組讀音與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 都較硬性，k' 送氣也較強，ŋ 發音穩固，而略粗重，x 摩擦並不強。

○ 包括一切無聲母元音起音的字。在純 o 音前略帶一點 v 的傾向，如 [ʋo]。

2. 韻母

i 只有舌尖前元音 ɿ 一值；ɿ 是 l 延長成音節。

i 近標準元音 i，有時較鬆，在 p, t 組後更顯明。

u 是標準元音 u。

y 是前高圓唇 y，與國音的 y 發音相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ；入聲韻也如此。

o, yo。o 在舒聲韻中比標準元音 o 略開，是 ɔ, o 之間的 o，嚴式可作 [ɔ]，在入聲韻中是標準元音 o。

e, ie, ue, ye。e 全爲入聲韻，在 ie 的 e 讀音較短 [iě]，其他 e, ue, ye 三韻的 e 都是標準元音 e；但純 e 韻與 ts, ts', s 配合時，也較短，聽起來好像 ts'iě, ts'ie, siě 的傾向。

ai, uai。a 是標準前元音 a, i 尾有時略鬆。

ei, uei。e 是標準元音 e, i 尾都還平均。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ, u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə, u 尾鬆而開，是 u。

an, uan。a 是標準前元音 a, n 尾有時不太穩固。

ien, yen。e 近標準元音 e，有時讀得略開，n 尾有時也不太穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə, n 尾還穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆，yin 的 i 讀得較短，或作 yn 也可。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比標準元音偏央，近似 A，有時讀得更偏，讀成 ɑ 的傾向，ŋ 尾很穩固。

oŋ, yoŋ。o 比標準元音 o 較關，近似 u, ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨ 42)。

去聲是低升高的全升調 (˨ 15)。

入聲由“中”升至“半高”的中微升調 (34)，寬式一律作中平調號 (˥ 33)。

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞		次清塞		全濁塞		次濁		清擦		濁擦		
		古聲組及 影響條件						平		仄				平		仄
幫組		幫：p		滂：p'		並：p'		並：p		明：m						
非組										微：u		非敷} f		奉：f		
端泥組	一 二 等	端：t	透：t'	定：t'	定：t	泥	$\left\{ \begin{smallmatrix} n \\ n \end{smallmatrix} \right\}$	來：n								
	三 四 等															
精組	洪	精 $\left\{ \begin{smallmatrix} ts \\ tɕ \end{smallmatrix} \right\}$	清 $\left\{ \begin{smallmatrix} ts' \\ tɕ' \end{smallmatrix} \right\}$	從 $\left\{ \begin{smallmatrix} ts' \\ tɕ' \end{smallmatrix} \right\}$	從 $\left\{ \begin{smallmatrix} ts \\ tɕ \end{smallmatrix} \right\}$			心 $\left\{ \begin{smallmatrix} s \\ ɕ \end{smallmatrix} \right\}$	邪 $\left\{ \begin{smallmatrix} s, ts' \\ ɕ, tɕ' \end{smallmatrix} \right\}$	邪 $\left\{ \begin{smallmatrix} s \\ ɕ \end{smallmatrix} \right\}$						
	細															
莊組	內 轉	莊：ts (照二)	初：ts' (穿二)	崇：ts' (牀二)	崇：ts (牀二)			生：s (審二)								
	外 轉															
知組	今 梗二等韻	知：ts	徹：ts'	澄：ts'	澄：ts											
	其 他															
	今 合															
章組	今 開	章：ts (照三)	昌：ts' (穿三)	船：ts', s (牀三)	船：s (牀三)			書：s (審三)	禪：ts', s	禪：s						
	今 合															
日母	今 止 攝					日	$\left\{ \begin{smallmatrix} ʃ \\ z \\ z \end{smallmatrix} \right\}$									
	其 他															
	今 合															
見曉組	開	一 等	見 $\left\{ \begin{smallmatrix} k \\ k, tɕ \\ tɕ \\ k \\ k \\ k \\ tɕ \end{smallmatrix} \right\}$	溪 $\left\{ \begin{smallmatrix} k' \\ k', tɕ' \\ tɕ' \\ k' \\ k' \\ k' \\ tɕ' \end{smallmatrix} \right\}$	羣 $\left\{ \begin{smallmatrix} tɕ' \\ * \\ k' \\ tɕ' \\ tɕ' \end{smallmatrix} \right\}$	羣 $\left\{ \begin{smallmatrix} tɕ \\ * \\ k \\ k \\ tɕ \end{smallmatrix} \right\}$	疑 $\left\{ \begin{smallmatrix} ɔ, ɲ \\ i, ɲ \\ n, i \\ ɔ, u \\ u \\ ? \\ y \end{smallmatrix} \right\}$	曉 $\left\{ \begin{smallmatrix} x \\ x, ɕ \\ ɕ \\ x, f^{(1)} \\ x \\ ɕ \\ ɕ \end{smallmatrix} \right\}$	匣 $\left\{ \begin{smallmatrix} x \\ x, ɕ \\ ɕ \\ x, f^{(1)} \\ x \\ * \\ ɕ \end{smallmatrix} \right\}$							
		二 等														
		三四等														
	合	一二等														
		蟹止宕														
		三四等														
影組	開	一 等	影 $\left\{ \begin{smallmatrix} ɔ, ɲ \\ i, ɲ \\ i \\ ɔ, u \\ u \\ i \\ y \end{smallmatrix} \right\}$					喻： i								
		二 等							*							
		三四等								喻 $\left\{ \begin{smallmatrix} u \\ i \\ y \end{smallmatrix} \right\}$						
	一二等															
	蟹止宕															
	三四等															

2. 韻 母

第 一 表

呼 等 聲 母 攝 別	開												
	一			二				三 四					
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知章	日母	見系
					莊								
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i	*	ei	ei	i
(遇)	*			*				*					
蟹	ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia,ien	i	i	*	ī	*	i
止	*			*				i,ei	i,ī	ī	ī	↓	i
効	au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau
流	u,ou,o	eu	eu	*				eu,u,ou	ieu	eu	eu	eu	ieu
咸	*	an	an	*		an	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien
山	*	an	an	an	*	an,uan	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ
深	*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾	ən,ou	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗	*			ən,ou	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)	*			*				*					
咸入	*	a	o	*		a	ia	*	ie	*	e	*	ie
山入	*	a	o	*		a	a,ia	ie	ie,ye	*	e	e	ie
宕入	o	o	o	o	*	o	yo,o	*	yo	*	o	o	yo
深入	*			*				*	ie	e	e	o	ie
臻入	*			*				ie	ie	e	e	e	ie
曾入	e	e	e	*				ie	ie	e	e	*	ie
梗入	*			e	*	e	e	ie	ie	*	e	*	ie
(通入)	*			*				*					

第二表

呼 等 攝 聲 母 別	合												
	一			二			三四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
果	o	o	o	*		ua			*				y
遇	u	u	u		*		u	y,əu uei	y	u	u	u	y
蟹	ei	uei	uei, uai	ai	*	uai,ua	ei	*	uei	*	ue, uei	*	uei
止		*			*		ei,i uei	uei	uei	uai	uei	uei	uei
(効)		*			*					*			
(流)		*			*					*			
咸		*			*		an			*			
山	an	uan	uan	an	uan	uan	ien,an	en	yen	*	uan	uan	yen
宕	aŋ	*	uaŋ		*		aŋ			*			uaŋ
(深)		*			*					*			
臻	ən	ən	uən		*		in,ən	ən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾	*		uən, oŋ		*					*			
梗		*		*		oŋ, uən	in			*			yin, yoŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ		*		oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, yoŋ
咸入		*			*		a			*			
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	e	ye	*	ue	*	ye, ie
宕入	*		o		*		o			*			
(深入)		*			*					*			
臻入	o	o	o		*		o	o	ie,i	*	o	*	yo
曾入	*		ue		*				*				yo
梗入		*		e	*	o			*				yo
通入	o	o,yo	o		*		o	o	yo	o	o	o	yo

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>值</div> <div>類</div> </div> <div> <div>古</div> <div>影響條件</div> <div>類</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˊ			
上	清			ˋ		
	次 濁			ˋ		
	全 濁				ˋ	
去	清				ˋ	
	濁				ˋ	
入	清					ˋ
	次 濁					ˋ
	全 濁					ˋ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等u韻前讀f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’fu等，其他合口各組仍讀x，如‘回’xuei，‘喚’xuan，‘魂橫’xuən，‘黃’xuaŋ。

E. 同 字 音 表

聲 母	調			
	陰 平 ˊ	陽 平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	i; ɿ (○後)			
p p' m f				
t t' n				
ts ts' s z	資支知之隻 雌 思私師獅斯施詩 時	遲辭詞	子紙只指 此恥齒 死使始矢	自字治至致志翹 滯次賜 世示視士事伺四似 寺侍是式試飾
tɕ tɕ' ɲ ɕ				
k k' ŋ x				
○		而兒	耳爾	二貳

調 陰平 陽平 上 去 入	i			
聲母	p	p'	m	f
	披	皮迷	比彼 丕米	敝閉備 謎
t	低梯	堤提題 離梨疑宜	底體 李里理	帝地弟第隸 替例藝義議
t'		尼泥	裏禮	
n				
ts	雞		幾己姐	祭計季寄忌
ts'	妻棲欺	齊奇其旗	起且	繼借 器氣
s	西希奚 兮些	邪茄	喜洗璽 徒寫	細系戲謝
○	衣依醫	夷移遺	爺以已矣 野也	意憶夜

韻 u				
聲母	p	p'	m	f
	夫呼	符扶乎胡 狐	補譜普 母腐虎	布部步 鋪幕戶 附婦負父
t	都		賭肚 ₁	肚 ₂ 杜度
t'		奴	土努	吐怒路
n				
ts	租豬諸	除鋤	祖主	助住注柱倣
ts'	粗初		楚暑黍	處醋素數樹術
s	蘇書殊	如儒	鼠乳	
z				
k	孤枯		古苦	故庫
k'				
η				
x				
○	烏	無吾吳	五武午戊務	

韻 y				
聲母	t	t'	n	
		驢	呂履女慮	
ts	拘居		舉取	巨句聚娶最
ts'	區樞			趣去
n				
s	須虛雖	徐	許	序遂
z				
○		余餘魚愚 於	雨羽與	遇玉

調 陰平 陽平 上 去 入	a				
聲母	p	p'	m	f	
	巴媽	爬麻	把馬	怕罵	八拔拔 法髮伐
t	他拉	拿	打哪	大那	答搭達 踏塔臘
t'					
n					
ts				炸 ₂	雜炸 ₁ 聞 銅軋
ts'		茶查	撒 ₂ 傻		插察 撒 ₁ 殺利
s	沙				
z					
k					
k'					
η				下	
x					

韻 ia				
聲母	ts	ts'	n	s
	家佳嗟	假賈	架駕	甲挾夾 恰
ts				
ts'				
n	蝦	斜霞	下	匣瞎狹
s				
z				
○	鴉	牙涯		鴨

韻 ua				
聲母	ts	ts'	s	z
	抓		耍	刷
ts				
ts'				
s	瓜誇	寡	掛	刮
z				
k				
k'				
η	花	華	化畫話	滑
x				
○	蛙挖 ₂	娃	瓦	襪挖 ₁

韻	ye		
聲母			絕決橘
te			缺
te'			
n			削薛
ɕ			閱月越曰
○			

聲母	韻	ie			
p					別筆逼必鼻
p'					碧壁
m					撇匹僻關
f					滅密蜜泌秘
t					跌笛的
t'					帖鐵踢
n					列立栗力歷
te					接傑竭節結
					集及吸吉
					極激急卽
te'					楫緝；
					怯切七威乞
e					迄緝；
					脅協歇穴習
					血息媳夕
					惜恤席
○					葉謁噎邑亦
					一譯逸

調 聲 韻 母	陰 平 ㄚ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄨ
	ai			
p				拜敗
p'		排牌		派賣
m		埋	買	
f				
t				待帶代
t'		台		泰太
n	奶 ₁	來	乃奶 ₂	賴
ts	災齋		宰	再在債寨
ts'	猜	才柴	採	蔡菜
s	腮篩			晒寨
z				
k	該街皆		改	蓋
k'	開		楷	愷概
ŋ	哀	涯崖	矮	艾愛
x		鞋	海	害亥

調 聲 韻 母	陰 平 ㄚ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄨ
	ei			
p	卑碑悲			倍貝臂佩
p'	披		丕美	配背祕
m		梅肥		妹
f	飛非			肺費廢
ts	遮		者扯	
ts'	車			
s		蛇		射社
z			惹	

韻 聲母	uei			
t	堆			兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累 ₂ 屨	內類累 ₁ 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	桅危微圍 維惟爲 ₁	委尾	衛位畏未 味爲 ₂

韻 聲母	uai			
ts				
ts'			揣	
s	衰			帥
z				
k				怪
k'			塊	快會(1計)
ŋ				
x		懷		壞
○	歪			外

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	au			
p	包		飽	報暴瀑
p'		袍	跑	礮
m	貓	茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	糟朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攪稿	告
k'	敲		考	靠
ŋ			咬襖	奧
x		毫	好 ₁	好 ₂

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	əu			
p				
p'				
m				
f		浮		
t	兜		斗	豆鬥
t'	偷	頭	縷	透漏
n		樓	縷屨	
ts	周		走	奏
ts'		愁綢雛	丑醜	
s	收		手守首	瘦獸壽
z		柔		
k	溝		狗	够
k'			口	
ŋ	歐		藕偶	
x		侯		候後厚

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	iau			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳
n		燎聊	了鳥咬	料
tɕ	驕教 ₂		絞	轎叫教 ₁
tɕ'		橋	巧	嚼
ɲ				
ɕ	消蕭囂	肴淆	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	咎	要

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	iəu			
p				
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留牛	紐	
tɕ	糾		九久酒	舅救舊就
tɕ'	秋丘	求		
ɲ				
ɕ	休	囚		袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

調		陰平 ㄇ	陽平 ㄨ	上 ㄣ	去 ㄛ
聲	韻	an			
母					
p	班		板	半伴辦	
p'		盤		盼判叛	
m				慢	
f	翻	凡	反	范犯販飯	
t	單		胆	旦	
t'	貪	潭談		歎	
n		南男難藍			
ts	沾		斬展	暫站贊綻	
ts'	餐	蠶	慘產	棧	
s	衫三山	蟬	陝閃	散扇	
z		然	染		
k	干		感敢		
k'	看 ₂			看 ₁	
ŋ	庵安			晏岸暗	
x	酣	含銜鹹寒		陷漢旱汗	

韻		uan			
聲	母				
t	端		短	斷	
t'		團	暖	亂	
n					
ts	專			篆	
ts'		船	鎗		
s	酸刪		軟阮	算門	
z					
k	官鏗關觀		管	貫慣	
k'	寬		欸皖		
ŋ					
x	歡	還環	緩	換喚幻	
○	彎	完玩	碗晚	院	

調		陰平 ㄇ	陽平 ㄨ	上 ㄣ	去 ㄛ
聲	韻	ien			
母					
p	邊		貶	辨變	
p'	偏			片遍	
m		棉	免	面	
f					
t			典黠	店	
t'	天	甜			
n	拈研	廉聯連年		驗念硯	
		嚴			
ts	監姦間		減剪檢	漸件見建	
ts'	謙千	鉗前錢	欠		
n					
ɕ	仙先	嫌賢閑	險	限憲現縣	
○	醺烟	言延	眼演	厭晏 ₂	

韻		yen			
聲	母				
ts	捐		捲	倦	
ts'	圈	全權	犬	勸	
n					
ɕ	宣喧喧鮮	旋玄弦懸	縣選		
	軒掀				
○	淵	元原圓園	遠		
		丸沿鉛			
		緣			

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄛ
	ən			
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶奮
f	分		粉	
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵眞爭			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘	審筭	甚剩
z		壬人仍仁	忍	認
k	跟根更 ₂ 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨杏

調 聲 韻 母	uən			
ts				
ts'	椿春			
s		唇純繩		順
z				閨孕
k			滾	棍困
k'	昆坤			
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄛ
	in			
p	冰兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈		令
tɕ	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
tɕ'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
ɲ				
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		杏幸信姓 性
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應

調 聲 韻 母	yin			
tɕ	均君			
tɕ'	傾	羣瓊	頃	
ɲ				
ɕ	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永尹	運

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄛ
	aŋ			
p p' m f	邦幫 方芳	旁忙 房防		放
t t' n	當 ₁ 湯	唐堂 囊郎	黨 朗	當 ₂
ts ts' s z	張 窗倉昌 桑商	長 ₁ 常	長 ₂	帳丈 唱上尙 讓
k k' ŋ x	剛綱	昂行 ₂		抗亢 巷項

韻 聲母	iaŋ			
	t t' n	良娘	兩仰	亮
tɕ tɕ' ɲ ɕ	江將姜 腔筐匡 香鄉	強 詳祥	講 想	像 像象
○	央	羊陽	養	樣

韻 聲母	uaŋ			
	ts ts' s z	樁莊 雙	牀 撞	狀
k k' ŋ x	光 荒	狂 黃		況曠 謊
○	汪	忘 ₁ 王	往任	忘 ₂ 望旺

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄛ
	oŋ			
p p' m f		朋棚蓬 蒙萌謀 馮	猛某畝 否	孟夢茂 奉
t t' n	東冬 通	同 農隆龍籠	統桶 儻	動洞 痛
ts ts' s z	宗中鐘 葱充 松鬆嵩	從蟲崇 絨茸	總 寵	重衆 送宋誦
k k' ŋ x	公弓工恭 宮供 ₁ 空 ₁ 轟		孔恐 弘宏紅	共供 ₂ 空 ₂
○	翁			

韻 聲母	yoŋ			
	tɕ tɕ' ɲ ɕ	窮 兄胸 雄熊		
○	雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

- (1) 不分 ts, tʂ, 知系與精組洪音全讀 ts 等, 如‘商’=‘桑’ saŋ, ‘世’=‘四’ sī。
 (2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音全讀 tɕ 等, 如‘妻’=‘期’ tɕi, ‘宣’=‘軒’ cyeŋ。
 (3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘厄’ ne, ‘赫’ xe; 其他不定, 如‘街’ kai, ‘偕’ cien, ‘涯’ ia, ‘衙’ xan, ‘監’ tɕien, ‘項’ xan, ‘江’ tɕiaŋ, ‘杏’ xən。
 (4) 泥來兩母洪細全混, 如‘囊’=‘郎’ naŋ, ‘女’=‘呂’ ny, ‘娘’=‘良’ niaŋ。
 (5) 邪母細音平聲字全讀摩擦音, 如‘詳’ cian, ‘囚’ cien, ‘旬’ cyeŋ, ‘邪’ cɛi。
 (6) 日母在止開大都聲母失落, 讀自成音節 l, 如‘而’=‘耳’=‘二’ l; 其他全讀 z, 如‘柔’ zəu, ‘如’ zu。

(7) 疑影兩母開口洪音, 除純 o 韻有一部分字聲母失落, 如‘鵝’=‘餓’ o; 其他大都讀 ŋ-, 如‘艾, 愛’ nai, ‘硬’=‘恩’ nən。

(8) 疑母開口三四等大都讀 n, 與泥來混, 如‘義’=‘利’ ni, ‘硯’=‘念’ nien。

2. 開合

- (1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ nien, ‘劣’ ne。
 (2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘頓’ tən, ‘尊’ tsən; 三等開合不定, 如‘筍’ sən, ‘旬’ cyeŋ。
 (3) 宕舒開口二等莊組讀開合不定, 如‘捲’ tsuaŋ, ‘雙’ suaŋ, ‘窗’ ts’aŋ。

3. 韻母

- (1) 果開三等精組字讀 i, 如‘姐’ tɕi, ‘寫’=‘謝’ cɛi, ‘邪’ cɛi, 但少數字白話音讀 ia, 如‘斜’ cɛia; 章組字讀 ei, 如‘蛇’=‘社, 射’ sei, ‘車’ ts’ei, ‘惹’ zei。
 (2) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘書’ su ≠ ‘虛’ cy。
 (3) 魚虞泥組讀 y, u, uei, əu 不定, 如‘呂’ ny, ‘驢’ nu, ‘屢’ nuei, ‘縷’ nəu。
 (4) 蟹二開見系讀 ai, ia, ien 不定, 如‘皆’ kai, ‘佳’ tɕia, ‘諧’ cien。
 (5) 蟹一三合口端系與止合端系大都讀 uei, 如‘對’ tuei, ‘歲’ suei, ‘類’ nuei, 少數讀 -y, 如‘雖’=‘遂’ cy。
 (6) 流攝一等幫系讀 u, o, oŋ 不定, 如‘母’ mu, ‘戊’ u, ‘剖’ p’o, ‘某, 畝’ mon; 其他全讀 əu, 如‘斗’ təu, ‘走’ tsəu, ‘候’ xəu; 三等幫系讀 u, əu, oŋ 不定, 如‘婦, 負’ fu, ‘浮’ fəu, ‘謀’ mon; 其他讀 əu, iəu, 如‘丑’ ts’əu, ‘周’ tsəu, ‘流’ niəu, ‘休’ cɛəu。
 (7) 咸山舒聲主要元音 a, 如‘山’ san, ‘專’ tsuan; 在 i, y 後變 e, 如‘前’ tɕ’ien, ‘宣’ cyeŋ。
 (8) 咸入開三四等端系讀 e, ie 不定, 如‘聶’ se, ‘接’ tɕie。
 (9) 山入開三四等端系讀 ie, ye 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ cye。合口三四等見系讀 ye, 如‘缺’ tɕ’ye, ‘決’ tɕye, ‘月’ ye, 但曉匣兩母見系字讀 ie, 如‘血, 穴’ cɛie。
 (10) 深臻曾梗舒聲韻尾收 n, 如‘沉’=‘陳’=‘承’=‘成’ ts’an, ‘今’=‘巾’=‘經’ tɕin。
 (11) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定, 如‘筍’ sən, ‘旬’ cyeŋ。
 (12) 臻入合口一等端系 o, yo 不定, 如‘突’ t’o, ‘卒’ tɕyo; 三等精組 ye, ie 不定, 如‘戌’ cye, ‘恤’ cɛie。
 (13) 曾梗兩攝舒聲開口一二等幫系跟合口一二等見系字, 大都讀如通舒, 如‘崩’ poŋ, ‘彭’ p’oŋ, ‘弘, 宏’ xoŋ 等; 梗舒合口三四等見系讀 yin, yoŋ 不定, 如‘傾’ tɕ’yin, ‘兄’ c’yoŋ。
 (14) 通入一等端系讀 o, yo 不定, 如‘鹿’ no, ‘速’ cyo; 三等精組全讀 yo, 如‘足’ tɕyo, ‘肅, 俗’ cyo; 三等見系大都讀 yo, 如‘曲’ tɕ’yo, ‘局’ tɕyo, ‘畜, 旭’ cyo, ‘欲, 育’ yo; 但少數字讀 ye, y, 如‘菊’ tɕye, ‘玉’ y。

4. 聲調

- (1) 不分陰陽去, 陽上歸去聲, 去聲只有一類, 如‘注’=‘柱’=‘住’ tsu²。
 (2) 入聲獨立, 不分陰陽, 如‘七, 拔, 達, 闢, 瞎, 合, 力, 六, 服’等。

九二、屏 山（高筍鄉）

A. 發 音 人 履 歷

發音人	92
年齡	20歲
原籍	屏山高筍鄉
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學，初中在犍爲，在 成都讀高中
教師方言	本地話
住過的地方	犍爲三年，成都五年，峨眉三年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月十二日 丁聲樹 楊時逢記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 布包變	p' 排平飄	m 麻毛末	f 凡戶法
t 單賭店	t' 通潭題	n 藍怒連	
ts 張租眞	ts' 沉詞船		s 沙四商
tɕ 祭拘堅	tɕ' 齊錢權	ɲ 年宜女	ɕ 小玄希
k 高公棍	k' 狂開肯	ŋ 我岸愛	x 黃灰核

○ 兒衣武威汪雲翁

2. 韻母

i 遲自世; 𠂔 而耳	a 馬打雜刻	o 波果拂出國	e 者蛇姪十
i 地些必脅	ia 斜佳賄	io 絕覺削欲	ie 邊界剪偕
u 母書苦	ua 化刷濶		
y 呂靴句			ye 全倦
ai 皆拜災	ei 飛梅倍	au 暴討告	əu 頭走侯
		iau 飄小釣	iəu 丟久秋
uai 怪壞外	uei 內錐桂		
an 凡閃銜	ən 等沉神		
uan 斷酸換	uən 春唇橫	in 名今林幸	
		yin 均旬瓊	
aŋ 放張剛	oŋ 公某孟宋		
iaŋ 良匡相	ioŋ 窮兄勇		
uaŋ 撞光雙			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
知剛妻	反羅旁	子妥努	破步舅	八雜辣

C. 聲 韻 調 描 寫

1. 聲母

屏山高筍鄉聲母共有二十個，按照發音部分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 較硬性，送氣也略強，m 後略帶一點濁塞 b，發音略覺粗重，f 在純 u 韻前摩擦也略強。

t 組 t, t', n。t, t' 略硬性，送氣略強，n 後帶濁塞 d，發音粗重，n 是一個變值音位，有時也讀成邊音 l，但大都是讀舌尖鼻音 n。

ts 組 ts, ts', s, z。這組字發音跟國音的 ts, ts', s 部位大致相同。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母發音部位與國音也很相似。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 較硬性，送氣也略強，ŋ 讀音略粗重，x 摩擦並不強。

〇 包括一切無聲母元音起的起音的字。

2. 韻母

i 只有舌尖前元音 ɿ 一值；ɿ 是 l 延長成音節。

i 在舒聲韻中近標準前高元音 i，在 p, t 組聲母後讀音略鬆，在 tɕ 組後較緊；在入聲韻裏發音較開，是 ɪ。有時讀成近似複元音的 iɪ 傾向。

u 是標準後高圓唇元音 u。

y 是前高圓唇的 y，與國音的 y 讀音相同。

a, ia, ua。在舒聲韻中發音比平均 A 更偏後，近似 a；在入聲韻中的 a 是較關的，近似 æ。

o, io。o 在舒聲韻中是標準元音 o，在入聲韻中讀得略開，近似 u。

e, ie, ye。e 近標準元音 e；ie, ye 兩韻偶爾讀成 e 後帶一點鼻化，但大都鼻化失落。

ai, uai。a 是標準前元音 a，i 尾略鬆。

ei, uei。e 近標準元音 e，i 尾也略鬆。

au, iau。a 比標準前元音 a，略偏後，近似央元音 A，u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾略鬆；iəu 的 e 讀得較短，如果寫成 i^əu，或 iu 也可。

an, uan。a 是標準前元音 a，n 尾不很穩固，有時讀成鼻化傾向。

ən, uən。ə 是標準元音 ə，n 尾很穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，n 尾很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後，近似 a，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨˨ 42)。

去聲是低升調 (˨˨ 13)。

入聲由“半低”升至“中”的中微升調(23)，有時讀成中平調，寬式一律作中平調號 (˨˨ 33)。

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全 濁 塞		次 濁		清 擦		濁 擦	
古聲組及 影響條件		全 清 塞		次 清 塞		平		仄		平	
幫 組		幫 : p		滂 : p'		並 : p'		並 : p		明 : m	
非 組						微 : u		非 敷 } f		奉 : f	
端 組		端 : t		透 : t'		定 : t'		定 : t		泥 { $\frac{n}{n}$ 來 : n	
精 組		精 { $\frac{ts}{t\phi}$		清 { $\frac{ts'}{t\phi'}$		從 { $\frac{ts'}{t\phi'}$		從 { $\frac{ts}{t\phi}$		心 { $\frac{s}{\phi}$ 邪 { $\frac{s,ts'}{\phi,t\phi'}$ 邪 { $\frac{s}{\phi}$	
莊 組		莊 : ts (照二)		初 : ts' (穿二)		崇 : ts' (牀二)		崇 : ts (牀二)		生 : s (審二)	
知 組		知 : ts		徹 : ts'		澄 : ts'		澄 : ts			
章 組		章 : ts (照三)		昌 : ts' (穿三)		船 : ts', s (牀三)		船 : s (牀三)		書 : s (審三) 禪 : ts', s 禪 : s	
日 母		日		日		日		日			
見曉組		見 { $\frac{k}{k, t\phi}$ $\frac{t\phi}{k}$ $\frac{t\phi}{t\phi}$		溪 { $\frac{k'}{k', t\phi'}$ $\frac{t\phi'}{k'}$ $\frac{t\phi'}{t\phi'}$		羣 { $\frac{k'}{k'}$ $\frac{t\phi'}{t\phi'}$ $\frac{t\phi'}{t\phi'}$		疑 { $\frac{O, \eta}{i, \eta}$ $\frac{n, i}{O, u}$ $\frac{u}{?}$ $\frac{y}{y}$		曉 { $\frac{x}{x, \phi}$ $\frac{\phi}{x, f^{(1)}}$ $\frac{x}{\phi}$ $\frac{x}{\phi}$	
影 組		影 { $\frac{O, \eta}{i, \eta}$ $\frac{i}{O, u}$ $\frac{u}{i}$ $\frac{y}{y}$						喻 : i * 喻 { $\frac{u}{i}$ $\frac{y}{y}$			

2. 韻 母

第 一 表

呼 等 聲 母 別	開											
	一			二				三 四				
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知莊組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母見系
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i	*	e	e i
(遇)	*			*				*				
蟹	ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia,ie	i	i	*	ĩ	* i
止	*			*				ɿ,ei	i,ĩ	ĩ	ĩ	l i
効	au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au iau
流	u,ou,o	əu	əu	*				əu,u,ou	iəu	əu	əu	əu iəu
咸	*	an	an	*		an	ie,an	ie	ie	*	an	an ie
山	*	an	an	an	*	an,uan	ie,an	ie	ie	*	an	an ie
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ iaŋ
深	*			*				in	in	ən	ən	ən in
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən in
曾	ən,ou	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən in
梗	*			ən,ou	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	* in
(通)	*			*				*				
	*	a	a	*		a	ia	*	i	*	a	* i
山入	*	a	a	*		a	a,ia	i	io,i	*	a	a i
宕入	o	o	a	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o io
深入	*			*				*	i	a	e	o i
臻入	*			*				i	i	a	e	e i
曾入	a	a	a	*				i	i	a	e	* i
梗入	*			a	*	a	a	i	i	*	e	* i
(通入)	*			*				*				

第二表

呼 等 攝 別	合												
	一			二			三四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
	母	母	母	母	母	母	母	母	母	母	母	母	母
果	o	o	o	*		ua			*				y
遇	u	u	u	*			u	y,əu uei	y	u	u	u	y
蟹	ei	uei	uei, uai	ai	*	uai,ua	ei	*	uei	*	ue, uei	*	uei
止		*			*		ei,i, uei	uei	uei	uai	uei	uei	uei
(効)		*			*					*			
(流)		*			*					*			
咸		*			*		an			*			
山	an	uan	uan	an	uan	uan	ie,an	ie	ye	*	uan	uan	ye
宕	aŋ	*	uaŋ		*		aŋ			*			uaŋ
(深)		*			*					*			
臻	ən	ən	nen		*		in,ən	ən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾		*	uən, oŋ		*					*			
梗		*		*		oŋ, uən	in			*			yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ		*		oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入		*			*		a			*			
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	ie	a	*	o	*	io, i
宕入		*	o		*		o			*			
(深入)		*			*					*			
臻入	o	o	o		*		o	o	io,i	*	o	*	io
曾入		*	o		*					*			io
梗入		*		a	*	a				*			io
通入	o	o	o		*		o	o	o	o	o	o	io

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>值</div> <div>類</div> </div> <div> <div>古</div> <div>影</div> <div>審</div> <div>類</div> </div> <div> <div>條件</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˊ			
上	清			ˋ		
	次 濁			ˋ		
	全 濁				ˋ	
去	清				ˋ	
	濁				ˋ	
入	清					ˋ
	次 濁					ˋ
	全 濁					ˋ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuei，‘喚’ xuan，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

E. 同 字 音 表

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ	陽 平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	i; ɿ (○後)			
p p' m f				
t t' n				
ts ts' s z	資支知之隻 雌 思私師獅斯施詩	遲辭詞 時	子紙只指 此恥齒 死使始矢	旨字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 寺侍是式試飾
tɕ tɕ' ɲ ɕ				
k k' ŋ x				
○		而兒	耳爾	二貳

調 聲	陰 平 ˊ	陽 平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
韻 母	i				
p p' m f		皮迷	比彼 鄙米	敝閉備	鼻必筆碧逼壁別 關僻匹撇 謎泌密蜜滅
t t' n	低梯	堤提題 離梨	底體 李里理裏禮	帝地弟第隸 替利例	的笛跌帖 踢鐵帖 立栗力歷列
ts ts' n s	雞 棲妻欺溪 希西奚兮些	齊其旗奇 泥尼疑宜 邪	幾己姐 起且 你 洗喜徙璽寫	祭計忌繼寄 季技妓借 器氣 藝義議 系細戲謝	集卽及吸吉急極激楫 緝傑接節結竭 七乞迄戚切怯 聶業鐸孽捏臬匿逆溺 習息媳席夕惜婿泣 脅協歇血穴
○	衣依醫	夷移遺爺	以矣已椅野	意憶夜	一邑逸亦譯葉謁

韻 聲母	u				
p p' m f	呼夫	磨 乎胡扶符狐浮	補譜普 母府腐虎	布部步 舖暮 戶附婦負父	
t t' n	都	圖徒 奴驢 ₂	賭肚 ₁ 土努	肚 ₂ 度杜 吐 怒路	
ts ts' s z	租豬諸 粗初 蘇書殊	除鋤 如儒	祖主 楚處 ₂ 鼠署黍 乳	助柱注住倣 醋處 ₁ 素數樹術	
k k' ŋ x	孤枯		古苦	故	
○	烏	無吾吳	武五午	戊務	

韻 聲母	y				
t t' n		驢 ₁	呂履	慮	
ts ts' n s	拘居 區樞 雖須虛	徐	舉取 女許	巨句聚娶 趣去 序遂絮	
○		余餘於于魚愚	羽雨與	遇玉	

調	陰平	陽平	上	去	入
聲母	o				
p	波	坡	婆	頗	破
p'	波	坡	婆	頗	破
m			磨		暮
f					末
t	多		朵	舵	奪
t'	拖		妥	諾	脫
n		羅	駱		洛
ts			左	坐	作
ts'				錯	捉
s			所		撮
z					截
k	哥	歌	鍋	果	過
k'	科			可	個
ŋ				我	禍
x	喝	酒	何	火	貨
○	窩	鵝	我	臥	餓

調	陰平	陽平	上	去	入
聲母	a				
p	巴		把	罷	八
p'	媽	爬	馬	怕	拔
m		麻			麥
f					法
t	他		打	大	答
t'	拉	拿		那	踏
n					納
ts				炸	炸
ts'		茶	查		雜
s	沙		撒		開
z					責
k					插
k'					澈
ŋ					澤
x					殺
○					熟

調	io				
聲母					
t					略
t'					
n					
ts					覺
ts'					脚
s					局
z					絕
k					鞠
k'					決
ŋ					確
x					雀
○					學

調	ia				
聲母					
ts	家	佳	嗟	假	架
ts'					駕
n					夾
ŋ					甲
x					挾
○	鴉	牙	涯		鴨

調	ua				
聲母					
ts	抓				
ts'					
s					
z					
k	瓜		寡	掛	刮
k'	誇				濶
ŋ					
x	花	華		化	滑
○	蛙	挖	娃	瓦	襪

調	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄨ	去 ㄚ	入 ㄚ
聲韻母	e i				
ts	遮		者		姪質直植殖 職擲
ts'	車		扯		尺秩赤喫
s		蛇		射社	十食蝕石識 實失
z			惹		日

調	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄨ	去 ㄚ
聲韻母	ie			
p	邊		貶	辨變
p'	偏			片遍
m		棉	免	面
t			典點	店
t'	天	甜		
n		廉聯連		
ts	監姦間		減剪檢 繭解	漸件見建 健介界
ts'	謙千	鉗前錢		欠
n	拈研	嚴年		驗念硯
ɕ	仙先	嫌賢閑諸 偕	險	限憲現縣
○	醃烟	言延	眼演	厭晏 ₂

韻母	ye			
ts	捐		捲	倦
ts'	圈	全權	犬	勸
ɕ	宣喧喧鮮 軒掀	旋玄弦懸	癩選	
○	淵	元原圓園 丸沿鉛 緣	遠	

調	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄨ	去 ㄚ
聲韻母	ai			
p				拜敗
p'		排牌		派賣
m		埋	買	
f				
t				待帶代
t'		台		泰太
n	奶 ₁	來	乃奶 ₂	賴
ts	災齋		宰採	再在債寨
ts'	猜	才柴	採	蔡菜
s	腮篩			晒寨
z				
k	該街皆		改	蓋
k'	開		楷	愀概
ŋ	哀	涯崖	矮	艾愛
x		鞋	海	害亥

韻母	uai			
ts				
ts'			揣	
s	衰			帥
z				
k				怪
k'			塊	快會(1計)
ŋ				
x		懷		壞
○	歪			外

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄣ	去 ㄣ
	au			
p	包		飽	報暴瀑曝
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	糟朝招招		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攪稿	告
k'	敲		考	靠
ŋ			咬襖	奧
x		毫	好 ₁	好 ₂

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄣ	去 ㄣ
	iau			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳
n		燎聊	了	料
ts	驕教 ₂		絞	轎叫教 ₁
ts'		橋	巧	嚼
s			鳥咬	
z	消蕭囂	肴淆	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	昏	要

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ai			
p	卑碑悲			倍貝臂佩
p'	披		丕	背祕
m		梅	美	配
f	飛非	肥		妹
				肺費廢

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄣ	去 ㄣ
	uai			
t	堆			兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累 ₂ 屨	內類累 ₁ 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠悴粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	桅危微圍 維惟爲 ₁	委尾	衛位畏未 味爲 ₂

調		陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲	韻	əu			
母					
p					
p'					
m					
f					
t	兜倫		斗	豆門	
t'		頭樓	縷屨	透漏	
n					
ts	周		走	奏 ₁	
ts'		愁綢繡	丑醜	奏 ₂	
s	收		手守首	瘦獸壽	
z		柔			
k	溝		狗	够	
k'			口		
ŋ	歐		藕偶		
x		侯		候後厚	

調		陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲	韻	an			
母					
p	班		板	半伴辦	
p'		盤		盼判叛	
m				慢	
f	翻	凡	反	范犯販飯	
t	單		胆	旦	
t'	貪	潭談		歎	
n		南男難藍			
ts	沾		斬展	暫站贊綻	
ts'	餐	蠶	慘產	棧	
s	衫三山	蟬	陝閃	散扇	
z		然	染		
k	干		感敢		
k'	看 ₂			看 ₁	
ŋ	庵安			晏 ₁ 岸暗	
x	酣	含銜鹹寒		陷漢旱汗	

聲	韻	ieu			
母					
p					
p'					
m					繆
f					
t	丟				
t'					
n		流留			
tɕ	糾		九久酒	舅救舊就	
tɕ'	秋丘	求			
ɲ		牛	紐		
ɕ	休	囚		袖	
○	憂	由尤猶	有友	幼又右	

聲	韻	uan			
母					
t	端		短	斷	
t'		團	暖	亂	
n					
ts	專		簪	篆	
ts'		船	鐘	算門	
s	酸刪		軟阮		
z					
k	官鰥關觀		管	貫慣	
k'	寬		款皖		
ŋ					
x	歡	還環	緩	換喚幻	
○	彎	完玩	碗晚	院	

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄛ
	ən			
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶
f	分		粉	奮
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成 誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘 審筭		甚剩
z		壬人仍仁 忍		認
k	跟根更 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨杏

韻 聲母	uən			
ts				
ts'	椿春			
s		唇純繩		順
z				聞孕
k			滾	棍
k'	昆坤			困
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄛ
	in			
p	氷兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈		令
tɕ	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
tɕ'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
ɲ		凝		
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		馨幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應

韻 聲母	yin			
tɕ	均君			
tɕ'	傾	羣瓊	頃	
ɲ				
ɕ	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永尹運	

調 聲 韻 母		陰平 ㄚ	陽平 ㄢ	上 ㄣ	去 ㄛ
		an			
p	邦幫				
p'			旁忙		
m			房防		放
f	方芳				
t	當 ₁	唐堂	黨	當 ₂	
t'	湯	囊郎	朗		
n					
ts	張窗倉昌	長 ₁	長 ₂	帳丈	
ts'	桑商	常		唱上尙	
s				讓	
z					
k	剛綱				
k'					抗亢
ŋ		昂行 ₂			
x					巷項

韻 聲母		ian			
		t			
t'			良	兩	亮
n					
ts	江將姜		講		
ts'	腔筐匡	強娘	仰想	像	
n		祥祥		像象	
ɕ	香鄉				
○	央	羊陽	養	樣	

韻 聲母		uan			
		ts	椿莊		狀
ts'			牀	撞	
s	雙				
z					
k	光	狂		況曠	
k'					
ŋ					
x	荒	黃	誑		
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺	

調 聲 韻 母		陰平 ㄚ	陽平 ㄢ	上 ㄣ	去 ㄛ
		on			
p					
p'			朋棚蓬		
m			蒙萌謀	猛某畝	孟夢茂
f	風封	馮浮	否	奉	
t	東冬				動洞
t'	通	同	統桶	痛	
n		農隆龍籠	隴		
ts	宗中鐘		總	重衆	
ts'	葱充	從蟲崇	寵		
s	松鬆嵩			送宋誦	
z		絨茸			
k	公弓工恭			共供 ₂	
	宮供 ₁				
k'	空 ₁		孔恐	空 ₂	
ŋ					
x	轟	弘宏紅			
○	翁				

韻 聲母		ion			
		ts			
ts'			窮		
n					
ɕ	兄胸	雄熊			
○	雍	融	勇	用	

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

- (1) 不分 ts 與 tʂ, 知系字與古精組洪音皆讀 ts 等, 如‘商’=‘桑’ saŋ。
- (2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音混, 全讀 tɕ 等, 如‘錢’=‘鉗’ tɕ’ie。
- (3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘革’ ka, ‘客’ k’a, ‘厄’ ɲa; 其他不定, 如‘街’ kai, ‘諧’ ɕie, ‘陷’ xan, ‘減’ tɕie, ‘巷’ xaŋ, ‘江’ tɕiaŋ, ‘耕’ kən。
- (4) 泥來兩母洪音皆混, 如‘南’=‘藍’ nan, ‘怒’=‘路’ nu; 細音皆分, 如‘年’ nie ≠ ‘聯’ nie, ‘女’ ny ≠ ‘呂’ ny。
- (5) 邪母細音平聲字全讀摩擦音, 如‘邪’ ɕi, ‘斜’ ɕia, ‘囚’ ɕiəu, ‘詳’ ɕiaŋ。
- (6) 日母在止開大都讀 ʃ, 如‘而’ : ‘耳’ : ‘二’ ʃ 等, 其他皆讀 z, 如‘軟’ zuan, ‘讓’ zan。
- (7) 疑影兩母開口洪音(除 o, oŋ 兩韻大部分聲母失落, 如‘鵠’ : ‘餓’ o, ‘翁’ oŋ 等, 但我白話音仍保持外 ɲ) 其他皆讀 ɲ, 如‘艾, 愛’ ɲai, ‘藕’ : ‘歐’ ɲəu, ‘硬’ ɲən, ‘岸, 暗’ ɲan。
- (8) 疑母開口三四等都讀 n, 與泥母混, 與來母細音分, 如‘嚴’=‘年’ nie ≠ ‘連’ nie。

2. 開合

- (1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ nie, ‘劣’ na。
- (2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘頓’ tən, ‘論’ nən, ‘存’ ts’an, ‘孫’ sən; 三等字讀開合不定, 如‘倫’ nən, ‘邊’ tsən, ‘筍’ sən, ‘旬’ ɕyin。
- (3) 宕攝舒聲開口二等莊組讀開合不定, 如‘窗’ ts’aŋ, ‘雙’ suan; 三等莊組讀合口, 如‘莊’ tsuaŋ。

3. 韻母

- (1) 果攝一等開合不分, 如‘個’=‘過’ ko, ‘賀’=‘貨’ xo。
- (2) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy。
- (3) 魚虞泥組讀 y, u, uei, əu 不定, 如‘呂’ ny, ‘驢’ nu, ‘屢’ nuei, ‘縷’ nəu。
- (4) 蟹二開見系讀 ai, ia, ie 不定, 如‘街’ kai, ‘佳’ tɕia, ‘涯’ ai, ‘介’ tɕie。
- (5) 蟹一三等合口端系與止合端系讀 uei, 如‘罪’ tsuei, ‘歲’ suei, ‘醉’ tsuei, 少數字讀 y, 如‘雖’ : ‘遂’ ɕy。
- (6) 流攝一等幫系讀 u, o, oŋ 不定, 如‘母’ mu, ‘剖’ p’o, ‘畝’ moŋ; 三等幫系讀 u, oŋ 不定, 如‘婦, 負, 富’ fu, ‘浮’ : ‘否’ foŋ, ‘謀’ moŋ; 其他讀 əu, iəu, 如‘斗’ təu, ‘走’ tsəu, ‘丑’ ts’əu, ‘柔’ zəu, ‘流’ niəu, ‘酒’ tɕiəu, ‘休’ ɕiəu。
- (7) 咸山舒聲主要元音 a, 如‘三’ san, ‘斷’ tuan; 在介音 i, y 後則讀 e, 但韻尾失落, 如‘減’ tɕie, ‘全’ tɕ’ye。
- (8) 咸入開口一等見系讀 a, o 不定, 如‘合’ xa, ‘盍’ xo; 三四等端見兩系全讀 i, 如‘聶’ ɲi, ‘接’ tɕi; 知章組讀 a, 如‘輒’ ts’a, ‘涉’ sa。
- (9) 山入開口三四等端系讀 i, io 不定, 如‘列’ ɲi, ‘薛’ ɕio; 知系讀 a, 如‘徹’ ts’a, ‘設’ sa; 合口一等見系讀 o, ua 不定, 如‘活’ xo, ‘濁’ k’ua; 三四等精組及見系大都讀 io, 如‘絕’ tɕio, ‘缺’ tɕ’io, ‘決’ tɕio, ‘越, 月, 閱’ io, 但少數字讀開口 i, 如‘血, 穴’ ɕi。
- (10) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n, 如‘針’=‘真’=‘爭’=‘蒸’ tsən, ‘林’=‘鄰’=‘陵’=‘零’ nin。
- (11) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定, 如‘邊’ tsən, ‘旬’ ɕyin。
- (12) 臻入合口三等精組讀 io, i 不定, 如‘戍’ ɕio, ‘恤’ i。
- (13) 宕入開口一等見系讀 a, 如‘各’ ka, ‘鶴’ xa, ‘惡’ ɲa; 二等見系讀 io, o 不定, 如‘覺’ tɕio, ‘握’ o; 合口一等見系讀 o, a 不定, 如‘郭’ ko, ‘霍’ xa。
- (14) 曾舒一等及梗舒二等開口幫系及合口見系一部分字與通舒混, 如‘朋’ p’oŋ, ‘孟’ moŋ, ‘弘, 宏’ xoŋ 等。
- (15) 曾入合口一等見系讀 o, a 不定, 如‘國’ ko, ‘或’ xa。

4. 聲調

- (1) 不分陰陽去, 陽上歸去, 去聲只有一類, 如‘舅’=‘救’=‘舊’ tɕiəu²。
- (2) 入聲獨立, 不分陰陽, 如‘七, 拔, 色, 百, 白, 雜, 局’等。

九三、宜 賓 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	93a	93b
年齡	22歲	22歲
原籍	宜賓城內	同左
職業	學生	學生
教育程度	四川大學	四川大學
幼時語言環境	在本地讀小學，初中及高中	同左
教師方言	本地話	本地話
住過的地方	峨眉二年	峨眉一年
曾否學國語	未	未
能否說別處話	不能	不能

民國三十年十月二十九日董同龢記音

註：93. 宜賓城內方言與雷波城內方言的聲韻調分配情形及發音部位，大都相同，只有‘絕決缺薛削閔月越’等字，宜賓都讀 -ye 韻，而雷波則全讀 -io 韻，如‘絕’=‘脚’ tɕio，‘缺’=‘雀’ tɕ‘io。其他都大致相同，所以宜賓的分地報告，就不另列了，可參看雷波字表及說明。

九四、慶 符 (復古場)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	94
年齡	24歲
原籍	慶符復古場
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	小學在縣城，初中及高中在 宜賓
教師方言	本地話
住過的地方	宜賓六年，峨眉一個月
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月二十三日 董同龢記音

註：94. 慶符復古場方言與高縣城內方言的聲韻調及發音部位大都相同，只有極少幾個字讀音略有差異，如‘或獲’xe，而高縣讀xo。其他大致完全相同，所以慶符的分地報告，就不另列了，可參看高縣字表及說明。

九五、高 縣（城內）

A. 發 音 人 履 歷

發音人	95
年齡	20歲
原籍	高縣城內
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀 高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，峨眉一年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十五年四月十八日 周法高記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 稟板剝	p' 平跑拔	m 麻木母	f 虎方飛
t 店東篤	t' 同天突	n 男連殿女	
ts 在主姪	ts' 倉船才		s 衫思舌
tɕ 祭間捐	tɕ' 其全去		z 柔軟閨
k 宮敢古	k' 考開苦	ŋ 艾暗硬	ɕ 謝許懸
		x 灰紅懷	

○ 二藝戊蛙餓屋妖溫原樣因翁

2. 韻母

i 知此師; ɛ 兒爾	a 馬沙達	o 剖果河肉	e 北姪澤石
i 敝其些	ia 斜假瞎	io 覺戍薛曲	ie 別立切息
u 布諸楚	ua 掛花刷		

y 靴雖屢

ai 代改亥	ei 倍飛射	au 毛討燒	əu 門周侯
iai 戒棉前限		iau 彪驕笑	iəu 流秋囚
uai 帥塊外	uei 推最灰		
yai 全捐癖			

an 半貪沾 ən 崩沉孫更

in 林星秦

uan 短算官 uən 魂橫春

yin 旬瓊均

aŋ 黨張上	oŋ 公同宗
iaŋ 良講詳	ioŋ 兄雍
uaŋ 光黃	

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
公宗	狂洪	老妥	醋巨序	八舌辣

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

高縣聲母共有十九個，按照發音部位分爲 p' t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 較硬性，送氣也較強，m 後略帶濁塞 b [m^b]，聽起來覺得粗重，f 摩擦也略強。

t 組 t, t', n。t, t' 略硬性，送氣也略強，n 是一個變值音位，有時讀成邊音 l，但大都讀舌尖鼻音 n，讀 n 時後面略帶濁塞 d 成份，所以覺得粗重。

ts 組 ts, ts', s, z。這一組字的發音不太穩固，有時知系字讀得舌尖偏後一點，尤其在舌尖前元音前，但是大多數還是不分，所以一律仍用 ts 等。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ。這三母發音部位與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 較硬性，送氣也較強，ŋ 發音粗重，x 摩擦並不太強。

〇 包括一切無聲母元音起音的字。

2. 韻母

ī 只有舌尖前元音 l 一值，有時舌部略偏後；ə 是央元音 ə 略帶捲舌傾向。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準圓唇的後元音 u。

y 是圓唇前高元音 y，與國音中的 y 讀音相同。

a, ia, ua。a 在舒聲韻中比平均 A 更偏後，近似 a，在入聲韻中的 a，比較開一點，是 æ。

o, io。o 在舒聲韻中是標準元音 o，在入聲韻中的 o，是比較關一點，而偏央的 ɤ；io 介音 i 有時帶點圓唇。

e, ie。純 e 韻的是標準元音 e；ie 的 e 是近標準元音 e，有時讀得略關一點。

ai, iai, uai, yai。a, uai 兩韻的 a，是標準前元音 a；iai, yai 兩韻的 a 有時略關一點，近似 æ。

ei, uei。e 是標準元音 e，i 尾很緊。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，是 a，u 尾鬆而開，近似 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾鬆而開，近似 u。

an, uan。a 是標準前元音 a，n 尾很不穩固，有時讀成很輕微 n [aⁿ]，或半鼻音 [a~]。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾較穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，在 p, t 組後較鬆，yin 的 i 很短，n 尾還穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。aŋ, iaŋ 兩韻的 a 是平均的偏央的 A，uaŋ 韻的 a 比較偏後，近似 a，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (ˊ 55)。

陽平是低降調 (ˋ 31)。

上聲是中降調 (ˋ 42)。

去聲是低升調 (ˋ 13)。

入聲由“中”升至“半高”的中微升調 (34)，有時讀成中平調，寬式一律作中平調號 (ˋ 33)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞	次清塞	全濁塞		次濁	清擦	濁擦		
						平	仄			平	仄	
幫組				幫:p	滂:p'	並:p'	並:p	明:m				
非組								微:u	非敷}f	奉:f		
端泥組	一 二 等	端:t	透:t'	定:t'	定:t	泥	{ n n	來:n				
	三 四 等											
精組	洪	精 { ts tɕ	清 { ts' tɕ'	從 { ts' tɕ'	從 { ts tɕ				心 { s ɕ	邪 { s,ts' ɕ,tɕ'	邪 { s ɕ	
	細											
莊組	內 轉	莊:ts (照二)	初:ts' (穿二)	崇:ts' (牀二)	崇:ts (牀二)				生:s (審二)			
	外 轉											
知組	今梗二等韻	知:ts	徹:ts'	澄:ts'	澄:ts							
	其 他											
	今 合											
章組	今 開	章:ts (照三)	昌:ts' (穿三)	船:ts',s (牀三)	船:s (牀三)				書:s (審三)	禪:ts',s	禪:s	
	今 合											
日母	今 止 攝						日 { ○ z z					
	其 他											
	今 合											
見曉組	開	一 等	見 { k k,tɕ tɕ k k tɕ	溪 { k' k',tɕ' tɕ' k' k' tɕ'	羣 { tɕ' * k' tɕ' tɕ'	羣 { tɕ * k k tɕ	疑 { ○,ŋ i,ŋ n,i ○,u u ? y	曉 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x ɕ ɕ	匣 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x * ɕ			
		二 等										
		三 四 等										
		一 二 等										
		三 四 等										
	合	蟹止宕										
		通舒										
		其他										
		其他										
		其他										
影組	開	一 等	影 { ○,ŋ i,ŋ i ○,u u i y									
		二 等										
		三 四 等										
		一 二 等										
	三 四 等											
	合	蟹止宕									喻: i * u i y	
		通										
其他												

2. 韻 母

第 一 表

呼 等 聲 母 別	開												
	一			二				三四					
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i	*	ei	ei	i
(遇)	*			*				*					
蟹	ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iai	i	i	*	ī	*	i
止	*			*				i,ei	i,ī	ī	ī	ə	i
効	au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau
流	u,ou,o	əu	əu	*				əu,u, ou	iəu	əu	əu	əu	iəu
咸	*	an	an	*		an	iai,an	iai	iai	*	an	an	iai
山	*	an	an	an	*	an, uan	iai,an	iai	iai	*	an	an	iai
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ
深	*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾	ən,ou	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗	*			ən, ou	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)	*			*				*					
咸入	*	a	o	*		a	ia	*	ie	*	e	*	ie
山入	*	a	o	*		a	a,ia	ie	ie, io	*	e	e	ie
宕入	o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o	io
深入	*			*				*	ie	e	e	o	ie
臻入	*			*				ie	ie	e	e	e	ie
曾入	e	e	e	*				ie	ie	e	e	*	ie
梗入	*			e	*	e	e	ie	ie	*	e	*	ie
(通入)	*			*				*					

第二表

攝 別	呼 等 聲 母	合												
		一			二			三四						
		幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
果	o	o	o	*		ua	*						y	
遇	u	u	u	*			u	y,əu uei	y	u	u	u	y	
蟹	ei	uei	uei, uai	ai	*	uai,ua	ei	*	uei	*	o, uei	*	uei	
止	*			*			ei,i, uei	uei	uei	uai	uei	uei	uei	
(効)	*			*			*							
(流)	*			*			*							
咸	*			*			an	*						
山	an	uan	uan	an	uan	uan	iai,an	iai	yai	*	uan	uan	yai	
宕	aŋ	*	uaŋ	*			aŋ	*						uaŋ
(深)	*			*			*							
臻	ən	ən	uən	*			in,ən	ən	ən, yin	*	uən	uən	yin	
曾	*		uən, oŋ	*			*							
梗	*			*		oŋ, uən	in	*						yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ	*			oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ	
咸入	*			*			a	*						
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	ie	io	*	o	*	io, ie	
宕入	*		o	*			o	*						
(深入)	*			*			*							
臻入	o	io	o	*			o	o	io,i	*	o	*	io	
曾入	*		o	*			*						io	
梗入	*			e	*	o	*						io	
通入	o	o,io	o	*			u	o	io	o	o	o	io	

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>值</div> <div>類</div> </div> <div> <div>古</div> <div>影</div> <div>響</div> <div>類</div> </div> <div> <div>條件</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˊ			
上	清			ˋ		
	次 濁			ˋ		
	全 濁				ˋ	
去	清				ˋ	
	濁				ˋ	
入	清					ˋ
	次 濁					ˋ
	全 濁					ˋ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuei，‘喚’ xuan，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

E. 同 字 音 表

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ	陽 平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	i; ɛ (○後)			
p p' m f				
t t' n				
ts ts' s z	資支知之隻 雌 思私師獅斯施詩	遲辭詞 時	子紙只指 此恥齒 死使始矢	自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 寺侍是式試飾
tɕ tɕ' ɲ ɕ				
k k' ŋ x				
○		而兒	耳爾	二貳

調	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
聲母	i				
p	披	皮	比	敝	備
p'		迷	丕	謎	
f			米		
t	低	堤	底	帝	第
t'	梯	提	體	替	弟
n		離	李	利	隸
ts	雞	疑	幾	祭	忌
ts'	妻	齊	起	繼	借
s	西	希	喜	細	謝
	奚	邪	洗	系	戲
	兮	些	徙	戲	謝
○	衣	夷	以	意	義
	依	移	已	夜	藝
	醫	遺	矣	義	議
		爺	野	也	

調	u				
聲母	u				
p			補	布	步
p'			譜	鋪	暮
f	夫	符	母	戶	婦
	呼	扶	腐	附	負
		狐	虎	父	
t	都		賭	肚	杜
t'			土	吐	度
n		奴	努	怒	路
ts	租	諸	祖	助	柱
ts'	粗	除	楚	處	醋
s	蘇	殊	鼠	素	樹
z		如	乳	數	術
k	孤		古	故	
k'	枯		苦	庫	
η					
x					
○	烏	無	五	務	
		吾	武	戊	
		吳	午	務	

調	y				
聲母	y				
t					
t'					
n		驢	呂	慮	
ts	拘		舉	巨	聚
ts'	居		取	句	娶
η	區			趣	去
s	須	徐	許	序	遂
z	虛	愚			
○		余	雨	遇	
		餘	羽	玉	
		魚	與		
		愚			
		於			

調	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
聲母	a				
p	巴	爬	把	怕	八
p'		麻	馬	罵	拔
f	媽				法
t	他	拿	打	大	答
t'	拉		哪	那	搭
n					達
ts				炸	雜
ts'		茶			炸
s	沙	查	撒		開
z			饅		鋼
k					軋
k'					察
η					殺
x					利
				下	

調	ia				
聲母	ia				
ts	家	佳	假	架	甲
ts'	嗟	賈	駕	夾	夾
n				恰	恰
s	蝦	斜		下	匣
z		霞			轄
○	鴉	涯			鴨

調	ua				
聲母	ua				
ts	抓				
ts'					
s		耍		刷	
z					
k	瓜	寡	掛	刮	
k'	誇				
η					
x	花	華	化	畫	滑
○	蛙	娃	瓦		襪
	挖				挖

調 聲 韻	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄚ	去 ㄚ	入 ㄚ
母	o				
p	波	婆	頗	破	剝
p'	坡	婆	頗	破	剝
m		磨		暮	末
f					佛
t	多		朵	舵	奪
t'	拖		妥	諾	託
n		羅	駱		落
ts			左	坐	作
ts'				錯	捉
s			所		說
z					若
k	哥	鍋	果	過	鍋
k'	科		可	課	殼
ŋ				個	惡
x	喝 ₂ 酒	何河和	火	禍貨賀	喝
○	窩	鵝	我	臥餓	沃握屋物

調 聲 韻	io				
母					
t					略
t'					
n					
ts					覺
ts'					決
ŋ					確
ɕ					學
○					閱

調 聲 韻	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄚ	去 ㄚ	入 ㄚ
母	e				
p					北
p'					拍
m					麥
t					得
t'					德
n					勒
ts					則
ts'					賊
s					十
k					革
k'					客
ŋ					厄
x					黑

調 聲 韻	ie				
母					
p					別
p'					碧
m					撇
f					滅
t					跌
t'					帖
n					列
ts					接
ts'					傑
ɕ					脅
○					葉

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ai			
p				拜敗
p'		排牌		派
m		埋	買	
t				代帶待
t'		台		泰太
n		來	乃奶	賴
ts	災齋		宰	再在債寨
ts'	猜	才柴	採	蔡菜
s	腮篩			晒
k	該街皆		改	蓋
k'	開		楷	慨
ŋ	哀	崖	矮	艾愛
x		鞋	海	亥害

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	iai			
p	邊		貶	辨變
p'	偏		免	片遍
m		棉		面
t	天	甜	典點	店
t'	拈研	廉聯連年		驗念硯
n		嚴		
ts	監姦間		減剪檢	漸件見建
ts'	謙千	鉗前錢	減解	健戒械
s	仙先	嫌賢閑偕	險	欠介界
○	醃烟	言延	眼演	厭晏

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	uai			
ts			揣	帥
ts'	衰			
s				
k	乖		塊	怪快會(計)
k'				
ŋ		懷		壞
x				
○	歪			外

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ei			
D	卑悲碑			倍貝背臂
p'	披		丕美	配佩
m		梅肥		妹
f	飛非			肺費廢
ts			者	
ts'	車			射社
s		蛇	惹	
z				

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	uei			
t	堆			兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累	內類累彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂	水	脆翠粹粹
s		隨誰		歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃脆
k'	虧	葵		
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	危維惟圍	委尾	衛畏未味位

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	yai			
ts	捐		捲	倦
ts'	圈	全權	犬	勸
s	宣喧喧鮮	旋玄弦懸	癩選	
○	淵	元原圓園遠	緣	

聲母	調 韻			
	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄨ	去 ㄨ
	au			
p	包		飽	報暴瀑曝
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	糟朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攪稿	告
k'	敲		考	靠
ŋ			咬襖	奧
x		毫	好 ₁	好 ₂

聲母	調 韻			
	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄨ	去 ㄨ
	əu			
p				
p'				
m				
f				
t	兜		斗	豆鬥
t'	偷	頭樓	縷屨	透漏
n				
ts	周		走	奏 ₁
ts'		愁綢雛	丑醜	奏 ₂
s	收		手守首	瘦獸壽
z		柔		
k	溝		狗	够
k'			口	
ŋ	歐		藕偶	
x		侯		候後厚

聲母	韻			
	iau			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳
n		燎聊	了鳥咬	料
tɕ	驕教 ₂		絞	轎叫教 ₁
tɕ'		橋	巧	嚼
ɲ				
ɕ	消蕭囂	肴淆	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	昏	要

聲母	韻			
	iou			
p				
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留牛		
tɕ	糾		九久酒	舅救舊就
tɕ'	秋丘	求		
ɲ				
ɕ	休	囚		袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	an			
p	班		板	半伴辦
p'		盤		盼判叛
m				慢
f	翻	凡	反	范犯販飯
t	單		胆	旦
t'	貪	潭談		歎
n		南男難藍		
ts	沾		斬展	暫站贊綻
ts'	餐	蠶	慘產	棧
s	衫三山	蟬	峽閃	散扇
z		然	染	
k	干		感敢	
k'	看 ₂			看 ₁
ŋ	庵安			晏 ₁ 岸暗
x	酣	含銜鹹寒		陷漢旱汗

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	uan			
t	端		短	斷
t'		團	暖	亂
n				
ts	專			篆
ts'		船	鎗	
s	酸刪			算門
z			軟阮	
k	官鰲關觀		管	貫慣
k'	寬		欸皖	
ŋ				
x	歡	還環	緩	換喚幻
○	彎	完玩	碗晚	院

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ən			
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶
f	分		粉	奮
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾			鄭正政陣
ts'	增徵眞			
s	偵征爭			
ts'	撐	沉陳存承		襯趁
s	森身孫深	神晨辰乘	審筭	甚刺
z	生僧申	壬人仍仁	忍	認
k	跟根更 ₂			更 ₁
k'	耕庚		肯懇	
ŋ	坑			硬
x	恩櫻		很	恨杏
	亨	恆		

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	uən			
ts				
ts'	椿春			
s		唇純繩		順
z				閨孕
k			滾	棍
k'	昆坤			困
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

調		陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
聲	韻	in			
母					
p	冰兵		稟	病	
p'	拼	貧平瓶	品		
m		名民明盟	敏	命	
f					
t	丁		頂	定	
t'	聽 ₁	停		聽 ₂	
n		林鄰陵寧 零靈		令	
tc	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜	
tc'	親欽清輕	秦情	請	侵慶	
ɲ					
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		覺幸信姓 性杏	
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應	

韻		yin			
聲	母				
tc	均君				
tc'	傾	羣瓊	頃		
ɲ					
ɕ	勳	旬尋			
○		云雲營榮 螢	允永尹	運	

調		陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
聲	韻	aŋ			
母					
p	邦幫				
p'		旁忙			
m		房防			
f	方芳				放
t	當 ₁		黨	當 ₂	
t'	湯	唐堂	朗		
n		囊郎			
ts	張	長 ₂	帳丈		
ts'	窗倉昌		唱上		
s	桑商	常	讓		
z					
k	剛綱				
k'					抗亢
ŋ		昂行 ₂			巷項
x					

韻		iaŋ			
聲	母				
t					
t'					
n		良娘	兩仰	亮	
tc	江將姜		講		
tc'	腔筐匡	強		像	
ɲ					
ɕ	香鄉	詳祥	想	像象	
○	央	羊陽	養	樣	

韻		uaŋ			
聲	母				
ts	樁莊				狀
ts'	雙	牀	撞		
s					
z					
k	光				況曠
k'		狂			
ŋ		黃	謊		
x	荒				
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺	

聲母 \ 韻	調			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	oŋ			
p				
p'		朋棚蓬		
m		蒙萌謀	猛某畝	孟夢茂
f	風封	馮	否	奉
t	東多			動洞
t'	通	同	統桶	痛
ŋ		農隆龍籠	隴	
ts	宗中鐘		總	重衆
ts'	葱充	從蟲崇	寵	
s	松鬆嵩			送宋誦
z		絨茸		
k	公弓工恭 宮供 ₁			共供 ₂
k'	空 ₁		孔恐	空 ₂
ŋ				
x	轟	弘宏紅		
○	翁			

聲母 \ 韻	韻			
	ioŋ			
tɕ				
tɕ'		窮		
ɲ				
ɕ	兄胸	雄熊		
○	雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

- (1) 不分 *ts* 與 *tʂ*，古精組洪音與知系字全讀 *ts* 等，如‘散’=‘扇’ *san*。
 (2) 不分尖團，精組細音與見系細音混，全讀 *tɕ* 等，如‘全’=‘權’ *tɕ'yai*，‘剪’=‘檢’ *tɕiai*。
 (3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化，如‘客’ *k'e*，‘厄’ *ɳe*，‘核’ *xɛ*；其他不定，如‘楷’ *k'ai*，‘佳’ *tɕia*，‘介’ *tɕiai*，‘咬’ *ɳau*，‘孝’ *ɕiau*，‘陷’ *xan*，‘監’ *tɕiai*，‘晏’ *ɳan*，‘限’ *ɕiai*，‘巷’ *xan*，‘江’ *tɕian*，‘耕’ *kən*，‘幸’ *ɕin*。
 (4) 泥來兩母洪細皆混，如‘納’=‘辣’ *na*，‘娘’=‘良’ *niaŋ*，‘怒’=‘路’ *nu*。
 (5) 邪母平聲細音全讀摩擦音 *ɕ*，如‘邪’ *ɕi*，‘徐’ *ɕy*，‘囚’ *ɕiau*，‘尋’ *ɕyin*，‘旬’ *ɕyin*，‘詳’ *ɕian*。
 (6) 日母在止開聲母失落，如‘兒’：‘耳’ *ɛ*；其他讀 *z*，如‘如’ *zu*，‘惹’ *zei*，‘饒’ *zau*。
 (7) 疑影兩母開口洪音（除 *o*，*oŋ* 兩韻聲母失落）大都全讀 *ŋ*，如‘艾’，愛’ *ŋai*，‘咬’ *ɳau*，‘藕’：‘歐’ *ŋəu*，‘岸’，暗’ *ŋan*，‘硬’：‘恩’ *ŋən*。
 (8) 疑母開口三四等讀 *n*，*i* 不定，如‘宜’，疑’ *ni*，‘嚴’：‘驗’ *niai*，‘義’ *i*，‘言’ *iai*。

2. 開合

- (1) 來母三四等古合口在山攝讀開，如‘戀’ *niai*，‘劣’ *nie*。
 (2) 端系一等古合口在臻舒讀開，如‘頓’ *tən*，‘嫩’，論’ *nən*，‘尊’ *tsən*，‘存’ *ts'ən*，‘孫’ *sən*；三等讀開合不定，如‘倫’ *nən*，‘遵’ *tsən*，‘筍’ *sən*，‘旬’ *ɕyin*。
 (3) 宕舒開口二等知莊組大都讀合，如‘撞’ *tsuan*，‘雙’ *suən*，但‘窗’ *ts'an*，*ts'uan* 兩讀；三等莊組全讀合，如‘莊’：‘狀’ *tsuan*，‘牀’ *ts'uan*。

3. 韻母

- (1) 果攝一等開合不分，如‘歌’=‘鍋’ *ko*，‘何’=‘和’ *xò*，‘賀’=‘貨’ *xo*。
 (2) 果開三等精組大都讀 *i*，如‘姐’ *tɕi*，‘謝’ *ɕi*，但少數字讀 *ia*，如‘斜’ *ɕia*。
 (3) 魚虞知見兩系元音不同，如‘猪’，諸’ *tsu* ≠ ‘拘’，居’ *tɕy*，‘書’ *su* ≠ ‘虛’ *ɕy*。
 (4) 魚虞泥組讀 *y*，*u*，*əu* 不定，如‘女’ *ny*，‘驢’ *nu*，‘縷’ *nəu*。
 (5) 蟹二開見系讀 *ai*，*ia*，*iai* 不定，如‘街’ *kai*，‘佳’ *tɕia*，‘諧’ *ɕiai*。
 (6) 蟹一三合端系與止合端系字大都讀 *uei*，如‘對’ *tuei*，‘脆’ *ts'uei*，‘類’ *nuei*，少數字讀 *y*，如‘雖’：‘遂’ *ɕy*。
 (7) 流攝一等幫系讀 *u*，*o*，*oŋ* 不定，如‘母’ *mu*，‘剖’ *p'o*，‘畝’ *moŋ*；三等幫系讀 *u*，*oŋ* 不定，如‘婦’ *fu*，‘浮’：‘否’ *foŋ*，‘謀’ *moŋ*；其他各組讀 *əu*，*iəu*，如‘走’：‘周’ *tsəu*，‘愁’ *ts'əu*，‘九’ *tɕiəu*，‘休’ *ɕiəu*。
 (8) 咸山舒聲主要元音 *a*，如‘衫’，三’ *san*，‘專’ *tsuan*，‘減’，繭’ *tɕiai*，‘宣’ *ɕyai*。
 (9) 山入開口三四等端系讀 *ie*，*io* 不定，如‘列’ *nie*，‘薛’ *ɕio*，合口一等見系讀 *o*，*ua* 不定，如‘活’ *xo*，‘濶’ *k'ua*；三四等見系大都讀 *io*，如‘決’ *tɕio*，‘缺’ *tɕ'io*；曉匣兩母字讀 *ie*，如‘血’，穴’ *ɕie*。
 (10) 深臻曾梗四攝舒聲全收 *n* 尾，如‘沉’=‘陳’=‘承’=‘成’ *ts'ən*，‘今’=‘斤’=‘競’=‘經’ *tɕin*。

- (11) 臻入合口一等端系讀 *o*，*iò* 不定，如‘突’ *t'o*，‘卒’ *tɕio*；三四等精組讀 *io*，*ie* 不定，如‘戌’ *ɕio*，‘恤’ *ɕie*。

- (12) 曾梗兩攝舒聲開口一二等幫系跟合口一二等見系一部分字與通舒混，如‘棚’，朋’ *p'oŋ*，‘孟’ *moŋ*，‘萌’ *moŋ*，‘轟’：‘弘’，宏’ *xoŋ*。

- (13) 通入一等端系讀 *o*，*io* 不定，如‘鹿’ *no*，‘族’ *tɕ'io*，‘速’ *ɕio*；三等精組及見系讀 *io*，如‘足’ *tɕio*，‘促’ *tɕ'io*，‘肅’，俗’ *ɕio*，‘菊’，局’ *tɕio*，‘曲’ *tɕ'io*，‘畜’，旭’ *ɕio*，‘郁’，育’ *io*；其他全讀 *o*，如‘福’，服’ *fo*，‘目’ *mo*，‘陸’，綠’ *no*，‘竹’，燭’ *tso*，‘縮’ *so*，‘辱’，肉’ *zo*。

4. 聲調

- (1) 去聲不分陰陽，陽上歸去，只有去聲一類，如‘舅’=‘救’=‘舊’ *tɕiəu*。
 (2) 入聲獨立，不分陰陽，如‘八’，達’，甲’，辣’，刷’，木’，各’，直’，局’等。

九六、長 寧 (安寧橋)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	96
年齡	16歲
原籍	長寧安寧橋 (長寧北80里)
職業	學生
教育程度	宜賓初中
幼時語言環境	本地讀小學
教師方言	本地話
住過的地方	李莊一年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十五年五月六日 劉念和記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 卑表白	p' 片破朋	m 米忙夢	f 方戶法	
t 多賭達	t' 同太脫	n 怒連老		
ts 知專糟	ts' 才沉牀		s 商思色	z 人閨日
tɕ 堅句祭	tɕ' 前去權	ɲ 宜年女驗	ɕ 小軒許	
k 蓋古更	k' 科肯空	ŋ 硬愛岸厄	x 花灰好	
○ 夜五愚牙瓦堯由言問英用				

2. 韻母

ĩ 自遲尺食；ǀ 而耳	a 麻茶答	o 哥課鹿骨	e 百窄涉
i 利齊寫集息	ia 佳斜甲		ie 別傑脅
u 虎猪素	ua 抓化刷		
y 履靴巨		yo 覺曲薛俗	
ai 排柴諧崖	ei 貝梅飛射	ao 保桃造	əu 斗走侯
		iao 彪橋消	iəu 繆丟酒
uai 揣怪壞	uei 追退脆灰		
ǎ 盤張三剛		ən 深臻崩成頓	
iǎ 良腔香	iě 戀嫌片		in 兵林秦
uǎ 端刪莊汪		uən 春唇坤橫	
	yě 捐全軒		yin 均尋瓊
oŋ 朋孟龍蟲			
yoŋ 窮兄勇			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
專剛欺	狂窮邪	妥左努	素序舅	拔答力雜

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

長寧安寧橋聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, ʔ 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 較硬性，送氣較強，m 後帶濁塞 b [m^b]，發音粗重，f 在純 u 韻前摩擦也較強。

t 組 t, t', n。t' 送氣較強，n 是一個變值音位，有時在開合口前常讀成邊音 l，在齊攝口前大都讀 n，n 後帶濁塞 d，發音覺得粗重。

ts 組 ts, ts', s, z。這組發音舌部略偏後，在入聲 i 韻前有時讀成舌尖及面的 tʃ, tʃ', ʃ 等傾向。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。ɕ, tɕ', tɕ 三母發音部位與國音 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 較硬性，送氣也較強，ŋ 很穩固的舌根音，x 摩擦不強。

ʔ 包括一切無聲母元音起音的字。

2. 韻母

i 只有舌尖前元音一值，在舒聲韻中比國音的 ɿ 舌部似乎略偏後一點；在入聲韻中讀成 ʔi [ʔi]；ɿ 是邊音 l 延長成音節。

i 在舒聲韻中，音值近標準前高不圓唇的元音 i，在入聲韻中，它的音值略鬆，是較開的 ɪ。

u 近標準後高圓唇元音 u，有時讀得略鬆。

y 是前高圓唇元音 y，有時 y 後唇開讀成近似 [yɪ] 的傾向。

a, ia, ua。a 在舒聲韻中的 a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ，在入聲韻中的 a 是標準前元音 a。

o, yo。o 在舒聲韻中的 o 略開，是 o, ɔ 之間的 [ɔ]，在入聲韻中的 o 讀得較關，有時近乎 u 的傾向；y 介音不穩固，有時讀成不圓唇的 ɪ。

e, ie。e 是標準元音 e。

ai, uai。a 是標準前元音 a，i 尾鬆而開，近似 ɪ。

ei, uei。e 是標準元音 e，i 尾略鬆。

ao, iao。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ，o 尾都很平均。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾鬆而開，是 u。

ā, iā, uā。ā, uā 的 a 是標準前元音 a，鼻化音不太穩固，有時讀成舌尖鼻音的 n，iā 的 a 近似平均央 A，有時偏後一點，鼻化音較為穩固。

iě, yě。e 是標準元音 e，鼻化音還穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾很穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時讀得較鬆。

oŋ, yoŋ。o 是標準元音 o，y 介音很不穩固，有時近似不圓唇的 ɪ。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨˨ 42)。

去聲是低升調 (˨˨ 13)。

入聲由“中”升至“半高”的中微升調 (34)，有時讀成平調，寬式一律作中平調號 (˥ 33) 但入聲調值較短一點，有時略有喉塞傾向。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀	發音方法及 影響條件	全清塞	次清塞	全濁塞		次濁	清擦	濁擦	
				平	仄			平	仄
古聲組及 影響條件	幫組	幫:p	滂:p'	並:p'	並:p	明:m			
	非組					微:u	非敷}f	奉:f	
端泥組	一二等	端:t	透:t'	定:t'	定:t	泥{n n	來:n		
	三四等								
精組	洪	精 { ts tɕ	清 { ts' tɕ'	從 { ts' tɕ'	從 { ts tɕ		心 { s ɕ	邪 { s,ts' ɕ,tɕ'	邪 { s ɕ
	細								
莊組	內轉	莊:ts (照二)	初:ts' (穿二)	崇:ts' (牀二)	崇:ts (牀二)		生:s (審二)		
	外轉								
知組	今梗二等韻	知:ts	徹:ts'	澄:ts'	澄:ts				
	其他								
	今合								
章組	今開	章:ts (照三)	昌:ts' (穿三)	船:ts',s (牀三)	船:s (牀三)		書:s (審三)	禪:ts',s	禪:s
	今合								
日母	今開					日 { l z z			
	止攝								
	其他								
	今合								
見曉組	開	見 { k k,tɕ tɕ k k tɕ	溪 { k' k',tɕ' tɕ' k' k' tɕ'	羣 { tɕ' * k' tɕ' tɕ'	羣 { tɕ * k k tɕ	疑 { ŋ,ŋ i,ŋ n,i ŋ,u u ? y'	曉 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x ɕ ɕ	匣 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x * ɕ	
	合								
	一二等								
	三四等								
影組	開	影 { ŋ,ŋ i,ŋ i ŋ,u u i y				喻: i * 喻 { u i y			
	一二等								
	合								
	三四等								

2. 韻 母

第一 表

攝 別	呼 等 聲 母	開												
		一			二				三四					
		幫系	端系	見系	幫系	泥組	知莊組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系
果		*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i,ia	*	ei	ei	i
(遇)		*			*				*					
蟹		ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iě	i	i	*	ĩ	*	i
止		*			*				i	i,ĩ	ĩ	ĩ	l	i
効		ao	ao	ao	ao	ao	ao	iao,ao	iao	iao	*	ao	ao	iao
流		əu,u, oŋ	əu	əu	*				əu,oŋ	iəu	əu	əu	əu	iəu
咸		*	ã	ã	*		ã	iě,ã	iě	iě	*	ã	ã	iě
山		*	ã	ã	ã	*	ã	iě	iě	iě	*	ã	ã	iě
宕		ã	ã	ã	ã	*	uã	iã,ã	*	iã	uã	ã	ã	iã
深		*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻		*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾		ən,oŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗		*			ən,oŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)		*			*				*					
咸入		*	a	o	*		a	ia,a	*	ie	*	e	*	ie
山入		*	a	o	*		a	ia,a	ie	ie, yo	*	e	e	ie
宕入		o	o	o	o	*	o	yo,o	*	yo	*	o	o	yo
深入		*			*				*	i	e	ĩ	o	i
臻入		*			*				i	i	e	ĩ	ĩ	i
曾入		e	e	e	*				i	i	e	ĩ	*	i
梗入		*			e	*	e	e	i	i	*	ĩ	*	i
(通入)		*			*				*					

第二表

呼 等 聲 母 別	合												
	一			二			三四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章	日母	見系
果	o	o	o	*		ua		*					y
遇	u	u	u	*			u	y,u, əu,uei	y	u	u	u	y
蟹	ei	uei	uei, uai	ai	*	uai, ua	ei	*	uei	*	o, uei	*	uei
止		*			*		ei,i,uei	uei	uei	uai	uei	uei	uei
(効)		*			*								
(流)		*			*								
咸		*			*		ā			*			
山	ā	uā	uā	ā	uā	uā	iě,ā,uā	iě	yě	*	uā	uā	yě
宕	ā	*	uā		*		ā, uā			*			uā
(深)		*			*					*			
臻	ən	ən	uən		*		in,ən, uən	uən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾		*	uən, oŋ		*					*			
梗		*			*	oŋ, uən	in			*			yin, yoŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ		*		oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, yoŋ
咸入		*			*		a			*			
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	ie	yo	*	o	*	yo ie
宕入		*	o		*		o			*			
(深入)		*			*					*			
臻入	o	o	o		*		o	o	yo,i	*	o	*	yo
曾入		*	ua		*					*			yo
梗入		*		e	*	o				*			yo
通入	o	o,yo	o		*		o	o	yo	o	o	o	yo

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>值</div> <div>類</div> </div> <div> <div>古</div> <div>影</div> <div>響</div> <div>條</div> <div>件</div> <div>類</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˊ			
上	清			ˋ		
	次 濁			ˋ		
	全 濁				ˋ	
去	清				ˋ	
	濁				ˋ	
入	清					ˋ
	次 濁					ˋ
	全 濁					ˋ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuei，‘喚’ xuā，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuā。

E. 同音字表

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i; ɿ (○後)				
p p' m f					
t t' n					
ts ts' s z	資支知之隻 雌	遲辭詞	子紙只 此恥齒	自字治至致志翅 滯次賜	姪實直植殖擲 職 尺秩赤喫 十食蝕石識失 實 日
ts ts' n ɛ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

聲母	調 韻				
	陰 平 ˊ	陽 平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i				
p p' m f		皮 迷	比彼 鄙米	敝閉備	鼻必筆碧逼壁 關僻匹 謎泌密蜜
t t' n	低 梯	堤提題 離梨	底 體 李里理裏禮	帝地弟第隸 替 利例	的笛 踢 立栗力歷
ts ts' n s	雞 棲妻欺溪 希西奚兮些	齊其旗奇茄 泥尼疑宜 邪	幾己姐 起且 你 洗喜徙璽寫	祭計忌繼寄 季技妓借 器氣 藝義議 系細戲謝	集卽及吸吉急極激楫 七乞迄戚緝 逆溺匿 習息媳席夕惜婿恤泣
○	衣依醫	夷移遺爺	以矣巳野也	意憶夜	一邑逸亦譯

聲母	韻				
	u				
p p' m f	呼夫	磨 乎胡扶符狐浮	補 譜普 母 府腐虎	布部步 鋪 暮 戶附婦負父	
t t' n	都	圖徒 奴驢 ₂	賭肚 ₁ 土 努	肚 ₂ 度杜 吐 怒路	
ts ts' s z	租豬諸 粗初 蘇書殊	除鋤 如儒	祖主 楚處 ₂ 鼠署黍 乳	助柱注住倣 醋處 ₁ 素數樹術	
k k' ŋ x	孤枯		古苦	故	
○	烏	無吾吳	武五午	戊務	

聲母	韻				
	y				
t t' n		驢 ₁	呂履	慮	
ts ts' n s	拘居 區樞 雖須虛	徐	舉取女許	巨句聚娶 趣去 序遂絮	
○		余餘於于魚愚	羽雨與	遇玉	

調 聲母	陰平	陽平	上	去	入
	a				
p p' m f	巴 媽	爬 麻	把 馬	怕 罵	八拔 拔 法髮伐
t t' n	他 拉	拿	打 哪	大 那	答搭達 踏塔 納辣臘
ts ts' s z	沙	茶查	撒 ₂ 雙	炸 ₂	雜炸 ₁ 開 鋤軋 插察 撒 ₁ 殺利
k k' ŋ x				下	

韻 聲母	ia				
tɕ tɕ' ɲ ɕ	家佳嗟		假賈	架駕	甲挾夾 恰
○	蝦	斜霞		下	匣瞎狹
○	鴉	牙涯			鴨

韻 聲母	ua				
ts ts' s z	抓		耍		刷
k k' ŋ x	瓜 誇 花		寡 華	掛 化	刮國 闊 話滑
○	蛙挖 ₂	娃	瓦		襪挖 ₁

調 聲母	陰平	陽平	上	去	入
	o				
p p' m f	波菠玻 坡	婆 磨	剖	破 暮	剝縛薄 勃僕撲 瀑曝 末莫沒木 目服福
t t' n	多拖	羅驟	朵妥	舵 諾	奪篤讀 脫託托突 禿落鹿陸 洛落綠六
ts ts' s z			左 所	坐 錯	作桌酌着 卒竹燭觸 綴輟拙 戳出促族 說索縮 若弱肉辱
k k' ŋ x	哥歌鍋 科 喝 ₂		果可 我火	過個 課 禍貨賀	各鵠割骨 穀哭酷 惡 ₁ 合盍 活鶴霍 忽或斛
○	窩	鵞	我	臥餓	握物屋沃

韻 聲母	yo				
t t' n					略
tɕ tɕ' ɲ ɕ					覺脚足局 絕菊鞠決 確雀卻屈 掘曲缺
○					學畜旭肅速 俗戊削薛 岳約藥鬱 閱域郁育月 越獄欲虐

調 聲母	韻				
	陰平	陽平	上	去	入
	e				
p p' m f					北白伯百 拍迫泊 麥
t t' n					得德 特志 勒
ts ts'					則賊窄側責 摘徹澈撤 輒側測拆澤 擇宅策 涉設瑟色 舌
s z					熱
k k' ŋ x					革格 客刻 厄額 黑赫核

調 聲母	韻				
	陰平	陽平	上	去	入
	ie				
p p' m f					別 撇滅
t t' n					跌帖鐵 列
tɕ tɕ'					接傑竭節結 怯切
ɲ ɕ					業孽捏臬匿 聶鐸逆溺 脅協歇穴
○					葉謁

調 聲母	韻				
	陰平	陽平	上	去	入
	ai				
p p' m f		排牌 埋	買	拜敗 派賣	
t t' n	奶 ₁	台 來	乃奶 ₂	待帶代 泰太 賴	
ts ts' s z	災齋 猜 腮篩	才柴	宰採	再在債寨 蔡菜 晒塞	
k k' ŋ x	該街皆 開 哀		改楷 涯崖 鞋	蓋 愀概 矮 海	艾愛 害亥

調 聲母	韻				
	陰平	陽平	上	去	入
	uai				
ts ts' s z			揣	帥	
k k' ŋ x			塊	怪 快會(1計)	
○	歪	懷		壞	外

調 聲 韻 母	陰平 ㄣ		陽平 ㄣ		上 ㄣ		去 ㄣ	
	ei							
p	卑碑悲						倍貝臂佩 背祕	
p'	披				丕		配	
m			梅		美		妹	
f	飛非		肥				肺費廢	

調 聲韻 母	uei							
t	堆						兌對	
t'	推		腿				退	
n			雷		累。屨		內類累。 彙	
ts	追錐		嘴				罪最醉	
ts'	吹		垂				脆翠粹粹	
s			隨誰		水		歲稅睡瑞	
z							銳	
k	歸龜						桂貴櫃跪	
k'	虧		葵					
ŋ								
x	灰微		回		毀		會惠慧	
○	威		桅危微圍 維惟爲 ₁		委尾		衛位畏未 味爲 ₂	

調 聲 韻 母	陰平 ㄣ		陽平 ㄣ		上 ㄣ		去 ㄣ	
	au							
p	包			飽		報		
p'			袍	跑		礮		
m	貓		毛茅			帽貌		
f								
t	刀			倒		到道稻盜		
t'			桃	討		套		
n			牢	腦老		鬧		
ts	糟朝招招			早		罩趙照		
ts'	超		曹潮巢	草炒		造糙		
s	燒			掃嫂少 ₁		少 ₂ 紹		
z			饒	繞				
k	高			攪稿		告		
k'	敲			考		靠		
ŋ				咬襖		奧		
x			毫	好 ₁		好 ₂		

調 聲韻 母	iau							
p	彪				表			
p'	飄							
m			貓苗					
f								
t							釣弔調 ₁	
t'			條調 ₂				跳	
n			燎聊		了		料	
ts	驕教 ₂				絞		轎叫教 ₁	
ts'			橋		巧		嚼	
s					鳥咬			
n					小曉			
z	消蕭囂		肴淆				孝笑校效	
○	妖		搖堯		昏		要	

聲母	調			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	əu			
t	兜		斗	豆門
t'	偷	頭		透
n		樓	縷屨	漏
ts	周		走	奏 ₁
ts'		愁綢繡	丑醜	奏 ₂
s	收		手守首	瘦獸壽
z		柔		
k	溝		狗	够
k'			口	
ŋ	歐		藕偶	
x		侯		候後厚

聲母	韻			
	iəu			
t	丟			
t'				
n		流留		
ts	糾		九久酒	舅救舊就
ts'	秋丘	求		
ŋ		牛囚	紐	
ɕ	休			袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

聲母	韻			
	iā			
t				
t'				
n		良	兩	亮
ts	江將姜		講	
ts'	腔筐匡	強娘詳祥	仰想	像
ŋ				像象
ɕ	香鄉			
○	央	羊陽	養	樣

聲母	調			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	ā			
p	班邦幫		板	半伴辦
p'		盤旁		盼判叛
m		忙		慢
f	翻方芳	凡房防	反	范犯販飯
t	單當 ₁		胆黨	旦當 ₂
t'	貪湯	潭談唐堂		歎
n		南男難藍	朗	
z		囊郎		
ts	沾張		斬展	暫站贊綻
ts'	餐窗倉昌	蠶長 ₁	慘產	棧帳丈
s	衫三山商	蟬	陝閃	唱
z	桑	然	染	散扇上尙
k	干剛綱		感敢	
k'	看 ₂			看 ₁ 抗亢
ŋ	庵安	昂		晏岸暗
x	酣	含銜鹹寒	行	陷漢旱汗巷項

聲母	韻			
	uā			
t	端		短	斷
t'		團		
n			暖	亂
ts	專椿莊			篆撞狀
ts'		船牀	鑪	
s	酸刪雙		軟阮	算門
z				
k	官鰥關觀		管	貫慣
k'	寬	光狂	欸皖	況嘖
ŋ				
x	歡荒	還環黃	緩謊	換喚幻
○	彎汪	完玩忘王	碗晚往	院忘 ₂ 望旺

調 聲 母	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ie			
p	邊		貶	辨變
p'	偏			片遍
m		棉	免	面
f				
t			典點	店
t'	天	甜		
n		廉聯連		
ts	監姦間		減剪檢	漸件見建
ts'	謙千	鉗前錢	爾解	健介界戒械
ɲ	拈研	嚴年		驗念硯
ɕ	仙先	嫌賢閑諧	險	限憲現縣
○	醺烟	言延	眼演	厭晏

調 聲 母	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ye			
ts	捐		捲	倦
ts'	圈	全權	犬	勸
ɲ				
ɕ	宣喧喧鮮 軒掀	旋玄弦懸	癩選	
○	淵	元原圓園遠 丸沿鉛 緣		

調 聲 母	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	en			
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶奮
f	分		粉	
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成 誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘 審筭		甚剩
z		壬人仍仁 忍		認
k	跟根更 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨杏

調 聲 母	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	uen			
ts				
ts'	椿春			
s		唇純繩		順
z				閏孕
k			滾	棍
k'	昆坤			困
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	in			
p	氷兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈		令
tɕ	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
tɕ'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
ɲ		凝		
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		鬱幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	yin			
tɕ	均君			
tɕ'	傾	羣瓊	頃	
ɲ				
ɕ	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永尹運	

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	on			
p				
p'		朋棚蓬		
m		蒙萌謀	猛某畝	孟夢茂
f	風封	馮	否	奉
t	東冬			動洞
t'	通	同	統桶	痛
n		農隆龍籠	隴	
ts	宗中鐘		總	重衆
ts'	葱充	從蟲崇	寵	
s	松鬆嵩			送宋誦
z		絨茸		
k	公弓工恭 宮供 ₁			共供 ₂
k'	空 ₁		孔恐	空 ₂
ŋ				
x	轟	弘宏紅		
○	翁			

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	yon			
tɕ				
tɕ'		窮		
ɲ				
ɕ	兄胸	雄熊		
○	雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

- (1) 不分 ts 與 tʂ, 古精組洪音與知系字全讀 ts 等, 如‘糟’=‘招’ tsao。
- (2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音混, 全讀 tɕ 等, 如‘千’=‘牽’ tɕiē。
- (3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘客’ k'e, ‘核’ xe, ‘額’ ɲe; 其他不定, 如‘皆’ kai, ‘佳’ tɕia, ‘介’ tɕiē, ‘衙’ xā, ‘減’ tɕiē, ‘巷’ xā, ‘江’ tɕiā。
- (4) 泥來洪音皆混, 如‘怒’=‘路’ nu; 細音皆分, 如‘年’ niē ≠ ‘連’ niē。
- (5) 邪母細音平聲字大都讀摩擦音 ɕ, 如‘邪’ ɕi, ‘斜’ ɕia, ‘尋’ ɕyin, ‘詳’ ɕiā, 也有少數字讀塞擦音, 如‘囚’ tɕ'iau。
- (6) 日母在止開讀 ʃ, 如‘兒’：‘耳’：‘二’ ʃ 等, 其他讀 z, 如‘熱’ ze, ‘如’ zu。
- (7) 疑影兩母開口洪音(除 o, oŋ 兩韻聲母失落, 如‘餓’ o, ‘翁’ oŋ 外)大都讀 ŋ, 如‘艾, 愛’ ɲai, ‘藕’：‘歐’ ɲəu, ‘岸, 暗’ ɲā, ‘硬’：‘恩’ ɲən 等。
- (8) 疑母開口三四等讀 n, 如‘宜, 疑’ ni, ‘驗’ niā, 少數字聲母失落, 如‘銀’ in, ‘言’ iē。

2. 開合

- (1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ niē, ‘劣’ nie。
- (2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘頓’ tən, ‘嫩’：‘論’ nən, ‘尊’ tsən, ‘存’ ts'ən, ‘孫’ sən; 三等讀開合不定, 如‘倫’ nən, ‘筍’ sən, ‘旬’ ɕyin。
- (3) 宕舒開口二等知莊組讀開合不定, ‘窗’ ts'ā, ‘撞’ tsuā; 三等莊組全讀合, 如‘牀’ ts'uā。

3. 韻母

- (1) 果攝一等開合不分, 如‘餓’=‘臥’ o, ‘賀’=‘貨’ xo。
- (2) 果開三等精組大都讀 i, 如‘姐’ tɕi, ‘邪’ ɕi, ‘且’ tɕ'i, 但少數字讀 ia, 如‘斜’ ɕia; 章組讀 ei, 如‘蛇’：‘射, 社’ sei, ‘惹’ zei。
- (3) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘諸’ tsu ≠ ‘居’ tɕy, ‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy。
- (4) 魚虞泥組讀 u, y, uei, əu 不定, 如‘驢’ nu, ‘呂’ ny, ‘屢’ nuei, ‘縷’ nəu。
- (5) 蟹二開見系讀 ai, ia, iē 不定, 如‘皆’ kai, ‘佳’ tɕia, ‘介’ tɕiē。
- (6) 蟹一三合端系與止合端系都讀 uei, 如‘脆’ ts'uei, ‘醉’ tsuei, 少數字讀 y, 如‘雖’：‘遂’ ɕy。
- (7) 流攝一等幫系讀 u, o, oŋ 不定, 如‘母’ mu, ‘剖’ p'o, ‘某’ moŋ; 三等幫系讀 u, oŋ 不定, 如‘浮’ fu, ‘謀’ moŋ; 其他各組讀 əu, iəu, 如‘斗’ təu, ‘口’ k'əu, ‘走’ tsəu, ‘綢’ ts'əu, ‘收’ səu, ‘流’ niəu, ‘秋’ tɕiəu, ‘九’ tɕiəu。
- (8) 咸山宕三攝舒聲韻尾全為鼻化, 如‘藍’=‘難’=‘郎’ nā, ‘見’ tɕiē, ‘全’ tɕyē。
- (9) 咸山舒聲主要元音, 在介音 i, y 後變 e, 如‘連’ niē, ‘千’ tɕiē, ‘宣’ ɕyē。
- (10) 山入開口三四等端系讀 ie, yo 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ ɕyo。合口一等見系讀 o, ua 不定, 如‘活’ xo, ‘濁’ k'ua; 三四等見系大都讀 yo, 如‘決’ tɕyo, 少數字讀 ie, 如‘穴’ ɕie。
- (11) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n 尾, 如‘針’=‘真’=‘蒸’=‘貞’ tsən, ‘心’=‘新’=‘興’=‘星’ ɕin。
- (12) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定, 如‘邊’ tsən, ‘旬’ ɕyin。
- (13) 臻入合口三等精組讀 yo, i 不定, 如‘戍’ ɕyo, ‘恤’ ɕi。
- (14) 曾梗兩攝舒聲開口一二等幫系跟合口一二等見系一部分字與通舒混, 全讀 oŋ, 如‘彭’ p'oŋ, ‘猛’ moŋ, ‘弘’ xoŋ。
- (15) 曾入合口一等見系讀 o, ua 不定, 如‘或’ xo, ‘國’ kua。
- (16) 通入一三等端系讀 o, yo 不定, 如‘族’ ts'o, ‘速’ ɕyo, ‘促’ ts'o, ‘肅’ ɕyo。

4. 聲調

- (1) 不分陰陽去, 陽上歸去, 去聲只有一類, 如‘舅’=‘救’=‘舊’ tɕiəu²。
- (2) 入聲獨立, 不分陰陽, 如‘答, 辣, 各, 國, 傑, 舌’等。

九七、珙 縣（巡檢鄉）

A. 發 音 人 履 歷

發音人	97
年齡	22歲
原籍	珙縣巡檢鄉（長寧交界處）
職業	學生
教育程度	四川大學師範學院
幼時語言環境	在本城讀小學，初中在宜賓， 高中在瀘縣
教師方言	本地話
住過的地方	宜賓三年，瀘縣三年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月二十八日丁聲樹記音

註：97. 珙縣巡檢鄉方言與興文城內方言的聲韻調分配情形及發音部位大都完全相同。所以珙縣的分地報告就不另列了，可參看興文的字表及說明。

九八、興 文（城內）

A. 發 音 人 履 歷

發音人	98a	98b
年齡	18歲	18歲
原籍	興文城內	興文兩隆鄉
職業	學生	學生
教育程度	四川大學	四川大學
幼時語言環境	在本地讀小學，在古宋讀初中，在叙永讀高中	本地讀小學及初中，在成都讀高中
教師方言	本地話	本地話
住過的地方	古宋三年，叙永三年	成都三年
曾否學國語	未	未
能否說別處話	不能	不能

民國三十五年五月六日 周法高記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 卑變白	p' 皮旁拔	m 馬門莫	f 方胡風飛
t 刀杜答	t' 天同奪	n 男努連老	
ts 知糟責	ts' 造鋤成		s 山算十 z 柔閨日
tɕ 剪幾句	tɕ' 千趣羣	ɲ 年娘宜	ɕ 西旬虛
k 公耕骨	k' 開狂刻	ŋ 硬愛岸	x 黃薨好

○ 衣五魚牙瓦言榮溫云翁。

2. 韻母

i 遲自食；ɛ 而耳	a 茶打納	o 哥課末各	e 蛇得轍革
i 齊立姐；iu 局速	ia 假斜瞎	io 絕學月	ie 滅傑脅
u 諸古勃竹	ua 花掛滑		
y 呂須居			
ai 排在崖	əi 梅肺	au 到掃毫	əu 走偷狗
		iau 表橋肴	iəu 流九秀
uai 帥快外	uəi 對罪會		
ã 半站感		ən 崩遵成深	
	iẽ 片堅諧介		in 今平幸
uã 短算萬		uən 繩魂閏	
	yě 全捲癰		yin 尋羣允
aŋ 方窗上	oŋ 公宗松		
iaŋ 亮匡相	ioŋ 兄窮融		
uaŋ 撞牀荒			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
知尊	狂邪	把女	正助罪	達納八

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

興文聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 略硬性，送氣也略強，m 發音較粗重，f 在純 u 韻前摩擦略強。

t 組 t, t', n。t' 送氣略強，n 是一個變值音位，大都讀舌尖鼻音 n，有時在開口前也常讀鼻音 l，但沒 l, n 音位分別，讀 n 時發音略粗重。

ts 組 ts, ts', s, z。這組字發音舌位很偏後，有時讀近似 tɕ, tɕ', ɕ, ʐ 的傾向。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母與國音中的 tɕ, tɕ', ɕ 部位大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 略硬性，送氣也略強，ŋ 發音稍粗重，x 摩擦較弱。

〇 包括一切無聲母元音起音的字。

2. 韻母

i 只有舌尖前 ɿ 一值，發音很不穩定，有時因聲母舌尖部位偏後，近似舌尖後元音 ʅ，但大都讀舌尖前元音 ɿ；ɛ 是央元 ə 音略帶捲舌。

i 在舒聲韻中近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊；i 在入聲韻中是較開的 i，近似 ɪ 的程度。

u 在舒聲韻中是標準圓唇後高元音 u；在入聲韻中 u 比較開，近似 ʊ；iu 只限于入聲韻 u 字，讀音略鬆。

y 只限于舒聲韻字，與國音中 y 的讀音相同，是 i 的圓唇音。

a, ia, ua。a 在舒聲韻中是比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ；在入聲韻中的 a 比較略開，近似 ɶ 的程度。

o, io。o 近標準元音 o，有時讀得略開一點。

e, ie。e 是標準元音 e。

ai, uai。a 是標準前元音 a，i 尾有時略鬆。

əi, uəi。ə 近標準央元音 ə，有時略偏前一點，i 尾略鬆。

au, iau。a 比平均低央元音 A 更偏後一點，近似 ɑ，u 尾鬆而開，是 ʊ。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾鬆而開，是 ʊ。

ā, uā。a 是標準前元音 a，鼻化音很不穩固，常常讀成舌尖鼻音 ɲ。

iě, yě。e 近標準元音 e，有時略開一點，鼻化音很不穩固，有時有失去的傾向。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾還穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，在 p, t 組後讀得較鬆，在 tɕ 組後較緊，n 尾也還穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 略偏後一點，近乎 ɑ，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 近標準元音 o，有時讀得較開，尤其無聲母時讀成 ʊ 的傾向，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲由“半高”降至“低”的降調 (41)，有時讀成中降調 (42)，寬式一律作中降調號 (˨˨ 42)。

去聲是低升調 (˨˨ 13)。

入聲由“中”升至“半高”的中微升調 (34)，寬式一律作半高平調號 (˥˥ 44)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法 及影響條件		全清塞	次清塞	全濁塞		次濁	清擦	濁擦	
						平	仄			平	仄
古聲組及 影響條件		幫組		幫 : p	滂 : p'	並 : p'	並 : p	明 : m			
		非組							微 : u	非敷 } f	奉 : f
端泥組	一二等	端 : t	透 : t'	定 : t'	定 : t	泥 { n - n	來 : n				
	三四等										
精組	洪	精 { ts - tɕ	清 { ts' - tɕ'	從 { ts' - tɕ'	從 { ts - tɕ			心 { s - ɕ	邪 { s,ts' - ɕ,tɕ'	邪 { s - ɕ	
	細										
莊組	內轉	莊 : ts (照二)	初 : ts' (穿二)	崇 : ts' (林二)	崇 : ts (林二)			生 : s (審二)			
	外轉										
知組	今梗二等韻	知 : ts	徹 : ts'	澄 : ts'	澄 : ts						
	其他										
	今合										
章組	今開	章 : ts (照三)	昌 : ts' (穿三)	船 : ts',s (林三)	船 : s (林三)			書 : s (審三)	禪 : ts',s	禪 : s	
	今合										
日母	今開					日 { ○ - z - z					
	止攝										
	其他										
	今合										
見曉組	開	一等	見 { k - k,tɕ - tɕ - k - k - tɕ	溪 { k' - k',tɕ' - tɕ' - k' - k' - tɕ'	羣 { tɕ' - * - k' - tɕ' - tɕ'	羣 { tɕ - * - k - k - tɕ	疑 { ○,ŋ - i,ŋ - n,i - ○,u - u - ? - y	曉 { x - x,ɕ - ɕ - x,f ⁽¹⁾ - x - ɕ - ɕ	匣 { x - x,ɕ ⁽¹⁾ - ɕ - x - * - ɕ		
		二等									
		三四等									
		一二等									
		三四等									
	合	蟹止宕									
		通舒									
		其他									
		蟹止宕									
		通舒									
影組	一等	影 { ○,ŋ - i,ŋ - i - ○,u - u - i - y						喻 : i * 喻 { u - i - y			
	二等										
	三四等										
	一二等										
	三四等										

2. 韻 母

第 一 表

呼 等 聲 母 插 別	開												
	一			二				三 四					
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知莊	見系	幫系	端系	莊組	知章	日母	見系
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i,ia	*	e	e	i
(遇)	*			*				*					
蟹	əi	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iě	i	i	*	ĩ	*	i
止	*			*				i	i,ĩ	ĩ	ĩ	ə	i
効	au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau
流	o,u, oŋ	əu	əu	*				u,oŋ	iəu	əu	əu	əu	iəu
咸	*	ã	ã	*	ã	iě,ã	iě	iě	iě	*	ã	ã	iě
山	*	ã	ã	ã	*	ã	iě	iě	iě	*	ã	ã	iě
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ
深	*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾	ən,oŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗	*			ən,oŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)	*			*				*					
咸入	*	a	o	*	a	ia,a	*	ie	*	e	*	ie	ie
山入	*	a	o	*	a	ia,a	ie	ie,io	*	e	e	ie	ie
宕入	o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o	io
深入	*			*				*	i	e	ĩ	u	i
臻入	*			*				i	i	e	ĩ	ĩ	i
曾入	e	e	e	*				i	i	e	ĩ	*	i
梗入	*			e	*	e	e	i	i	*	ĩ	*	i
(通入)	*			*				*					

第二表

呼 等 聲 母 別	合												
	一			二			三四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
	果	o	o	o	*	ua	*						ye
遇	u	u	u		*		u	y,u, əu,uəi	y	u	u	u	y
蟹	əi	uəi	uəi, uai	ai	*	uai, ua	əi	*	uəi	*	ye, uəi	*	uəi
止		*			*		əi,i,uəi	uəi	uəi	uai	uəi	uəi	uəi
(効)		*			*					*			
(流)		*			*					*			
咸		*			*		ã			*			
山	ã	uã	uã	ã	uã	uã	iẽ,ã,uã	iẽ	yẽ	*	uã	uã	yẽ
宕	aŋ	*	uaŋ		*		aŋ,uaŋ			*			uaŋ
(深)		*			*					*			
臻	ən	ən	uən		*		in,ən, uən	uən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾		*	uən, oŋ		*					*			
梗		*			*	oŋ, uən	in			*			yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ		*		oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入		*			*		a			*			
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	ie	io	*	o	*	io, ie
宕入		*	o		*		o			*			
(深入)		*			*					*			
臻入	u	u,iu	u		*		u	u	iu	*	u	*	iu
曾入		*	o		*					*			iu
梗入		*		e	*	o				*			iu
通入	u	u,iu	u		*		u	u	u,iu	o	u	u	iu

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>值</div> <div>類</div> <div>影響條件</div> <div>古類</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˊ			
上	清			ˊ		
	次 濁			ˊ		
	全 濁				ˊ	
去	清				ˊ	
	濁				ˊ	
入	清					ˊ
	次 濁					ˊ
	全 濁					ˊ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuəi，‘喚’ xuā，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

韻母：—

(1)宕入二等見系讀 io，如‘學’ ɕio。

E. 同音字表

調 聲 韻 母	陰	平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i; ɛ (○後)					
p p' m f						
t t' n						
ts	資支知之隻		子紙只	自字治至致志翅	姪質直植殖擲	
ts'	雌	遲辭詞	此恥齒	滯次賜	職 尺秩赤喫	
s	師獅思斯施詩	時匙	死使始矢	世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	十食蝕石識失 實	
z					日	
tɕ tɕ' ɲ ɕ						
k k' ŋ x						
○		而兒	耳爾	二貳		

聲母	調				
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i				
p p' m f		皮迷	比彼 鄙米	敝閉備	鼻必筆碧逼壁 關僻匹 謎泌密密
t t' n	低梯	堤提題 離梨	底體 李里理裏禮	帝地弟第隸 替利例	的笛 踢立栗力歷
ts ts' n s	雞 棲妻欺溪 希西奚兮些	齊其旗奇茄 泥尼疑宜 邪	幾已姐 起你 洗喜徙璽寫	祭計忌繼寄 季技妓借 器氣 藝義議 系細戲謝婿	集卽及吸吉急極激楫 緝 七乞迄戚 逆溺匿 習息媳席夕惜
○	衣依醫	夷移遺爺	以矣已椅野	意憶夜	一邑逸亦譯

聲母	韻				
	u				
p p' m f	呼夫	磨 乎胡扶符狐浮	補譜普 母腐虎	布部步 鋪暮 戶附婦負父	不 勃撲僕卜瀑曝 木目沒 忽拂佛服福斛
t t' n	都	圖徒 奴驢	賭肚 土努	肚度杜 吐 怒路	篤讀贖 突禿 陸綠六鹿律
ts ts' s z	租豬諸 粗初 蘇書殊	除鋤 如儒	祖主 楚處 風署黍 乳	助柱注住倣 醋處 素數樹術	竹燭觸 出族促 叔熟 入肉辱
k k' ŋ x	孤枯		古苦	故	骨 哭酷
○	烏	無吾吳	武五午	戊務	物屋沃握

聲母	韻				iu
	y				
t t' n		驢 ₁	呂履	慮	
ts ts' n s	拘居 區樞 雖須虛	徐	舉取 女許	巨句聚娶 趣去 序遂絮	橘鞠菊局卒足 屈掘曲 戍速肅畜旭俗
○		余餘於于魚愚	羽雨與	遇玉	鬱域郁育獄欲役疫

聲母 \ 韻	調				
	陰平	陽平	上	去	入
	a				
p	巴		把	怕	八
p'		爬		罵	拔
m	媽	麻	馬		法
f					髮伐
t			打	大	答
t'	他			那	搭
n	拉	拿	哪		達 踏塔 納辣臘
ts				炸	雜炸
ts'		茶			開 鋤軋
s	沙	查	撒	燂	插 祭
z					撒 殺利
k					
k'					
ŋ					
x				下	

聲母 \ 韻	ia				
	tg	家佳嗟		假賈	架駕
tg'					甲挾夾
n					恰
ŋ	蝦	斜霞		下	匣瞎狹
g					
○	鴉	牙涯			鴨

聲母 \ 韻	ua				
	ts	抓			
ts'					
s			耍		刷
z					
k	瓜		寡	掛	刮
k'	誇				
ŋ	花	華		化	畫話滑
x					
○	蛙挖	娃	瓦		襪挖

聲母 \ 韻	調				
	陰平	陽平	上	去	入
	o				
p	波	坡			剝縛薄
p'		婆	剖	破	
m	摸	磨		暮	末莫
f					
t	多		朵	舵	
t'	拖		妥		脫託托
n		羅騾		諾	洛落
ts			左	坐	作
ts'				錯	綴綴捉
s			所		戳拙
z					說索
					若弱
k	哥	歌		果	過
k'	科	鍋		可	個
ŋ				我	禍
x	喝	河	何	火	貨
					賀
○	窩	鵝		臥	餓

聲母 \ 韻	io				
	t				
t'					略
n					
tg					覺脚決絕
tg'					確雀卻缺
s					
z					學薛削
k					
k'					
ŋ					
g					
○					岳約藥曰
					閱月越

調 聲 韻 母	陰平 ˊ	陽平 ˊˊ	上 ˋ	去 ˋˋ	入 ˋˋˋ
	e				
p					北白伯百
p'					迫拍泊
m					麥
f					
t					得德
t'					特忒
n					勒
ts	遮		者		則賊窄摘責側
ts'	車		扯		測側拆宅策澤 擇輒徹澈徹 徹
s	蛇		射社		澀瑟色涉設舌
z			惹		熱
k					革格
k'					客刻
ŋ					厄額
x					黑赫核

調 聲 韻 母	陰平 ˊ	陽平 ˊˊ	上 ˋ	去 ˋˋ	入 ˋˋˋ
	ye				
ts					
ts'		癘			
n					
s	靴				
○					

調 聲 韻 母	陰平 ˊ	陽平 ˊˊ	上 ˋ	去 ˋˋ	入 ˋˋˋ
	ie				
p					別
p'					撇
m					減
f					
t					跌
t'					鐵帖
n					列劣
ts					傑接節結竭
ts'					切怯
n					聶業鐸孽捏臬
s					脅協歇血穴
○					葉謁噎

調 聲 韻 母	陰平 ˊ	陽平 ˊˊ	上 ˋ	去 ˋˋ	入 ˋˋˋ
	ue				
ts					
ts'					
s					
k					國郭
k'					濶
ŋ					
x					

聲母 \ 韻	調			
	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ai			
p				拜敗
p'		排牌		派賣
m		埋	買	
f				
t				待帶代
t'		台		泰太
n	奶 ₁	來	乃奶 ₂	賴
ts	災齋		宰	再在債寨
ts'	猜	才柴	採	蔡菜
s	腮篩			晒寨
z				
k	該街皆		改	蓋
k'	開		楷	愷概
ŋ	哀	涯崖	矮	艾愛
x		鞋	海	害亥

聲母 \ 韻	調			
	uai			
ts				
ts'			揣	
s	衰			帥
z				
k				怪
k'			塊	快會(1計)
ŋ				
x		懷		壞
○	歪			外

聲母 \ 韻	調			
	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ei			
p	卑碑悲			倍貝臂佩 背祕
p'	披		丕	配
m		梅	美	妹
f	飛非	肥		肺費廢

聲母 \ 韻	調			
	uei			
t	堆			兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累 ₂ 屢	內類累 ₁ 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	桅危微圍 維惟爲 ₁	委尾	衛位畏未 味爲 ₂

調 聲 韻 母	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	au			
p	包		飽	報暴瀑曝
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	槽朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攪稿	告
k'	敲		考	靠
ŋ			咬襖	奧
x		毫	好 ₁	好 ₂

調 聲 韻 母	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	əu			
p				
p'				
m				
f				
t	兜		斗	豆鬥
t'	偷	頭樓	縷屨	透漏
n				
ts	周		走	奏
ts'		愁綢雛	丑醜	
s	收		手守首	瘦獸壽
z		柔		
k	溝		狗口	够
k'			藕偶	
ŋ	歐			
x		侯		候後厚

韻 聲母	iau			
	p	彪		表
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳
n		燎聊	了	料
ts	驕教 ₂		絞	轎叫教 ₁
ts'		橋	巧	嚼
ɲ			鳥咬	
ɕ	消蕭囂	肴淆	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	舀	要

韻 聲母	iəu			
	p			
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留		
ts	糾		九久酒	舅救舊就
ts'	秋丘	求囚		
ɲ		牛	紐	
ɕ	休			袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

調 聲 韻 母	陰平 ㄟ	陽平 ㄚ	上 ㄨ	去 ㄜ
	ā			
p	班		板	半伴辦
p'		盤		盼判叛
m				慢
f	翻	凡	反	范犯販飯
t	單		胆	旦
t'	貪	潭談		歎
n		南男難藍		
ts	沾		斬展	暫站贊綻
ts'	餐	蠶	慘產	棧
s	衫三山	蟬	峽閃	散扇
z		然	染	
k	干		感敢	
k'	看 ₂			看 ₁
ŋ	庵安			晏岸暗
x	酣	含銜鹹寒		陷漢旱汗

韻 聲 母	uā			
t	端		短	斷
t'		團		
n			暖	亂
ts	專			篆
ts'		船	鎗	
s	酸刪			算門
z			軟阮	
k	官鰥關觀		管	貫慣
k'	寬		欸皖	
ŋ				
x	歡	還環	緩	換喚幻
○	彎	完玩	碗晚	院

調 聲 韻 母	陰平 ㄟ	陽平 ㄚ	上 ㄨ	去 ㄜ
	iě			
p	邊		貶	辨變
p'	偏			片遍
m		棉	免	面
f				
t			典黠	店
t'	天	甜		
n		廉聯連		
ts	監姦間皆		減剪檢	漸件見建
ts'	謙千	鉗前錢	繭解	健介界
s				欠戒械
z				
n	拈研	嚴年		驗念硯
ŋ	仙先	嫌賢閑偕	險	限憲現縣
○	醺烟	言延	眼演	厭晏 ₂

韻 聲 母	yě			
ts	捐		捲	倦
ts'	圈	全權	犬	勸
n				
ŋ	宣喧喧鮮	旋玄弦懸	癩選	
○	淵	元原圓園遠	緣	

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ən			
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶奮
f	分		粉	
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵眞爭			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘	審筭	甚剩
z		壬人仍仁	忍	認
k	跟根更 ₂ 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨杏

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	uən			
ts				
ts'	椿春			
s		唇純繩		順
z				閏孕
k			滾	棍
k'	昆坤			困
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	in			
p	氷兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈		令
ts	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
ts'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
ɲ		凝		
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		馨幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應

調 聲 母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	yin			
ts	均君			
ts'	傾	羣瓊	頃	
ɲ				
ɕ	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永尹	運

調		陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄛ
聲母	韻	an			
	母	p 邦幫			
p'			旁忙		
m					放
f		方芳	房防		
t		當 ₁		黨	當 ₂
t'		湯	唐堂	朗	
n			囊郎		
ts		張窗倉昌	長 ₁	長 ₂	帳丈
ts'		桑商	常		唱上尙
s					讓
z					
k		剛綱			抗亢
k'					
ŋ			昂行 ₂		巷項
x					

韻		ian			
聲母	母	t 良	t' 兩	n 亮	
ts		江將姜		講	
ts'		腔筐匡	強娘	仰想	像
n			詳祥		像象
ɕ		香鄉			
○		央	羊陽	養	樣

韻		uan			
聲母	母	ts 椿莊	牀	撞	狀
ts'		雙			
s					
z					
k		光	狂		況曠
k'					
ŋ		荒	黃	誑	
x					
○		汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺

調		陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄛ
聲母	韻	on			
	母	p			
p'			朋棚蓬		
m			蒙萌謀	猛某畝	孟夢茂
f		風封	馮	否	奉
t		東冬			動洞
t'		通	同	統桶	痛
n			農隆龍籠	龍	
ts		宗中鐘		總	重衆
ts'		葱充	從蟲崇	寵	
s		松鬆嵩			送宋誦
z			絨茸		
k		公弓工恭			共供 ₂
		宮供 ₁			
k'		空 ₁		孔恐	空 ₂
ŋ					
x		轟	弘宏紅		
○		翁			

韻		ion			
聲母	母	ts			
ts'			窮		
n					
ɕ		兄胸	雄熊		
○		雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

- (1) 不分 ts 與 tʂ, 知系字與精組洪音字全讀 ts 等, 如‘商’=‘桑’ saŋ。
- (2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音全讀 tɕ 等, 如‘秋’=‘丘’ tɕʰiəu。
- (3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘格’ ke, ‘厄’ ɲe; 其他不定, 如‘街’ kai, ‘佳’ tɕia, ‘偈’ ɕiɛ, ‘陷’ xā, ‘減’ tɕiɛ, ‘項’ xaŋ, ‘江’ tɕiaŋ, ‘杏’ xən。
- (4) 泥來兩母洪音皆混, 如‘南’=‘藍’ nā, ‘怒’=‘路’ nu; 泥母細音讀 ɲ, 不與來母混, 如‘年’ ɲiɛ≠‘連’ niɛ, ‘女’ ɲy≠‘呂’ ny。
- (5) 邪母細音平聲字大都讀摩擦音 ɕ, 如‘詳’ ɕiaŋ, ‘斜’ ɕia, ‘邪’ ɕi, ‘尋’ ɲyin, 但少數字讀塞擦音, 如‘囚’ tɕʰiəu。
- (6) 日母在止開聲母全失落, 如‘而’ : ‘二’ ɜ; 其他全讀 z, 如‘柔’ zəu, ‘然’ zā。
- (7) 疑影兩母開口洪音 (除 o, oŋ 兩韻大部分字聲母失落, 如‘鵠’ ɔ, ‘翁’ oŋ 等字), 其他全讀 ɲ, 如‘艾’ ɲai, ‘偶’ : ‘歐’ ɲəu, ‘岸’ ɲā, ‘硬’ ɲən。
- (8) 疑母開口三四等大都讀 ɲ, 如‘宜’ ɲi, ‘義’ ɲi, ‘驗’ ɲiɛ, 少數字聲母失落, 如‘言’ iɛ。

2. 開合

- (1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ niɛ, ‘劣’ nie。
- (2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘嫩’ nən, ‘尊’ tsən; 三等開合不定, 如‘倫’ nən, ‘旬’ ɲyin。
- (3) 宕舒開口二等知莊組讀開合不定, 如‘窗’ ts’aŋ, ‘撞’ tsuaŋ; 三等莊組全讀合, 如‘狀’ : ‘莊’ tsuaŋ。

3. 韻母

- (1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘書’ su≠‘虛’ ɕy。
- (2) 魚虞泥組讀 y, u, uei, əu 不定, 如‘女’ ɲy, ‘驢’ nu, ‘屢’ nuei, ‘縷’ nəu。
- (3) 蟹一三合口端系及止合大都讀 uei, 如‘對’ tuei, ‘脆’ ts’uei, 少數字讀 y, 如‘雖’ : ‘遂’ ɕy。
- (4) 流攝一等幫系讀 u, o, oŋ 不定, 如‘戊’ u, ‘剖’ p’o, ‘茂’ moŋ; 三等幫系讀 u, oŋ 不定, 如‘浮’ : ‘婦’ fu, ‘否’ foŋ, ‘謀’ moŋ; 其他各組讀 əu, iəu, 如‘走’ tsəu, ‘手’ səu, ‘秋’ tɕʰiəu, ‘九’ tɕiəu, ‘休’ ɕiəu。
- (5) 咸山舒聲主要元音 a, 如‘半’ pā, ‘餐’ ts’ā, ‘官’ kuā, 在介音 i, y 後變讀 e, 如‘前’ tɕʰiɛ, ‘監’ tɕiɛ。
- (6) 山入開口三四等端系讀 ie, io 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ ɕio; 合口一等見系讀 o, ua 不定, 如‘活’ xo, ‘濶’ k’ua; 三四等見系讀 io, ie 不定, 如‘缺’ tɕʰio, ‘決’ tɕio, ‘血’ ɕie。
- (7) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n, 如‘深’=‘身’=‘升’=‘生’ sən, ‘心’=‘新’=‘興’=‘星’ ɕin, ‘魂’=‘橫’ xuən, ‘羣’=‘瓊’ tɕʰyin。
- (8) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定, 如‘遵’ tsən, ‘旬’ ɲyin。
- (9) 臻入合口一等端系讀 u, iu 不定, 如‘突’ t’u, ‘卒’ tɕiu; 三等精組讀 iu, i 不定, 如‘戍’ ɕiu, ‘恤’ ɕi。
- (10) 曾梗兩攝舒聲開口一二等幫系及合口一二等見系一部分與通舒混, 如‘朋’ ɲoŋ, ‘孟’ moŋ, ‘弘’ xon。
- (11) 曾入合口一等見系讀 o, ua 不定, 如‘或’ xo, ‘國’ ko, kua 兩讀。
- (12) 梗入合口二等幫系讀 e, 如‘麥’ me; 見系讀 o, 如‘獲’ xo。
- (13) 通入一等端系讀 u, iu, 如‘族’ ts’u, ‘速’ ɕiu, 其他各組全讀 u, 如‘木’ mu, ‘禿’ t’u, ‘鹿’ nu, ‘哭’ k’u, ‘忽’ xu, ‘沃’ u; 三等精組讀 u, iu 不定, 如‘促’ ts’u, ‘足’ tɕiu; 莊組讀 o, 如‘縮’ so; 見系讀 iu, 如‘菊’ ɕiu, ‘局’ tɕiu, ‘曲’ ɕiɛ, ‘畜’ ɕiu, ‘旭’ ɕiu, ‘育’ ɕiu, ‘欲’ iu; 其他各組全讀 u, 如‘福’ fu, ‘陸’ nu, ‘竹’ ɕu, ‘熟’ su, ‘肉’ ɕu, ‘辱’ zu。

4. 聲調

- (1) 不分陰陽去, 陽上歸去, 去聲只有一類, 如‘柱’=‘注’=‘住’ tsu˥。
- (2) 入聲獨立, 不分陰陽, 如‘辣’ ɕ, ‘答’ ɕ, ‘雜’ ɕ, ‘各’ ɕ, ‘合’ ɕ, ‘甲’ ɕ, ‘拔’ ɕ, ‘策’ ɕ, ‘鐵’ ɕ, ‘葉’ ɕ 等。

九九、古 宋（城內）

A. 發 音 人 履 歷

發音人	99
年齡	44歲
原籍	古宋城內
職業	四川大學職員
教育程度	川南師範畢業
幼時語言環境	在本地讀私塾
教師方言	本地話
住過的地方	瀘縣二年，成都半年，新津半年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月十四日 丁聲樹記音

註：99. 古宋城內方言與叙永城內方言的聲韻調的分配情形及發音部位大都相同，只有極少數幾個字讀音略有差異，如‘絕缺閱’與‘覺雀藥’都讀 -io 韻，而叙永‘絕缺閱’則讀 -ye 韻，‘覺雀藥’讀 -io 韻。其他大都相同，所以古宋的分地報告就不另列了，可參看叙永的字表及說明。

一〇〇、叙 永 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	100
年齡	28歲
原籍	叙永城內
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都十年，峨眉二年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十月二十九日董同龢記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 拜稟剝	p' 佩片撇	m 蒙民母	f 分戶方	
t 等賭笛	t' 天頭團	n 年藍奴驗		
ts 專資作	ts' 初牀測		s 書商石	z 柔閨日
tɕ 剪居接	tɕ' 齊囚屈		ɕ 西許血	
k 光宮格	k' 開寬狂	ŋ 硬暗厄	x 黃昏鞋	
○ 衣而五外尾烟萬溫因翁				

2. 韻母

i 子知; iə 質十; əl 兒二	a 麻沙雜客	o 波妥陸獲	
i 閉其西	ia 斜甲家	io 卒曲旭	ie 別立血
u 胡鼠古	ua 瓜花刷國		
y 女巨序			ye 絕削決
ai 排腮鞋	əi 卑每射	au 帽昭告	əu 偷走愁
		iau 釣肴叫	iəu 繆囚牛
uai 綴帥懷	uəi 堆垂貴		
ã 半斬敢		ən 門彭遵頓	
	iẽ 年堅閑解		in 貧京秦
uã 端亂官		uən 順坤堯	
	yě 倦軒元		yin 軍瓊尋
aŋ 忙朗上	oŋ 謀朋崇		
iaŋ 娘腔詳	ioŋ 窮兄用		
uaŋ 窗光黃			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
剛光	窮成	統兩染	孟上救	拔必立

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

叙永城內聲母共有十九個，按發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 略硬性，送氣較強，m 後帶濁塞 b，發音粗重，f 在 u 韻前摩擦略強。

t 組 t, t', n。t, t' 發音與國音大致相同，t' 送氣略強，n 是一個變值音位，在開口前常常讀成邊音 l，在齊撮或合口前大半讀舌尖鼻音 ɲ，讀 n 時發音粗重，因爲 n 後帶濁塞 d 的成分。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母發音舌位略偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ。這組聲母發音較前，與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 略硬性，送氣也較強，ŋ 讀音較重，x 摩擦較強。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只限舒聲韻字，只有舌尖前元音 ɿ 一值；iə 只限于入聲韻字，ə 發音較短，近央元音 ə；əl 的 ə 是央元音 ə，讀 ə 時舌位略翹起作勢而舌不捲起，氣流由兩邊出來作讀 l 狀。

i 近標準元音 i，有時略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 近標準元音 u，有時略鬆。

y 與國音的讀音相同，是圓唇前高元音。

a, ia, ua。a 在舒聲韻中是比平均 A 更偏後一點，近似 a，在入聲韻中的 a 是近標準前元音 a。

o, io。o 是標準元音 o。

ie, ye。e 是標準元音 e。

ai, uai。a 是標準前元音 a, i 尾很穩固。

əi, uəi。ə 近標準央元音 ə，有時讀得略關，i 尾也很穩固。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，近似 a, u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə, u 尾鬆而開，是 u。

ā, uā。a 是標準前元音 a，鼻化音不太穩固，發音時在元音後，如 a~，ua~ 有時讀成 aⁿ，uaⁿ。

iě, yě。e 比標準元音 e 略開，近乎 E，鼻化音讀法跟 ā, uā 兩韻大致相同，如 ie~，ye~。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə, n 尾相當穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆，n 尾也很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 略偏後一點，近乎 A, a 之間，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 比標準元音 o 略關，近似 u, ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (ˊ 55)。

陽平是低降調 (ˋ 31)。

上聲是中降調 (ˋ 42)。

去聲是中升調 (ˋ 24)。

入聲是中平調 (ˋ 33)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀	發音方法及 影響條件	全清塞	次清塞	全濁塞		次濁	清擦	濁擦		
				平	仄			平	仄	
幫組		幫 : p	滂 : p'	並 : p'	並 : p	明 : m				
非組						微 : u	非敷 } f	奉 : f		
端泥組	一二等	端 : t	透 : t'	定 : t'	定 : t	泥 { $\frac{n}{n}$ 來 : n				
	三四等									
精組	洪	精 { $\frac{ts}{tɕ}$	清 { $\frac{ts'}{tɕ'}$	從 { $\frac{ts'}{tɕ'}$	從 { $\frac{ts}{tɕ}$		心 { $\frac{s}{ɕ}$	邪 { $\frac{s, ts'}{ɕ, tɕ'}$	邪 { $\frac{s}{ɕ}$	
	細									
莊組	內轉	莊 : ts (照二)	初 : ts' (穿二)	崇 : ts' (牀二)	崇 : ts (牀二)		生 : s (審二)			
	外轉									
知組	今梗二等韻	知 : ts	徹 : ts'	澄 : ts'	澄 : ts					
	其他									
	今合									
章組	今開	章 : ts (照三)	昌 : ts' (穿三)	船 : ts', s (牀三)	船 : s (牀三)		書 : s (審三)	禪 : ts', s	禪 : s	
	今合									
日母	今止攝						日 { $\frac{\text{○}}{z}$ z			
	其他									
	今合									
見曉組	開	一等	見 { $\frac{k}{k, tɕ}$ tɕ k k tɕ	溪 { $\frac{k'}{k', tɕ'}$ tɕ' k' k' tɕ'	羣 { $\frac{tɕ'}{*}$ k' tɕ' tɕ'	羣 { $\frac{tɕ}{*}$ k k tɕ	疑 { $\frac{\text{○}, \eta}{i, \eta}$ n, i ○, u u ? y	曉 { $\frac{x}{x, ɕ}$ ɕ x, f ⁽¹⁾ x ɕ ɕ	匣 { $\frac{x}{x, ɕ}$ ɕ x, f ⁽¹⁾ x * ɕ	
		二等								
		三四等								
		一二等								
		蟹止宕 通舒 三四等 其他								
	合	一二等	見 { $\frac{\text{○}, \eta}{i, \eta}$ i ○, u u i y					喻 : i * 喻 { $\frac{u}{i}$ y		
		三四等								
		蟹止宕 通 三四等 其他								

2. 韻 母
第 一 表

攝 別	呼 等 聲 母	開													
		一		二				三四							
		幫系	端系	見系	幫系	泥組	知莊組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系	
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i,ia	*	əi	əi	i		
(遇)		*		*				*							
蟹		əi	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iě	i	i	*	ī	*	i	
止		*		*				i	i,ī	ī	ī	əl	i		
効		au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau	
流		o,u, oŋ	əu	əu	*				u,oŋ	iəu	əu	əu	əu	iəu	
咸		*	ā	ā	*	ā	iě,ā	iě	iě	*	ā	ā	iě		
山		*	ā	ā	ā	*	ā	iě	iě	iě	*	ā	ā	iě	
宕		aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ	
深		*		*				in	in	ən	ən	ən	in		
臻		*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in	
曾		ən,oŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in	
梗		*		ən,oŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in		
(通)		*		*				*							
咸入		*	a	o	*	a	ia,a	*	ie	*	a	*	ie		
山入		*	a	o	*	a	ia,a	ie	ie	*	a	a	ie		
宕入		o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o	io	
深入		*		*				*	ie	a	iə	o	ie		
臻入		*		*				ie	ie	a	iə	iə	ie		
曾入		a	a	a	*				ie	ie	a	iə	*	ie	
梗入		*		a	*	a	a	ie	ie	*	iə	*	ie		
(通入)		*		*				*							

第二表

攝 別	呼 等 聲 母	合													
		一			二			三四							
		幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系	
果	o	o	o	*	ua	*								y	
遇	u	u	u	*		u	y,u, əu,uəi	y	u	u	u	u	y		
蟹	əi	uəi	uəi, uai	ai	*	uai, ua	əi	*	uəi	*	uai uəi	*	uəi		
止	*			*			əi,i,uəi	uəi	uəi	uai	uəi	uəi	uəi		
(効)	*			*					*						
(流)	*			*					*						
咸	*			*			ǎ		*						
山	ǎ	uǎ	uǎ	ǎ	uǎ	uǎ	iě,ǎ,uǎ	iě	yě	*	uǎ	uǎ	yě		
宕	aŋ	*	uaŋ	*			aŋ,uaŋ		*				uaŋ		
(深)	*			*					*						
臻	ən	ən	uən	*			in,ən, uən	uən	ən, yin	*	uən	uən	yin		
曾	*		uən, oŋ	*					*						
梗	*			*		oŋ, uən	in		*				yin, ioŋ		
通	oŋ	oŋ	oŋ	*			oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ		
咸入	*			*			a		*						
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	ie	ye	*	ua	*	ye, ie		
宕入	*		o	*			o		*						
(深入)	*			*					*						
臻入	o	io	o	*			o	o	io,ie	*	o	*	io		
曾入	*		ua	*					*				io		
梗入	*			a	*	o			*				io		
通入	o	o,io	o	*			o	o	io	o	o	o	io		

2. 聲 調

古 類		今 值	今 類	陰 平	陽 平	上	去	入
平	清			ˊ				
	濁				ˊ			
上	清					ˋ		
	次 濁					ˋ		
	全 濁						ˋ	
去	清						ˋ	
	濁						ˋ	
入	清							ˋ
	次 濁							ˋ
	全 濁							ˋ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuəi，‘喚’ xuǎ，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuəŋ。

E. 同音字表

調 聲 母	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i : əɪ (○後)				ïə
p p' m f					
t t' n					
ts	資支知之隻		子紙只	自字治至致志翅	姪質直植殖擲
ts'	雌	遲辭詞	此恥齒	滯次賜	職 尺秩赤喫
s	師獅思斯施詩	時匙	死使始矢	世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	十食蝕石識失 實
z					日
tɕ tɕ' ɲ ɕ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

調	陰平	陽平	上	去	入
聲母	i				
p	披	皮	比	敝	備
p'		迷	丕	謎	
m			米		
f					
t	低	堤	底	帝	第
t'	梯	提	體	替	地
n		題	泥	理	弟
ts	雞	離	你	利	義
ts'	妻	齊	幾	祭	忌
s	西	邪	喜	細	謝
○	衣	夷	以	意	夜

韻	u				
聲母					
p	夫	符	補	布	步
p'	呼	扶	譜	鋪	部
m		乎	母	幕	暮
f		狐	府	腐	戶
t	都		賭	肚	杜
t'			土	吐	度
n		奴	努	怒	路
ts	租	祖	祖	助	柱
ts'	猪	初	楚	處	醋
s	諸	除	署	素	術
z	蘇	如	乳	數	樹
k	孤		古	故	
k'	枯		苦	庫	
η					
x					
○	烏	無	五	戊	務

韻	y				
聲母					
t			呂	慮	
t'			履	女	
n		驢		慮	
ts	拘	舉	巨	聚	娶
ts'	居	取	句	娶	最
ts'	區		趣	去	
n					
s	須	許	序	遂	
○	虛	雨	遇	玉	

調	陰平	陽平	上	去	入
聲母	a				
p	巴	爬	把	罷	八
p'	媽	麻	馬	罵	拔
m					北
f					白
t			打	大	伯
t'	他				拍
n	拉	拿	那		迫
ts				炸	法
ts'		茶		炸	麥
s	沙		撒		髮
z					伐
k					答
k'					搭
η					達
x					得
○					德

韻	ia				
聲母					
ts	家	佳	假	架	夾
ts'	佳	嗟		駕	甲
n					挾
s	蝦	斜		下	恰
○	鴉	涯			狹

韻	ua				
聲母					
ts	抓				綴
ts'					輟
n					拙
s			耍		刷
z					
k	瓜		寡	掛	刮
k'	誇				郭
η					國
x	花	華		化	滑
○	蛙	瓦		畫	

調 聲 韻	陰平	陽平	上	去	入
母	o				
p	波	坡	婆	頗	破
p'	坡	婆	頗	破	剖
m		磨		暮	末
f					佛
t	多		朵	舵	奪
t'	拖		妥	諾	託
n		羅	駱		落
ts			左	坐	作
ts'				錯	捉
s			所		說
z					若
k	哥	歌	果	過	各
k'	科	鍋	可	課	割
ŋ			我	貨	惡
x	喝	何	火	賀	喝
○	窩	鵝	臥	餓	沃

韻	io				
聲母					
t					略
t'					虐
n					覺
ts					脚
ts'					足
n					局
s					卒
○					決

調 聲 韻	陰平	陽平	上	去	入
母	ie				
p					別
p'					必
m					筆
f					逼
t					壁
t'					撇
n					僻
ts					關
ts'					匹
n					減
s					泌
○					密
ts					跌
ts'					的
n					笛
s					鐵
○					帖
ts					列
ts'					劣
n					立
s					栗
○					力

韻	ye				
聲母					
ts					絕
ts'					決
n					缺
s					削
○					薛

調 聲 韻 母	陰 平 ㄚ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄨ
	ai			
p				拜敗
p'		排牌		派賣
m		埋	買	
f				
t				待帶代
t'		台		泰太
n	奶 ₁	來	乃奶 ₂	賴
ts	災齋		宰	再在債寨
ts'	猜	才柴	採	蔡菜
s	腮篩			晒寨
z				
k	該街皆		改	蓋
k'	開		楷	慨概
ŋ	哀	涯崖	矮	艾愛
x		鞋	海	害亥

調 聲 韻 母	陰 平 ㄚ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄨ
	uai			
ts				
ts'			揣	
s	衰			帥
z				
k				怪
k'			塊	快會(計)
ŋ				
x		懷		壞
○	歪			外

調 聲 韻 母	陰 平 ㄚ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄨ
	ai			
p	卓碑悲			倍貝臂佩 背祕
p'	披		丕美	配
m		梅肥		妹
f	飛非			肺費廢
ts	遮車		者扯	
ts'				
s		蛇	惹	射社
z				

調 聲 韻 母	陰 平 ㄚ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄨ
	uei			
t	堆			兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累、屢	內類累、 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	桅危微圍 維惟爲 ₁	委尾	衛位畏未 味爲 ₂

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄢ	上 ㄣ	去 ㄥ
	au			
p	包		飽	報
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	糟朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攬稿	告
k'	敲		考	靠
ŋ			咬襖	奧
x		毫	好 ₁	好 ₂

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄢ	上 ㄣ	去 ㄥ
	əu			
p				
p'				
m				
f				
t	兜		斗	豆門
t'	偷	頭	縷屨	透
n		樓		漏
ts	周		走	奏 ₁
ts'		愁綢雛	丑醜	奏 ₂
s	收		手守首	瘦獸壽
z		柔		
k	溝		狗	够
k'			口	
ŋ	歐		藕偶	
x		侯		候後厚

韻 聲母	iau			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳
n		燎聊	了鳥咬	料
tɕ	驕教 ₂		絞	轎叫教 ₁
tɕ'		橋	巧	嚼
ɲ				
ɕ	消蕭囂	肴淆	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	舀	要

韻 聲母	iəu			
p				
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留牛	紐	
tɕ	糾		九久酒	舅救舊就
tɕ'	秋丘	求囚		
ɲ				
ɕ	休			袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

調		陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻	ā			
p	班		板	半伴辦	
p'		盤		盼判叛	
m				慢	
f	翻	凡	反	范犯販飯	
t	單		胆	旦	
t'	貪	潭談		歎	
n		南男難藍			
ts	沾		斬展	暫站贊綻	
ts'	餐	蠶	慘產	棧	
s	衫三山	蟬	陝閃	散扇	
z		然	染		
k	干		感敢		
k'	看 ₂			看 ₁	
ŋ	庵安			晏 ₁ 岸暗	
x	酣	含衙鹹寒		陷漢旱汗	

韻		uā			
聲母	韻				
t	端		短	斷	
t'		團			
n			暖	亂	
ts	專		鐘	篆	
ts'		船			
s	酸刪		軟阮	算門	
z					
k	官鏗關觀		管欸皖	貫慣	
k'	寬				
ŋ					
x	歡	還環	緩	換喚幻	
○	彎	完玩	碗晚	院	

調		陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻	iē			
p	邊		貶	辨變	
p'	偏			片遍	
m		棉	免	面	
f					
t			典點	店	
t'	天	甜			
n	拈	廉聯連年		驗念硯	
ts	監姦間		減剪檢	漸件見建	
ts'	謙千	鉗前錢	漸解	健介界	
s			欠	戒械	
z					
ts	仙先	嫌賢閑偕	險	限憲現縣	
ts'		諧			
n					
○	醃烟	言延沿鉛	眼演	厭晏 ₂	

韻		yē			
聲母	韻				
ts	捐		捲	倦	
ts'	圈	全權	犬	勸	
n					
s	宣喧暄鮮	旋玄弦懸	竊選		
z	軒掀				
○	淵	元原圓園	遠		
		丸緣			

調 聲 母	陰平 ㄟ 陽平 ㄚ 上 ㄣ 去 ㄨ			
	ən			
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶奮
f	分		粉	
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵真 偵征爭			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成 誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘	審筭	甚剩
z		壬人仍仁	忍	認
k	跟根更 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨杏

調 聲 母	韻 uən			
ts	椿春			
ts'		唇純繩		順
s				閨孕
z				
k			滾	棍困
k'	昆坤			
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 聲 母	陰平 ㄟ 陽平 ㄚ 上 ㄣ 去 ㄨ			
	in			
p	氷兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈凝		令
ts	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
ts'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
ɲ				
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		杏幸信姓 性
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應

調 聲 母	韻 yin			
ts	均君			
ts'	傾	羣瓊	頃	
ɲ				
ɕ	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永尹運	

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	an			
p p' m f	邦幫 方芳	旁忙 房防		放
t t' n	當 ₁ 湯	唐堂 囊郎	黨 朗	當 ₂
ts ts' s z	張窗倉昌 桑商	長 ₁ 常	長 ₂	帳丈 唱上尙 讓
k k' ŋ x	剛綱	昂行 ₂		抗亢 巷項

韻 聲母	ian			
	t t' n		良娘	兩仰 亮
tc tc' n ɕ	江將姜 腔筐匡 香鄉	強	講 想	像 像象
○	央	羊陽	養	樣

韻 聲母	uan			
	ts ts' s z	樁莊 雙	牀	撞 狀
k k' ŋ x	光	狂		況曠
	荒	黃	謊	
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	on			
p p' m f		朋棚蓬 蒙萌謀	猛某畝	孟夢茂
t t' n	東多 通	同	統桶	動洞 痛
	風封	馮	否	奉
ts ts' s z	宗中鐘 葱充 松鬆嵩	從蟲崇 絨茸	總 寵	重衆 送宋誦
k k' ŋ x	公弓工恭 宮供 ₁ 空 ₁		孔恐	共供 ₂ 空 ₂
	轟	弘宏紅		
○	翁			

韻 聲母	ion			
	tc tc' n ɕ		窮	
	兄胸	雄熊		
○	雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

- (1) 不分 ts 與 tʂ, 知系字與精組洪音皆讀 ts 等, 如‘商’=‘桑’ saŋ, ‘主’=‘祖’ tsu。
- (2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音皆讀 tɕ 等, 如‘漸’=‘見’ tɕiě。
- (3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘額’ ɲa, ‘核’ xa; 其他不定, 如‘鞋’ xai, ‘戒’ tɕiě, ‘佳’ tɕia, ‘鹹’ xā, ‘減’ tɕiě, ‘項’ xaŋ, ‘講’ tɕiaŋ, ‘杏’ xən。
- (4) 泥來兩母洪細皆混, 如‘南’=‘藍’ nā, ‘怒’=‘路’ nu, ‘女’=‘呂’ ny, ‘娘’=‘良’ niaŋ。
- (5) 邪母細音平聲字大都讀摩擦音, 如‘尋’ ɕyin, ‘詳’ ɕiaŋ 等, 少數字讀 tɕ-, 如‘囚’ tɕiəu。
- (6) 日母在止開大都無聲母, 讀 əl, 如‘而’: ‘二’ əl; 其他全讀 z 母, 如‘日’ ziə, ‘然’ zā, ‘閏’ zuən。
- (7) 疑影兩母開口洪音 o, oŋ 兩韻大都聲母失落, 如‘鵝’: ‘餓’ o, ‘翁’ oŋ; 其他皆讀 ŋ, 如‘艾, 愛’ ɲai, ‘岸, 暗’ ɲā, ‘硬’ ɲən, ‘恩’ ɲən 等。
- (8) 疑母開口三四等字讀 n, 與泥來混, 如‘疑, 宜’=‘泥, 離’ ni, ‘牛’=‘流’ niəu, ‘嚴’=‘年, 連’ niě, ‘仰’=‘兩’ niaŋ, 但少數字聲母失落, 如‘言’ iě。

2. 開合

- (1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ niě, ‘劣’ nie。
- (2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘頓’ tən, ‘嫩, 論’ nən, ‘尊’ tsən, ‘存’ tsən; 三等讀開合不定, 如‘倫’ nən, ‘遵’ tsən, ‘筍’ sən, 但‘旬’ ɕyin 是合。
- (3) 宕舒開口二等知莊組及三等莊組全讀合口, 如‘撞, 狀’ tsuaŋ, ‘窗’ ts’uaŋ。

3. 韻母

- (1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘諸’ tsu ≠ ‘居’ tɕy。
- (2) 魚虞泥組讀 y, u, uəi, əu 不定, 如‘呂’ ny, ‘驢’ nu, ‘屢’ nuəi, ‘縷’ nəu。
- (3) 蟹一三合口端系及止合端系大都讀 uəi, ‘對’ tuəi, ‘罪’ tsuəi, ‘歲’ suəi, ‘類’ nuəi, ‘隨’ suəi, 但少數字讀 y, 如‘遂’ ɕy, ‘雖’ 有 suəi, ɕy 兩讀。
- (4) 流攝一等幫系讀 u, o, oŋ 不定, 如‘母’ mu, ‘剖’ p’o, ‘畝’ moŋ; 三等幫系讀 u, oŋ 不定, 如‘浮’: ‘負’ fu, ‘謀’ moŋ; 其他各組讀 əu, iəu, 如‘奏’ tsəu, ‘口’ k’əu, ‘周’ tsəu, ‘流’ niəu, ‘秋’ tɕiəu, ‘休’ ɕiəu。
- (5) 咸山舒聲主要元音 a, 如‘衫’ sā, ‘干’ kā, ‘專’ tsuā, 在介音 i, y 後變 e, 如‘減’ tɕiě, ‘全’ tɕyě。
- (6) 山入開口三四等端系讀 ie, ye 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ ɕye; 合口三四等知章組讀 ua, o 不定, 如‘拙, 輟’ tsua, ‘說’ so; 見系讀 ye, ie 不定, 如‘決’ tɕye, ‘缺’ tɕyie, ‘血, 穴’ ɕie。
- (7) 深臻曾梗攝舒聲韻尾全收 n, 如‘沉’=‘陳’=‘成’ tsən, ‘今’=‘巾’=‘京’ tɕin。
- (8) 宕入開口二等見系大都讀 io, 如‘覺’ tɕio, ‘確’ tɕio, ‘學’ ɕio, 但少數字讀 o, 如‘殼’ k’o, ‘握’ o; 三等端系讀 io, ye 不定, 如‘雀’ tɕio, ‘削’ ɕye。
- (9) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定, 如‘遵’ tsən, ‘旬’ ɕyin。
- (10) 臻入合口一等端系讀 o, io 不定, 如‘突’ t’o, ‘卒’ tɕio; 三等精組讀 io, ie 不定, 如‘戍’ ɕio, ‘恤’ ɕie。
- (11) 曾梗兩攝舒聲開口一二等幫系跟合口一二等見系一部分字與通舒混, 如‘朋’ p’oŋ, ‘孟’ moŋ, ‘弘, 宏’ xoŋ 等。
- (12) 曾入合口一等見系讀 ua, o 不定, 如‘國’ kua, ‘或’ xo。
- (13) 通入一等端系讀 o, io 不定, 如‘族’ ts’o, ‘速’ ɕio; 其他全讀 o, 如‘木’ mo, ‘禿’ t’o, ‘篤’ to, ‘鹿’ no, ‘哭’ k’o, ‘屋, 沃’ o; 三等精組大都讀 io, 如‘肅’ ɕio, 少數字讀 o, 如‘促’ ts’o; 見系全讀 io, 如‘菊, 局’ tɕio, ‘旭, 畜’ ɕio, 其他各組全讀 o, 如‘福’ fo, ‘六, 綠’ no, ‘竹, 燭’ tso, ‘肉, 辱’ zo 等。

4. 聲調

- (1) 去聲不分陰陽, 陽上歸去, 只有一類, 如‘舅’=‘救’=‘舊’ tɕiəu²。
- (2) 入聲獨立, 不分陰陽, 如‘八, 拔, 雜, 刻, 接, 突, 綠’等。

一〇一、古 蘭 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	101
年齡	25歲
原籍	古蘭城內
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都八年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十五年五月二日 董同龢記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 半包比	p' 朋平拔	m 明毛莫	f 分飛服
t 等丁奪	t' 妥替禿	n 良南老	
ts 支租中	ts' 才船成		s 散書十 z 日軟柔
tɕ 計見舉	tɕ' 齊全腔	ɲ 女泥驗	ɕ 心許習
k 剛古共	k' 狂開哭	ŋ 艾硬歐	x 歡毫黑

○ 衣武愚言瓦用元鴨由餓

2. 韻母

i 此世志; iɿ 直涉日; ɛ 而二	a 馬茶達雜	o 朶果洛忽	e 白則革
i 敝李姐	ia 斜佳瞎	io 略曲學	ie 天千別血
u 奴故目竹	ua 花掛滑		ue 綴國濶
y 女去足局			ye 權宜絕旭
ai 帶崖亥	ei 貝美肺	au 暴討告	əu 偷丑後
iai 解戒偌		iau 彪肴堯	iəu 繆秋袖
uai 揣怪外	uei 對稅灰		
an 凡三陷	ən 彭尊存生		
uan 端刪幻	uən 唇閏蕘	in 今平近	
		yin 君瓊尋永	
aŋ 房窗剛	oŋ 某朋從宏		
iaŋ 江匡羊	ioŋ 窮兄勇		
uaŋ 牀光黃			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
公開	陽平	粉努總	丈宋舅逆滑	涉息直

C. 聲 韻 調 描 寫

1. 聲母

古蘭聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 略硬性，p' 送氣較強，m 讀音時帶濁塞 b 成分，聽起來覺得粗重，f 與 u 韻配合時摩擦較強。

t 組 t, t', n。t' 送氣較強，n 是一個變值音位，讀開口時多半是邊音 l，其他大都讀 n，而且很粗重。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母比國音 ts 組的 ts, ts', s 舌位略偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母發音與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 讀音大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 略硬性，送氣也較強，ŋ 讀得較粗重，x 摩擦較弱。

〇 包括一切無聲母元音起音的字。

2. 韻母

i 限于舒聲韻字，只與 ts, ts', s 配合，所以只有舌尖前元音 ɿ 一值；ie 韻僅限于入聲韻字，e 讀音較短；ɛ 是央元音 ə 帶一點捲舌的成分。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準圓唇元音 u。

y 是圓唇前高元音 y，與國音的 y 相同。

a, ia, ua。a 在舒聲韻中讀得較後，近似元音 ɑ，在入聲韻中是偏央的平均 A。

o, io。o 是標準元音 o, io 的 i 介音有時讀成近似圓唇 y。

e, ie, ue。e 是標準元音 e。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a, i 尾有時略鬆。

ei, uei。e 是標準元音 e, i 尾略鬆。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ, u 尾鬆而開，是 ʊ。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə, u 尾鬆而開，是 ʊ。

an, uan。a 是標準元音 a, n 尾不太穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音，uən 的 ə 讀得很短，也可作 un, n 尾較爲穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時較鬆，yin 的 i 讀得也較短，也可作 yn, n 尾很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ, ŋ 尾還穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o, ŋ 也很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平由“半高”降至“低”的中降低調 (41)，寬式一律用低降調號 (˨ 31)。

上聲是高降調 (˥ 53)。

去聲是中升調 (˨ 24)。

入聲由“中”升至“半高”的中微升調 (34)，有時讀成中平調，寬式一律用中平調號 (˨ 33)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞	次清塞	全濁塞		次濁	清擦	濁擦	
						平	仄			平	仄
幫組		幫：p		滂：p'		並：p'		並：p		明：m	
非組								微：u		非敷} f	奉：f
端泥組	一二等	端：t	透：t'	定：t'	定：t	泥	來：n				
	三四等										
精組	洪	精 { ts tɕ	清 { ts' tɕ'	從 { ts' tɕ'	從 { ts tɕ			心 { s ɕ	邪 { s,ts' ɕ,tɕ'	邪 { s ɕ	
	細										
莊組	內轉	莊：ts (照二)	初：ts' (穿二)	崇：ts' (牀二)	崇：ts (牀二)			生：s (審二)			
	外轉										
知組	今梗二等韻	知：ts	徹：ts'	澄：ts'	澄：ts						
	其他										
	今合										
章組	今開	章：ts (照三)	昌：ts' (穿三)	船：ts',s (牀三)	船：s (牀三)			書：s (審三)	禪：ts',s	禪：s	
	今合										
日母	今止攝					日 { ○ z z					
	其他										
	今合										
見曉組	開	一等	見 { k k,tɕ tɕ k k tɕ	溪 { k' k' k' tɕ' tɕ'	羣 { tɕ' * k' tɕ' tɕ'	羣 { tɕ * k k tɕ	疑 { ○,ŋ i,ŋ n,i ○,u u ? y	曉 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x ɕ ɕ	匣 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x * ɕ		
		二等									
		三四等									
	合	一二等									
		蟹止宕 三四等通舒 其他									
		三四等									
影組	開	一等	影 { ○,ŋ i,ŋ i ○,u u i y					喻： i * 喻 { u i y			
		二等									
		三四等									
	合	一二等									
		蟹止宕 三四等通舒 其他									
		三四等									

2. 韻 母

第 一 表

呼 等 聲 母 別	開												
	一			二				三 四					
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	ia	*	ei	ei	i
(遇)	*			*				*					
蟹	ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iai	i	i	*	ĩ	*	i
止	*			*				i,ei	i,ĩ	ĩ	ĩ	ɜ	i
効	au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau
流	u,ɔŋ,o	əu	əu	*				əu,u, oŋ	iəu	əu	əu	əu	iəu
咸	*	an	an	*		an	ie,an	ie	ie	*	an	an	ie
山	*	an	an	an	*	an, uan	ie,an	ie	ie	*	an	an	ie
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ
深	*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾	ən,oŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗	*			ən, oŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)	*			*				*					
咸入	*	a	o	*		a	ia	*	ie	*	ie	*	ie
山入	*	a	o	*		a	a,ia	ie	ie, ye	*	ie	ie	ie
宕入	o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o	io
深入	*			*				*	ie	ie	ie	u	ie
臻入	*			*				ie	ie	ie	ie	ie	ie
曾入	e	e	e	*				ie	ie	ie	ie	*	ie
梗入	*			e	*	e	e	ie	ie	*	ie	*	ie
(通入)	*			*				*					

第二表

呼 等 攝 聲 母 別	合												
	一			二			三四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
果	o	o	o	*	ua			*					y
遇	u	u	u	*			u	y,u, əu,uei	y	u	u	u	y
蟹	ei	uei	uei, uai	ai	*	uai, ua	ei	*	uei	*	ue, uei	*	uei
止	*			*			ei,i,uei	uei	uei	uai	uei	uei	uei
(効)	*			*					*				
(流)	*			*					*				
咸	*			*			ā		*				
山	an	uan	uan	an	uan	uan	ie,an	ie	ye	*	uan	uan	yě
宕	aŋ	*	uaŋ	*			aŋ,uaŋ		*				uaŋ
(深)	*			*					*				
臻	ən	ən	uən	*			in,ən, uən	uən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾	*		uən, oŋ	*					*				
梗	*			*		oŋ, uən	in		*				yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ	*			oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	ioŋ
咸入	*			*			a		*				
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	e	ye	*	ue	*	ye, ie
宕入	*		o	*			o		*				
(深入)	*			*					*				
臻入	u	u,ye	u	*			u	u	ye	*	u	*	ye, io
曾入	*		ue	*					*				ye
梗入	*			e	*				*				ye
通入	u	ye,u	u,o	*			u	u	ye	o	u	u	ye

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>值</div> <div>類</div> <div>古</div> <div>影響條件</div> <div>類</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ㄊ				
	濁		ㄌ			
上	清			ㄋ		
	次 濁			ㄋ		
	全 濁				ㄣ ⁽¹⁾	ㄣ
去	清				ㄣ	
	濁				ㄣ ⁽¹⁾	ㄣ
入	清					ㄣ
	次 濁				ㄣ	ㄣ ⁽²⁾
	全 濁				ㄣ	ㄣ ⁽²⁾

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuəi，‘喚’ xuan，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

聲調：——

(1)陽上及陽去（無韻尾的字）一部分都變入聲。（有 i, u, n, ŋ 尾）不變。

(2)全濁入聲一部分字讀去聲。次濁入聲字小部分也讀去聲。

E. 同音字表

調 聲 母	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i; ɛ (○後)				ii
p p' m f					
t t' n					
ts ts' s z	資支知之隻 雌 師獅思斯施詩	遲辭詞 時匙	子紙只 此恥齒 死使始矢	自字翅至致志 滯次賜 世伺四士事似	姪質直植殖擲 職治 尺秩赤喫澈撤 輒轍徹 十食蝕石識失侍 實示視試飾式 是涉設涇瑟色 日熱
tɕ tɕ' ɲ ɕ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

調 聲	陰 平 ˊ		陽 平 ˊ		上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	韻						
母	i						
p p' m f		皮迷	比彼 鄙米	敝閉鼻必筆 碧逼			
t t' n	低梯	堤提題 離梨	底體 李里理裏禮	帝地弟第隸 替利例			
ts ts' n s	雞 棲妻欺溪 希西奚兮些	齊其旗奇 泥尼疑宜 邪	幾己姐 起且 你 洗喜徙璽寫	祭計忌繼寄 季技妓借 器氣 藝義議逆溺匿 系細戲謝			
○	衣依醫	夷移遺爺	以矣已椅野	意憶夜			

調 聲	韻				
	u				
母					
p p' m f	呼夫	磨乎胡扶符狐浮	補譜普 母腐虎	布部步 鋪暮負	不勃撲僕卜 木目沒 父拂佛服福戶附婦
t t' n	都	圖徒 奴驢	賭肚 土努	肚度杜 吐怒路	篤讀贖 突禿 陸綠六鹿律
ts ts' s z	租豬諸 粗初 蘇書殊	除鋤 如儒	祖主處 鼠署黍 乳	助倣注 醋處 素數 肉	竹燭觸柱住 出族促 叔熟樹術 入
k k' ŋ x	孤枯		古苦	故	骨哭酷
○	烏	無吾吳	武五午	戊務	物屋

調 聲	韻				
	y				
母					
t t' n		驢	呂履	慮	
ts ts' n s	拘居 區樞 雖須虛	徐	舉取女許	巨句聚娶橘鞠 趣去菊局足 序遂絮	
○		余餘於于魚愚	羽雨與	遇玉	

調		陰平	陽平	上	去	入
聲母	韻	a				
	母					
p	巴		把	怕	八	
p'	媽	爬	馬	罵	拔	
m		麻			法	髮伐
f						
t	他		打	大	答	搭達
t'	拉	拿	哪	那	踏	塔
n					納	辣臘
ts				炸	雜	炸
ts'		茶			鋼	鬧
s	沙	查	撒	優	察	殺
z					撒	殺利
k						
k'						
ŋ						
x				下		

韻		ia				
聲母	韻					
	母					
tc	家	佳	嗟	假	賈	架駕
tc'						甲挾夾
n						恰
ɕ	蝦	斜	霞		下	匣瞎狹
○	鴉	牙	涯			鴨

韻		ua				
聲母	韻					
	母					
ts	抓					
ts'						
s			耍			刷
z						
k	瓜		寡	掛	刮	
k'	誇					
ŋ	花	華		化	畫	滑
x						
○	娃挖	娃	瓦			襪挖

調		陰平	陽平	上	去	入
聲母	韻	o				
	母					
p	波	玻	婆	剖	破	剝縛薄
p'	坡		磨		暮	
m	摸					末莫
f						
t	多		朵	舵	奪	脫託托
t'	拖		妥	諾	洛	落
n		羅	駱			
ts			左	坐	作	桌酌着
ts'				錯	戳	
s			所		說	索縮
z					若	弱
k	哥	歌	鍋	果	過	個
k'	科			可	課	各
ŋ				我	禍	貨
x	喝	河	何	火	賀	合
○	窩	鵝	我	臥	餓	握

韻		io				
聲母	韻					
	母					
t						
t'						
n						略
tc						覺脚
tc'						確雀卻屈
n						虐掘曲
ɕ						虐學
○						岳約藥歎

調 陰平 陽平 上 去 入	韻	聲母	韻	聲母
e				
p				北白伯百
p'				迫拍泊
m				麥
f				
t				得德
t'				特忒
n				勒劣
ts	遮		者	則賊窄摘責側
ts'	車		扯	測側拆宅策澤
s	蛇		射社	
z		惹		
k				革格
k'				客刻
ŋ				厄額
x				黑赫核

韻	聲母	韻	聲母
ue			
ts			綴輟拙
ts'			
s			
z			
k			國郭
k'			闊
ŋ			
x			

調 陰平 陽平 上 去 入	韻	聲母	韻	聲母
ie				
p	邊		貶	辨變別壁
p'	偏			片遍撇僻關匹
m	棉	免	面	滅泌密
f				
t			典點	店
t'	天	甜		跌的笛
n		廉聯連		鐵帖踢
				列歷立栗力
te	監姦間	減剪	漸件	傑接節結竭集
te'	謙千	鉗前錢	欠	切怯七戚乞迄
n	拈研	嚴年	驗念硯	聶業鐸孽捏梟
e	仙先	嫌賢閑險	限憲現縣	脅協歇血穴恤
○	醃烟	言延	眼演厭晏	葉謁噎逸一邑

韻	聲母	韻	聲母
ye			
te	捐	捲	倦
te'	圈	犬	勸
n			
e	宣喧	弦懸	癡選
	鮮軒	旋玄	
			薛削畜旭肅速
			俗戊
○	淵	元原圓	遠
		沿鉛	
		丸園	
		緣	
			鬱域郁育欲役
			疫閱月越曰

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ai			
p				拜敗
p'		排牌		派
m		埋	買	
f				
t				代帶待
t'		台		泰太
n		來	乃奶	賴
ts	災齋		宰	再在債寨
ts'	猜	才柴	採	蔡菜
s	腮篩			晒
z				
k	該街皆		改	蓋
k'	開		楷	愷概
ŋ	哀	崖	矮	艾愛
x		鞋	海	亥害

韻 聲母	iai			
	tc		解	介界戒械
tc'				
n				
ɕ		諸偕孩		

韻 聲母	uai			
	ts			
ts'			揣	帥
s	衰			
z				
k	乖		塊	怪快會(計)
k'				
ŋ		懷		壞
x				
○	歪			外

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ei			
p	卑悲碑			倍貝背臂
p'	披		丕	配佩
m		梅	美	妹
f	飛非	肥		肺費廢

韻 聲母	uei			
	t	堆		兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累 ₂	內類累 ₁ 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	危維惟圍 微爲 ₁	委尾	衛畏未味位 爲 ₂

聲母 韻母	調		陰平 ㄚ		陽平 ㄛ		上 ㄣ		去 ㄜ	
	au									
p	包			飽		報暴瀑曝				
p'			袍	跑		礮				
m	貓		毛茅			帽貌				
f										
t	刀			倒		到道稻盜				
t'			桃	討		套				
n			牢	腦老		鬧				
ts	糟朝招昭			早		罩趙照				
ts'	超		曹潮巢	草炒		造糙				
s	燒			掃嫂少 ₁		少 ₂ 紹				
z			饒	繞						
k	高			攪稿		告				
k'	敲			考		靠				
ŋ				咬喫		奧				
x			毫	好 ₁		好 ₂				

調 韻 聲 母	陰平 ㄚ		陽平 ㄛ		上 ㄣ		去 ㄜ	
	əu							
p								
p'								
m								
f								
t	兜			斗		豆門		
t'	偷	頭樓		縷屨		透漏		
n								
ts	周			走		奏 ₁		
ts'		愁綢繻		丑醜		奏 ₂		
s	收			手守首		瘦獸壽		
z		柔						
k	溝			狗		够		
k'				口				
ŋ	歐			藕偶				
x		侯				候後厚		

聲母 \ 調 韻	iau			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳
n		燎聊	了	料
ts	驕教 ₂		絞	轎叫教 ₁
ts'		橋	巧	嚼
ɲ			鳥咬	
ɕ	消蕭囂	肴淆	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	咎	要

聲母 \ 調 韻	iəu			
p				
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留		
ts	糾		九久酒	舅救舊就
ts'	秋丘	求		
ɲ		牛	紐	
ɕ	休	囚		袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ	an			
聲母				
p	班		板	半伴辦
p'		盤		盼判叛
m				慢
f	翻	凡	反	范犯販飯
t	單		胆	旦
t'	貪	潭談		歎
n		南男難藍		
ts	沾		斬展	暫站贊綻
ts'	餐	蠶	慘產	棧
s	衫三山	蟬	陝閃	散扇
z		然	染	
k	干		感敢	
k'	看 ₂			看 ₁
ŋ	庵安			晏岸暗
x	酣	含銜鹹寒		陷漢旱汗

韻 uan				
聲母				
t	端		短	斷
t'		團		
n			暖	亂
ts	專			篆
ts'		船	鐘	
s	酸刪			算門
z			軟阮	
k	官綏關觀		管	貫慣
k'	寬		欸皖	
ŋ				
x	歡	還環	緩	換喚幻
○	彎	完玩	碗晚	院

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ	ən			
聲母				
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶
f	分		粉	奮
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾			鄭正政陣
ts'	增徵真			
s	偵征爭			
ts'	撐	沉陳存承		襯趁
		臣橙成		
s	森身孫深	神晨辰乘	審筭	甚刹
z	生僧申	王人仍仁	忍	認
k	跟根更 ₂			更 ₁
k'	耕庚		肯懇	
ŋ	坑			硬
x	恩櫻		很	恨杏
	亨	恆		

韻 uən				
聲母				
ts				
ts'	椿春			
s		唇純繩		順
z				閏孕
k			滾	棍
k'	昆坤			困
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

調		陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
聲母	韻	in			
	母				
p	水兵		稟	病	
p'	拼	貧平瓶	品		
m		名民明盟	敏	命	
f					
t	丁		頂	定	
t'	聽 ₁	停		聽 ₂	
n		林鄰陵寧 零靈		令	
ts	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜	
ts'	親欽清輕	秦情	請	侵慶	
n		凝			
s	心新欣興 星	形行 ₁		儻幸信姓 性杏	
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅螢 營	隱引尹	印應	

韻		yin			
聲母	母				
	母				
ts	均君				
ts'	傾	羣瓊	頃		
n					
s	勳	旬尋			
○		云雲榮	允永	運	

調		陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
聲母	韻	an			
	母				
p	邦幫				
p'		旁忙			
m	方芳	房防		放	
f					
t	當 ₁		黨	當 ₂	
t'	湯	唐堂	朗		
n		囊郎			
ts	張倉昌	長 ₁	長 ₂	帳丈	
ts'	窗商	常		唱上尙	
s	桑			讓	
z					
k	剛綱			抗亢	
k'				巷項	
ŋ		昂行 ₂			
x					

韻		ian			
聲母	母				
	母				
t					
t'					
n		良	兩	亮	
ts	江將姜		講		
ts'	腔筐匡	強娘	仰想	像	
n		娘祥		像象	
s	香鄉				
○	央	羊陽	養	樣	

韻		uan			
聲母	母				
	母				
ts	椿莊		撞	狀	
ts'	雙	牀			
s					
z					
k	光			況曠	
k'		狂			
ŋ	荒	黃	謊		
x					
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺	

聲母	調			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
韻				
on				
p				
p'		朋棚蓬		
m		蒙萌謀	猛某畝	孟夢茂
f	風封	馮		奉
t	東冬			動洞
t'	通	同	統桶	痛
n		農隆龍籠	隴	
ts	宗中鐘		總	重衆
ts'	葱充	從蟲崇	寵	
s	松鬆嵩			送宋誦
z		絨茸		
k	公弓工恭 宮供 ₁			共供 ₂
k'	空 ₁		孔恐	空 ₂
ŋ				
x	轟	弘宏紅		
○	翁			

聲母	韻			
	ion			
ts				
ts'		窮		
n				
ɕ	兄胸	雄熊		
○	雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 不分 ts 與 tʂ, 知系字與精組洪音皆讀 ts 等, 如‘主’=‘祖’ tsu。

(2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音全混, 皆讀 tɕ 等, 如‘齊’=‘其’ tɕi, ‘須’=‘虛’ ɕy, ‘全’=‘權’ tɕye。

(3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘格’ ke, ‘厄’ ɲe; 其他不定, 如‘皆’ kai, ‘佳’ tɕia, ‘解’ tɕiai, ‘陷’ xan, ‘減’ tɕie, ‘項’ xan, ‘講’ tɕian, ‘耕’ kən。

(4) 泥來兩母洪音全混, 如‘納’=‘辣’ na; 細音不混, 如‘年’ ɲie ≠ ‘連’ nie。‘女’ ɲy ≠ ‘呂’ ny。

(5) 邪母細音平聲大都讀摩擦音, 如‘邪’ ɕi, ‘斜’ ɕia, ‘囚’ ɕiau, ‘尋’ ɕyin。

(6) 日母在止開聲母失落, 如‘兒’: ‘耳’: ‘二’ ɛ, 其他全讀 z, 如‘然’ zan, ‘柔’ zəu, ‘如’ zu。

(7) 疑影兩母開口洪音(除 o, ɔŋ 兩韻大都無聲母字, 如‘鵠’: ‘餓’ o, ‘翁’ ɔŋ 等) 其他都讀 ŋ, 如‘艾, 愛’ ɲai, ‘岸, 暗’ ɲan, ‘硬’: ‘恩’ ɲən, ‘藕’: ‘歐’ ɲəu。

(8) 疑母開口三四等大都讀 ɲ, 與泥母細音混, 如‘疑’=‘泥’ ɲi, ‘驗’=‘念’ ɲie。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ nie, ‘劣’ ne。

(2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘頓’ tən, ‘存’ ts’an; 三等開合不定, 如‘遵’ tsən, ‘旬’ ɕyin。

(3) 宕舒開口二等莊組開合不定, 如‘窗’ ts’an, ‘雙’ suan; 三等莊組全讀合, 如‘牀’ ts’uan。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘主’ tsu ≠ ‘舉’ tɕy, ‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy。

(2) 蟹一三合端系及止合端系讀 uei, 如‘罪’ tsuei, ‘脆’ ts’uei, ‘額’ nuei, 有少數讀 y, ye, 如‘雖’ ɕy, ‘最’ tɕy, ‘遂’ ɕye。

(3) 流攝一等幫系讀 u, o, ɔŋ 不定, 如‘母’ mu, ‘剖’ p’o, ‘畝’ moŋ; 三等幫系讀 u, ɔŋ 不定, 如‘浮’: ‘婦’ fu, ‘否’ foŋ; 其他各組讀 əu, iəu, 如‘走’ tsəu, ‘口’ k’əu, ‘愁’ ts’an, ‘流’ niəu, ‘求’ tɕiəu。

(4) 咸山舒聲主要元音 a, 如‘含’ xan。‘專’ tsuan; 在介音 i, y 後變讀 e, 如‘減’ tɕie, ‘全’ tɕye。

(5) 山入開口三四等端系讀 ie, ye 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ ɕye; 合口一等見系讀 ue, o 不定, 如‘濶’ k’ue, ‘活’ xo; 三四等見系大都讀 ye, 如‘缺’ tɕye, ‘決’ tɕye 等, 但少數字讀 ie, 如‘血, 穴’ ɕie。

(6) 臻深曾梗四攝舒聲韻尾皆收 n, 如‘深’=‘身’=‘升’=‘聲’ sən, ‘心’=‘新’=‘興’=‘星’ ɕin。

(7) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定, 如‘遵’ tsən, ‘旬’ ɕyin。

(8) 臻入合口一等端系讀 u, ye 不定, 如‘突’ t’u, ‘卒’ tɕye; 三等精組讀 ye, ie 不定, 如‘戍’ ɕye, ‘恤’ ɕie; 見系讀 io, ye 不定, 如‘屈’ tɕ’io, ‘鬱’ ye。

(9) 宕入合口一等見系讀 ue, o 不定, 如‘郭’ kue, ‘霍’ xo。

(10) 曾梗舒聲開合一二等幫見系一部分與通舒混, 如‘朋’=‘蓬’ p’oŋ, ‘弘’; ‘宏’=‘紅’ xoŋ。

(11) 通入一等端系讀 u, ye 不定, 如‘族’ ts’u, ‘速’ ɕye; 三等精組讀 u, ye 不定, 如‘促’ ts’u, ‘肅’ ɕye; 見系讀 io, y, ye 不定, 如‘曲’ tɕ’io, ‘局, 菊’ tɕy, ‘畜’ ɕye; 其他全讀 u, 如‘目’ mu, ‘竹’ tsu, ‘肉, 辱’ zu。

4. 聲調

(1) 去聲不分陰陽, 陽上歸去, 如‘布’=‘部’=‘步’ pu²。但一部分入聲歸去, 如‘局, 菊’=‘巨’ tɕy²。

(2) 入聲獨立, 不分陰陽, 但一部分陽上歸入, 如‘住, 柱’=‘竹, 燭’ tsu³, ‘戶’=‘服’ fu³, 大都入聲仍爲入, 如‘別, 息, 雜’。

一〇二、南 溪（城內）

A. 發 音 人 履 歷

發音人	102
年齡	20歲
原籍	南溪城內
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，峨眉一年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月二十日 丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 邦步必	p' 皮朋勃	m 慢門母	f 飛防虎
t 東地篤	t' 提堂脫	n 南連路	
ts 爭支竹	ts' 成愁船		s 私生算 z 日軟若
tɕ 祭舉舊	tɕ' 其趣錢	ɲ 驗年女	ɕ 西弦戍
k 公高官	k' 苦狂開	ŋ 硬愛岸	x 孩灰黃

○ 衣武役爲歪遠英翁

2. 韻母

i 子遲日；ㄣ 而二	a 巴茶打	o 剖哥合國	e 北得則各
i 米姐茄棲	ia 佳下牙	io 純雀學	ie 帖接血
u 母胡祖	ua 瓜抓花		
y 女靴羽；iu 橘戍曲			

ai 敗台街	əi 梅背射	au 桃告敵	əu 偷手歐
		iau 彪料消	iəu 丟流秀
uai 揣怪外	uəi 退吹惠		
an 半扇漢		ən 崩尊成冷	
	ien 棉監介		in 林平巾
uan 專刪貫		uən 春閨蕩	
	yen 捲全鮮		yin 軍尋瓊
aŋ 剛窗巷	oŋ 某中工		
iaŋ 將匡向	ioŋ 窮兄勇		
uaŋ 光黃往			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
英方	龍沉	妥努	性命舊	合答辣

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

南溪聲母共有二十個，按照發音部位爲分 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p' 送氣略強，m 發音時略帶濁塞 b，聽起來稍覺粗重，f 與純 u 韻配合摩擦較強。

t 組 t, t', n。t' 送氣較國音爲強，n 發音時略帶濁塞 d，也覺粗重。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母讀音很不穩固，有時舌位很偏後，近乎 tɕ, tɕ', ɕ, z，但舌翹起而不頂後顎，比國音的 ts, ts', s, z 要偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 較硬性，k' 送氣較強，x 摩擦並不強。

〇 包括一切無聲母元音起音的字。

2. 韻母

i 只限于跟 ts, ts', s, z 配合，是舌尖前元音，發音有時舌位偏後；l 是 l 延長成音節。

i 在舒聲韻中，近標準元音 i；在入聲韻中讀得較開，近似 ɪ。

u 在舒聲韻中是標準圓唇元音 u，在入聲韻中讀得較開，近似 ʊ。

y 在舒聲韻中是前高圓唇元音，與國音的 y 相同，但入聲韻中是讀成近似 iʊ，有時讀 yʊ。

a, ia, ua。a 在舒聲韻字是比平均 A 更偏後一點，是 ɑ，在入聲韻字中讀成 æ。

o, uo。o 在舒聲韻中是標準元音 o 略開，是 ɔ，o 之間的 ɔ，在入聲字中則讀成 e 的圓唇 ɐ。

e, ie。e 比標準元音 e 鬆而開，近似 ɛ。

ai, uai。a 是標準前元音 a，i 尾略鬆。

əi, uəi。ə 是標準央元音 ə，i 尾也略鬆。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ，u 尾較開，是 ʊ。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾較開，是 ʊ。

an, uan。a 是標準前元音 a，n 尾不很穩固，有時讀成鼻化音。

ien, yen。e 比標準 e 較開，是 ɛ，n 尾也不很穩固，常讀成鼻化。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾還穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆，n 尾也還穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨ 42)。

去聲由“低”升至“半高”的升調，寬式一律作中升調 (˨ 24)。

入聲是中平調 (˨ 33)，有時讀成較短促 (˨ 33)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞		次清塞		全濁塞		次濁		清擦		濁擦	
								平 仄				平 仄			
古聲組及 影響條件		幫 組		幫 : p		滂 : p'		並 : p'		並 : p		明 : m			
		非 組								微 : u		非敷 } f		奉 : f	
端泥組	一 二 等	端 : t		透 : t'		定 : t'		定 : t		泥 { n 來 : n					
	三 四 等														
精組		洪 精 { ts 細 te		清 { ts' te'		從 { ts' te'		從 { ts te		心 { s ɕ		邪 { s, ts' ɕ, te' }		邪 { s ɕ	
莊組		內 轉 莊 : ts 外 轉 (照二)		初 : ts' (穿二)		崇 : ts' (牀二)		崇 : ts (牀二)		生 : s (審二)					
知組	今梗二等韻 開 其 他	知 : ts		徹 : ts'		澄 : ts'		澄 : ts							
	今 合														
章組		今 開 章 : ts 今 合 (照三)		昌 : ts' (穿三)		船 : ts', s (牀三)		船 : s (牀三)		書 : s (審三)		禪 : ts', s		禪 : s	
日母		今 止 攝 開 其 他 今 合						日 { ɹ z z							
見曉組	開 一 等	見 { k k, te te k k k te	溪 { k' k', te' te' k' k' k' te' te'	羣 { te' * k' te' te'	羣 { te * k k te	疑 { ɔ, ɲ i, ɲ ɲ, i ɔ, u u ? y	曉 { x x, ɕ ɕ x, f ⁽¹⁾ x ɕ ɕ	匣 { x x, ɕ ɕ x, f ⁽¹⁾ x * ɕ							
	合 一 二 等 三四等 蟹止宕通舒其他														
影組	開 一 等	影 { ɔ, ɲ i, ɲ i ɔ, u u i y					喻 : i *								
	合 一 二 等 三四等 蟹止宕通舒其他				喻 { u i y										

2. 韻 母

第一 表

呼 等 聲 母 別	開												
	一			二				三 四					
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i	*	ɐi	ɐi	i
(遇)	*			*				*					
蟹	ɐi	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iai	i	i	*	ĩ	*	i
止	*			*				i, ɐi	i, ĩ	ĩ	ĩ	ɿ	i
効	au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau
流	u, ɔŋ, o	əu	əu	*				əu, u, oŋ	ieu	əu	əu	əu	ieu
咸	*	an	an	*	an	ien,an	ien	ien	ien	*	an	an	ien
山	*	an	an	an	*	an, uan	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ
深	*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾	ən, oŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗	*			ən, oŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)	*			*				*					
咸入	*	a	o	*	a	ia	*	ie	*	e	*	ie	
山入	*	a	o	*	a	a,ia	ie	ie, ye	*	e	e	ie	
宕入	o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o	io
深入	*			*				*	i	e	ĩ	u	i
臻入	*			*				i	i	e	ĩ	ĩ	i
曾入	e	e	e	*				i	i	e	ĩ	*	i
梗入	*			e	*	e	e	i	i	*	ĩ	*	i
(通入)	*			*				*					

第二表

攝 別	呼 等 聲 母	合												
		一			二			三四						
		幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
果		o	o	o	*		ua			*				y
遇		u	u	u	*			u	y,əu uei	y	u	u	u	y
蟹		əi	uəi	uəi, uai	ai	*	uai,ua	əi	*	uəi	*	o, uəi	*	uəi
止			*		*			əi,i. uəi	uəi	uəi	uai	uəi	uəi	uəi
(効)			*		*					*				
(流)			*		*					*				
咸			*		*			an		*				
山		an	uan	uan	an	uan	uan	ien,an	ien	yen	*	uan	uan	yen
宕		aŋ	*	uaŋ	*			aŋ		*				uaŋ
(深)			*		*					*				
臻		ən	ən	uən	*			in,ən	ən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾		*		uən, oŋ	*					*				
梗			*		*		oŋ, uən	in		*				yin, ioŋ
通		oŋ	oŋ	oŋ	*			oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入			*		*			a		*				
山入		e	o	o	a	ua	ua	a,ua	e	io	*	o	*	io, ie
宕入		*		o	*			o		*				
(深入)			*		*					*				
臻入		u	u	u	*			u	u	iu	*	u	*	iu
曾入		*		o	*					*				iu
梗入			*		e	*	e			*				iu
通入		u	u	u	*			u	u	u,iu	iu	u	u	iu

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>值</div> <div>類</div> </div> <div> <div>古</div> <div>影</div> <div>響</div> <div>條</div> <div>件</div> <div>類</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	1				
	濁		2			
上	清			3		
	次 濁			3		
	全 濁				4	
去	清				4	
	濁				4	
入	清					5
	次 濁					5
	全 濁					5

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等u韻前讀f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’fu等，其他合口各組仍讀x，如‘回’xuəi，‘喚’xuan，‘魂橫’xuən，‘黃’xuaŋ。

E. 同音字表

調 聲韻 母	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i; ɿ (○後)				ɿ
p p' m f					
t t' n					
ts ts' s z	資支知之隻 雌 師獅思斯施詩	遲辭詞 時匙	子紙只 此恥齒 死使始矢	自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	姪質直植殖擲 職 尺秩赤喫 十食蝕石識失 實 日
tɕ tɕ' ɲ ɕ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

調 聲 母	陰 平 ˊ	陽 平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i				
p p' m f		皮迷	比彼 鄙米	敝閉備	鼻必筆碧逼壁 關僻匹 謎泌密蜜
t t' n	低梯	堤提題 離梨	底體 李里理裏禮	帝地弟第隸 替 利例	的笛 踢 立栗力歷
ts ts' n c	雞 棲妻欺溪 希西奚兮些	齊其旗奇茄 泥尼疑宜 邪	幾己姐 起且 你 洗喜徙璽寫	祭計忌繼寄 季技妓借 器氣 藝義議 糸細戲壻謝	集卽緝輯吉急極激 七乞迄戚及吸 逆溺匿 習息媳席夕惜泣
○	衣依醫	夷移遺爺	以矣已椅野	意憶夜	一邑逸亦譯

聲母	韻				
	u				
p p' m f	呼夫	磨 乎胡扶符狐浮	補譜普 母腐虎	布部步 舖暮 戶附婦負父	不勃撲僕卜瀑 木目沒 福拂佛服
t t' n	都	圖徒 奴驢	賭肚 土努	肚度杜 吐路 怒路	篤讀贖 突禿 陸綠六鹿律
ts ts' s z	租豬諸 粗初 蘇書殊	除鋤 如儒	祖主 楚處 鼠署 乳黍	助柱注住倣 醋處 素數樹	竹燭觸 出族促卒 叔熟術 入肉辱
k k' ŋ x	孤枯		古苦	故	骨 哭酷 忽斛
○	烏	無吾吳	武五午	戊務	物屋

韻 聲母	y			iu	
t t' n		驢 ₁	呂履	慮	
te te' n c	拘居 區樞 雖須虛		舉取 女許	巨句聚娶 趣去 序遂絮	橘足局 屈掘曲鞠菊 戌速肅畜旭俗縮
○		余餘於于魚愚	羽雨與	遇玉	鬱域郁育獄欲役疫

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ 入 ˋ	a					æ
聲母	p	巴		把	怕	八拔
p'			爬	馬	罵	拔
m	媽	麻				法髮伐
f						
t	他		打	大	答搭達	
t'	拉		哪	那	踏塔	
n		拿			納辣臘	
ts				炸 ₂	雜炸 ₁ 開	
ts'		茶查			鋤軋	
s	沙		撒 ₂ 傻		插察	
z					撒 ₁ 殺利	
k						
k'						
ŋ						
x				下		

韻	ia					
聲母						
tɕ	家佳嗟		假賈	架駕	甲挾夾	
tɕ'					恰	
ŋ						
ɕ	蝦	斜霞		下	匣瞎狹	
○	鴉	牙涯			鴨	

韻	ua					
聲母	ts	抓				
ts'						
s			耍		刷	
z						
k	瓜		寡	掛	刮	
k'	誇				濶	
ŋ						
x	花	華		化畫話	滑	
○	蛙挖	娃	瓦		襖挖握沃	

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ 入 ˋ	o					ø
聲母	p	波菠玻				剝縛薄
p'	坡	婆	剖	破		
m	摸	磨		暮		末莫 ₁
f						
t	多拖		朶妥	舵		奪脫託托
t'						
n		羅騾		諾		洛落
ts			左	坐		作桌酌着
ts'				錯		綴輟拙
s			所			戳
z						說索若弱
k	哥歌鍋		果可	過個	各鵠割國郭	
k'	科		我火	課	殼 ₁ 惡 ₁	
ŋ						
x	喝 ₂	河何和		禍貨賀	喝 ₁ 合益 ₁	
○	窩	鵠		臥餓	活鵠霍 ₁	

韻 io	io					iø
聲母	t					
t'						
n						略
ts						覺脚絕決
ts'						確雀卻
ŋ						學削薛
ɕ						
○						閱月越曰 約藥岳 虐

調 聲 韻 母	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	e				
p					北白伯百
p'					迫拍泊
m					麥末莫 ₂
f					
t					得德
t'					特忒
n					勒劣
ts					則賊窄摘責側
ts'					測側拆宅策澤 擇輒徹徹 徹
s					澀瑟色涉設舌
z					熱
k					革格割 ₂ 各 ₂
k'					客刻殼 ₂
ŋ					厄額惡 ₂
x					黑赫核盍 ₂ 霍 ₂ 獲 ₂ 或 ₂

調 聲 韻 母	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	ie				
p					別
p'					撇
m					滅
f					
t					跌
t'					鐵帖
n					列
te					傑接節結竭
te'					切怯
ɲ					聶業鐸孽捏臬
ɕ					脅協歇血穴恤
○					葉謁

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ	ai			
聲母				
p				拜敗
p'		排牌		派賣
m		埋	買	
f				
t				待帶代
t'		台		泰太
n	奶 ₁	來	乃奶 ₂	賴
ts	災齋		宰採	再在債寨
ts'	猜	才柴		蔡菜
s	腮飾			晒寨
z				
k	該街皆		改	蓋
k'	開		楷	慨概
ŋ	哀	崖	矮	艾愛
x		鞋孩	海	害亥

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ	uai			
聲母				
ts				
ts'			揣	
s	衰			帥
z				
k				怪
k'			塊	快會(1計)
ŋ				
x		懷		壞
○	歪			外

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ	ei			
聲母				
p	卑碑悲			倍貝臂佩
p'	披		丕美	配背祕
m		梅肥		妹肺費廢
f	飛非			
ts	遮車		者扯	
ts'		蛇		射社
s			惹	
z				

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ	uei			
聲母				
t	堆			兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累 ₂ 屨	內類累 ₁ 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	桅危微圍 維惟爲 ₁	委尾	衛位畏未 味爲 ₂

聲母	調			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	au			
p	包		飽	報暴
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	糟朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攪稿	告
k'	敲		考	靠
ŋ			咬襖	奧
x		毫	好 ₁	好 ₂

聲母	調			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	əu			
p				
p'				
m				
f				
t	兜		斗	豆門
t'	偷	頭樓	縷屨	透漏
n				
ts	周		走	奏
ts'		愁綢雛	丑醜	
s	收		手守首	瘦獸壽
z		柔		
k	溝		狗	够
k'			口	
ŋ	歐		藕偶	
x		侯		候後厚

聲母	韻			
	iau			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳
n		燎聊	了	料
ts	驕教 ₂		絞	嬌叫教 ₁
ts'		橋	巧	嚼
ŋ			鳥咬	
ɕ	消蕭囂	肴肴	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	昏	要

聲母	韻			
	iou			
p				
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留		
ts	糾		九久酒	舅救舊就
ts'	秋丘	求		
ŋ		牛	紐	
ɕ	休	囚		袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

調		陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻母	an			
p		班		板	半伴辦
p'			盤		盼判叛
m					慢
f		翻	凡	反	范犯販飯
t		單		胆	旦
t'		貪	潭談		歎
n			南男難藍		
ts		沾		斬展	暫站贊綻
ts'		餐	蠶	慘產	棧
s		衫三山	蟬	陝閃	散扇
z			然	染	
k		干		感敢	
k'		看 ₂			看 ₁
ŋ		庵安			晏岸暗
x		酣	含銜鹹寒		陷漢旱汗

韻		uan			
聲母	韻母				
t		端		短	斷
t'			團		
n				暖	亂
ts		專			篆
ts'			船	鑢	
s		酸刪		算門	
z				軟阮	
k		官綵關觀		管	貫慣
k'		寬		欸皖	
ŋ					
x		歡	還環	緩	換喚幻
○		彎	完玩	碗晚	院

調		陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻母	ien			
p		邊		貶	辨變
p'		偏			片遍
m			棉	免	面
f					
t				典黠	店
t'		天	甜		
n			廉聯連		
tc		監姦間		減剪檢	漸件見建
tc'		謙千	鉗前錢	繭解	健戒械
n		拈研	嚴年		驗念硯
ɕ		仙先	嫌賢閑諧	險	限憲現縣
○		醺烟	言延	眼演	厭晏

韻		yen			
聲母	韻母				
tc		捐		捲	倦
tc'		圈	全權	犬	勸
n					
ɕ		宣喧喧鮮	旋玄弦懸	癩選	
○		淵	元原圓園遠		
			丸沿鉛		
			緣		

調		陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻母	ən			
p	崩			本	
p'			彭		
m			門們		悶
f	分			粉	奮
t	燈			等	頓鄧
t'	吞				
n		倫能		冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭				鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成 誠			襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘	審筭		甚剩
z		壬人仍仁	忍		認
k	跟根更 ₂ 耕庚				更 ₁
k'	坑		肯懇		
ŋ	恩櫻				硬
x	亨	恆	很		恨杏

韻		uən			
聲母	韻母				
ts		椿春			
ts'	椿春				順
s			唇純繩		閏孕
z					
k				滾	棍
k'	昆坤				困
ŋ					
x	昏	魂橫			混
○	溫	文蚊聞	穩		問

調		陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻母	in			
p	冰兵			稟	病
p'	拼		貧平瓶	品	
m			名民明盟	敏	命
f					
t	丁			頂	定
t'	聽 ₁		停		聽 ₂
n			林鄰陵寧 零靈		令
tɕ	今金津巾 斤荆經 京			緊頸	近進晉靜
tɕ'	親欽清輕	秦情		請	侵慶
ɲ		凝			
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁			鬱幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅		隱引尹	印應

韻		yin			
聲母	韻母				
tɕ	均君				
tɕ'	傾	羣瓊		頃	
ɲ					
ɕ	勳	旬尋			
○		云雲營榮 螢	允永		運

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	an			
p p' m f	邦幫 方芳	旁忙 房防		放
t t' n	當 ₁ 湯	唐堂 囊郎	黨 朗	當 ₂
ts ts' s z	張窗倉昌 桑商	長 ₁ 常	長 ₂	帳丈 唱上尙 讓
k k' ŋ x	剛綱	昂行 ₂		抗亢 巷項

韻 聲母	ian			
	t t' n		良	兩
ts ts' ŋ s	江將姜 腔筐匡 香鄉	強娘 詳祥	講 仰想	亮 像 像象
○	央	羊陽	養	樣

韻 聲母	uan			
	ts ts' s z	樁莊 雙	牀	撞
k k' ŋ x	光 荒	狂 黃	況曠 謊	
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	on			
p p' m f		朋棚蓬 蒙萌謀 馮	猛某畝	孟夢茂 奉
t t' n	東多 通	同	統桶	動洞 痛
ts ts' s z	宗中鐘 葱充 松鬆嵩	從蟲崇 絨茸	總 寵	重衆 送宋誦
k k' ŋ x	公弓工恭 宮供 ₁ 空 ₁ 轟		孔恐 弘宏紅	共供 ₂ 空 ₂
○	翁			

韻 聲母	ion			
	ts ts' s z		窮	
k k' ŋ x	光 荒	狂 黃	況曠 謊	
○	雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 不分 ts 與 tʂ, 知系字與精組洪音字皆讀 ts 等, 如‘書’=‘蘇’ su, ‘山’=‘三’ san。

(2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音全讀 tɕ 等, 如‘祭’=‘計’ tɕi, ‘全’=‘權’ tɕyən, ‘須’=‘虛’ ɕy。

(3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘革’ ke, ‘客’ k’e, ‘厄’ ɲe; 其他不定, 如‘街’ kai, ‘佳’ tɕia, ‘介’ tɕien, ‘陷’ xan, ‘晏’有 ɲan, ien 兩讀, ‘巷’ xan, ‘講’ tɕian, ‘坑’ k’an, ‘幸’ ɕin。

(4) 泥來兩母洪音全混, 如‘南’=‘藍’ nan, ‘怒’=‘路’ nu; 細音皆分, 如‘年’ nien ≠ 連 nien, ‘娘’ nian ≠ ‘良’ nian。

(5) 邪母細音平聲大都讀摩擦音 ɕ, 如‘囚’ ɕiəu, ‘邪’ ɕi, ‘尋’ ɕyin, ‘詳’ ɕian。

(6) 日母在止開讀 ʃ, 如‘而’: ‘二’ ʃ, 其他全讀 z, 如‘繞’ zau, ‘閏’ zuən。

(7) 疑影兩母開口洪音, 除 o, oŋ 兩韻大部分字聲母失落, 如‘鵝’: ‘餓’ o, ‘翁’ oŋ 等外, 其他全讀 ŋ 母, 如‘我’ ŋo, ‘艾, 愛’ ŋai, ‘岸, 暗’ ŋan, ‘硬’: ‘恩’ ŋən, ‘藕’: ‘歐’ ŋəu。

(8) 疑母開口三四等大都讀 n, 與泥母細音混, 如‘宜’=‘泥’ ni, ‘嚴’=‘年’ nien, 少數字聲母失落, 如‘言’ ien, ‘虐’ io。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ nien, ‘劣’ ne。

(2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘尊’ tsən; 二等開合不定, 如‘倫’ nən, ‘旬’ ɕyin。

(3) 宕舒開口二等莊組開合不定, 如‘窗’ ts’an, ‘雙’ suan; 三等莊組全讀合, 如‘莊’ tsuan。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘猪, 諸’ tsu ≠ ‘居’ tɕy, ‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy。

(2) 魚虞泥組讀 y, u, əi, əu 不定, 如‘呂’ ny, ‘驢’ nu, ‘屢’ nuəi, ‘縷’ nəu。

(3) 蟹合三等知系讀 uəi, o 不定, 如‘稅’ suəi, ‘綴’ tso。

(4) 止合精組字讀 uəi, y 不定, 如‘醉’ tsuəi, ‘翠’ ts’uəi, ‘雖’: ‘遂’ ɕy。

(5) 流攝一等幫系讀 u, o, oŋ 不定, 如‘母’ mu, ‘剖’ p’o, ‘某’: ‘茂’ moŋ; 三等幫系讀 u, oŋ 不定, 如‘浮’ fu, ‘負’ fu, ‘否’ foŋ, ‘謀’ moŋ; 其他各組讀 əu, iəu, 如‘口’ k’əu, ‘後’ xəu, ‘愁’ ts’əu, ‘流’ niəu, ‘九’ tɕiəu, ‘休’ ɕiəu。

(6) 咸山舒聲主要元音 a, 如‘感’ kan, ‘酸’ suan; 在 i, y 介音後變讀 e, 如‘減’ tɕien。

(7) 咸山宕三攝入開口一等見系讀 o, e 不定, 如‘合, 鶴’ xò, ‘鵠, 割, 各’ ke; 三四等端系讀 ie, io 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ ɕio。

(8) 山入合一等見系讀 ua, o 不定, 如‘濶’ kua, ‘活’ xo; 三等見系大都讀 io, 如‘決’ tɕio, ‘缺’ tɕ’io, ‘越’ io, 但‘血, 穴’讀 ɕie。

(9) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾均收 n, 如‘沉’=‘陳’=‘承’=‘成’ ts’an, ‘今’=‘巾’=‘京’ tɕin。

(10) 臻舒合三等精組讀 ən, yin 不定, 如‘筍’ sən, ‘旬’ ɕyin。

(11) 臻入合一等幫系讀 u, 如‘勃’ p’u; 三等精組讀 iu, 如‘橘’ tɕiu。

(12) 宕入合一等見系讀 o, e 不定, 如‘郭’ ko, ‘霍’ xe。

(13) 曾梗兩攝舒聲開合一二等幫見兩系字一部分與通舒混, 如‘朋’=‘蓬’ p’oŋ, ‘孟’=‘夢’ moŋ, ‘弘’=‘宏’ xoŋ。

(14) 曾入合一等見系讀 o, e 不定, 如‘國’ ko, ‘或’ xe。

(15) 通入三等精莊兩組及見系全讀 iu, 如‘足’ tɕiu, ‘縮’ ɕiu, ‘曲’ tɕ’iu 等, 其他各組全讀 u, 如‘目’ mu, ‘綠’ nu, ‘竹’ tsu, ‘肉’ zu。

4. 聲調

(1) 去聲不分陰陽, 陽上歸去, 去聲只有一類, 如‘舅’=‘救’=‘舊’ tɕiəu²。

(2) 入聲獨立, 不分陰陽, 如‘答, 鴿, 雜, 拔, 國’等。

一〇三、江 安 (四面山)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	103
年齡	20歲
原籍	江安四面山
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學，在縣城讀中學
教師方言	本地話
住過的地方	江安縣城六年， 峨眉二年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十月三十一日 丁聲樹記音

註：103. 江安四面山方言與南溪城內方言大致相同，只有韻母發音，略有差異，如舒聲 -u 韻，入聲讀成 -ø 音，而江安讀 u，舒聲 -y 韻，入聲讀成 -iø 音，而江安讀 iu，舒聲 -o 韻，入聲讀成 œ，而江安讀 ø。威山兩攝舒聲是半鼻化音尾，而南溪則收 n 尾。其他大都相同，所以江安的分地報告就不另列了，可參看南溪的字表及說明。

一〇四、納 谿 (渠坝驛)

A. 發音人履歷

發音人	104
年齡	25歲
原籍	納谿渠坝鄉
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	在本鄉讀私塾五年，在成都讀 高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，峨眉三年
曾否學國語	未
能否說別處話	能說成都話

民國三十年十一月十六日 丁聲樹記音

註：104. 納谿渠坝驛方言與南溪城內方言的聲韻調及發音部位大都完全相同，所以納谿的分地報告就不另列了，可參看南溪字表及說明。

一〇五、瀘 縣 (雲龍場)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	105
年齡	26歲
原籍	瀘縣雲龍場
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀初小；在城內讀高小及 初中，南京讀高中
教師方言	本地話
住過的地方	瀘縣六年，南京三年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月 十二日 丁聲樹記音

註：105. 瀘縣雲龍場方言與南溪方言的聲韻調及發音部位大都相同，只有極少幾個字讀音略有差別，如‘國郭濶’，全讀 -ue 韻，而南溪‘國郭’讀 -o 韻，‘濶’ -ua，又‘絕決缺薛月閱’等全讀 -ye 韻，而南溪則讀 -iø 韻。其他完全相同，所以瀘縣分地報告就不另列了，可參看南溪字表及說明。

一〇六、合 江 (王家場)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	106
年齡	22歲
原籍	合江王家場
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學，初中在縣城， 在成都讀高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都五年，重慶一年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月二日 楊時逢 丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 邦並布	p' 礮片拔	m 面蒙莫	f 凡飛戶
t 膽道笛	t' 堂天塔	n 怒藍連	
ts 紙主則	ts' 撐處插		s 沙商澀
tɕ 祭舉卽	tɕ' 前權其	ɲ 驗娘女	ɕ 希序玄
k 宮歌溝	k' 空苦刻	ŋ 硬安愛	x 好灰黑

○ 而矣烏牙尤烟雲聞翁用

2. 韻母

i 知時赤； 二而	a 巴沙雜	o 鍋左何桌	e 白色革
i 皮姐力	ia 假霞鴨	io 覺學劣	ie 別接血
u 猪古勃	ua 掛花刷		ue 郭國
y 虛句女；iu 卒曲役			ye 決雪月
ai 買乃艾	ei 悲美飛	au 報桃趙	əu 丑狗斗
iai 解偕介		iau 驕肴飄	iəu 丟流休
uai 揣懷外	uei 腿翠額		

ən(n~ŋ) 深耕嫩

in 兵林巾

yin 旬尋君瓊

aŋ 安山旁剛		oŋ 本東春紅昏
iaŋ 良相匡	ieŋ 邊黠先	ioŋ 窮兄雍
uaŋ 端酸莊黃		

yeŋ 捲玄全

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
專剛	窮成	董禮	送件上	拔雜八答

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

合江王家場聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 較硬性，送氣也較強，m 後略帶濁塞音 b，讀 m 時聽起來略覺粗重，f 在純 u 韻前摩擦較強。

t 組 t, t', n。t' 送氣略強，n 後帶濁塞 d，發音粗重。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母發音舌位略偏後一點，尤其在入聲韻與 i 韻配合時，更顯著。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母與國音 tɕ, tɕ', ɕ 發音部位相同，ɲ 後略帶濁塞 ɖ。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 較硬性，送氣也較強，ŋ 發音較重，x 摩擦成分與國音相似。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只限于舌前元音 i 一值，但在入聲韻中舌位略偏央；ɿ 是邊音 l 的延長成音節。

i 在舒聲韻中近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊，在入聲韻中更鬆，近似 ɪ。

u 在舒聲韻中是標準圓唇後元音 u，在入聲韻中發音開而鬆，近似 ʊ。

y 是前高圓唇元音 y，與國音 y 相同；iu 是限于入聲韻，u 發音略開，嚴式可作 iu。

a, ia, ua。a 在舒聲韻中是比平均 A 更偏後一點的 a，在入聲韻中是比前元音 a 略開一點的 æ。

o, io。o 在舒聲韻中的 o 是標準元音 o，在入聲韻中是較開的 o，近似 ɔ。

e, ie, ue, ye。e 是標準元音，這四韻都限于入聲韻字。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a, i 尾很鬆而開，是 ɪ。

ei, uei。e 是標準元音 e, i 尾略鬆。

au, ian。a 比平均 A 更偏後一點，是 a, u 尾極開，近似 ʊ，有時更開，近乎 o 的程度。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə, u 尾鬆而開，近似 ʊ。

ən 的 ə 是標準央元音 ə, n 尾很不穩固，常常讀成 ŋ，但大都讀 n。

in, yin。i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊，n 尾也不很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比標準前元音 a 偏央，是 A，但宕攝舒聲字大都讀成後 a, ŋ 尾大都很穩固。

ieŋ, yeŋ。e 是較開一點的 e，是 E, ŋ 尾不太穩固，有時讀成 n。

oŋ, ioŋ。o 比標準元音 o 略開，近似 ʊ, ŋ 尾還很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨ 42)。

去聲是中升調 (˨ 24)。

入聲是中平調 (˨ 33)。有時讀得略短促。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞		次清塞		全濁塞		次濁		清擦		濁擦			
				平		仄		平		仄		平		仄			
幫組		幫：p		滂		並：p'		並：p		明：m							
非組										微：u		非敷}f		奉：f			
端泥組	一二等	端：t		透：t'		定：t'		定：t		泥{ n 來：n							
	三四等																
精組	洪	精 { ts tc		清 { ts' tc'		從 { ts' tc'		從 { ts tc				心 { s ɕ		邪 { s,ts' ɕ,tc'		邪 { s ɕ	
	細																
莊組	內轉	莊：ts (照二)		初：ts' (穿二)		崇：ts' (牀二)		崇：ts (牀二)				生：s (審二)					
	外轉																
知組	今梗二等韻	知：ts		徹：ts'		澄：ts'		澄：ts									
	其他																
	今合																
章組	今開	章：ts (照三)		昌：ts' (穿三)		船：ts',s (牀三)		船：s (牀三)				書：s (審三)		禪：ts',s		禪：s	
	今合																
日母	今開									日 { l z z							
	其他																
	今合																
見曉組	開	一等	見 { k k,tc tc k k tc		溪 { k' k',tc' tc' k' k' tc'		羣 { tc' * k' tc' tc'		羣 { tc * k k tc		疑 { ○,ŋ • i,ŋ n,i ○,u u ? y		曉 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x ɕ ɕ		匣 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x * ɕ		
		二等															
		三四等															
		一二等															
		合															
	合	蟹止宕															
		三四等															
		通舒															
		其他															
		等															
影組	開	一等	影 { ○,ŋ i,ŋ i ○,u u i y								喻： i * u i y						
		二等															
		三四等															
		一二等															
		合															
合	蟹止宕																
	三四等																
	通																
	其他																
	等																

攝 別	開												
	一			二				三四					
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i,ia	*	ei	ei	i
(遇)	*			*				*					
蟹	ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iai	i	i	*	ĩ	*	i
止	*			*				i,ei	i,ĩ	ĩ	ĩ	l	i
効	au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau
流	u,ou,o	əu	əu	*				əu,u, ou	iəu	əu	əu	əu	iəu
咸	*	aŋ	aŋ	*		aŋ	ien,aŋ	ien	ien	*	aŋ	aŋ	ien
山	*	aŋ	aŋ	aŋ	*	aŋ, uaŋ	ien,aŋ	ien	ien	*	aŋ	aŋ	ien
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	ian,aŋ	*	ian	uaŋ	aŋ	aŋ	ian
深	*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾	oŋ	əŋ	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗	*			oŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)	*			*				*					
咸入	*	a	o	*		a	ia	*	ie	*	e	*	ie
山入	*	a	o	*		a	a,ia	ie	ie, ye	*	e	e	ie
宕入	o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o	io
深入	*			*				*	i	e	ĩ	u	i
臻入	*			*				i	i	e	ĩ	ĩ	i
言入	e	e	e	*				i	i	e	ĩ	*	i
梗入	*			e	*	e	e	i	i	*	ĩ	*	i
(通入)	*			*				*					

第二表

呼 等 攝 別	合												
	一			二			三 四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
	母	母	母	母	母	母	母	母	母	母	母	母	母
果	o	o	o	*		ua			*				y
遇	u	u	u	*			u	y,əu uei	y	u	u	u	y
蟹	ei	uei	uei, uai	ai	*	uai,ua	ei	*	uei	*	o, uei	*	uei
止		*		*			ei,i, uei	uei	uei	uai	uei	uei	uei
(効)		*		*					*				
(流)		*		*					*				
咸		*		*			an		*				
山	aŋ	uaŋ	uaŋ	aŋ	uaŋ	uaŋ	ieŋ,aŋ	ieŋ	yeŋ	*	uaŋ	uaŋ	yeŋ
宕	aŋ	*	uaŋ	*			aŋ		*				uaŋ
(深)		*		*					*				
臻	ən	ən	uən	*			in,ən	ən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾	*		oŋ	*					*				
梗		*		*		oŋ	in		*				yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ	*			oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入		*		*			a		*				
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	io	ye	*	o	*	ye, ie
宕入	*		o	*			o		*				
(深入)		*		*					*				
臻入	u	u,iu	u	*			u	u	iu	*	u	*	iu
曾入	*		o	*					*				iu
梗入		*		e	*	o			*				iu
通入	u	u,iu	u	*			u	u	u,iu	o	u	u	iu

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>值</div> <div>類</div> </div> <div> <div>古</div> <div>影</div> <div>響</div> <div>類</div> </div> <div>條件</div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˋ			
上	清			ˋ		
	次 濁			ˋ		
	全 濁				ˋ	
去	清				ˋ	
	濁				ˋ	
入	清					ˋ
	次 濁					ˋ
	全 濁					ˋ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuei，‘喚’ xuan，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

E. 同音字表

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i; ɿ (○後)				i
p p' m f					
t t' n					
ts	資支知之隻		子紙只	自字治至致志翅	姪質直植殖擲 職
ts'	雌	遲辭詞	此恥齒	滯次賜	尺秩赤喫
s	師獅思斯施詩	時匙	死使始矢	世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	十食蝕石識失 實
z					日
tɕ tɕ' ɲ ɕ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

調 聲 韻	陰 平 ㄇ	陽 平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ	入 ㄣ
母	i				
p p' m f		皮迷	比彼 鄙米	敝閉備	鼻必筆碧逼壁 關僻匹 謎泌密蜜
t t' n	低梯	堤提題 離梨	底體 李里理裏禮	帝地弟第隸 替利例	的笛 踢 立栗力歷
ts ts' n s	雞 棲妻欺溪 希西奚兮些	齊其旗奇 泥尼疑宜	幾己姐 起你 洗喜徙璽寫	祭計忌繼寄 季技妓借 器氣 藝義議 糸細戲壻謝	集卽及吸吉急極激楫 緝 七乞迄戚 逆溺匿 習息媳席夕惜泣
○	衣依醫	夷移遺爺	以矣已椅野	意憶夜	一邑逸亦譚

韻 聲 母	u				
p p' m f	呼夫	磨乎胡扶符狐浮	補譜普 母腐虎	布部步 舖暮 戶附婦負父	不 勃撲僕卜 木目沒 福拂佛服
t t' n	都	圖徒 奴驢	賭肚 土努	肚度杜 吐 怒路	篤讀贖 突禿 陸綠六鹿律
ts ts' s z	租豬諸 粗初 蘇書殊	除鋤 如儒	祖主 楚處 鼠署黍 乳	助柱注住倣 醋處 素數樹	竹燭觸 出 叔熟術 入肉辱
k k' ŋ x	孤枯		古苦	故	骨 哭酷 斛忽
○	烏	無吾吳	武五午	戊務	物屋

韻 聲 母	y				iu
t t' n		驢 ₁	呂履	慮	
ts ts' n s	拘居 區樞 靴須虛	茄 徐	舉取 女許	巨句聚娶 趣去 序遂絮	橘鞠菊局卒足 屈掘曲族 戊速肅畜旭俗
○		余餘於于魚愚	羽雨與	遇玉	鬱域郁育獄欲役疫

韻	ia				
聲母	tc	家佳嗟	假賈	架駕	甲挾夾
	tc'				恰
	n				
	ɕ	蝦	斜霞	下	匣瞎狹
	○	鴉	涯涯		鴨

韻	ua				
聲母	抓		耍		刷
ts					
ts'					
s					
z					
k	瓜		寡	掛	刮
k'	誇				
ŋ					
x	花	華		化畫話滑	
○	蛙挖 ₂	娃	瓦		襪挖 ₁

調 聲 韻 母	陰平	陽平	上	去	入
	o				
p	波	坡	剖	破	剝
p'	坡	婆		暮	縛
m	摸	磨			薄
f					
t	多		朶	舵	奪
t'	拖		妥		脫
n		羅		諾	託
		騾			托
ts			左	坐	作
ts'				錯	桌
s			所		酌
z					着
k	哥	鍋	果	過	各
k'	科		可	個	殼
ŋ			我	課	惡
x	喝	河	火	禍	喝
		和		貨	合
					壺
					活
					或
					獲
○	窩	鵝		臥	握
				餓	沃

韻	io			
聲母				
t				
t'				
n				略劣
ts				覺脚經 ₁
ts'				確雀卻
ɲ				
ɕ				學
○				岳約藥 虐

調 韻 聲 母	陰平 一	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ	入 ㄣ
	e				
p					北白伯百
p'					迫拍泊
m					麥
f					
t					得德
t'					特忒
n					勒
ts					則賊窄摘責側
ts'					測側拆宅策澤 擇輒徹澈徹 徹
s					涇瑟色涉設舌
z					熱
k					革格
k'					客刻
ŋ					厄額
x					黑赫核

韻 聲 母	ye				
ts					絕決
ts'					缺
n					薛削雪
ɕ					
○					閱月越曰

調 韻 聲 母	陰平 一	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ	入 ㄣ
	ie				
p					別
p'					撇
m					滅
f					
t					跌
t'					鐵帖
n					列
ts					傑接節結竭
ts'					切
n					聶業鐸孽捏臬
ɕ					脅協歇血穴恤
○					葉謁噎

韻 聲 母	ue				
ts					
ts'					
s					
k					國郭
k'					潤
ŋ					
x					

調 韻 聲 母	陰平 ˊ		陽平 ˊ		上 ˋ		去 ˋ	
	ai							
p							拜敗	
p'			排牌				派	
m			埋		買			
f								
t							代帶待	
t'			台				泰太	
n			來		乃奶		賴	
ts	災齋				宰		再在債寨	
ts'	猜		才柴		採		蔡菜	
s	腮篩						晒	
z								
k	該街皆				改		蓋	
k'	開				楷		慨概	
ŋ	哀		崖		矮		艾愛	
x			鞋		海		亥害	

聲母 \ 韻	iai			
	ts		解	介界戒械
ts'				
ɲ				
ɕ		諧偕孩		

聲母 \ 韻	uai			
	ts			
ts'			揣	帥
s	衰			
z				
k	乖			怪快會(計)
k'			塊	
ŋ		懷		壞
x				
○	歪			外

調 聲 韻 母	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	ei			
p	卑悲碑			倍貝背臂
p'	披		丕美	配佩
m		梅肥		妹
f	飛非			肺費廢
ts	遮		者	
ts'	車		扯	
s		蛇		射社
z			惹	

聲母 \ 韻	uei			
	t	堆		兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累 ₂	內類累 ₁ 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	危維惟圍 微爲 ₁	委尾	衛畏未味位 爲 ₂

調		陰平 ㄚ	陽平 ㄢ	上 ㄣ	去 ㄛ
聲母	韻	au			
p	包		飽	報暴瀑曝	
p'		袍	跑	礮	
m	貓	毛茅		帽貌	
f					
t	刀		倒	到道稻盜	
t'		桃	討	套	
n		牢	腦老	鬧	
ts	槽朝招昭		早	罩趙照	
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙	
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹	
z		饒	繞		
k	高		攪稿	告	
k'	敲		考	靠	
ŋ			咬襖	奧	
x		毫	好 ₁	好 ₂	

調		陰平 ㄚ	陽平 ㄢ	上 ㄣ	去 ㄛ
聲母	韻	əu			
p					
p'					
m					
f					
t	兜		斗	豆門	
t'	偷	頭樓	縷屨	透漏	
n					
ts	周		走	奏 ₁	
ts'		愁綢繻	丑醜	奏 ₂	
s	收		手守首	瘦獸壽	
z		柔			
k	溝		狗口	够	
k'			藕偶		
ŋ	歐				
x		侯		候後厚	

韻		iau			
聲母	韻				
p	彪		表		
p'	飄				
m		貓苗			
f					
t				釣弔調 ₁	
t'		條調 ₂	了	跳料	
n		燎聊			
tɕ	驕教 ₂		絞	輻叫教 ₁	
tɕ'		橋	巧	嚼	
ɲ			鳥咬		
ɕ	消蕭囂	肴淆	小曉	孝笑校效	
○	妖	搖堯	舀	要	

韻		ieɯ			
聲母	韻				
p					
p'					
m					繆
f					
t	丟				
t'		流留			
n					
tɕ	糾		九久酒	舅救舊就	
tɕ'	秋丘	求囚			
ɲ		牛	紐		
ɕ	休			袖	
○	憂	由尤猶	有友	幼又右	

調 聲 韻 母	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ən			
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵眞爭			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘	審筭	甚剩
z		壬人仍仁	忍	認
k	跟根更 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨杏

調 聲 韻 母	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	in			
p	冰兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	命
m		名民明盟	敏	
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈		令
ts	今金津巾 斤荆經		緊頸	近進晉靜
ts'	京	秦情	請	侵慶
n	親欽清輕	凝		鬱幸信姓
s	心新欣興 星	形行 ₁		杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應

調 聲 韻 母	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ien			
p	邊		貶	辨變
p'	偏			片遍
m		棉	免	面
t	天	甜	典點	店
t'		廉聯連		
n				
ts	監姦間		減剪檢	漸件見建
ts'	謙千	鉗前錢	繭	健
n	拈研	嚴年		欠
s	仙先	嫌賢閑	險	驗念硯
○	醃烟	言延	眼演	厭晏

調 聲 韻 母	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	yen			
ts	捐		捲	倦
ts'	圈	全權	犬	勸
n				
s	宣喧喧鮮 軒掀	旋玄弦懸	癩選	
○	淵	元原圓園 丸沿鉛 緣	遠	

調 聲 韻 母	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	yin			
ts	均君			
ts'	傾	羣瓊	頃	
n				
s	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永尹運	

調	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
聲韻母	an			
p	邦幫班	旁盤	板	半伴辦
p'		忙		盼判叛
m	方芳翻	房防凡	反	慢
f				放范犯販飯
t	當單	唐堂潭談	黨胆	當旦
t'	湯貪	囊郎南男	朗	歎
n		難藍		
ts	張沾	長蠶	長斬展	帳丈暫站贊
ts'	窗倉昌餐	常蟬	慘產	唱上尙散
s	桑商三	衫然	染	讓
z				
k	剛綱干		感敢	
k'	看	昂行含衙鹹		抗亢看
ŋ	庵安	寒		晏岸暗
x	酣			巷項旱汗

韻	ian			
聲母	t			
t'				
n		良	兩	亮
tɕ	江將姜	強娘	講	像
tɕ'	腔筐匡	娘詳祥	仰想	像象
ɲ	香鄉			
ɕ				
○	央	羊陽	養	樣

韻	uan			
聲母	ts	椿莊專	牀船	狀篆
ts'	雙酸刪		撞鏜	算門
s			軟阮	
z				
k	光官鰐關	觀狂		貫慣
k'				況曠
ŋ	荒歡	黃還環	謊緩	換喚幻
x				
○	汪彎	忘王完	往枉碗	忘望旺院

調	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
聲韻母	on			
p	崩		本	
p'		朋棚蓬彭		
m		蒙萌謀門	猛某畝	孟夢茂悶
f	風封分	馮	粉否	奉奮
t	東冬			動洞
t'	通	同	統桶	痛
n		農隆龍籠	攏	
ts	宗中鐘		總	重衆
ts'	葱充椿春	從蟲崇	寵	
s	松鬆嵩	唇純繩		送宋誦順
z		絨茸		閏孕
k	公弓工恭		滾	共供棍
k'	宮供		孔恐	空
ŋ	空昆坤			
x	轟昏	弘宏紅魂	混	
○	翁溫	文蚊聞	穩	問

韻	ion			
聲母	tɕ			
tɕ'		窮		
ɲ				
ɕ	兄胸	雄熊		
○	雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

- (1) 不分 ts 與 tʂ, 知系與精組洪音全讀 ts 等, 如‘招’=‘槽’ tsau, ‘書’=‘蘇’ su。
- (2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音全讀 tɕ 等, 如‘錢’=‘鉗’ tɕiɛŋ。
- (3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘革’ ke, ‘厄’ ɲe; 其他不定, 如‘街’ kai, ‘偌’ ɕiai, ‘陷’ xan, ‘減’ tɕiɛŋ, ‘晏’ ɲan, ‘限’ ɕiɛŋ, ‘巷’ xan, ‘江’ tɕiaŋ。
- (4) 泥來兩母洪音全混, 如‘南’=‘藍’ nan, ‘怒’=‘路’ nu; 細音皆分, 如‘年’ niɛŋ ≠ ‘聯’ niɛŋ。
- (5) 邪母細音平聲大都讀摩擦音 ɕ, 如‘邪’ ɕi, ‘旬’ ɕyin, 但少數字也讀塞擦音 tɕ, 如‘囚’ tɕiəu。
- (6) 日母在止開讀 l, 如‘耳’: ‘二’ l; 其他讀 z, 如‘日’ zi, ‘柔’ zəu, ‘如’ zu。
- (7) 疑影兩母開口洪音, 除 o 韻大部分字聲母失落, 如‘鵝’: ‘餓’ o; 其他全讀 ŋ 母, 如‘我’ ŋo, ‘艾, 愛’ ɲai, ‘岸, 暗’ ɲan, ‘恩’: ‘硬’ ɲən。
- (8) 疑母開口三四等大都讀 n, 如‘宜’ ni, ‘嚴’ niɛŋ, ‘言’ niɛŋ, 但少數字聲母失落, 如‘虐’ io。

2. 開合

- (1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ niɛŋ, ‘劣’ nio。
- (2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘頓’ tən, ‘孫’ sən 等; 三等開合不定, 如‘倫’ nən, ‘遄’ tsən, ‘旬’ ɕyin。
- (3) 宕舒開口二等莊組讀開合不定, 如‘窗’ ts’an, ‘雙’ suan; 三等莊組全讀合, 如‘莊’ tsuan, ‘牀’ ts’uan。

3. 韻母

- (1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy。
- (2) 魚虞泥組讀 y, u, uei, əu 不定, 如‘呂’ ny, ‘驢’ nu, ‘屢’ nuei, ‘縷’ nəu。
- (3) 蟹一三合口端系及止合端系大都讀 uei, 如‘對’ tui, ‘內’ nuei, ‘歲’ suei, ‘類’ nuei, ‘雖’ suei, 但少數字讀 -y, 如‘最’ 白話音 tɕy, ‘遂’ ɕy。
- (4) 流攝一等幫系讀 u, o, ɲ 不定, 如‘母’ mu, ‘剖’ p’o, ‘畝, 某’ mon; 三等幫系讀 u, oŋ 不定, 如‘負’ fu, ‘謀’ mon; 其他各組讀 əu, iəu, 如‘斗’ təu, ‘口’ k’əu, ‘綢’ ts’əu, ‘秋’ tɕiəu, ‘久’ tɕiəu, ‘休’ ɕiəu。
- (5) 咸山舒聲主要元音 a, 如‘含’ xan, ‘官’ kuan; 在 i, y 介音後變 e, 如‘減’ tɕiɛŋ, ‘權’ tɕyɛŋ。
- (6) 山入開口三四等端系讀 ie, ye 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ ɕye, 合口一等見系讀 o, ua 不定, 如‘活’ xo, ‘禍’ k’ua; 三四等精組讀 io, ye 不定, 如‘絕’ tɕio, tɕye 兩讀, ‘雪’ ɕye; 見系大都讀 ye, 如‘決’ tɕye, ‘缺’ tɕ’ye, ‘閱, 月’ ye 等, 但曉組的‘穴, 血’ 讀 ɕie。
- (7) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n, 如‘林’=‘鄰’=‘陵’=‘靈’ nin, ‘沉’=‘陳’=‘承’=‘成’ ts’an。
- (8) 咸山宕三攝舒聲韻尾全收 ŋ, 如‘陷’=‘漢’=‘巷’ xan, ‘減’=‘剪’ ɕiɛŋ。
- (9) 咸山兩攝舒聲細音主要元音 e 不跟宕舒 a 混, 如‘監, 間’ tɕiɛŋ ≠ ‘江’ tɕiaŋ。
- (10) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定, 如‘遄’ tsən, ‘旬’ ɕyin。
- (11) 臻入合口一等端系讀 u, iu 不定, 如‘突’ t’u, ‘卒’ tɕiu; 三等精組讀 iu, ie 不定, 如‘戍’ ɕin, ‘恤’ ɕie。
- (12) 宕入開口二等見系讀 io, o 不定, 如‘覺’ tɕio, ‘學’ ɕio, ‘握’ o; 三等日母讀 o, io 不定, 如‘弱’ zo, ‘若’ io。
- (13) 臻曾梗三攝舒聲一二等合口幫見兩系與通舒混, 如‘門’=‘蒙’ mon, ‘魂’=‘紅’ xon, ‘橫’ xon。
- (14) 臻舒合口一等端系讀 ən, 如‘頓’ tən, ‘論’ nən, ‘尊’ tsən, 不跟通舒混。
- (15) 臻舒合口三等幫系文韻字與通舒混, 如‘分’=‘封’ fon, ‘文’: ‘問’ (u)oŋ; 知系字與通舒全混, 如‘春’=‘充’ ts’oŋ, ‘順’=‘送’ soŋ。
- (16) 梗入合口二等幫系讀 e, 如‘麥’ me; 見系讀 o, 如‘獲’ xo; 三等見系讀 iu, 如‘疫, 役’ iu。
- (17) 通入一等端系讀 u, iu 不定, 如‘鹿’ nu, ‘族’ tɕ’iu; 見系讀 u, o 不定, 如‘哭’ k’u, ‘沃’ o; 三等莊組讀 o, 如‘縮’ so; 精組及見系讀 iu, 如‘肅’ ɕiu, ‘曲’ tɕ’iu; 其他全讀 u, 如‘目’ mu, ‘綠’ nu, ‘竹’ tsu, ‘肉’ zu。

4. 聲調

- (1) 去聲不分陰陽, 陽上歸去, 去聲只有一類, 如‘救’=‘舊’=‘舅’ tɕiəu²。
- (2) 入聲獨立, 不分陰陽, 如‘拔, 雜, 塔, 立, 決’等。

一〇七、江 津 (白沙)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	107
年齡	20歲
原籍	江津白沙
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀 高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，峨眉一年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月十四日 丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 奔部剝	p' 婆普旁拔	m 門忙麻莫	f 方胡飛法
t 當賭得	t' 同妥土突	n 南連努呂	
ts 增中租作	ts' 初成出		s 三書十 z 柔如日
tɕ 居剪接	tɕ' 全其缺	ɲ 年宜女	ɕ 宣仙雪
k 告古公革	k' 開狂苦刻	ŋ 安歐梗愛	x 昏巷赫
○ 爾醫魚要葉尤云溫用翁餓			

2. 韻母

ĩ 資遲師日；! 二耳	a 沙茶拔	o 波果各	e 北則刻
i 比祭泥卽	ia 家霞甲	io 確略若	ie 接帖恤
u 租賭素突	ua 化刷國		
y 女序；iu 屈畜			ye 絕削血

ai 街帶才	əi 貝飛蛇	au 報刀告	əu 否浮斗侯
iai 解介諧		iau 彪料消	iəu 流秋休
uai 怪懷	uəi 退內脆		
an 展然辦		ən 跟森成	
	ien 天仙錢		in 今情鄰
uan 專暖軟		uən 春橫閨	
	yen 捐犬宣		yin 旬尋傾
aŋ 剛張常	oŋ 公紅朋		
iaŋ 講娘相	ioŋ 窮兄		
uaŋ 莊光雙			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ	ˋ
知猪	狂紅	女妥	祭利舅	八雜合

C. 聲 韻 調 描 寫

1. 聲母

江津白沙聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 較硬性，送氣也較強，m 後帶濁塞音 b，聽起來覺得粗重，f 在 u 韻前摩擦也略強。

t 組 t, t', n。t, t' 也略硬性，t' 送氣較國音 t' 略強，n 是一個變值音位，有時偶爾讀成邊音 l，但讀 n 時聽起來覺得粗重，因 n 後也帶濁塞的 d 成分。

ts 組 ts, ts', s, z。這組字發音比國音 ts 組字舌位略偏後。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同，ɲ 後也帶濁塞 d 成分，也覺粗重一點。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 較硬性，k' 送氣較強，ŋ 後略帶濁塞 g 成分，也感到發音粗重；x 摩擦並不很強。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只限于跟 ts 組配，是舌尖前元音 ɿ，但在入聲韻中讀音是 ɿě；ɿ 是 l 的延長成音節。

i 是標準元音 i，但在入聲韻中略開，近似 ɪ。

u 在舒聲韻中是標準元音 u，在入聲韻中是央元音 ʊ。

y 只限于舒聲韻，y 發音與國音 y 大致相同，iu 只限于入聲韻字，u 是偏央的 ʊ。

a, ia, ua。a 在舒聲韻中是比平均 A 更偏後的 a，在入聲韻中則是平均 A，有時發音近乎前 a。

o, io。o 是標準元音 o。

e, ie, ye。e 近標準元音 e，有時讀得較緊，近似 ɛ。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a，i 尾較鬆。

əi, uəi。ə 是標準央元音 ə，i 尾也較鬆。

au, iau。a 比平均 A 更偏後一點，是 a，u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾鬆而開，是 u。

an, uan。a 近標準前元音 a，合口 u- 後，近似央元音 A，n 尾還穩固。

ien, yen。e 近標準元音 e，n 尾也還穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾很穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊，n 尾也很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 略偏後一點，近似 a，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨˨ 42)。

去聲是低升調 (˨˨ 13)。

入聲是中平調 (˥ 33)，讀得較短促，好像略帶喉塞，有時讀成略升一點 (34)，也可作 (˥)。

1. 聲 母

古母 今讀	發音方法及 影響條件	全清塞	次清塞	全濁塞		次濁	清擦	濁擦	
				平	仄			平	仄
古聲組及 影響條件		幫：p	滂：p'	並：p'	並：p	明：m			
非組						微：u	非敷} f	奉：f	
端泥組	一 二 等	端：t	透：t'	定：t'	定：t	泥 { $\begin{smallmatrix} n \\ -n \end{smallmatrix}$ 來：n			
	三 四 等								
精組	洪	精 { $\begin{smallmatrix} ts \\ tɕ \end{smallmatrix}$	清 { $\begin{smallmatrix} ts' \\ tɕ' \end{smallmatrix}$	從 { $\begin{smallmatrix} ts' \\ tɕ' \end{smallmatrix}$	從 { $\begin{smallmatrix} ts \\ tɕ \end{smallmatrix}$		心 { $\begin{smallmatrix} s \\ ɕ \end{smallmatrix}$	邪 { $\begin{smallmatrix} s, ts' \\ ɕ, tɕ' \end{smallmatrix}$	邪 { $\begin{smallmatrix} s \\ ɕ \end{smallmatrix}$
	細								
莊組	內 轉	莊：ts (照二)	初：ts' (穿二)	崇：ts' (牀二)	崇：ts (牀二)		生：s (審二)		
	外 轉								
知組	今梗二等韻	知：ts	徹：ts'	澄：ts'	澄：ts				
	其 他								
	今 合								
章組	今 開	章：ts (照三)	昌：ts' (穿三)	船：ts', s (牀三)	船：s (牀三)		書：s (審三)	禪：ts', s	禪：s
	今 合								
日母	今開					日 { $\begin{smallmatrix} l \\ z \\ z \end{smallmatrix}$			
	止 攝								
	其 他								
今 合									
見曉組	開	見 { $\begin{smallmatrix} k \\ k, tɕ \\ tɕ \\ k \\ k \\ tɕ \end{smallmatrix}$	溪 { $\begin{smallmatrix} k' \\ k', tɕ' \\ tɕ' \\ k' \\ k' \\ tɕ' \end{smallmatrix}$	羣 { $\begin{smallmatrix} tɕ' \\ * \\ k' \\ tɕ' \\ tɕ' \end{smallmatrix}$	羣 { $\begin{smallmatrix} tɕ \\ * \\ k \\ k \\ tɕ \end{smallmatrix}$	疑 { $\begin{smallmatrix} 〇, \eta \\ i, \eta \\ n, i \\ 〇, u \\ u \\ ? \\ y \end{smallmatrix}$	曉 { $\begin{smallmatrix} x \\ x, ɕ \\ ɕ \\ x, f^{(1)} \\ x \\ ɕ \\ ɕ \end{smallmatrix}$	匣 { $\begin{smallmatrix} x \\ x, ɕ \\ ɕ \\ x, f^{(1)} \\ x \\ * \\ ɕ \end{smallmatrix}$	
	合								
影組	開	影 { $\begin{smallmatrix} 〇, \eta \\ i, \eta \\ i \\ 〇, u \\ u \\ i \\ y \end{smallmatrix}$					喻： i		
	合						* 喻 { $\begin{smallmatrix} u \\ i \\ y \end{smallmatrix}$		

2. 韻 母

第 一 表

呼 等 聲 母 別	開												
	一			二				三四					
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i,ia	*	ɐi	ɐi	i
(遇)	*			*				*					
蟹	ɐi	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iai	i	i	*	ĩ	*	i
止	*			*				i	i,ĩ	ĩ	ĩ	ɿ	i
効	au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau
流	u,ou,o	əu	əu	*				əu,u, ou	iəu	əu	əu	əu	iəu
咸	*	an	an	*	an	ien,an	ien	ien	ien	*	an	an	ien
山	*	an	an	an	*	an, uan	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ
深	*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾	ən,ou	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗	*			ən, ou	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)	*			*				*					
咸入	*	a	o	*	a	ia	ia	*	ie	*	e	*	ie
山入	*	a	o	*	a	a,ia	ie	ie, ye	*	e	e	e	ie
宕入	o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o	io
深入	*			*				*	i	e	ĩ	u	i
臻入	*			*				i	i	e	ĩ	ĩ	i
曾入	e	e	e	*				i	i	e	ĩ	*	i
梗入	*			e	*	e	e	i	i	*	ĩ	*	i
(通入)	*			*				*					

第二表

呼 等 攝 別	合												
	一			二			三四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
果	o	o	o	*		ua			*				ye
遇	u	u	u		*		u	y,əu uei	y	u	u	u	y
蟹	ɛi	uɛi	uɛi, uai	ai	*	uai,ua	ɛi	*	uɛi	*	o, uɛi	*	uɛi
止		*			*		ɛi,i,uɛi	uɛi	uɛi	uai	uɛi	uɛi	uɛi
(効)		*			*				*				
(流)		*			*				*				
咸		*			*		an		*				
山	an	uan	uan	an	uan	uan	ien,an	ien	yen	*	uan	uan	yen
宕	aŋ	*	uaŋ		*		aŋ		*				uaŋ
(深)		*			*				*				
臻	ən	ən	uən		*		in,ən	ən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾		*	uən, oŋ		*				*				
梗		*		*	oŋ, uən	in			*				yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ		*		oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入		*			*		a		*				
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	e	ye	*	o	*	ye, i
宕入		*	o		*		o		*				
(深入)		*			*				*				
臻入	u	u,iu	u		*		u	u	iu	*	u	*	iu
曾入		*	ua		*				*				iu
梗入		*		e	*	o			*				iu
通入	u	u,iu	u		*		u	u	u,iu	o	u	u	iu

2. 聲 調

<div> <div>今 今</div> <div>值</div> <div>類</div> </div> <div> <div>古 類</div> <div>影響條件</div> </div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˊ			
上	清			ˋ		
	次 濁			ˋ		
	全 濁				ˋ	
去	清				ˋ	
	濁				ˋ	
入	清					ˋ
	次 濁					ˋ
	全 濁					ˋ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuei，‘喚’ xuan，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

E. 同音字表

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i; ɿ (○後)				iě
p p' m f					
t t' n					
ts	資支知之隻		子紙只	自字治至致志翅	姪質直植殖擲
ts'	雌	遲辭詞	此恥齒	滯次賜	職 尺秩赤喫
s	師獅思斯施詩	時匙	死使始矢	世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	十食蝕石識失
z					實 日
tɕ tɕ' ɲ ɕ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

調 聲 母	陰 平 ˊ		陽 平 ˊ		上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i						
p p' m f		皮迷	比彼 鄙米	敝閉備	鼻必筆碧逼壁 關僻匹 謎泌密蜜		
t t' n	低梯	堤提題 離梨	底體 李里理裏禮	帝地弟第隸 替 利例	的笛 踢 立栗力歷		
ts ts' n ɕ	雞 棲妻欺溪 希西奚兮些	齊其旗奇茄 泥尼疑宜 斜邪	幾己姐 起且 你 洗喜徙璽寫	祭計忌繼寄 季技妓借 器氣 藝義議 系細戲謝	集卽輯緝吉急極 七乞迄戚及吸 習息媳席夕惜泣		
○	衣依醫	夷移遺爺	以矣已椅野	意憶夜	一邑逸亦譯		

韻 聲母	u				ü
p p' m f	呼夫	磨乎胡扶符狐浮	補譜普 母腐虎	布部步 鋪暮 戶附婦負父	不勃撲僕卜 木目沒 忽拂佛服福斛
t t' n	都	圖徒 奴驢	賭肚 土努	肚度杜 吐 怒路	篤讀贖 突禿 陸綠六鹿律
ts ts' s z	租豬諸 粗初 蘇書殊	除鋤 如儒	祖主處 鼠署黍 乳	助柱注住倣 醋處 素數樹	竹燭觸 出 叔熟術 入肉
k k' ŋ x	孤枯		古苦	故	骨 哭酷
○	烏	無吾吳	武五午	戊務	物屋

韻 聲母	y				iu
t t' n		驢	呂履	慮	
ts ts' n ɕ	拘居 區樞 靴須虛	徐	舉取女許	巨句聚娶 趣去 序遂絮	橘鞠菊局卒足 屈掘曲族促 戌速肅畜旭俗
○		余餘於于魚愚	羽雨與	遇玉	鬱域郁育獄欲役疫

聲母 \ 韻	調				
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	a				
p	巴		把	怕	八
p'		爬		罵	拔
m	媽	麻	馬		
f					法髮伐
t			打	大	答
t'	他			那	搭
n	拉	拿	哪		達 踏塔 納辣臘
ts				炸 ₂	雜炸 ₁ 開
ts'		茶			鋤 軋
s	沙	查	撒 ₂ 優		插 察
z					撒 ₁ 殺利
k					
k'					
ŋ					
x				下	

聲母 \ 韻	ia				
	家佳嗟		假賈	架駕	甲挾夾
ts					恰
ts'					
ɲ	蝦	斜霞		下	匣瞎狹
ɕ					
○	鴉	牙涯			鴨

聲母 \ 韻	ua				
	抓				
ts					
ts'			耍		刷
s					
z					
k	瓜		寡	掛	刮國
k'	誇				闊
ŋ					
x	花	華		化畫話滑	
○	蛙挖 ₂	娃	瓦		襪挖 ₁

聲母 \ 韻	調				
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	o				
p	波	坡			剝縛薄
p'	坡	婆	剖	破	
m	摸	磨		暮	末莫
f					
t	多		朶妥	舵	奪
t'	拖				脫託托
n		羅騾		諾	洛落
ts			左	坐	作桌酌着
ts'				錯	綴輟拙
s			所		戳出促
z					說索縮
k	哥歌鍋		果	過個	各鴿割郭
k'	科		可	課	殼惡
ŋ			我	禍貨賀	喝 ₁ 合盍
x	喝 ₂	河何和	火		活鶴霍
○	窩	鵝		臥餓	握

聲母 \ 韻	io				
t					
t'					
n					略
ts					覺脚
ts'					確雀卻
ɲ					
ɕ					學
○					岳約藥虐

聲母	調 韻				
	陰平	陽平	上	去	入
	e				
p					北白伯百
p'					迫拍泊
m					麥
f					
t					得德
t'					特忒
n					勒劣
ts					則賊窄摘責側
ts'					測側拆宅策澤 擇輒徹澈
s					涇瑟色涉設舌
z					熱
k					革格
k'					客刻
ŋ					厄額
x					黑赫核

聲母	調 韻				
	陰平	陽平	上	去	入
	ie				
p					別
p'					撇
m					滅
f					
t					跌
t'					鐵帖
n					列
te					激接節結
te'					切怯傑竭
ɲ					聶業鑷孽捏臬 匿逆溺
ɕ					脅協歇血穴恤
○					葉謁噎

聲母	韻				
	ye				
te					絕決
te'					缺
ɲ					薛削
ɕ					
○					閱月越曰

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	ai			
p				拜敗派
p'		排牌		
m		埋	買	
f				
t				代帶待
t'		台來		泰太賴
n			乃奶	
ts	災齋		宰	再在債寨
ts'	猜	才柴	採	蔡菜
s	腮篩			晒
z				
k	該街皆		改楷	蓋
k'	開			慨概
ŋ	哀	崖鞋	矮海	艾愛
x				亥害

韻 聲母	iai			
	tg		解	介界戒械
tg'				
ŋ		諧偕孩		
ɕ				

韻 聲母	uai			
	ts		揣	帥
ts'				
s	衰			
z				
k	乖		塊	怪快會(1計)
k'				
ŋ		懷		壞
x				
○	歪			外

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	ai			
p	卓悲碑			倍貝背臂佩
p'	披		丕美	配妹
m		梅肥		肺費廢
f	飛非			
ts	遮車		者扯	
ts'				射社
s		蛇	惹	
z				

韻 聲母	uai			
	t	堆		兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累 ₂	內類累 ₁ 彙
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	危維惟圍 微爲 ₁	委尾	衛畏未味位 爲 ₂

聲母	調 陰平 ㄟ 陽平 ㄚ 上 ㄨ 去 ㄣ			
	韻 au			
p	包		飽	報暴瀑曝
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	槽朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攬稿	告
k'	敲		考	靠
ŋ			咬襖	奧
x		毫	好 ₁	好 ₂

聲母	調 陰平 ㄟ 陽平 ㄚ 上 ㄨ 去 ㄣ			
	韻 əu			
p			剖	
p'				
m				
f		浮	否	
t	兜		斗	豆鬥
t'	偷	頭樓	縷屨	透漏
n				
ts	周		走	奏 ₁
ts'		愁綢繻	丑醜	奏 ₂
s	收		手守首	瘦獸壽
z		柔		
k	溝		狗	够
k'			口	
ŋ	歐		藕偶	
x		侯		候後厚

聲母	韻 iau			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳料
n		燎聊	了	
tɕ	驕教 ₂		絞	輻叫教 ₁
tɕ'		橋	巧	嚼
ɲ			鳥咬	
ɕ	消蕭囂	肴肴	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	舀	要

聲母	韻 iəu			
p				
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留		
tɕ	糾		九久酒	舅救舊就
tɕ'	秋丘	求		
ɲ		牛	紐	
ɕ	休	囚		袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

調		陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲	韻	an			
母					
p	班		板	半伴辦	
p'		盤		盼判叛	
m				慢	
f	翻	凡	反	范犯販飯	
t	單		胆	旦	
t'	貪	潭談		歎	
n		南男難藍			
ts	沾		斬展	暫站贊綻	
ts'	餐	蠶	慘產	棧	
s	衫三山	蟬	陝閃	散扇	
z		然	染		
k	干		感敢		
k'	看 ₂			看 ₁	
ŋ	庵安			晏 ₁ 岸暗	
x	酣	含銜鹹寒		陷漠旱汗	

韻		uan			
聲	母				
t	端		短	斷	
t'		團	暖	亂	
n					
ts	專		鎗	篆	
ts'		船	鎗	算門	
s	酸刪		軟阮		
z					
k	官鰓關觀		管	貫慣	
k'	寬		欸皖		
ŋ					
x	歡	還環	緩	換喚幻	
○	彎	完玩	碗晚	院	

調		陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲	韻	ien			
母					
p	邊		貶	辨變	
p'	偏			片遍	
m		棉	免	面	
f					
t			典黠	店	
t'	天	甜			
n		廉聯連			
tc	監姦間		減剪檢	漸件見建	
tc'	謙千	鉗前錢	爾	欠	
n	拈研	嚴年		驗念硯	
s	仙先	嫌賢閑	險	限憲現縣	
○	醃烟	言延	眼演	厭晏 ₂	

韻		yen			
聲	母				
tc	捐		捲	倦	
tc'	圈	全權	犬	勸	
n					
s	宣喧喧鮮	旋玄弦懸	癩選		
	軒掀				
○	淵	元原圓園	遠		
		丸沿鉛	緣		

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	ən			
p	崩		本	
p'		彭		
m		門們		悶奮
f	分		粉	
t	燈		等	頓鄧
t'	吞			
n		倫能	冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭			鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成 誠		襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘	審筭	甚剩
z		壬人仍仁	忍	認
k	跟根更 耕庚			更 ₁
k'	坑		肯懇	
ŋ	恩櫻			硬
x	亨	恆	很	恨杏

調 聲母	韻			
	uən			
ts				
ts'	椿春			
s		唇純繩		順
z				閏孕
k			滾	棍
k'	昆坤			困
ŋ				
x	昏	魂橫		混
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 聲母	韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
	in			
p	氷兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈		令
tɕ	今金津巾 斤荆經 京		緊頸	近進晉靜
tɕ'	親欽清輕	秦情	請	侵慶
ɲ		凝		
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁		霽幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引	印應

調 聲母	韻			
	yin			
tɕ	均君			
tɕ'	傾	羣瓊	頃	
ɲ				
ɕ	勳	旬尋		
○		云雲營榮 螢	允永尹	運

調		陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
聲母	韻	an			
p	邦幫				
p'			旁		
m			忙		
f	方芳		房防		放
t	當 ₁			黨	當 ₂
t'	湯		唐堂	朗	
n			囊郎		
ts	張	長 ₁	長 ₂	帳丈	
ts'	窗倉昌	常		唱上尙	
s	桑商			讓	
z					
k	剛綱				抗亢
k'					
ŋ			昂行 ₂		
x					巷項

韻		ian			
聲母	韻				
t					
t'					
n			良	兩	亮
tc	江將姜		講		
tc'	腔筐匡	強詳祥	仰想	像	
n		娘		像象	
ɕ	香鄉				
○	央	羊陽	養	樣	

韻		uan			
聲母	韻				
ts	椿莊				狀
ts'			牀	撞	
s	雙				
z					
k	光				況曠
k'			狂		
ŋ					
x	荒	黃	誑		
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺	

調		陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄣ
聲母	韻	on			
p					
p'			朋棚蓬		
m			蒙萌謀	猛某畝	孟夢茂
f	風封	馮			奉
t	東多				動洞
t'	通	同		統桶	痛
n			農隆龍籠	朧	
ts	宗中鐘			總	重衆
ts'	葱充	從蟲崇		寵	
s	松鬆嵩				送宋誦
z			絨茸		
k	公弓工恭				共供 ₂
k'	宮供 ₁				
ŋ	空 ₁			孔恐	空 ₂
x	轟	弘宏紅			
○	翁				

韻		ion			
聲母	韻				
tc					
tc'			窮		
n					
ɕ	兄胸	雄熊			
○	雍	融	勇	用	

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) ts, tʂ 不分，精組洪音與知系字全讀 ts 等，如‘桑’=‘商’ saŋ，‘此’=‘齒’ ts’i，‘增’=‘貞’ tsən。

(2) 不分尖團，古精組細音與見系細音皆混，如‘心’=‘欣’ cɿn，‘須’=‘虛’ cy。

(3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化，如‘革’ ke，‘客’ k’e，‘額’ ɲe；其他不定，如‘街’ kai，‘偕’ ciai，‘陷’ xan，‘監’ tɕien，‘晏’ ɲan, ien 兩讀，‘巷’ xaŋ，‘講’ tɕiaŋ，‘杏’ xən，‘幸’ cɿn。

(4) 泥來兩母洪音全混，如‘南’=‘藍’ nan，‘怒’=‘路’ nu；細音皆分，如‘年’ nien≠‘連’ nien。

(5) 邪母細音平聲讀摩擦 c 或塞擦 tɕ，如‘旬’ cyin，‘囚’ cɿu，‘詳’ tɕiaŋ。

(6) 日母在止開讀 ʃ，如‘兒’：‘耳’：‘二’ ʃ；其他讀 z，如‘人’ zən，‘柔’ zəu。

(7) 疑影兩母開口洪音（除 o 韻字大都聲母失落，如‘鵠’：‘餓’ o）外，其他全讀 ɲ，如‘艾’，‘愛’ ɲai，‘岸’，‘暗’ ɲan。

(8) 疑母開口三四等大都讀 n，與泥母混，如‘疑’=‘泥’ ni，‘年’=‘嚴’ nien，有少數字聲母失落，如‘言’ ien，‘虐’ io。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開，如‘戀’ nien，‘劣’ ne。

(2) 端系一等古合口在臻舒讀開，如‘頓’ tən，‘存’ ts’an，‘孫’ sən；三等開合不定，如‘遵’ tsən，‘旬’ cyin。

(3) 宕舒開口二等莊組開合不定，如‘窗’ ts’aŋ，‘雙’ suaŋ；三等莊組全讀合口，如‘牀’ ts’uaŋ。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同，如‘書’ su≠‘虛’ cy。

(2) 魚虞泥組讀 u, y, əu 不定，如‘驢’ nu，‘呂’ ny，‘屢’，‘縷’ nəu。

(3) 蟹一三合口端系及止合端系大都讀 uəi，如‘推’ t’uəi，‘內’ nuəi，‘罪’ tsuəi，‘脆’ ts’uəi，‘類’ nuəi，‘雖’ suəi，‘醉’ tsuəi，但少數字讀 -y，如‘遂’ cy。

(4) 流攝一三等幫系讀 əu, u, oŋ 不定，如‘剖’ p’əu，‘浮’：‘否’ fəu，‘母’ mu，‘婦’ fu，‘某’：‘謀’ moŋ；其他讀 əu, iəu，如‘斗’ təu，‘口’ k’əu，‘愁’ ts’əu，‘九’ tɕiəu，‘休’ cɿəu。

(5) 咸山舒聲主要元音 a，如‘斬’ tsan，‘觀’ kuan；在 i, y 介音後變 e，如‘監’ tɕien，‘權’ tɕ’yen。

(6) 山入開口三四等端系讀 ie, ye 不定，如‘列’ nie，‘薛’ cye；合口三四等見系大都讀 ye，如‘決’ tɕye，‘缺’ tɕ’ye，‘血’ cye，‘月’ ye 等，但少數字讀 i，如‘穴’ cɿ。

(7) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n，如‘林’=‘鄰’=‘陵’=‘靈’ nin，‘沉’=‘陳’=‘承’=‘成’ ts’an。

(8) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定，如‘遵’ tsən，‘旬’ cyin。

(9) 臻入合口一等端系讀 u, iu 不定，如‘突’ t’u，‘卒’ tɕiu；三等精組讀 iu, ie 不定，如‘戍’ cɿu，‘恤’ cɿe。

(10) 宕入開口三等日母讀 o, io 不定，如‘弱’ zo，‘若’ io。

(11) 曾梗兩攝舒聲開口一二等幫系及合口一二等見系大部分字與通舒混，如‘朋’=‘蓬’ p’oŋ，‘孟’=‘甕’ moŋ，‘弘’，‘宏’=‘紅’ xoŋ。

(12) 曾入合口一等見系讀 ue, o 不定，如‘國’ kua，‘或’ xo。

(13) 通入一等端系讀 u, iu 不定，如‘鹿’ nu，‘族’ tɕ’iu；其他讀 u，如‘木’ mu，‘篤’ tu，‘哭’ k’u；三等莊組讀 o，如‘縮’ so；精組及見系讀 iu，如‘肅’ cɿu，‘足’ tɕiu，‘菊’，‘局’ tɕiu，‘畜’，‘旭’ cɿu；其他讀 u，如‘福’ fu，‘綠’ nu，‘竹’ tsu，‘叔’ su，‘肉’ zu。

4. 聲調

(1) 去聲不分陰陽，陽上歸去，只有一類，如‘舅’=‘救’=‘舊’ tɕiəu²。

(2) 入聲獨立，不分陰陽，如‘八’，‘達’，‘力’，‘接’，‘雜’，‘食’，‘日’等。

一〇八、綦江（城內）

A. 發音人履歷

發音人	108a	108b
年齡	22歲	22歲
原籍	綦江城內	綦江永興鎮，城東50里
職業	學生	學生
教育程度	四川大學	四川大學
幼時語言環境	在本地讀小學，在重慶讀初中及高中	同左
教師方言	本地話	本地話
住過的地方	重慶六年，峨眉三年	重慶六年，峨眉二年
曾否學國語	未	未
能否說別處話	不能	不能

民國三十年十月十四日 丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 包邊剝	p' 皮旁朋勃	m 忙苗麥	f 方胡分
t 丁端答	t' 同堤禿	n 男老連梨	
ts 爭宗桌	ts' 撐蟲赤		s 三燒社 z 日軟然
tɕ 江祭局	tɕ' 其全確	ɲ 宜女年	ɕ 西許宣
k 公高革	k' 空考哭	ŋ 艾歐硬	x 黃好核

○ 衣無牙鵝言文王翁

2. 韻母

ĩ 此時事; iẽ 直日; ɿ 二而	a 馬沙法雜	o 妥歌禍末出	e 白則涉刻
i 備第姐別立	ia 佳蝦匣	io 卒屈肅	
u 母奴醋	ua 瓜化刷滑		ue 綴國濶
y 句呂雖			ye 絕薛缺削
ai 買太楷街	ei 卑飛車社	au 毛老告	əu 否縷溝
iai 解介偌		iau 彪驕小	iəu 丟九囚
uai 揣怪外	uei 對罪灰挂		
an 半蠶銜		ən 崩粉森庚	
	ien 店姦閑		in 林星平
uan 短簪官		uən 春閨橫	
	yen 全鮮倦		yin 君瓊旬
aŋ 放唐上	oŋ 朋畝弘		
iaŋ 姜仰香	ioŋ 窮兄用		
uaŋ 莊雙狂			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲	入聲
ˊ	ˊ	ˊ	ˊ	ˊ
剛專	狂南	努展	閨貫上	八各雜逆

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

綦江聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p' 送氣略強，m 後略帶輕的濁塞 b，如 m^b，聽起來略覺粗重，f 在 u 韻前摩擦稍重。

t 組 t, t', n。n 是一個變值音位，有時偶爾讀成邊音 l，但大都讀舌尖 n。

ts 組 ts, ts', s, z。這組發音部位比國音的 ts, ts', s 三母舌位略偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母發音與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相當。

k 組 k, k', ŋ, x。k' 送氣略強，ŋ 很重又很穩固，x 摩擦不強。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只限于跟 ts, ts', s, z 配合，在舒韻中是舌尖前元音 ɪ，有時略偏後一點，在入聲韻中近似 ɪ⁸；ɪ 是輔音 l 延長成音節的 ɪ，限于‘二，而，耳’等字。

i 是標準前高元音 i，在入聲韻中 i 略鬆而開，近似 ɪ 部位。

u 只限于舒聲韻字，發音是標準圓唇後元音 u。

y 是圓唇的前高元音 y，與國音的 y 相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後，是 ɑ。

o, io。o 比標準元音 o 略開，是 o, ɔ 之間的 ɤ。

e, ue, ye。e 比標準元音 e 開，近乎 E 的部位。

ai, uai。a 近標準元音 a，有時讀成近似平均的央元音 A，i 尾略鬆。

ei, uei。e 近標準元音 e，i 尾略鬆。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，是 ɑ，u 尾鬆而開，是 ʊ。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾鬆而開，是 ʊ。

an, uan。a 是標準前元音 a，n 尾還穩固。

ien, yen。e 是標準元音 e，n 尾也還穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾很穩定。

in, yin。i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊，n 尾很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ，ŋ 尾很穩定。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨˨ 42)。

去聲是中升調 (˨˨ 24)。

入聲由“中”降至“半低”的中微降調 (32)，有時讀成半低平調，寬式一律用半低平調號 (˨˨ 22)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞		次清塞		全濁塞		次濁	清擦		濁擦					
				平		仄		平			仄							
幫組		幫：p		滂：p'		並：p'		並：p		明：m								
非組										微：u		非敷}f 奉：f						
端泥	一二等	端：t	透：t'	定：t'	定：t	泥 { n n		來：n										
	三四等																	
精組		洪 細		精 { ts tɕ		清 { ts' tɕ'		從 { ts' tɕ'		從 { ts tɕ		心 { s ɕ		邪 { s,ts' ɕ,tɕ'		邪 { s ɕ		
莊組		內轉 外轉		莊：ts (照二)		初：ts' (穿二)		崇：ts' (牀二)		崇：ts (牀二)		生：s (審二)						
知組	今梗二等韻	知：ts		徹：ts'		澄：ts'		澄：ts										
	其他																	
今合																		
章組		今開 今合		章：ts (照三)		昌：ts' (穿三)		船：ts',s (牀三)		船：s (牀三)		書：s (審三)		禪：ts',s		禪：s		
日母	今止攝									日 { ɹ ʐ								
	其他																	
今合																		
見曉組	一 二 三 四等	見 { k k,tɕ tɕ k k tɕ	溪 { k' tɕ' k' k' tɕ'	羣 { tɕ' * k' tɕ' tɕ'	羣 { tɕ * k k tɕ	疑 { ŋ i,ŋ n,i ŋ u ? y	曉 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x ɕ ɕ	匣 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x * ɕ										
	一二等 三四等 蟹止宕 通舒 其他																	
影組	一 二 三 四等	影 { ŋ i,ŋ i ŋ u i y									喻：i * 喻 { u i y							
	一二等 三四等 蟹止宕 通舒 其他																	

2. 韻 母

第一表

攝 別	呼 聲 母	開												
		一			二				三四					
		幫系	端系	見系	幫系	泥組	知莊組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i	*	ei	ei	i	
(遇)		*			*				*					
蟹	ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iai	i	i	*	ĩ	*	i	
止		*			*				i	i,ĩ	ĩ	ĩ	l	i
効	au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau	
流	u,ou,o	əu	əu			*		əu,u, ou	ieu	əu	əu	əu	ieu	
咸	*	an	an		*	an	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien	
山	*	an	an	an	*	an, uan	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien	
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ	
深		*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻	*	ən	ən			*		in	in	ən	ən	ən	in	
曾	ən,ou	ən	ən			*		in	in	*	ən	ən	in	
梗		*			ən, ou	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)		*			*				*					
咸入	*	a	o		*	a	ia	*	i	*	e	*	i	
山入	*	a	o		*	a	a,ia	i	i, ye	*	e	e	i	
宕入	o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o	io	
深入		*			*				*	i	e	ie	o	i
臻入		*			*				i	i	e	ie	ie	i
曾入	e	e	e			*		i	i	e	ie	*	i	
梗入		*			e	*	e	e	i	i	*	ie	*	i
(通入)		*			*				*					

第二表

呼 等 攝 別	合												
	一			二			三四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章	日母	見系
果	o	o	o	*		ua				*			ye
遇	u	u	u	*			u	y,əu uei	y	u	ü	u	y
蟹	ei	uei	uei, uai	ai	*	uai,ua	ei	*	uei	*	ue, uei	*	uei
止		*		*			ei,i, uei	uei	uei	uai	uei	uei	uei
(効)		*		*						*			
(流)		*		*						*			
咸		*		*			an			*			
山	an	uan	uan	an	uan	uan	ien,an	en	yen	*	uan	uanyen	
宕	aŋ	*	uaŋ		*		aŋ			*			uaŋ
(深)		*		*						*			
臻	ən	ən	uən		*		in,ən	ən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾		*	uən, oŋ		*					*			
梗		*		*		oŋ, uən	in			*			yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ		*		oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入		*		*			a			*			
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	e	ye	*	ue	*	ye, i
宕入		*	o		*		o			*			
(深入)		*		*						*			
臻入	o	io	o		*		o	o	io,i	*	o	*	io
曾入		*	ue		*					*			io
梗入		*		e	*	o				*			io
通入	o	o,io	o		*		o	o	io	o	o	o	io

2. 聲 調

<div> <div>今</div> <div>今</div> <div>值</div> <div>類</div> </div> <div>古</div> <div>影</div> <div>審</div> <div>條件</div> <div>類</div>		陰 平	陽 平	上	去	入
平	清	ˊ				
	濁		ˊ			
上	清			ˊ		
	次 濁			ˊ		
	全 濁				ˊ	
去	清				ˊ	
	濁				ˊ	
入	清					ˊ
	次 濁					ˊ
	全 濁					ˊ

附註：

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘狐’：‘虎’：‘戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuei，‘喚’ xuan，‘魂橫’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

E. 同音字表

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ	入 ˋ
	i; ɿ (○後)				iě
p p' m f					
t t' n					
ts ts' s z	資支知之隻 雌 師獅思斯施詩	遲辭詞 時匙	子紙只 此恥齒 死使始矢	自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 是寺侍式試飾	姪質直植殖擲 職 尺秩赤喫 十食蝕石識失 實 日
tɕ tɕ' ɲ ɕ					
k k' ŋ x					
○		而兒	耳爾	二貳	

調 聲 母	陰 平 ㄟ		陽 平 ㄚ		上 ㄣ		去 ㄛ		入 ㄜ	
	i									
p p' m f		皮 迷		比彼 鄙米		敝閉備		鼻必筆碧逼壁別 關僻匹撇 謎泌密蜜滅		
t t' n	低 梯		堤提題 離梨		底 體 李里理裏禮		帝地弟第隸 替 利例		的笛跌 錫帖鐵 立栗力歷列	
ts ts' n s	雞 棲妻欺溪 希西奚兮些		齊其旗奇 泥尼疑宜 邪		幾己姐 起且 你 洗喜徙璽寫		祭計忌繼寄 季技妓借 器氣 藝義議 糸細戲謝		集卽及吸吉急極激楫 緝接傑竭節結 七乞迄戚怯切 逆溺匿聶孽捏桌 習息媳席夕惜胥恤泣 脅協歇穴	
○	衣依醫		夷移遺爺		以矣已椅野		意憶夜		一邑逸逸譯葉謁噎	

調 韻 聲 母	陰平	陽平	上	去	入
	i				
p p' m f	夫呼	符扶乎胡 狐	補譜普 母腐虎 府	布部步 鋪暮戶 附婦負父	
t t' n	都	奴	賭肚 土努	肚, 杜度 吐 怒路	
ts ts' s z	租猪諸 粗初 蘇書殊	除鋤 如儒	祖主 鼠暑黍 乳	助住注柱 處醋數 素樹術	傲
k k' ŋ x	孤枯 呼	胡乎狐	古苦 虎	故庫 戶	
○	烏	無吾吳	五武午	戊務	

韻	y			
聲母				
t				
t'				
n		驢	呂履	慮
tc	拘居		舉	巨句繫娶最
tc'	區樞	癆茄	取女許	趣去
n				
ɕ	靴虛雖	徐		序遂
○		余餘魚愚 於	雨羽與	遇玉

聲母	調 韻	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˊ	去 ˊ	入 ˊ
		a				
p p' m f	巴	爬	把	怕	八	拔
	媽	麻	馬	罵	拔	髮伐
t t' n	他		打	大	答	搭達
	拉	拿	哪	那	踏	塔臘
ts ts' s				炸 ₂	雜炸 ₁	鬧
	沙	茶查	撒 ₂ 傻		鋼軋	察殺利
聲母	韻	ia				
tɕ ɕ	家佳嗟	假賈	架駕	甲挾夾		
	蝦	斜霞	下	匣瞎狹		
○	鴉	牙涯		鴨		

韻	ua				
聲母					
ts	抓				
ts'					
s			耍		刷
k	瓜		寡	掛	刮
k'	誇				
ŋ					
x	花	華		化畫話	滑
○	蛙挖₂	娃	瓦		襍挖₁

調 陰平 陽平 上 去 入	韻	聲母	韻	聲母
o				
p	波	p	波	p
p'	坡	p'	婆	p'
m		m	磨	m
f		f		f
t	多	t	朵	t
t'	拖	t'	妥	t'
n		n	訛	n
	羅		諾	
ts		ts	左	ts
ts'		ts'	坐	ts'
s		s	錯	s
z		z	所	z
k	哥	k	過	k
k'	歌	k'	個	k'
ŋ	鍋	ŋ	課	ŋ
x	科	x	禍	x
	喝 ₂ 酒		貨	
	何河和		賀	
○	窩	○	臥	○

韻	聲母	韻	聲母
io			
t		t	
t'		t'	
n		n	
ts		ts	
ts'		ts'	
ŋ		ŋ	
ɲ		ɲ	
ɕ		ɕ	
○		○	

韻	聲母	韻	聲母
ye			
ts		ts	
ts'		ts'	
ŋ		ŋ	
ɲ		ɲ	
○		○	

調 陰平 陽平 上 去 入	韻	聲母	韻	聲母
e				
p		p	北	p
p'		p'	白	p'
m		m	伯	m
f		f	百	f
t		t	迫	t
t'		t'	拍	t'
n		n	泊	n
ts		ts	麥	ts
ts'		ts'		ts'
s		s		s
z		z		z
k		k	得	k
k'		k'	德	k'
ŋ		ŋ	特	ŋ
x		x	志	x
			勒	
			劣	
ts		ts	則	ts
ts'		ts'	賊	ts'
s		s	窄	s
z		z	摘	z
k		k	責	k
k'		k'	側	k'
ŋ		ŋ	測	ŋ
x		x	側	x
			拆	
			宅	
			策	
			澤	
			擇	
			輒	
			徹	
			徹	
			瑟	
			色	
			涉	
			設	
			舌	
			熱	
			革	
			格	
			客	
			刻	
			厄	
			額	
			黑	
			赫	
			核	

韻	聲母	韻	聲母
ue			
ts		ts	
ts'		ts'	
s		s	
z		z	
k		k	
k'		k'	
ŋ		ŋ	
ɲ		ɲ	
○		○	

調 聲 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ai			
p				拜敗
p'		排牌		派
m		埋	買	
f				
t				代帶待
t'		台來		泰太
n			乃奶	賴
ts	災齋		宰採	再在債寨
ts'	猜	才柴		蔡榮
s	腮飾			晒
z				
k	該街皆		改楷	蓋
k'	開		矮海	愷概
ŋ	哀	崖鞋		艾愛
x				亥害

調 聲 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	iai			
ts			解	介界戒械
ts'				
s		諧偕孩		
z				

調 聲 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	uai			
ts			揣	帥
ts'				
s	衰			
z				
k	乖		塊	怪快會(1計)
k'				
ŋ		懷		壞
x				
○	歪			外

調 聲 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ei			
p	卑碑悲			倍貝臂佩祕
p'	披		丕美	背
m		梅肥		配妹
f	飛非			肺費廢
ts	遮車		者扯	
ts'				
s		蛇		射社
z			惹	

調 聲 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	uei			
t	堆			兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累	內類累, 隸
ts	追錐		嘴	罪最醉
ts'	吹	垂		脆翠粹粹
s		隨誰	水	歲稅睡瑞
z				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	危維惟圍 微爲 ₁	委尾	衛畏未味位 爲 ₂

調 聲 母	陰平 ㄇ	陽平 ㄇ	上 ㄣ	去 ㄣ
	au			
p	包		飽	報
p'		袍	跑	礮
m	貓	毛茅		帽貌
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃	討	套
n		牢	腦老	鬧
ts	槽朝招昭		早	罩趙照
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒		掃嫂少 ₁	少 ₂ 紹
z		饒	繞	
k	高		攬稿	告
k'	敲		考	靠
ŋ			咬襖	奧
x		毫	好 ₁	好 ₂

調 聲 母	陰平 ㄇ	陽平 ㄇ	上 ㄣ	去 ㄣ
	əu			
p				
p'				
m				
f		浮 ₁	否	
t	兜		斗	豆鬥
t'	偷	頭樓		透漏
n			縷	
ts	周		走	奏
ts'		愁綢雛	丑醜	
s	收		手守首	瘦獸壽
z		柔		
k	溝		狗	够
k'			口	
ŋ	歐		藕偶	
x		侯		候後厚

韻 聲 母	iau			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂		跳
n		燎聊	了	料
ts	驕教 ₂		絞	矯叫教 ₁
ts'		橋	巧	嚼
ŋ			鳥咬	
ɕ	消蕭囂	肴肴	小曉	孝笑校效
○	妖	搖堯	舀	要

韻 聲 母	iəu			
p				
p'				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留		
ts	糾		九久酒	舅救舊就
ts'	秋丘	求		
ŋ		牛	紐	
ɕ	休	囚		袖
○	憂	由尤猶	有友	幼又右

調		陰平 ㄇ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻	an			
	母				
p	班			板	半伴辦
p'			盤		盼判叛
m					慢
f	翻	凡		反	范犯販飯
t	單			胆	旦
t'	貪	潭談			歎
n		南男難藍			
ts	沾			斬展	暫站贊綻
ts'	餐	蠶		慘產	棧
s	衫三山	蟬		陝閃	散扇
z		然		染	
k	干			感敢	
k'	看 ₂				看 ₁
ŋ	庵安				晏 ₁ 岸暗
x	酣	含銜鹹寒			陷漠旱汗

韻		uan			
聲母	母				
	母				
t	端			短	斷
t'		團		暖	亂
n					
ts	專				篆
ts'		船		鑰	
s	酸刪			軟阮	算門
z					
k	官鰥關觀			管	貫慣
k'	寬			欸皖	
ŋ					
x	歡	還環		緩	換喚幻
○	彎	完玩	碗晚	院	

調		陰平 ㄇ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻	ien			
	母				
p	邊			貶	辨變
p'	偏				片遍
m		棉		免	面
f					
t				典點	店
t'	天	甜			
n		廉聯連			
tɕ	監姦間			減剪檢	漸件見建
tɕ'	謙千	鉗前錢		爾	健
n	拈研	嚴年			欠
ɕ	仙先	嫌賢閑	險		驗念硯
○	醺烟	言延	眼演	厭晏	

韻		yen			
聲母	母				
	母				
tɕ	捐			捲	倦
tɕ'	圈	全權		犬	勸
n					
ɕ	宣喧暄鮮	旋玄弦懸	癩選		
	軒掀				
○	淵	元原圓園	遠		
		丸沿鉛			
		緣			

調		陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻	ən			
p	崩			本	
p'			彭		
m			門們		悶
f	分			粉	奮
t	燈			等	頓鄧
t'	吞				
n		倫能		冷	嫩論
ts	臻尊遵曾 增徵偵征爭 眞				鄭正政陣
ts'	撐	沉陳存承 臣橙成 誠			襯趁
s	森身孫深 生僧申	神晨辰乘	審筭		甚剩
z		壬人仍仁	忍		認
k	跟根更 ₂ 耕庚				更 ₁
k'	坑		肯懇		
ŋ	恩櫻				硬
x	亨	恆	很		恨杏

韻		uən			
聲母	韻				
ts					
ts'	椿春				
s		唇純繩			順
z					閏孕
k			滾		棍
k'	昆坤				困
ŋ					
x	昏	魂橫			混
○	溫	文蚊聞	穩		問

調		陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻	in			
p	氷兵			稟	病
p'	拼	貧平瓶	品		
m		名民明盟	敏		命
f					
t	丁			頂	定
t'	聽 ₁	停			聽 ₂
n		林鄰陵寧 零靈			令
tɕ	今金津巾 斤荆經 京			緊頸	近進晉靜
tɕ'	親欽清輕	秦情		請	侵慶
ɲ		凝			
ɕ	心新欣興 星	形行 ₁			興幸信姓 性杏
○	音因英鶯 櫻	銀盈寅	隱引		印應

韻		yin			
聲母	韻				
tɕ	均君				
tɕ'	傾	羣瓊	頃		
ɲ					
ɕ	勳	旬尋			
○		云雲營榮 螢	允永尹	運	

調 聲 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄨ	去 ㄜ
	an			
p p' m f	邦幫 方芳	旁忙 房防		放
t t' n	當 ₁ 湯	唐堂 囊郎	黨 朗	當 ₂
ts ts' s z	張窗倉昌 桑商	長 ₁ 常	長 ₂	帳丈 唱上尙 讓
k k' ŋ x	剛綱	昂行 ₂		抗亢 巷項

韻 聲母	ian			
	t t' n		良	兩亮
ts ts' n ɕ	江將姜腔筐匡 香鄉		強娘詳祥	講仰想像象
○	央	羊陽	養	樣

韻 聲母	uan			
	ts ts' s z	樁莊雙	牀撞	狀
k k' ŋ x	光荒	狂黃	誑	況曠
○	汪	忘 ₁ 王	往枉	忘 ₂ 望旺

調 聲 母	陰平 ㄚ		陽平 ㄣ		上 ㄨ		去 ㄜ	
	on							
p								
p'			朋棚蓬					
m			蒙萌謀		猛某畝		孟夢茂	
f	風封		馮				奉	
t	東冬						動洞	
t'	通		同		統桶		痛	
n			農隆龍籠		隴			
ts	宗中鐘				總		重衆	
ts'	葱充		從蟲崇		寵			
s	松鬆嵩						送宋誦	
z			絨茸					
k	公弓工恭 宮供 ₁						共供 ₂	
k'	空 ₁				孔恐		空 ₂	
ŋ								
x	轟		弘宏紅					
○	翁							

韻 聲母	ion			
	ts ts' n ɕ		窮	
○	雍	融	勇	用

1. 聲母

(1) ts, tʂ 不分, 知系字與精組洪音全讀 ts 等, 如‘潮’=‘曹’ ts‘au, ‘詩’=‘私’ sī, ‘諸’=‘租’ tsu。

(2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音全混, 如‘祭’=‘計’ tɕi, ‘全’=‘權’ tɕ‘yen。

(3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘革’ ke, ‘厄’ ɲe; 其他不定, 如‘街’ kai, ‘介’ tɕiai, ‘衙’ xan, ‘監’ tɕien, ‘巷’ xan, ‘江’ tɕiaŋ, ‘耕’ kən, ‘幸’ ɕin。

(4) 泥來兩母洪音全混, 如‘南’=‘藍’ nan, ‘怒’=‘路’ nu; 細音皆分, 如‘泥’ ni ≠ ‘離’ li, ‘女’ ny ≠ ‘呂’ ny, ‘年’ nien ≠ ‘連’ nien。

(5) 邪母細音平聲大都全讀摩擦 ɕ 音, 如‘邪’ ɕi, ‘斜’ ɕia, ‘囚’ ɕien, ‘旬’ ɕyin。

(6) 日母在止開讀 ʃ, 如‘而’=‘耳’=‘二’ ʃ; 其他全讀 z, 如‘柔’ zəu, ‘然’ zan, ‘閏’ zuən, ‘日’ zie。

(7) 疑影兩母開口洪音, 除 o 韻大部分字聲母失落, 如‘鵝’=‘餓’ o 外, 其他全讀 ŋ, 如‘我’ ŋo, ‘艾, 愛’ ŋai, ‘岸, 暗’ ŋan, ‘硬’ ŋən, ‘恩’ ŋən。

(8) 疑母開口三四等大都讀 n, 與泥母細音混, 如‘嚴’=‘年’ nien, 但少數字聲母失落, 如‘言’ ien。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ nien, ‘劣’ ne。

(2) 端系一等古合口在臻舒讀開, 如‘頓’ tən, ‘存’ ts‘ən, ‘孫’ sən 等; 三等讀開合不定, 如‘邊’ tsən, ‘筍’ sən, ‘旬’ ɕyin。

(3) 宕舒開口二等莊組讀開合不定, 如‘窗’ ts‘an, ‘雙’ suan; 三等莊組全讀合口, 如‘莊’ tsuan。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘諸’ tsu ≠ ‘拘’ tɕy。

(2) 魚虞泥組讀 y, u, əu 不定, 如‘呂, 屢’ ny, ‘驢’ nu, ‘縷’ nəu。

(3) 蟹一三合口端系及止合端系大都讀 uei, 如‘對’ tuei, ‘內’ nuei, ‘歲’ suei, ‘類’ nuei, ‘醉’ tsuei, 但少數字讀 -y, 如‘雖’=‘遂’ ɕy。

(4) 流攝一等幫系讀 u, o, oŋ 不定, 如‘母’ mu, ‘剖’ p‘o, ‘某’ moŋ; 三等幫系讀 əu, u, oŋ 不定, 如‘否’ fəu, ‘負’ fu, ‘謀’ moŋ; 其他讀 əu, iəu, 如‘奏’ tsəu, ‘後’ xəu, ‘愁’ ts‘əu, ‘流’ niəu, ‘九’ tɕiəu, ‘丘’ tɕ‘iəu。

(5) 咸山舒聲主要元音在 i, y 介音後變 e, 如‘險’ ɕien, ‘件’ tɕien, ‘宣’ ɕyen。

(6) 山舒開口二等莊組大都讀 an, 如‘山’ san, ‘產’ ts‘an, ‘棧’ tsan, 但少數字讀合口, 如‘刪’ suan。

(7) 山入開口三四等端系讀 i, ye 不定, 如‘列’ ni, ‘薛’ ɕye; 合口一等見系讀 o, ue 不定, 如‘活’ xo, ‘濶’ k‘ue; 三四等見系讀 ye, i 不定, 如‘缺’ tɕ‘ye, ‘決’ tɕye, ‘血, 穴’ ɕi。

(8) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n, 如‘林’=‘鄰’=‘陵’=‘零’ nin, ‘森’=‘身’=‘升’=‘生’ sən。

(9) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定, 如‘筍’ sən, ‘旬’ ɕyin。

(10) 臻入合口一等端系讀 o, io 不定, 如‘突’ t‘o, ‘卒’ tɕio; 三等精組讀 io, i 不定, 如‘戌’ ɕio, ‘恤’ ɕi。

(11) 宕入開口二等見系大都讀 io, o 不定, 如‘覺’ tɕio, ‘學’ ɕio, ‘殼’ k‘o。

(12) 宕入合口一等見系讀 o, ue 不定, 如‘霍’ xo, ‘郭’ kue。

(13) 曾梗兩攝舒聲開口一二等幫系及合口一二等見系一部分字與通舒混, 如‘朋, 棚’=‘蓬’ p‘oŋ, ‘弘, 宏’=‘紅’ xoŋ。

(14) 曾入合口一等見系讀 o, ue 不定, 如‘或’ xo, ‘國’ kue。

(15) 通入一等端系讀 o, io 不定, 如‘鹿’ no, ‘族’ tɕ‘io; 三等精組及見系讀 io, 如‘肅’ ɕio, ‘足’ tɕio, ‘菊, 局’ tɕio, ‘旭’ ɕio; 其他全讀 o, 如‘服’ fo, ‘緣’ no, ‘竹’ tso, ‘肉’ zo。

4. 聲調

(1) 去聲不分陰陽, 陽上歸去, 去聲只有一類, 如‘舅’=‘救’=‘舊’ tɕiəu。

(2) 入聲獨立, 不分陰陽, 如‘拔, 八, 雜, 割, 黑, 熱, 剝’等。

一〇九、簡 陽 (草地堰)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	109
年齡	27歲
原籍	簡陽草地堰
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學，在成都讀初中及高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都六年，峨眉一年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月七日 董同龢記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 巴崩布	p' 婆變勃	m 馬門莫	f 法方胡
t 等丁奪	t' 停同禿	n 南良路	
ts 爭資早	ts' 初崇才		s 三師松
tʂ 莊招質	tʂ' 唱成尺		ʂ 山沙 ʐ 日柔閏
tɕ 計剪決	tɕ' 全其切	ɲ 娘嚴孽	ɕ 西賢狹
k 歌高各	k' 狂可考	ŋ 艾暗硬	x 何黃魂

○ 衣無愚牙鵝月溫嚴

2. 韻母

i 雌施食；ə 二耳	a 茶打拔	o 多可律弱	e 白則刻
i 備祭宜	ia 斜夾	io 足肅確	ie 別力習滅
u 初書戶	ua 花掛刷		ue 國濶或拙
y 呂句雖			ye 絕創
ai 敗乃亥街	əi 悲每飛射	au 毛造奧	əu 剖奏侯
iai 解戒諧		iau 表驕肴	iəu 九丘秀
uai 揣快帥	uəi 退水歸		
an 半斬銜		ən 崩森人根	
	ien 邊減先		in 今平欣
uan 暖貫專		uən 頓順春	
	yen 犬宣捲		yin 均瓊旬
aŋ 放窗剛	oŋ 某朋宋工		
iaŋ 姜良相	ioŋ 窮兄勇		
uaŋ 狀光荒			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ
高宗湯	平離	努妥	送舅大竹拔

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

簡陽草地堰聲母共有二十三個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tʂ, tɕ, k, 〇 七組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 略硬性，送氣也略強，f 在純 u 韻前摩擦也強。

t 組 t, t', n。t' 送氣略強，n 是一個變值音位，有時讀邊音 l，大都讀舌尖 n，但沒 n, l 的分別。

ts 組 ts, ts', s。這組聲母發音部位與國音大致相同。

tʂ 組 tʂ, tʂ', ʂ, ʐ。這組聲母沒有國音的 tʂ, tʂ', ʂ, ʐ 那樣捲舌，但很明顯的是舌尖後音。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 略硬性，送氣也較強，ŋ 發音略粗重，x 的摩擦並不強。

〇 包括一切無聲母元音起音的字。

2. 韻母

i 在 ts 組後是舌尖前元音 ɿ，在 tʂ 組後是舌尖後元音 ʮ；ə 是央元音 ə，有時近似 əɿ。

i 是標準元音 i，發音很緊並帶點摩擦的傾向。

u 是標準元音 u。

y 是前高圓唇元音 y，與國音讀音 y 大致相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ。

o, io。o 是標準元音 o。

e, ie, ue, ye。e 近標準元音 e，在 e, ue 兩韻有時起頭略開一點，收尾較緊，近似 eɪ, ueɪ 的傾向。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a, i 尾較鬆。

əi, uəi。ə 近標準央元音 ə, i 尾較鬆。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ, u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə, u 尾鬆而開，是 u。

an, uan。a 是標準前元音 a, n 尾不太穩固。

ien, yen。e 近標準元音 e, n 尾也不太穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə, n 尾很穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時讀得略鬆，n 尾也很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 略偏後，近似 ɑ, ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 比標準元音 o 較緊，近似 u, ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55:)。

陽平是低降調 (˨ 31:)。

上聲是中降調 (˨˨ 42:)。

去聲由“半低”升至“高”的“中升高”調 (25)，寬式一律作中升調號 (˨˨ 24:)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞	次清塞	全濁塞		次濁	清擦	濁擦	
						平	仄			平	仄
幫組		幫:p		滂:p'		並:p'		並:p		明:m	
非組								微:u		非敷}f 奉:f	
端泥組	一 二 等	端:t	透:t'	定:t'	定:t	泥{n n}	來:n				
	三 四 等										
精組	洪 細	精 { ts tɕ	清 { ts' tɕ'	從 { ts' tɕ'	從 { ts tɕ			心 { s ɕ	邪 { s,ts' ɕ,tɕ'	邪 { s ɕ	
	莊組	內 轉 外 轉	莊 { ts tɕ (照二)	初 穿三 { ts',ts' tɕ'	崇 牀二 { ts' tɕ'	崇 牀二 { ts tɕ			生 審二 { s,s ɕ		
知組	今梗二等韻 開 其 他	知 { ts tɕ tɕ	徹 { ts' tɕ' tɕ'	澄 { ts' tɕ' tɕ'	澄 { ts tɕ tɕ						
	今 合										
章組	今 開 今 合	章:ts (照三)	昌:ts' (穿三)	船 { s tɕ' (牀三)	船:s (牀三)			書:s (審三)	禪:s,ts'	禪:s	
	日母	今 止 開 其 他					日 { ɹ ɹ				
見曉組	一 等 二 等 三四等	見 { k k,tɕ tɕ	溪 { k' tɕ' k' k' tɕ'	羣 { tɕ' * k' tɕ' tɕ'	羣 { tɕ * k k tɕ	疑 { ŋ i,ŋ ŋ,i u,ɔ u ? y	曉 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x ɕ ɕ	匣 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x * ɕ			
	一 二 等 合 蟹止宕 三四通舒 等 其他										
影組	一 等 二 等 三四等	影 { ŋ i,ŋ i u,ɔ u i y					喻: i *				
	一 二 等 合 蟹止宕 三四通舒 等 其他						喻 { u i y				

2. 韻 母

第 一 表

呼 等 攝 聲 母 別	開													
	一			二				三 四						
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知莊組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系	
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i	*	ɛi	ɛi	i	
(遇)	*			*				*						
蟹	ɛi	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iai	i	i	*	ĩ	*	i	
止	*			*				i	i,ĩ	ĩ	ĩ	ə	i	
効	au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau	
流	u,ou,o	əu	əu	*				əu,u, ou	iəu	əu	əu	əu	iəu	
咸	*	an	an	*		an	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien	
山	*	an	an	an	*	an, uan	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien	
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ	
深	*			*				in	in	ən	ən	ən	in	
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in	
曾	ən,ou	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in	
梗	*			ən, ou	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in	
(通)	*			*				*						
咸入	*	a	o	*		a	ia	*	ie	*	e	*	ie	
山入	*	a	o	*		a	a,ia	ie	ie, ye	*	e	e	ie	
宕入	o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o	io	
深入	*			*				*	ie	e	ĩ	o	ie	
臻入	*			*				ie	ie	e	ĩ	ĩ	ie	
曾入	e	e	e	*				ie	ie	e	ĩ	*	ie	
梗入	*			e	*	e	e	ie	ie	*	ĩ	*	ie	
(通入)	*			*				*						

呼 等 攝 別	合												
	一			二			三四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
果	o	o	o	*		ua			*				ye
遇	u	u	u	*			u	y,əu uei	y	u	u	u	y
蟹	əi	uəi	uəi, uai	ai	*	uai,ua	əi	*	uəi	*	ue, uəi	*	uəi
止		*		*			əi,i,uəi	uəi	uəi	uai	uəi	uəi	uəi
(効)		*		*					*				
(流)		*		*					*				
咸		*		*			an		*				
山	an	uan	uan	an	uan	uan	ien,an	ien	yen	*	uan	uanyen	
宕	aŋ	*	uaŋ	*			aŋ		*				uaŋ
(深)		*		*					*				
臻	ən	uən	uən	*			in,ən	ən	uən, yin	*	uən	uən	yin
曾	*		uən, oŋ	*					*				
梗		*		*		oŋ, uən	in		*				yin, ion
通	oŋ	oŋ	oŋ	*			oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ion
咸入		*		*			a		*				
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	e	ye	*	ue	*	ye, ie
宕入	*		o	*			o		*				
(深入)		*		*					*				
臻入	o	io	o	*			o	o	io,i	*	o	*	io
曾入	*		ue	*					*				io
梗入		*		e	*	ue			*				io
通入	o	o,io	o	*			o	o	io	o	o	o	io

3. 聲 調

<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-right: 5px;">古 類</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-right: 5px;">影 響 條 件</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-right: 5px;">今 值</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">今 類</div> </div>	陰 平		陽 平		上	去
平	清	ˊ				
	濁		ˋ			
上	清			ˋ		
	次 濁			ˋ		
	全 濁				ˋ	
去	清					ˋ
	濁					ˋ
入	清					ˋ
	次 濁					ˋ
	全 濁					ˋ

附註

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘胡，虎，戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuei，‘喚’ xuan，‘魂’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

E. 同音字表

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ	陽 平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	i;ə (在○後)			
p p' m f				
t t' n				
ts ts' s	資茲 雌 思私思師獅	辭詞	子 此 死使	自字 次賜 四似伺寺士事侍
tʂ tʂ' ʂ	之知支 詩施	遲 時匙	紙只指 耻齒 始矢	至治志翅姪秩質直值職殖擲 赤尺喫滯輒轍徹澈撤 世示市視試是式十實失石食 蝕識涉設
ʒ				日熱
tɕ tɕ' ɲ ɕ				
k k' ŋ x				
○		而兒	爾耳	二貳

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ	聲 母	韻	韻	韻	韻
			i		
p p' m f		皮	比 鄙 米	敝 閉 備	
t t' n	低 梯	堤 離	提 梨	底 體 李 理 裏	地 弟 第 帝 隸 替 例 利
ts ts' n	雞 棲 妻 欺 溪	奇 齊 茄 泥 尼 疑 宜	幾 已 姐 起 且 你	祭 計 忌 技 妓 季 寄 器 氣 藝 義 議	借 寄 寄
ɕ ɕ'	西 兮 奚 些	邪	喜 洗 徙 寫	系 細 戲 謝	
○	衣 依 醫	夷 移 遺 爺	矣 以 已 野	意 憶 夜	

韻	聲 母	韻	韻	韻	韻
		u			
p p' m f	夫 呼	符 扶 乎 胡	補 譜 母 府 腐 虎	布 部 步 鋪 暮 戶 附 婦 負 父	
t t' n	都	奴	賭 土 努	肚 吐 怒 路	杜 度 路
ts ts' n ɕ	租 粗 初 蘇	鋤	祖 楚 數	助 醋 素 數	
ts ts' s	豬 諸 書 殊	除	主 鼠 暑 黍	柱 注 住 著 處 術	
ʒ	如 儒				
k k' ŋ x	孤 枯 呼	胡 乎 狐	古 苦 虎	故 庫 戶	
○	烏	無 吾 吳	五 武 午 戊	務	

韻	聲 母	韻	韻	韻	韻
		y			
n	拘 居 區 樞	驢	呂 履	慮	
ts ts' n ɕ	拘 居 區 樞	舉 取 女 許	巨 句 聚 娶 趣 去 序 遂	最	
○	須 虛 雖 徐	余 餘 魚 愚 於	雨 羽 與	遇 玉	

調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ	聲 母	韻	韻	韻	韻
		a			
p p' m f	巴 爸 媽	爬 麻	把 馬	罷 八 怕 拔 罵 法 髮 伐	
t t' n	他 拉	拿	打 哪	大 答 搭 達 踏 塔 那 納 臘 辣	
ts ts' s	薩		撒 ₁	雜 ₂	
ts ts' s	沙	茶 查	傻	紮 軋 炸 鋤 插 察 利 殺	
k k' ŋ x		還		下	

韻	聲 母	韻	韻	韻	韻
		ia			
ts ts' n ɕ	家 佳 嗟	假 賈	架 駕 夾 甲 挾 閤 恰		
○	蝦	霞 斜	下 狹 瞎 匣		
○	鴉	牙 涯	啞	亞 鴨	

韻	聲 母	韻	韻	韻	韻
		ua			
ts ts' s	抓	爪 耍	刷		
ʒ					
k k' ŋ x	瓜 誇 花	寡 華	掛 挂 刮 跨 化 畫 話 滑		
○	蛙 挖	娃	瓦	淺	

調	陰平	陽平	上	去	入
聲母	o				
p	波	波	波	頗	剝
p'	坡		婆		破
m		磨			暮
f					佛
t	多		朵	舵	奪
t'	拖		妥	脫	託
n		羅	駱	洛	落
ts			左	坐	作
s			所		昨
ts'				桌	酌
ts'				截	出
s			所	說	熟
z				若	弱
k	哥	歌	鍋	過	個
k'	科			課	殼
ŋ		鵠	何	惡	貨
x	喝	酒	和	禍	喝
			火	賀	鶴
				合	活
				忽	忽
○	窩	鵠	我	臥	餓

調	陰平	陽平	上	去	入
聲母	e				
p					北
p'					拍
m					麥
f					麥
t					得
t'					德
n					特
ts					則
ts'					賊
s					窄
z					側
k					責
k'					摘
ŋ					側
x					測
					拆
					澤
					宅
					策
					涉
					設
					瑟
					色
					熱
					革
					格
					客
					刻
					厄
					額
					黑
					赫
					核

韻	io				
聲母					
n					略
ts					覺
ts'					腳
s					足
c					局
○					卒
					橋
					菊
					鞠
					確
					雀
					卻
					曲
					屈
					促
					掘
					學
					戌
					肅
					旭
					俗
					速
					約
					藥
					鬱
					域
					郁
					欲
					虐
					虐

韻	ue				
聲母					
ts					綴
ts'					輟
s					拙
k					郭
k'					國
ŋ					闊
x					或
○					獲

韻	ye				
聲母					
ts					絕
ts'					決
s					橋
c					缺
○					創
					薛
					閱
					月
					越
					日

韻	ie				
聲母					
p					別
p'					筆
m					逼
f					必
t					鼻
t'					碧
n					壁
ts					撇
ts'					匹
s					僻
c					關
○					滅
					密
					泌
					秘
					跌
					笛
					的
					帖
					鐵
					踢
					列
					立
					栗
					力
					歷
					接
					傑
					竭
					節
					結
					集
					及
					吸
					吉
					極
					激
					急
					即
					楫
					緝
					怯
					切
					七
					威
					乞
					迄
					緝
					業
					孽
					捏
					桌
					聶
					鐸
					逆
					溺
					習
					夕
					惜
					恤
					席
					業
					謁
					噎
					邑
					亦
					一
					譯
					逸

調 聲韻 母	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ai			
p p' m f		排牌 埋	買	拜敗 派
t t' n		臺來	乃奶	待帶代 泰太 賴
ts ts' s	災猜 腮	才	採	再在 蔡菜
tʂ tʂ' ʂ	齊 飾			債寨 晒
k k' ŋ x	該街皆 開哀	崖鞋	改解 楷矮海	蓋概 憐愛 亥害

調 聲韻 母	iai			
	tʂ tʂ' ʂ		解 ₁	介戒械
		諸偕孩		

調 聲韻 母	uai			
	tʂ tʂ' ʂ	衰	揣	帥
k k' ŋ x		懷	塊	怪快會(1計) 壞
○	歪			外

調 聲韻 母	陰平 ㄟ	陽平 ㄟ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ai			
p p' m f	卑悲碑 披 飛非	梅肥	丕美匪	倍貝臂佩 秘 配妹費廢
tʂ' ʂ ʒ	車	蛇	惹	射社

調 聲韻 母	uai			
	t t' n	堆 推	腿 累	兌對 退 內類隸
ts ts' s		雖	隨	罪最 脆翠粹粹 歲
tʂ tʂ' ʂ	追錐 吹	垂 誰	水	稅睡瑞
ʒ			蕊	銳
k k' ŋ x	歸龜 虧	葵		桂貴櫃跪
	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	桅危圍惟 維微爲 ₁	委尾	衛畏位未 味爲 ₂

調	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄨ
聲韻母	au			
p	包		飽實	報
p'			跑	礮
m	貓	袍	茅	貌
f		毛		
t	刀		倒	到
t'		桃	討	道
n		牢	腦老	稻盜
ts	槽遭		早	
ts'		曹巢	草	造
s			掃嫂	糙
tɕ	朝招昭			罩趙照
tɕ'		潮	炒	
ɕ	燒		少	紹
ʒ		饒	繞	
k	高		稿攪	告
k'	敲		考	靠
ŋ			襖	奧
x		毫	好	號

調	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄨ
聲韻母	əu			
p'			剖	
f		浮	否	
t	兜		斗	豆門
t'	偷	頭		透
n		樓	縷	漏
ts			走	奏
ts'		愁		
s				瘦
tɕ	周		綢雛仇	丑醜
tɕ'				手首守壽獸
ɕ	收			
ʒ		柔		
k	溝		狗	够
k'			口	
ŋ	歐		藕偶	
x		侯喉		候後厚

韻	iau			
聲母				
p	彪		表	
p'	飄			漂
m		苗貓		妙
f				
t				釣弔調
t'		調條		跳
n		聊療	了	料
tɕ	驕教		絞巧	叫嬌教
tɕ'	敲	橋	鳥	
ŋ		肴	曉	
ɕ	消蕭	蕭	小	孝校效笑
○	妖	堯搖	咎咬	要

韻	iəu			
聲母				
m				繆
f				
t	丟			
t'				
n		流留	柳	
tɕ	糾		酒九久	舅救就舊
tɕ'	秋丘	求囚		
ŋ		牛	紐	
ɕ	休			袖宿(星1)
○	憂	由尤猶	友有	幼又右

調	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄜ
聲韻母	an			
p	班		板	辦
p'	潘	盤		盼
m				慢
f	翻	凡	反	犯
t	單		膽	旦
t'		潭		歎
n		談		難
ts				暫
ts'	餐	蠶	慘	贊
s	三			散
ts	沾		斬	站
ts'			鑰	鑰
s	衫	蟬	閃	善
z		然	染	
k	干		感	敢
k'	甘			看
ŋ	安		暗	岸
x	庵	含	鹹	旱
	酣	寒	鹹	汗

調	uan			
聲韻母				
t	端		短	斷
t'		團	暖	亂
n				
ts				
ts'	酸			算
s				
ts	專	船	轉	篆
ts'	刪		鑰	
s	門			
z			軟	阮
k	官	觀		慣
k'	關		款	皖
ŋ	寬		緩	換
x		環		幻
○	彎	完	碗	萬

調	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄜ
聲韻母	ien			
p	邊		貶	辨
p'	偏			遍
m		棉	免	面
f				片
t			點	電
t'	天	甜	典	店
n		廉	聯	戀
ts	監	堅	減	漸
ts'	謙	前	淺	欠
n	研	年		念
s	先	閑	賢	憲
		嫌	鹹	現
○	醃	言	眼	厭

調	yen			
聲韻母				
ts	捐		捲	倦
ts'	圈	全	犬	勸
n				
s	鮮	旋	癡	選
	宣	弦		
○	淵	元	遠	願

調 聲韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ən			
p	奔崩		本	
p'		彭		悶
m		門		奮
f	分		粉	
t	燈		等	鄧
t'	吞		冷	頓
n		能		嫩
ts	臻增曾爭			
ts'	撐			襯
s	森生僧		筍	
tʂ	徵貞偵真		整	鄭政陣正
tʂ'	征	沉陳乘承		趁
ʂ	身深申聲	臣成城	審審	甚剩盛
ʐ		壬仍人	忍	認
k	跟根耕庚			更
k'	更		肯懇	
ŋ	坑恩亨		很	硬
x		恆		假

調 聲韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	in			
p	冰兵		稟	病
p'	拼	貧平瓶	品	
m		名民明盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁	停		聽 ₂
n		林鄰陵靈	領	令
		寧		
tʂ	金今巾斤		緊井	近進晉靜
tʂ'	侵津京			
ʂ	經荆	秦情	請	慶侵
ʐ	親清欽輕	凝		
ɕ	心新欣興	形行 ₁		杏幸信姓
	星			性
○	音因鶯英	銀盈寅	隱引尹	應印

調 聲韻 母	uən			
t				頓
t'				論
n		倫		
ts	尊遵			
ts'	孫	存		
s			筍	
tʂ	椿春		准	
tʂ'		唇純繩		順
ʂ				
ʐ				閏孕
k			滾	棍
k'	坤昆			困
ŋ	昏薶	魂橫		混
x				
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 聲韻 母	yin			
tʂ	均君軍		迥	俊
tʂ'	傾	羣瓊	頃	
ʂ				
ʐ	勳	尋旬		
○		雲云螢營	允永尹	運
		榮		

聲母 \ 韻	調			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄜ
	an			
p	邦幫		膀	棒
p'		旁忙		
m	方芳	房防		放
f				
t	當 ₁	唐堂	黨	當 ₂
t'		囊郎	朗	
n				
ts	倉窗			
ts'	桑			
s				
ts̺	張昌商	常長 ₁	長 ₂	丈帳仗 唱上尙
ts̺'				
s̺				
z				讓
k	剛			
k'	康坑			抗
ŋ		昂行		
x				巷項

聲母 \ 韻	韻			
	ian			
t				
t'				
n		良	兩	亮
ts	江將姜		講	
ts'	腔筐匡	強娘	仰想	像
ŋ		祥		象像
ɕ	香			
○	央	羊陽	養	樣

聲母 \ 韻	韻			
	uan			
ts̺	椿莊			狀撞
ts̺'	雙	牀	撞	
s̺				
k	光	狂	廣	況曠
k'				
ŋ	荒	黃	謊	
x				
○	汪	王忘 ₁	枉往	望忘 ₂ 旺

聲母 \ 韻	調			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄜ
	on			
p		朋棚蓬		
p'		蒙萌謀	猛某畝	孟夢茂
m		馮		奉
f	風封			
t	東冬			洞動
t'	通	同	統桶	痛
n		農隆龍籠	攏	弄
ts	宗		總	
ts'	葱	崇從		
s	鬆嵩松			送宋誦
ts̺	中鐘			重衆
ts̺'	充	蟲	寵	
s̺				
z		絨茸		
k	公弓宮恭			共供
k'	工功		恐孔	
ŋ	空			
x	轟薨	弘紅宏		
○	翁			

聲母 \ 韻	韻			
	ion			
ts̺				
ts̺'		窮		
ŋ				
ɕ	兄胸	雄熊		
○	雍	融	勇	用

F. 音 韻 特 點

(1) 聲母

(1) 分 *ts, tʃ*, 精組洪音與莊組內轉開口字, 大都讀 *ts* 等, 如‘桑’ *saŋ*, ‘醉’ *tsuəi*, ‘糊’ *ts’an*, ‘師’ *sī*; 知章組與莊組外轉或合口字大都讀 *tʃ* 等, 如‘商’ *ʃaŋ*, ‘知’ *tʃī*, ‘帥’ *ʃuai*, ‘齋’ *tʃai*。

(2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音皆混, 全讀 *tɕ* 等, 如‘齊’=‘其’ *tɕi*, ‘全’=‘權’ *tɕyen*。

(3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘革’ *ke*, ‘赫’ *xe*; 其他不定, 如‘街’ *kai*, ‘介’ *tɕiai*, ‘咬’ *ŋau*, *ɲiau* 兩讀, ‘陷’ *xan*, ‘減’ *tɕien*, ‘項’ *xan*, ‘講’ *tɕiaŋ*, ‘耕’ *ken*, ‘幸’ *cin*。

(4) 泥來兩母洪音全混, 如‘南’=‘藍’ *nan*, ‘怒’=‘路’ *nu*; 細音皆分, 如‘女’ *ny* ≠ ‘呂’ *ny*, ‘年’ *ɲien* ≠ ‘連’ *nien*。

(5) 邪母細音平聲大都讀摩擦音 *ɕ*, 如‘邪’ *ɕi*, ‘詳’ *ɕiaŋ*, 但‘囚’ *tɕiəu* 讀塞擦。

(6) 日母在止開聲母失落, 如‘兒, 而, 耳, 二’ *ə*; 其他全讀 *ʒ*, 如‘日’ *ʒi*, ‘柔’ *ʒəu*, ‘然’ *ʒan*, ‘閏’ *ʒuən*, ‘如’ *ʒu*。

(7) 疑影兩母開口洪音, 除 *o* 韻大部分字聲母失落, 如‘鵠’: ‘餓’ *o*, 其他全讀 *ŋ*, 如‘我’: ‘惡’ *ŋo*, ‘艾, 愛’ *ŋai*, ‘藕’: ‘歐’ *ŋəu*, ‘岸, 暗’ *ŋan*, ‘硬’: ‘恩’ *ŋən*。

(8) 疑母開口三四等大都讀 *n*, 如‘宜’ *ni*, ‘嚴’ *ɲien*, 但少數字聲母失落, 如‘言’ *ien*, ‘虐’ *io*。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ *nien*, ‘劣’ *ne*。

(2) 宕舒開口二等莊組讀開合不定, 如‘窗’ *ts’an*, ‘雙’ *ʃuaŋ*; 三等莊組全讀合, 如‘莊’ *tʃuaŋ*, ‘牀’ *tʃ’uaŋ*。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘書’ *ʃu* ≠ ‘虛’ *ɕy*。

(2) 魚虞泥組讀 *y, u, əu* 不定, 如‘呂’ *ny*, ‘驢’ *nu*, ‘縷’ *nəu*。

(3) 蟹一三合口端系及止合端系大都讀 *uəi*, 如‘對’ *tuəi*, ‘罪’ *tsuəi*, ‘脆’ *ts’uəi*, ‘類’ *nuəi*, ‘醉’ *tsuəi*, 但少數字讀 *-y*, 如‘雖’: ‘遂’ *ɕy*。

(4) 流攝一三等幫系讀 *əu, u, oŋ* 不定, 如‘刮’ *p’əu*, ‘浮’ *fəu*, ‘母’ *mu*, ‘婦’ *fu*, ‘某’: ‘謀’ *moŋ*; 其他一三等各組讀 *əu, iəu*, 如‘漏’ *nəu*, ‘走’ *tsəu*, ‘後’ *xəu*, ‘周’ *tʃəu*, ‘愁’ *ts’əu*, ‘流’ *niəu*, ‘秋’ *tɕiəu*, ‘九’ *tɕiəu*。

(5) 咸山舒聲主要元音 *a*, 如‘南’ *nan*, ‘官’ *kuan*; 在 *i, y* 介音後變 *e*, 如‘減’ *tɕien*, ‘權’ *tɕyen*。

(6) 山舒開口二等莊組大都讀 *an*, 如‘山’ *ʃan*, ‘產’ *tʃ’an*, 但少數字則讀合口, 如‘刪’ *ʃuan*, ‘鏐’ *tʃ’uan*。

(7) 山入開口三等端系讀 *ie, ye* 不定, 如‘列’ *nie*, ‘薛’ *ɕye*; 合口一等見系讀 *o, ue* 不定, 如‘活’ *xo*, ‘濶’ *k’ue*; 四等見系讀 *ye, ie* 不定, 如‘決’ *tɕye*, ‘血, 穴’ *ɕie*。

(8) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 *n*, 如‘深’=‘身’=‘升’=‘聲’ *ʃən*, ‘林’=‘鄰’=‘陵’=‘零’ *nin*。

(9) 臻舒合口三等精組讀 *əu, uən, yin* 不定, 如‘筍’ *sən*, ‘邊’ *tsuən*, ‘旬’ *ɕyin*。

(10) 臻入合口一等端系讀 *o, io* 不定, 如‘突’ *t’o*, ‘卒’ *tɕio*; 三等精組讀 *io, ie* 不定, 如‘戌’ *ɕio*, ‘恤’ *ɕie*; 見系讀 *ye, io* 不定, 如‘橘’ *tɕye*, ‘屈’ *tɕ’io*。

(11) 宕入合口一等見系讀 *o, ue* 不定, 如‘霍’ *xo*, ‘郭’ *kue*。

(12) 曾梗兩攝舒聲開口一二等幫系及合口一二等見系一部分字與通舒混, 如‘朋, 棚’=‘蓬’ *p’oŋ*, ‘弘, 宏’=‘紅’ *xoŋ*。

(13) 通入一等端系讀 *o, io* 不定, 如‘鹿’ *no*, ‘族’ *tɕio*; 三等精組及見系讀 *io*, 如‘肅’ *ɕio*, ‘足’ *tɕio*, ‘菊’ *tɕio*, ‘旭’ *ɕio*; 其他全讀 *o*, 如‘服’ *fo*, ‘緣’ *no*, ‘燭, 竹’ *tʃo*, ‘縮’ *so*, ‘肉, 辱’ *ʒo*。

4. 聲調

(1) 去聲不分陰陽, 陽上全歸去, 入聲也歸去, 去聲只有一類, 如‘舅’=‘救’=‘舊’ *tɕiəu*²; ‘答’=‘大’ *ta*², ‘刮’=‘掛’ *kua*², ‘作’=‘坐’ *tso*²。

一一〇、仁 壽 (鶴鳴場)

A. 發音人履歷

發音人	110
年齡	22歲
原籍	仁壽鶴鳴場
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，峨眉一年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月五日 董同龢記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 包補必	p' 平皮拔	m 米民莫	f 飛胡分
t 地端篤	t' 停湯禿	n 南路良	
ts 租將資	ts' 此齊趣		s 生蘇惜
tʂ 知專直	tʂ' 遲昌出		ʂ 山書石
tɕ 幾居吉	tɕ' 其權缺	ɲ 年驗宜	ɕ 肴許戲
k 宮歌革	k' 開空刻	ŋ 硬愛藕	x 毫黃灰

○ 而醫鵝武牙鶯營溫勇

2. 韻母

ī 師自石日 ; ə 耳二	a 麻茶答	o 歌貨果	e 蛇劣色
i 其閉席	ia 家霞鴨	io 雀學約	ie 姐滅脅
u 母鋤促	ua 花掛刷		ue 國濶
y 聚須足			ye 靴薛絕
ai 才開哀	əi 悲配妹	au 到嫂高	əu 剖漏走
iai 解戒諧		iau 彪鈞小	iəu 秋牛休
uai 揣怪外	uəi 對睡挂		
an 盤斬銜		ən 沉粉耕	
	ien 片監驗		in 林星形
uan 團管幻		uən 頓遵昏	
	yen 宣捲全		yin 旬頃均
aŋ 放窗巷	oŋ 公絨崇		
iaŋ 良江香	ioŋ 窮兄勇		
uaŋ 莊光狀			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ
剛專	狂黃	妥女	坐正飯各白

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

仁壽鶴鳴場聲母共有二十三個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tʃ, tɕ, k, ʔ 七組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 略硬性，p' 送氣較強，m 後帶清微的塞濁 b，聽起來略覺粗重，f 在純 u 韻前摩擦較強。

t 組 t, t', n。t' 送氣較國音略強，n 在開合前常讀成邊音 l，在齊撮前大都讀舌尖 n 音，n 是一個變值音位，讀 n 或 l 不定，讀 n 時後帶濁塞 d，聽起來較粗重。

ts 組 ts, ts', s。這三母發音與國音的 ts, ts', s 大致相同，在齊撮合前發音並不前。

tʃ 組 tʃ, tʃ', ʃ, ʒ。這組聲母發音部位沒有國音那麼捲括。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ, ɕ'。tɕ, tɕ', ɕ 三母與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 相同；ɕ 後略帶塞濁 d，略覺粗重。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 略硬性，送氣也較強，ŋ 發音略粗重，x 摩擦並不強。

ʔ 包括一切無聲母元音起音的字。

2. 韻母

i 包括舌尖前 ɿ 跟尖舌後 ʅ 兩值，與 ts 組配合是 ɿ，與 tʃ 組配合是 ʅ；ə 是標準央元音 ə，有時讀成 əl 的傾向。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ, ts 組後較緊。

u 是標準圓唇元音 u。

y 是 i 的圓唇音，與國音中的 y 相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ。

o, io。o 是標準元音 o。

e, ie, ue, ye。e, ue 兩韻的 e 比較開一點，近乎 ɛ；ie, ye 兩韻的 e，近標準元音 e。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a，i 尾有時略鬆。

əi, uəi。ə 近標準央元音 ə，有時略偏前一點，i 尾略鬆。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，是 ɑ，u 尾略鬆。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾鬆而開，是 ʊ。

an, uan。a 是標準前元音 a，n 尾不很穩固。

ien, yen。e 比標準 e 略開，近似 ɛ，n 尾也有時也不很穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾很穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆，n 尾很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ，ŋ 尾還穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨˨ 42)。

去聲是中升調 (˨˨ 24)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞		次清塞		全濁塞		次濁		清擦		濁擦	
				平		仄		平		仄					
幫組		幫:p		滂:p'		並:p'		並:p		明:m					
非組										微:u		非敷}f		奉:f	
端組		端:t		透:t'		定:t'		定:t		泥{n n}來:n					
精組		精:ts		清:ts'		從:ts'		從:ts				心:s		邪:ts',s 邪:s	
莊組		莊{ts ts'}		初{ts',ts' ⁽¹⁾ ts'}		崇{ts' ts'}		崇{ts ts'}				生{s,s' ⁽¹⁾ s}			
知組		知{ts ts' ts}		徹{ts' ts' ts'}		澄{ts' ts' ts'}		澄{ts ts' ts}							
章組		章:ts		昌:ts'		船{s ts'}		船:s				書:s		禪:s,ts' 禪:s	
日母		日{ z z}													
見曉組		見{k k,tc tc k k tc}		溪{k' k',tc' tc' k' k' tc'}		羣{tc' * k' tc' tc'}		羣{tc * k k tc}		疑{η i,η n,i u,○ u ? y}		曉{x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x ɕ ɕ}		匣{x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x * ɕ}	
影組		影{η i,η i u,○ u i y}		喻: i * 喻{ u i y											

2. 韻 母

第 一 表

攝 別	呼 等 聲 母	開													
		一			二				三四						
		幫系	端系	見系	幫系	泥組	知莊組	見系	幫系	端系	莊組	知章組	日母	見系	
果		*	o	o	a	a	a	ia,a	*	ie	*	e	e	ie	
(遇)		*			*				*						
蟹		əi	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iai	i	i	*	ĩ	*	i	
止		*			*				i	i,ĩ	ĩ	ĩ	əl	i	
効		au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau	
流		u,oŋ,o	əu	əu	*				əu,u, oŋ	iəu	əu	əu	əu	iəu	
咸		*	an _i	an	*		an	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien	
山		*	an	an	an	*	an, uan	ien,an	ien	ien	*	an	an	ien	
宕		aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ	
深		*			*				in	in	ən	ən	ən	in	
臻		*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in	
曾		ən,oŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in	
梗		*			ən, oŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in	
(通)		*			*				*						
咸入		*	a	o	*		a	ia	*	ie	*	e	*	ie	
山入		*	a	o	*		a	a,ia	ie	ie, ye	*	e	e	ie	
宕入		o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o	io	
深入		*			*				*	i	e	ĩ	u	i	
臻入		*			*				i	i	e	ĩ	ĩ	i	
曾入		e	e	e	*				i	i	e	ĩ	*	i	
梗入		*			e	*	e	e	i	i	*	ĩ	*	i	
(通入)		*			*				*						

第二表

攝 呼 等 聲 母 別	合											
	一			二			三四					
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母見系
果	o	o	o	*	ua		*					ye
遇	u	u	u	*			u	əu, y	y	u	u	y
蟹	əi	uəi	uəi, uai	ai	*	uai, ua	əi	*	uəi	*	ye, uəi	* uəi
止	*			*			əi, uəi	uəi	uəi	uai	uəi	uəi
(効)	*			*					*			
(流)	*			*					*			
咸	*			*			ā		*			
山	an	uan	uan	an	uan	uan	ien, an	ien	yen	*	uan	uan yen
宕	aŋ	*	uaŋ	*			aŋ, uaŋ		*			uaŋ
(深)	*			*					*			
臻	ən	ən	uən	*			in, ən, uən	uən	ən, yin	*	uən	uən yin
曾	*		uən, oŋ	*					*			
梗	*			*		oŋ, uən	in		*			yin, ion
通	oŋ	oŋ	oŋ	*			oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ion
咸入	*			*			a		*			
山入	o	o	o	a	ua	ua	a, ua	ə	ye	*	ye	* ye, ie
宕入	*		o	*			o		*			
(深入)	*			*					*			
臻入	u	u, y	u	*			u	u	u, i	*	u	* y
曾入	*		ue	*					*			y
梗入	*			e	*				*			y
通入	u	u	u, o	*			u	u	y	o	u	u y

E. 同音字表

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ	陽 平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	i;ə(在○後)			
p p' m f				
t t' n				
ts ts' s	資玆 雌 思私思師獅	辭詞	子 此 死使	自字 次賜 四似伺寺士事侍
tʂ tʂ' ʂ	之知支隻 詩施	遲 時匙	紙只指 耻齒 始矢	至治志翅姪秩質直值職殖擲 滯 赤尺喫敕 世示市視試是式十實失石食 蝕識
ʐ				日
tɕ tɕ' ɲ ɕ				
k k' ŋ x				
○		而兒	爾耳	二貳

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ				陽 平 ˊ				上 ˋ				去 ˋ			
	i															
p p' m f	批				皮 迷眉				比彼 鄙米				敝閉備鼻必筆碧逼壁 屁遞關僻匹 謎泌密蜜秘			
t t' n	低梯的				堤提題 離梨				底體 李里理裏禮				弟第帝地隸的笛 替賜 利例立力栗歷			
ts ts' s	妻棲 西些				齊				洗徙璽				祭輯集即 七戚 細壻習息媳惜夕席			
tɕ tɕ' ɲ ɕ	溪欺 希奚兮				奇其旗 尼泥疑宜				起你喜				計忌寄技妓繼及吸吉記極激 器氣乞迄 藝義議匿逆溺 系戲泣			
○	衣依醫				夷移遺				以矣椅裏				意憶邑一逸譯亦噎			

調 聲 韻 母	u															
p p' m f	夫呼				模 扶符胡狐乎				補譜普 母腐虎				布部步不 鋪勃卜撲僕 暮墓沒木目 父附婦負戶忽拂佛服福富斛			
t t' n	都				圖徒 奴驢				賭肚 土努				肚杜篤讀 吐兔禿突 怒路律鹿六陸綠			
ts ts' s	粗初 蘇蘇				鋤				祖楚 數				助做 醋族促 數素速俗肅			
tɕ tɕ' ɲ ɕ	猪諸 書殊				除殊署 如儒				主處 暑鼠黍				柱住注竹觸燭 處出 樹術熟			
ɕ									乳				入肉辱			
k k'	孤枯								古苦				故骨 哭酷			
○	烏				吾無吳				五午武				務戊惡物屋			

調 聲 韻 母	y															
n									呂旅履				慮			
ts ts' s	須雖				徐				取				娶聚卒足 趣 序遂戌俗			
tɕ tɕ' ɲ ɕ	居拘 區樞 虛								舉 女許				巨句橘局足鞠 去屈掘菊曲 畜旭			
○					魚愚於餘余				雨羽與				遇玉鬱域疫役郁育獄欲			

調	陰平 ㄚ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄨ
聲母	a			
p	巴爸		把	罷八
p'		爬		怕拔
m	媽	麻	馬	罵髮伐
f				法髮伐
t			打	大答搭達
t'	他			踏塔
n	拉	拿	哪	那納臘辣
ts				雜
ts'				
s	薩		撒 ₁	撒 ₂
ts				紮
ts'		茶查		軋炸
s	沙		傻	刺殺
x				

韻	ia			
聲母				
ts	嗟			
ts'				
s		斜 ₁		
ts	家佳		假賈	甲挾夾架
ts'				恰
n				
ɕ	蝦	霞		狹匣瞎下
○	鴉	牙涯		鴉

韻	ua			
聲母				
ts	抓		爪	
ts'				
s			耍	刷
ɕ				
z				
k	瓜誇		寡	掛挂刮
k'				跨
ŋ	花	華		化畫話滑
x				
○	蛙挖	娃	瓦	襍

調	陰平 ㄚ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄨ
聲母	o			
p	波菠玻			剝縛薄
p'	坡	婆磨 ₂	剖 ₂	破磨 ₁ 末莫
m	模			
f				
t	多		朶	舵奪
t'	拖		妥	脫託
n		羅駱		諾洛落
ts			左	坐作昨
ts'				錯
s			所	索縮
ts				桌捉着酌
ts'				戳說
s				說
z				若弱
k	哥歌鍋		果菓	個過鵠割各
k'	科		可	角 ₂ 郭
ŋ	喝 ₂	何河和	火	課殼
x				禍貨賀喝 ₁
				盞合活鶴
				霍或獲
○	窩	鵠	我 ₂	臥餓握沃惡

韻	io			
聲母				
t				
t'				
n				略
ts				
ts'				雀
s				
ts				覺角脚
ts'				確雀却
n				
ɕ				學
○				岳約藥虐

調 聲韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	e			
p				北白百伯
p'				拍泊迫
m				麥
f				
t				得德
t'				特忒
n				勒
ts				則賊責窄
ts'				側測拆澤
s				擇策宅 澀瑟色
tɕ	遮		者	摘這
tɕ'	車		扯	輒澈徹撤轍
ɕ		蛇		射社涉舌設
ʒ			惹	熱
k				革格
k'				刻客磕
ŋ				額厄
x				黑赫核

調 聲韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ue			
tɕ				輟綴拙 _{2 2 2}
tɕ'				
ɕ				
ʒ				
k				國
k'				闊
ŋ				
x				

調 聲韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ie			
p				別
p'				撇
m				滅
f				
t				跌
t'				帖鐵
n				列
ts			姐	借接節
ts'			且	切
s	些	斜邪	寫	謝
tɕ				傑竭結
tɕ'				怯
ɕ				業業鐵孽
ʒ				育協歇穴
○		爺	也野	夜葉謁

調 聲韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ye			
ts				絕
ts'				薛削
s				
tɕ				綴輟拙決 _{2 2 1}
tɕ'				缺
n				
ɕ	靴			薛血削
○				閱月曰越

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄜ	去 ㄝ
	ai			
p p' m f		排牌 埋	買	拜敗 派
t t' n		臺 來	乃奶	待帶代 泰太 賴
ts ts' s	災 猜 腮	才	採	再在 蔡菜
tʂ tʂ' ʂ	齊 飾			債寨 晒
k k' ŋ x	該街皆 開哀	崖鞋	改解₂ 楷矮海	蓋概 惱愛 害亥

韻 聲母	iai			
tɕ tɕ' ɲ ɕ			解₁	介戒械
		諧偕孩		

韻 聲母	uai			
tɕ tɕ' ɕ	衰		揣	帥
k k' ŋ x		懷	塊	怪快會(1計) 壞
○	歪			外

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄜ	去 ㄝ
	ai			
p	卑悲碑			倍貝臂佩 秘
p'	披		丕	配
m		梅	美	妹
f	飛非	肥	匪	肺費廢

韻 聲母	uai			
t	堆			兌對
t'	推		腿	退
n			累屨	內類隼
ts			嘴	罪最
ts'				脆翠悴粹
s	雖	隨		歲
tʂ	追錐			
tʂ'	吹	垂		
ʂ		誰	水	稅睡瑞
ʐ			蕊	銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	桅危圍惟 維微爲₁	委尾	衛畏位未 味爲₂

聲母 \ 韻	調			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄜ
	au			
p	包		保飽	報暴瀑曝
p'		袍	跑	礮貌
m	貓	茅		
f				
t	刀		倒討	到道稻盜
t'		桃	腦老	套鬧
n		牢		
ts	槽		早草	造糙
ts'		曹巢	掃嫂	
s				
tɕ	朝招昭			罩趙照
tɕ'	超燒	潮	炒少 ₁	少 ₂ 紹
ɕ				
ʐ		饒	繞	
k	高		稿攪	告靠
k'	敲		考	奧號
ŋ		毫	襖好	
x				

聲母 \ 韻	調			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄜ
	əu			
p			剖	
f		浮	否	
t	兜偷		斗	豆鬥
t'		頭樓		透漏
n			縷屨	奏
ts			走	
ts'		愁		
s				瘦
tɕ	周			
tɕ'		綢繆	丑醜	
ɕ	收		手守首	獸壽
ʐ		柔		
k	溝		狗口	够
k'			藕	
ŋ	歐			
x		侯		候後厚

聲母 \ 韻	韻			
	iau			
p	彪		表	
p'	飄			
m		貓苗		
f				
t				釣弔調 ₁
t'		條調 ₂	了	跳料
n		燎聊		
ts	焦			
ts'			小	笑
s	消蕭			
tɕ	驕敲	橋	巧咬鳥	轎叫教
tɕ'		肴	曉	孝效校
ɕ	囂			
○	妖	搖堯	畚	要

聲母 \ 韻	韻			
	iəu			
t	丟			
t'				
n		流留		
ts			酒	就
ts'	秋			
s		囚		袖
tɕ	糾丘		九久	舅救舊
tɕ'		求牛	紐	
ɕ	休			
○	憂	由尤猶	友有	幼又右

調		陰平 ㄣ	陽平 ㄣˊ	上 ㄣˊ	去 ㄣˋ
聲母	韻母	an			
p	班		板	半伴辦	
p'		盤		盼判叛	
m				慢	
f	翻	凡	反	范犯販飯	
t	單		膽	旦	
t'	貪	潭談		歎	
n		南藍難男			
ts	餐		慘	暫贊綻	
ts'	三			散	
s					
ts	沾		斬展	站棧	
ts'	衫三	蟬	產陝閃	扇	
s					
ʒ		然	染		
k	干		感敢		
k'	庵安			看晏岸暗	
ŋ	酣	含銜鹹寒		陷限漢旱	
x				汗	

韻		uan			
聲母	韻母				
t	端		短	斷	
t'		團	暖	亂	
n					
ts					
ts'	酸			算	
s					
ts	專	船	鐘	篆	
ts'	刪			門	
s					
ʒ			軟阮		
k	官鰥觀關		管款	貫慣	
k'	寬				
ŋ		還環	緩	幻換喚	
x	歡				
○	彎	完玩	晚碗皖	院萬	

調		陰平 ㄣ	陽平 ㄣˊ	上 ㄣˊ	去 ㄣˋ
聲母	韻母	ien			
p	邊		貶	變辨	
p'	偏			片遍	
m		棉	免	面	
f					
t			典點	店	
t'	天	甜田			
n		廉聯連		戀	
ts			剪	漸	
ts'	千	錢前			
s	先仙				
tc	堅監姦間		減檢蔭	件見建健	
tc'	謙	鉗		欠	
n	研拈	嚴年		驗念硯	
s		嫌賢閑	險	憲現縣	
○	醺烟	言延	眼演	厭晏	

韻		yen			
聲母	韻母				
ts					
ts'		全			
s	宣鮮	旋	選癡		
tc	捐		捲犬	倦	
tc'	圈	權		勸	
n					
s	喧喧軒掀	玄弦懸			
○	淵	元園圓鉛	遠	院	
		沿丸緣			

調 聲韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄩ
	ən			
p	奔崩		本	
p'		彭門們		悶奮
m	分		粉	
f				
t	燈		等	鄧凳頓
t'		倫能	冷	嫩
n				
ts	臻增曾爭			
ts'	撐			襯
s	森生			
ts	徵貞偵真		整	鄭政陣正
ts'	征	沉陳乘承		趁
s	身深申聲	臣成城	審審	甚剩盛
ʒ		壬仍人	忍	認
k	跟根耕庚			更 ₁
k'	更 ₂		肯懇	
ŋ	坑恩亨		硬很	
x		恆		恨

韻 聲母	uən			
t	吞			頓
t'				論
n				
ts	尊遵			
ts'		存		
s	孫		筍	
ts	椿春		准	
ts'		唇純繩		順
s				
ʒ				聞孕
k	坤昆		滾	棍困
k'				
ŋ	昏薨	魂橫		混
x				
○	溫	文蚊聞	穩	問

調 聲韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄩ
	in			
p	冰兵		稟	病
p'		貧平瓶	品	命
m		民名明盟	敏	
f				
t	丁		頂	定
t'	聽 ₁			聽 ₂
n		林鄰陵寧靈		令
ts	津			進晉
ts'	親清	秦情	請	侵性姓
s	心新星			
ts	今金巾斤		緊	近
ts'	荆京經			慶
s	欽輕			
ŋ		凝		
ɕ	興欣	形行 ₂		馨幸
○	音因鶯櫻	銀盈寅	隱引	應印

韻 聲母	yin			
ts				
ts'				
s		尋旬		
ts	均君			
ts'	傾頃	羣瓊		
s				
ŋ				
ɕ	勳			
○		云雲營榮蜃	允永尹	運

調		陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄜ
聲	韻	an			
母					
p	邦幫				
p'			旁忙		
m			房防		放
f	方芳				
t	當 ₁			黨	當 ₂
t'	湯		唐堂		
n			郎囊	朗	
ts					
ts'	倉桑				
s					
tɕ	張昌		長 ₁	長 ₂	杖帳
tɕ'	商		常		唱上尙
ɕ					
ʒ					讓
k	剛綱				
k'					抗
ŋ			昂行 ₂		
x					巷項

韻		ian			
聲	母				
t					
t'					
n		良	兩	亮	
ts	將				
ts'					像
s	相	詳祥	想	象像	
tɕ	江姜		講		
tɕ'	筐匡腔	強娘	仰		
n					
ɕ	香				
○	央	羊陽	養	樣	

韻		uan			
聲	母				
tɕ	椿莊				狀
tɕ'	窗	牀	撞		
ɕ	雙				
k	光		廣		
k'		狂		況曠	
ŋ					
x	荒	黃	誑		
○	汪	王忘 ₁	往枉	忘 ₂ 旺望	

調		陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄜ
聲	韻	on			
母					
p			朋棚蓬		
p'			蒙萌謀	猛某畝	夢孟茂
m			馮		奉
f	風封				
t	東多				動洞
t'	通	同	統桶		痛
n		龍籠農隆	攏		
ts	宗		總		
ts'	葱	從崇			
s	松鬆嵩				送宋誦
tɕ	中鐘				重衆
tɕ'	充	蟲	寵		
ɕ					
ʒ		絨茸			
k	公工宮弓				共供
k'	功恭		弘恐		空 ₂
ŋ	空 ₁				
x	轟薨	弘宏紅			
○	翁				

韻		ion			
聲	母				
tɕ					
tɕ'		窮			
n					
ɕ	兄胸	雄熊			
○	雍	融	勇	由	

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 分 ts, tʂ, 知章兩組洪音與精組洪音不混, 如‘諸’ tʂu ≠ ‘租’ tsu, ‘知’ tʂi ≠ ‘茲’ tsī。

(2) 分尖團, 古精組細音與見系細音不混, 如‘齊’ ts’i ≠ ‘其’ tɕ’i, ‘宣’ syen ≠ ‘軒’ c’yen。

(3) 莊組在止攝開口及內轉各韻全讀 ts 等, 如‘師’ sī, ‘櫛’ ts’an; 止合及外轉各韻全讀 tʂ 等, 如‘揣’ tʂ’ua, ‘炒’ tʂ’au。

(4) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘革’ ke, ‘赫’ xe; 其他不定, 如‘街’ kai, ‘介’ tɕiai, ‘陷’ xan, ‘減’ tɕien, ‘姜’ tɕian, ‘項’ xan, ‘耕’ kən, ‘幸’ c’in。

(5) 日母在止攝開口聲母失落, 如‘而’: ‘二’ ə; 其他全讀 ʒ, 如‘軟’ zuan, ‘閏’ zuən, ‘繞’ zu, ‘日’ zī。

(6) 疑影兩母開口洪音, 除 o 韻大部分字聲母失落, 如‘鵠’: ‘餓’ o 等; 其他全讀 ŋ, 如‘艾, 愛’ nai, ‘岸, 暗’ nan, ‘硬’ ŋən, ‘藕’: ‘歐’ ŋəu。

(7) 疑母開口三四等字大都讀 n, 如‘宜’ ni, ‘嚴’: ‘驗’ nien 等, 但少數字聲母失落, 如‘言’ ien, ‘虐’ io。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ nien, ‘劣’ ne。

(2) 端系一三等古合口在臻舒讀開合不定, 如‘嫩’: ‘倫’ nən, ‘論’ nuən, ‘尊, 遵’ tsuən, ‘筍’ sən。

(3) 宕舒開口二等莊組讀開合不定, 如‘窗’ ts’an, ‘雙’ suan; 三等開口莊組全讀合, 如‘牀’ tʂ’uan。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘諸, 猪’ tʂu ≠ ‘拘, 居’ tɕy, ‘書’ su ≠ ‘虛’ cy。

(2) 魚虞泥組讀 y, əu 不定, 如‘呂, 屢’ ny, ‘縷’ nəu。

(3) 蟹一三合口端系及止合端系大都讀 uəi, 如‘內’ nuəi, ‘罪’ tsuəi, ‘脆’ ts’uəi, ‘醉’ tsuəi, 但少字讀 y, 如‘雖’: ‘遂’ cy。

(4) 流攝一三等幫系讀 əu, u, oŋ 不定, 如‘剖’ p’əu, ‘浮’ fəu, ‘母’ mu, ‘婦’ fu, ‘畝’ moŋ, ‘謀’ moŋ; 其他各組讀 əu, iəu, 如‘門’ təu, ‘口’ k’əu, ‘愁’ ts’əu, ‘周’ tʂəu, ‘流’ niəu, ‘秋’ ts’iəu, ‘九’ tɕiəu, ‘休’ ciəu。

(5) 咸山舒聲主要元音 a, 如‘陷’ xan, ‘單’ tan, ‘官’ kuan; 在 i, y 介音後變 e, 如‘減’ tɕien, ‘全’ ts’yen。

(6) 山入開口三四等端系讀 ie, ye 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ sye; 合口一等見系讀 o, ue 不定, 如‘活’ xo, ‘濁’ k’uə; 三四等知章組讀 ye, o 不定, 如‘輟’ tɕye, ‘說’ so; 見系讀 ye, ie 不定, 如‘缺’ tɕ’ye, ‘決’ tɕye, ‘血, 穴’ c’ie。

(7) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n, 如‘林’=‘鄰’=‘陵’=‘靈’ nin, ‘沆’=‘陳’=‘承’=‘城’ tʂ’an。

(8) 臻舒合口三等精組讀 ən, uən, yin 不定, 如‘筍’ sən, ‘遵’ tsuən, ‘旬’ syin。

(9) 臻入合口一等端系讀 u, y 不定, 如‘突’ t’u, ‘卒’ tsy; 三等精組讀 u, ie 不定, 如‘戌’ su, ‘恤’ c’ie。

(10) 曾梗兩攝舒聲開口一二等幫系及合口一二等見系字一部分與通舒混, 如‘朋, 棚’=‘蓬’ p’oŋ, ‘弘, 宏’=‘紅’ xoŋ。

(11) 曾入合口一等見系讀 ue, o 不定, 如‘國’ kue, ‘或’ xo。

(12) 梗入合口二等幫系讀 e, 如‘麥’ me; 見系讀 o, 如‘獲’ xo; 三等見系讀 y, 如‘疫’ y。

(13) 通入一等見系讀 u, o 不定, 如‘哭’ k’u, ‘沃’ o; 三等精組讀 u, y 不定, 如‘肅’ su, ‘足’ tɕy; 莊組讀 o, 如‘縮’ so; 見系讀 y, 如‘菊, 足’ tɕy, ‘曲’ tɕ’y, ‘畜’ cy; 其他各組全讀 u, 如‘福’ fu, ‘緣’ nu, ‘竹, 燭’ tʂu, ‘肉, 辱’ zu。

4. 聲調

(1) 去聲不分陰陽, 陽上及入聲全歸去, 去聲只有一類, 如‘付’=‘父’=‘附’=‘服’ fu²。

一一一、井 研 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	111
年齡	20歲
原籍	井研城內
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀 高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，峨眉一年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月二十七日丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 邦步必	p' 朋皮撲	m 貓馬滅	f 方飛胡
t 燈賭答	t' 停團堤	n 南良路	
ts 租增雜	ts' 粗窗存	s 三撒蘇	
tʂ 至抓桌	tʂ' 處丑成	ʂ 商殺樹	ʐ 日絃閨
tɕ 祭句捐	tɕ' 齊權去	ɲ 年宜嚴	ɕ 西軒小
k 宮蓋告	k' 空狂客	ŋ 厄硬愛	x 好黃化
○ 衣武愚牙妖言溫有堯翁用			

2. 韻母

i 知此日；兒耳	a 巴馬茶	o 多若課	e 得則社
i 里閉席	ia 架斜鴨	io 腳學虐	ie 姐別業
u 母篤古	ua 花刮		ue 國輟
y 局徐			ye 血月絕
ai 買才皆	əi 卑肺秘	au 保早毫	əu 斗收侯
uai 衰怪外	uəi 追追灰	iau 彪小調	iəu 繆久救
ā 凡閃安		ən 崩深恆	
uā 斷算關	iē 片千解	in 今清近	
	uən 唇尊堯		
	yē 倦玄權	yin 均羣頃	
aŋ 方倉上	oŋ 謀浮中宏		
iaŋ 江香羊	ioŋ 窮兄用		
uaŋ 莊光狀			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ
知剛	唐狂	妥努	利救上答桌

C. 聲 韻 調 描 寫

1. 聲母

井研聲母共有二十三個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, tɕʰ, k, 〇 七組。

p 組 p, p', m, f。p' 送氣略強，m 發音較粗重，f 在純 u 韻前摩擦較重。

t 組 t, t', n。t' 送氣也略強，n 是一個變值音位，無 n, l 之分，在開合口前大都讀 l，在齊撮前大都讀 n。

ts 組 ts, ts', s。這組聲母發音部位大都與國音的 ts, ts', s 相同。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ, ʒ。這組聲母舌位略翹起而不像國音的 tɕ, tɕ', ɕ, ʒ 舌位那麼向後捲。

tɕ 組 tɕ, tɕ', n, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母讀音與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同，n 讀音有時舌面位不太前。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 較硬性，k' 送氣略強，x 摩擦不很強。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 有舌央前元音 i 跟舌尖後元音 ɿ 兩值，i 只限于與 ts 組配，ɿ 只限于與 tɕ 組配，發音不太捲舌。ɿ 是輔音 l 延長成音節的元音化 ɿ。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準圓唇元音 u。

y 是前高圓唇元音 y，與國音的 y 讀法相同。

a, ia, ua, a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ。

o, io。o 是標準元音 o。

e, ie, ue, ye。e, ue 兩韻的 e 略開一點，有時近似 E；ie, ye 的 e 是標準元音 e。

ai, uai。a 是標準前元音 a, i 尾有時略鬆。

əi, uəi。ə 是標準央元音 ə, i 尾也略鬆。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ, u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準元音 ə, u 尾很開而不太圓唇，近乎 ʊ。

ã, uã。a 是標準元音 a，半鼻音也不很穩固。

iẽ, yẽ。e 是標準元音 e，半鼻音也不很穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə, n 尾還穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時讀得略鬆，n 尾也還穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 略偏後，近似 ɑ, ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 比標準元音 o 略開，近乎 ɔ, ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨˨˩ 31)。

上聲是中降調 (˨˨˩ 42)。

去聲大都是中升調 (˨˨˩ 24)，但有時讀成低升調 (13)，現在一律作中升調號。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀	發音方法 及影響條件	全清塞	次清塞	全濁塞		次濁	清擦	濁擦	
				平	仄			平	仄
幫組		幫:p	滂:p'	並:p'	並:p	明:m			
非組						微:u	非數}f	奉:f	
端泥組	一 二 等	端:t	透:t'	定:t'	定:t	泥{n n}	來:n		
	三 四 等								
精組	洪	精{ts tɕ	清{ts' tɕ'	從{ts' tɕ'	從{ts tɕ		心{s ɕ	邪{s,ts' ɕ,tɕ'	邪{s ɕ
	細								
莊組	內 轉	莊{ts tɕ (照二)	初{ts',ts' ⁽¹⁾ tɕ' (穿三)	崇{ts' tɕ' (牀二)	崇{ts tɕ (牀二)		生{s,s' ⁽¹⁾ ɕ (審二)		
	外 轉								
知組	今 梗 二 等 韻	知{ts tɕ 知	徹{ts' tɕ' 徹	澄{ts' tɕ' 澄	澄{ts tɕ 澄				
	其 他								
	今 合								
章組	今 開	章:ts (照三)	昌:ts' (穿三)	船{s tɕ' (牀三)	船:s (牀三)		書:s (審三)	禪:s,tɕ' 禪:s	禪:s
	今 合								
日母	今 止					日{l ɹ ɹ			
	其 他								
	今 合								
見曉組	一 等	見{k k,tɕ tɕ k k tɕ	溪{k' k',tɕ' tɕ' k' k' tɕ'	羣{tɕ' * k' tɕ' tɕ'	羣{tɕ * k k tɕ	疑{ŋ i,ŋ n,i u,ɔ u ? y	曉{x x,ɕ ɕ x,f ⁽²⁾ x ɕ ɕ	匣{x x,ɕ ⁽²⁾ x * ɕ	
	二 等								
影組	三 四 等	影{ŋ i,ŋ i u,ɔ u i y					喻:i *	喻{u i y	
	一 二 等								
見曉組	一 二 等	見{k k,tɕ tɕ k k tɕ	溪{k' k',tɕ' tɕ' k' k' tɕ'	羣{tɕ' * k' tɕ' tɕ'	羣{tɕ * k k tɕ	疑{ŋ i,ŋ n,i u,ɔ u ? y	曉{x x,ɕ ɕ x,f ⁽²⁾ x ɕ ɕ	匣{x x,ɕ ⁽²⁾ x * ɕ	
	三 四 等								
影組	一 二 等	影{ŋ i,ŋ i u,ɔ u i y					喻:i *	喻{u i y	
	三 四 等								

2. 韻 母

第 一 表

呼 等 聲 母 攝 別	開												
	一			二				三 四					
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知組	見系	幫系	端系	莊組	知組	日母	見系
果	*	o	o	a	a	a	ia,a	*	ia,ie	*	e	e	ei
(遇)	*			*				*					
蟹	ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iē	i	i	*	ī	*	i
止	*			*				i	i,ī	ī	ī	l	i
効	au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau
流	o,u, oŋ	əu	əu	*				u,oŋ	iəu	əu	əu	əu	iəu
咸	*	ā	ā	*	ā	iē,ā	iē	iē	iē	*	ā	ā	iē
山	*	ā	ā	ā	*	ā	iē	iē	iē	*	ā	ā	iē
宕	aŋ	aŋ	aŋ	aŋ	*	uaŋ	iaŋ,aŋ	*	iaŋ	uaŋ	aŋ	aŋ	iaŋ
深	*			*				in	in	ən	ən	ən	in
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in
曾	ən,oŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in
梗	*			ən,oŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in
(通)	*			*				*					
咸入	*	a	o	*	a	ia,a	*	iē	*	e	*	i	
山入	*	a	o	*	a	ia,a	iē	ye, iē	*	e	e	i	
宕入	o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o,io	io
深入	*			*				*	i	e	ī	u	i
臻入	*			*				i	i	e	ī	ī	i
曾入	e	e	e	*				i	i	e	ī	*	i
梗入	*			e	*	e	e	i	i	*	ī	*	i
(通入)	*			*				*					

第二表

攝 別	呼 等 聲 母	合												
		一			二			三四						
		幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
果	o	o	o	*	ua	*							ye	
遇	u	u	u	*	u	y,u, əu,uəi	y	u	u	u	u	y		
蟹	əi	uəi	uəi, uai	ai	*	uai, ua	əi	*	uəi	*	ye, uəi	*	uəi	
止	*	*	*	əi,i,uəi	uəi	uəi	uai	uəi	uəi	uəi	uəi	uəi		
(効)	*	*	*	*										
(流)	*	*	*	*										
咸	*	*	*	ā	*									
山	ā	uā	uā	ā	uā	uā	iē,ā,uā	iē	yē	*	uā	uā	yē	
宕	aŋ	*	uaŋ	*	aŋ,uaŋ	*	uaŋ							
(深)	*	*	*	*										
臻	ən	ən	uən	*	in,ən, uən	ən	ən, yin	*	uən	uən	yin			
曾	*	uən, oŋ	*	*										
梗	*	*	oŋ, uən	in	*	yin, ioŋ								
通	oŋ	oŋ	oŋ	*	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ		
咸入	*	*	*	a	*									
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	e	ye	*	ue	*	ye, ie	
宕入	*	o	*	o	*									
(深入)	*	*	*	*										
臻入	u	u	u	*	u	u	y,i	*	u	*	y			
曾入	*	ue	*	*	y									
梗入	*	e	*	o	*	y								
通入	u	u	u	*	u	u	u	o	u	u	y			

3. 聲 調

<div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> 今 今 值 類 古 影 審 條件 類 </div>		陰 平	陽 平	上	去
平	清	ˊ			
	濁		ˋ		
上	清			ˋ	
	次 濁			ˋ	
	全 濁				ˋ
去	清				ˋ
	濁				ˋ
入	清				ˋ
	次 濁				ˋ
	全 濁				ˋ

附註

聲母：——

(1) 曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘胡，虎，戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuəi，‘喚’ xuǎ，‘魂’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

(2) 莊組內轉止攝合口初生兩母讀 tʂ, ʂ，如‘揣’ tʂ‘uai，‘帥’ ʂuai。

E. 同音字表

聲 母	調 韵	陰 平 ˊ	陽 平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
		i:ɿ (在○後)			
p p' m f					
t t' n					
ts ts' s		資效 雌 思私思師獅	辭詞	子 此 死使	自字 次賜 四似伺寺士事侍
tʂ tʂ' ʂ		之知支隻 詩施	遲 時匙	紙只指 耻齒 始矢	至治志翅姪秩質直值職殖擲 滯 赤尺喫敕 世示市視試是式十實失石食 蝕識
ʐ					日
tɕ tɕ' ɲ ɕ					
k k' ŋ x					
○			而兒	爾耳	二貳

聲母 \ 調 韻	i			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
p p' m f	批	皮 迷眉	比彼 鄙米	敝閉備鼻必筆碧逼壁臂 屁避關僻匹 謎泌密蜜秘
t t' n	低 梯的	堤提題 離梨	底體 李里理裏禮	弟第帝地隸的笛 替踢 利例立力栗歷
ts ts' n c	雞 妻棲溪欺 西奚兮希些	齊其旗奇 尼泥疑宜	己幾 起你 洗徙喜璽	祭計忌寄技妓繼記輯集急 及吸吉即極激 器氣七乞迄戚去 藝義議匿逆溺 細系戲瘁習息媳惜夕席泣
○	衣依醫	夷移遺	以矣椅裏	意憶邑一逸譯亦噫

聲母 \ 韻	u			
p p' m f	夫呼	模 扶符胡狐乎	補譜普 母腐虎	布部步不 舖勃卜撲僕 暮墓沒木目 父附婦負戶忽拂佛服福富斛
t t' n	都	圖徒 奴驢	賭肚 土努	肚 ₂ 杜篤讀 吐兔禿突 怒路律鹿六陸綠
ts ts' s	租 粗初 蘇酥	鋤	祖楚 數 ₁	助倣卒足 醋族促 數 ₂ 素速俗 ₁ 肅
ts ts' s	豬諸 書殊	除	主處 ₁ 暑鼠黍	柱住注竹觸燭 處 ₂ 出 樹術熟
z k k' ŋ x	孤枯	如儒	乳 古苦	入肉辱 故骨 哭酷
○	烏	吾無吳	五午武	務戊惡 ₂ 物屋

聲母 \ 韻	y			
t t' n			呂旅履	慮
ts ts' n c	居拘 區樞 須虛雖		舉取女許	巨娶聚句橘局足 去趣鞠屈掘菊曲 序遂戍畜旭俗 ₂
○		徐 魚愚於餘余	雨羽與	遇玉鬱域疫役郁育獄欲

聲母 \ 韻	調			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	a			
p p' m f	巴爸 媽	爬 麻	把 馬	罷八拔 怕拔 罵 法髮伐
t t' n	他拉	拿	打 哪	大答搭達 踏塔 那納臘辣
ts ts' s	薩		撒 ₁	雜 撒 ₂
tʂ tʂ' ʂ	沙	茶查	優	紮軋炸鋤 揀察利 殺
k k' ŋ x		還		下

聲母 \ 韻	韻			
	ia			
tɕ tɕ' ɲ ɕ	家佳嗟		假賈	架駕夾甲 挾闌 恰
	蝦	霞斜		下狹瞎匣
○	鴉	牙涯	亞	亞鴨

聲母 \ 韻	韻			
	ua			
tʂ tʂ' ʂ	抓		爪	
ʐ			耍	刷
k k' ŋ x	瓜誇 花	華	寡	掛挂刮 跨 化畫話滑
○	蛙挖	娃	瓦	襪

聲母 \ 韻	調			
	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	o			
p p' m f	波菠玻 坡模	婆磨 ₂	剖 ₂	剝縛薄 破 磨 ₁ 末莫
t t' n	多 拖	羅騾	朶 妥	舵奪 脫託 諾洛落
ts ts' s			左 所	坐作昨 錯 索縮
tʂ tʂ' ʂ				桌捉着酌 戳 說
ʐ				若弱
k k' ŋ x	哥歌鍋 科 喝 ₂		果菓 可我 ₁ 火	個過鵠割各 角 ₂ 郭 課殼闊 惡 禍貨賀喝 ₁ 壺合活鶴 霍或獲
○	窩	鵠	我 ₂	臥餓握沃

聲母 \ 韻	韻			
	io			
t t' n				略
tɕ tɕ' ɲ ɕ				覺角 ₁ 脚 確雀却 虐 學
○				岳約藥

調 韻		陰平 ㄟ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄜ
聲母	韻母	e			
p					北白百伯
p'					拍泊迫
m					麥
f					
t					得德
t'					特忒
n					勒劣
ts					則賊責窄
ts'					側測拆澤宅
s					擇策涇瑟色
ts	遮車			者扯	摘這
ts'					輒澈徹撤徹
s	蛇				射社涉舌設
ʒ				惹	熱
k					革格
k'					刻客磕
ŋ					額厄
x					黑赫核

調 韻		ue			
聲母	韻母				
ts					輟綴拙
ts'					
s					
ʒ					
k					國
k'					闊
ŋ					
x					

調 韻		陰平 ㄟ	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄜ
聲母	韻母	ie			
p					別
p'					撇
m					滅
f					
t					跌
t'					帖鐵
n					列
ts				姐	借接傑竭
ts'	茄			且	節結切怯
n					聶業鐳孽
s	些	斜邪		寫	捏臬協歇
					謝脅穴恤
○		爺		也野	夜葉謁

調 韻		ye			
聲母	韻母				
ts					絕決
ts'			癘		缺
n					
s	靴				薛血削
○					閱月曰越

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄢ	上 ㄣ	去 ㄨ
	ai			
p				拜敗
p'		排牌		派賣
m		埋	買	
f				
t				代待帶
t'		台來		泰太賴
n			乃奶	
ts	災			再在
ts'	猜	才	採	蔡菜
s	腮			
tʂ	齋			債寨
tʂ'		柴		
ʂ	篩			晒
ʐ				
k	該街皆		改楷	蓋
k'	開		楷	概慨
ŋ	哀	崖	矮	艾愛
x		鞋	海	亥害

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄢ	上 ㄣ	去 ㄨ
	uai			
tʂ				
tʂ'			揣	
ʂ	衰			帥
k				怪
k'			塊	快會 (1計)
ŋ				
x		懷		壞
○	歪			外

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄢ	上 ㄣ	去 ㄨ
	əi			
p	卑悲碑			倍貝臂佩
p'	披		丕	秘配
m		梅	美	妹
f	飛非	肥	匪	肺費廢

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄢ	上 ㄣ	去 ㄨ
	uəi			
t	堆			兌對
t'	推		腿	退
n		雷	累	內類隸
ts	錐		嘴	罪最醉
ts'				脆翠悴粹
s		隨		歲
tʂ	追			
tʂ'	吹	垂		
ʂ		誰	水	稅睡瑞
ʐ				銳
k	歸龜			桂貴櫃跪
k'	虧	葵		
ŋ				
x	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	桅危微圍 維惟爲	委尾	衛畏位未 味爲

聲母	調 韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	au			
p p' m f	包 貓	袍 毛茅	飽寶 跑	報暴曝爆 報 礮冒貌
t t' n	刀	桃 牢	倒 討 腦老	到道稻盜 套 鬧
ts ts' s	槽遭	曹巢	早 草 掃嫂	造糙
tɕ tɕ' ɕ	朝招昭 燒	潮	炒 少	罩趙照 紹
ʒ		饒	繞	
k k' ŋ x	高敲 ₁	毫	稿攪 考 襖好	告靠奧號

聲母	調 韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	iau			
p p' m f	彪飄	苗貓	表	漂妙
t t' n		調 ₂ 條 聊燎	了	釣弔調 ₁ 跳料
tɕ tɕ' ɕ n ɕ	驕教 ₂ 敲 ₂ 消蕭囂	橋 肴肴	絞巧鳥 小曉	叫轎教 ₁ 孝校效笑
○	妖	堯搖	昏咬	要

聲母	調 韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	əu			
t t' n	兜倫	頭樓	斗 縷	豆門 透漏
ts ts' s		愁	走	奏 瘦
tɕ tɕ' ɕ	周 收	綢繆仇	丑醜 手首守	壽獸
ʒ		柔		
k k' ŋ x	溝 歐		狗口 藕偶	够 候後厚

聲母	調 韻			
	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	iou			
p p' m f				繆
t t' n	丟	流留	柳	
tɕ tɕ' ɕ n ɕ	糾 秋丘 休	求 牛 囚	酒九久 紐	舅救就舊 袖宿(星1)
○	憂	由尤猶	友有	幼又右

調		陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻母	ã			
	母				
p	班	盤	板	辦	伴
p'	潘			盼	判
m				慢	叛
f	翻	凡	反	范	飯
t	單	潭	膽	旦	
t'		談		歎	
n		藍南男難 ₁		難 ₂	
ts	餐	蠶	慘	暫	贊
ts'	三			散	
s					
tʂ	沾		斬	站	綻
tʂ'			鑢	產	
s	衫山	蟬	陝閃	扇善	
ʐ		然	染		
k	干甘		感敢		
k'				看	
ŋ	安庵		喊	暗岸	
x	酣	含寒銜鹹		漢旱汗陷	

韻		uā			
聲母	韻母				
	母				
t	端	團	短	斷	
t'			暖	亂	
n					
ts					
ts'	酸			算	
s					
tʂ	專	船	轉	篆	
tʂ'			鑢		
s	刪門				
ʐ			軟阮		
k	官關鰓觀			慣貫	
k'	寬		款皖		
ŋ		還環	緩	換幻	
x					
○	彎	完玩丸	碗	院萬	

調		陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲母	韻母	iē			
	母				
p	邊		貶	辨	遍 ₁ 變
p'	偏			片	遍 ₂
m		棉	免	面	
f					
t			點典	電店	
t'	天	甜田			
n		廉連聯		戀	
tʂ	監姦間堅		減檢繭	漸件健見	
tʂ'	謙千牽	前錢鉗	淺	欠	戒械
s					介界
ŋ	研	年嚴		念驗	
ʂ	先仙	閑嫌賢諧	險	憲縣現限	
○	醃烟	言延	眼演	厭晏	

韻		yē			
聲母	韻母				
	母				
tʂ	捐		捲	倦	
tʂ'	圈間(房1)	全權	犬	勸	
ŋ					
ʂ	鮮宣軒喧	玄旋懸弦 ₁	癡選		
○	淵	元園圓緣	遠	願	

調 聲 韻 母	陰平 ㄣ		陽平 ㄣ		上 ㄣ		去 ㄣ	
	ən							
p	奔崩		彭	本				
p'			門們				悶奮	
m				粉				
f	分							
t	燈吞			等			鄧凳頓	
t'				冷			嫩	
n		倫能						
ts	臻增曾爭							
ts'	撐	存					襯	
s	森生僧孫			筍				
tʂ	徵貞偵眞			整			鄭政陣正	
tʂ'	征	沉陳乘承					趁	
ʂ	身深申聲	臣成城	審審				甚剩盛	
		神晨辰乘						
ʐ		壬仍人	忍				認	
k	跟根耕庚						更 ₁	
k'	更 ₂							
ŋ	坑恩亨			肯懇				
x		恆		硬很			恨	

聲韻母	調 陰平 ㄣ		陽平 ㄣ		上 ㄣ		去 ㄣ	
	in							
p	冰兵				稟		病	
p'	拼		貧平瓶		品			
m			名民明盟		敏		命	
f								
t	丁				頂		定	
t'	聽 ₁		停				聽 ₂	
n			林鄰陵靈 寧		領		令	
ts	金今巾斤 侵津京				緊井		近進晉靜	
ts'	經荆 親清欽輕		秦情		請		慶侵	
ɲ			凝					
ɕ	心新欣興 星		形行 ₁				杏幸信姓 性馨	
○	音因鶯英		銀盈寅		隱引尹		應印	

調 聲韻 母	uən							
t							頓	
t'							論	
n								
ts	尊遵							
ts'								
s								
tʂ	椿春		准					
tʂ'								
ʂ		唇純繩		順				
ʂ								
ʐ				閏孕				
k			滾	棍困				
k'	坤昆							
ŋ	昏藹	魂橫		混				
x								
○	溫	文蚊聞	穩	問				

調 聲韻 母	yin							
ts	均君軍		迥	俊				
ts'	傾	羣瓊	頃					
ʂ								
ʂ								
ʂ	勳	尋旬						
ʂ								
○		雲云螢營	允永尹	運				
		榮						

調		陰平 ㄇ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲	韻	an			
母					
p	邦幫		勝	棒	
p'		旁			
m	方芳	忙防		放	
f					
t	當 ₁	唐堂	黨	當 ₂	
t'		囊郎	朗		
n					
ts	倉窗				
ts'	桑				
s					
ts	張昌商	常長 ₁	長 ₂	丈帳仗	
ts'				唱	
s				上尙	
z				讓	
k	剛				
k'	康坑			抗	
ŋ		昂行			
x				巷項	

韻		ian			
聲	母				
t					
t'					
n		良	兩	亮	
ts	江將姜		講		
ts'	腔匡筐	強	仰	像	
ŋ		娘祥	想	象像	
s	香				
○	央	羊陽	養	樣	

韻		uan			
聲	母				
ts	椿莊			狀撞	
ts'					
s	雙	牀	撞		
k	光		廣		
k'		狂		況曠	
ŋ					
x	荒	黃	謊		
○	汪	王忘 ₁	枉往	望忘 ₂ 旺	

調		陰平 ㄇ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
聲	韻	on			
母					
p			朋棚蓬		
p'			蒙萌謀	猛某畝	孟夢茂
m			馮浮	否	奉
f	風封				
t	東冬				洞動
t'	通	同	統桶		痛
n		農隆龍籠	攏		弄
ts	宗		總		
ts'	葱	崇從			
s	鬆嵩松				送宋誦
ts	中鐘				重衆
ts'	充	蟲	寵		
s					
z		絨茸			
k	公弓宮恭				共供
k'	空	工功		恐孔	
ŋ					
x	轟薨	弘紅宏			
○	翁				

韻		ion			
聲	母				
ts					
ts'		窮			
ŋ					
s	兄胸	雄熊			
○	雍	融	勇	用	

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 分 ts, tʂ, 精組洪音不與知章組混, 如‘蘇’ su ≠ ‘書’ ʂu, ‘倉’ ts’an ≠ ‘昌’ tʂ’an。

(2) 尖團不分, 古精組細音與見系細音混, 如‘細’=‘戲’ ɕi, ‘全’=‘權’ tɕ’yɛ。

(3) 莊組在止攝開口及內轉各韻全讀 ts 等, 如‘獅’ sɿ, ‘森’ sən; 合口及外轉各韻全讀 tʂ 等, 如‘帥’ ʂuai, ‘炒’ tʂ’au。

(4) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘格’ ke, ‘厄’ ɳe; 其他不定, 如‘鞋’ xai, ‘解’ tɕiɛ, ‘陷’ xā, ‘減’ tɕiɛ, ‘杏’ xən, ‘幸’ ɕin。

(5) 日母在止攝開口讀 ɭ, 如‘二’:‘兒’:‘耳’ ɭ; 其他皆讀 ʐ, 如‘柔’ ʐəu, ‘饒’ ʐau, ‘然’ ʐā。

(6) 疑影兩母開口洪音, 除 o 韻大部分字聲母失落, 如‘鵝’:‘餓’ o 等; 其他全讀 ŋ, 如‘艾, 愛’ ɳai, ‘岸, 暗’ ɳā, ‘歐’:‘藕’ ɳəu, ‘硬’:‘恩’ ɳən。

(7) 疑母開口三四等字大都讀 ɳ, 如‘義’ ɳi, ‘驗’ ɳiɛ, 少數字聲母失落, 如‘言’ iɛ。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ niɛ, ‘劣’ ne。

(2) 端系一三等古合口在臻舒讀開合不定, 如‘嫩’ nən, ‘倫’ nən, ‘孫’ sən, ‘筍’ sən, ‘論’ nuən, ‘尊, 遵’ tsuən, ‘旬’ ɕyin。

(3) 宕舒開口二等莊組讀開合不定, 如‘窗’ ts’an, ‘雙’ ʂuan; 三等開口莊組全讀合, 如‘莊’ tʂuan。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘主’ tʂu ≠ ‘舉’ tɕy。

(2) 魚虞泥組讀 y, u, uəi, əu 不定, 如‘呂’ ny, ‘驢’ nu, ‘屢’ nuei, ‘縷’ nən。

(3) 蟹一三合口端系及止合端系大都讀 uəi, 如‘對’ tuəi, ‘罪’ tsuəi, ‘歲’ suəi, ‘醉’ tsuəi, 但少數字讀 y, 如‘雖’:‘遂’ ɕy。

(4) 流攝一等幫系讀 o, u, oŋ 不定, 如‘剖’ p’o, ‘母’ mu, ‘某’ moŋ; 其他讀 əu, 如‘斗’ təu, ‘後’ xəu; 三等幫系讀 u, oŋ, 如‘婦, 負’ fu, ‘謀’ moŋ, ‘否’ foŋ; 其他讀 əu, iəu, 如‘周’ tʂəu, ‘愁’ ts’əu, ‘收’ ʂəu, ‘流’ niəu, ‘丘’ tɕ’iəu。

(5) 咸山舒聲主要元音 a, 如‘陷’ xā, ‘算’ suā; 在 i, y 介音後變 ɛ, 如‘減’ tɕiɛ, ‘軒’ ɕyɛ。

(6) 山入開口三四等端系讀 ie, ye 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ ɕye; 合口一等見系讀 o, ue 不定, 如‘活’ xo, ‘濶’ kue; 三等知章組讀 o, ue 不定, 如‘說’ ʂo, ‘輟’ tʂue; 見系大都讀 ye, 如‘決’ tɕye, ‘缺’ tɕ’ye, ‘血’ ɕye, 但少數字讀 ie, 如‘穴’ ɕie。

(7) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n, 如‘沉’=‘陳’=‘承’=‘成’ tʂ’an, ‘今’=‘巾’=‘經’ tɕin。

(8) 臻入合口三等精組讀 y, i 不定, 如‘戍’ ɕy, ‘恤’ ɕi。

(9) 曾梗兩攝舒聲開口一二等幫系及合口一二等見系字一部分與通舒混, 如‘朋, 棚’=‘蓬’ p’oŋ, ‘弘, 宏’=‘紅’ xoŋ。

(10) 曾入合口一等見系讀 o, ue 不定, 如‘或’ xo, ‘國’ kue。

(11) 梗入合口二等幫系讀 e, 如‘麥’ me; 見系讀 o, 如‘獲’ xo; 三等合口讀 y, 如‘役, 疫’ y。

(12) 通入一等見系讀 u, o 不定, 如‘哭’ k’u, ‘沃’ o; 三等莊組讀 o, 如‘縮’ so; 見系讀 y, 如‘菊, 局’ tɕy, ‘曲’ tɕ’y, ‘畜, 旭’ ɕy; 其他各組讀 u, 如‘目’ mu, ‘綠’ nu, ‘肅’ su, ‘竹, 燭’ tʂu, ‘肉’ ʐu。

4. 聲調

(1) 去聲不分陰陽, 陽上及入聲全歸去, 去聲只有一類, 如‘柱’=‘注’=‘住’=‘竹’ tʂu²。

一一二、榮 縣 (河口場)

A. 發音人履歷

發音人	112
年齡	23歲
原籍	榮縣河口場
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，峨眉二年
曾否學國語	未
能否說別處話	略能說成都話

民國三十年十一月二十九日丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

p 巴卑邊	p' 婆皮僕	m 莫門密	f 方胡分
t 東大笛	t' 題唐圖	n 南連路	
ts 爭祭卒	ts' 曹全粗		s 三蘇息
tʂ 專張	tʂ' 成茶出		ʂ 商書 ʐ 日柔聞
tɕ 姜忌巨	tɕ' 其權乞	ɲ 年宜女	ɕ 希許勳
k 公高	k' 寬開	ŋ 硬愛岸	x 好黃化

○ 衣武愚妖牙鵠溫彎因翁

2. 韻母

i 師時質實; əl 兒二	a 打麻達	o 左頗或	e 蛇則客
i 彼里力	ia 家霞鴨	io 覺岳	ie 姐切節
u 胡諸陸	ua 瓜化襍		ue 綴國
y 呂畜局			ye 茄絕月
ai 派代鞋	ei 梅飛	au 桃超好	əu 浮走侯
iai 介諧		iau 表消堯	iəu 丟久紐
uai 揣怪外	uei 退吹桂		
an 南倉上	ən 征分沉		
ian 將詳樣		in 千心秦縣	
uan 短專光	uən 遵橫唇		
		yin 尋宣犬旬	
oŋ 某同弘			
ioŋ 窮兄勇			

3. 聲調

陰平	陽平	上聲	去聲
ˊ	ˊ	ˋ	ˋ
專欺	梨旁	妥里	坐怕望得白

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

榮縣河口場聲母共有二十三個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tʂ, tɕ, k, 〇 七組。

p 組 p, p', m, f。p' 送氣略強，m 發音稍粗重，f 在純 u 韻前摩擦較重。

t 組 t, t', n。t' 送氣略強，n 是一個變值音位，有時偶爾讀邊音 l，但大都仍讀舌尖 n。

ts 組 ts, ts', s。這組字讀洪音時與國音 ts, ts', s 大致相同，讀細音時舌位並不太前。

tʂ 組 tʂ, tʂ', ʂ, ʐ。這組字讀音沒有國音 tʂ, tʂ', ʂ, ʐ 舌位那麼捲起，舌只往後翹起而不太捲。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母讀音與國音 tɕ, tɕ', ɕ 相同，ɲ 有時讀成近似 n。

k 組 k, k', ŋ, x。k' 送氣略強，ŋ 粗重而穩固，x 摩擦較弱。

〇 包括一切無聲母或元音起音的字。

2. 韻母

i 有舌尖前元音 ɿ 及舌尖後元音 ʅ 兩值，與國音讀法差不多。ɿ 是 ɿ 延長成音節。

i 近標準元音 i，在 p, t 兩組後讀音略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準元音 u。

y 是前高圓唇元音 y，但有時圓唇不夠。榮縣東鄉方言大都皆讀開唇 i。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ。

o, io。o 比標準元音 o 略開，近似 ɔ, ɐ 之間的 ɒ。

e, ie, ue, ye。e 近標準元音 e；e, ue 兩的 e 略鬆。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a，i 尾有時略鬆。

ei, uei。e 近標準元音 e，有時讀成近似央元音 ə，i 尾略鬆。

au, iau。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ，u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾鬆而開，是 u。

an, ian, uan。a 是標準前元音 a，n 尾不太穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時讀得較鬆，n 尾也很穩固。

on, ion。o 比標準元音 o 略開，近似 ɔ, ɐ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲由“高”降至“半高”的高微降調 (54)，寬式一律作高降調號 (˥ 53)。

去聲由“低”升至“半高”的低升高調 (14)，寬式一律作中升調號 (˨ 24)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀		發音方法及 影響條件		全清塞		次清塞		全濁塞		次濁		清擦		濁擦	
				平		仄		平		仄					
幫組		幫：p		滂：p'		並：p'		並：p		明：m					
非組						微：u		非敷}f		奉：f					
端泥組	一 二 等	端：t	透：t'	定：t'	定：t	泥	$\begin{matrix} n \\ n \end{matrix}$	來：n							
	三 四 等														
精組	洪	精：ts	清：ts'	從：ts'	從：ts			心：s	邪：ts',s	邪：s					
	細														
莊組	內轉	莊 $\begin{cases} ts \\ ts' \end{cases}$ (照二)	初 $\begin{cases} ts', ts' (1) \\ ts' \end{cases}$ (穿三)	崇 $\begin{cases} ts' \\ ts' \end{cases}$ (牀二)	崇 $\begin{cases} ts \\ ts' \end{cases}$ (牀二)			生 $\begin{cases} s, s' (1) \\ s \end{cases}$ (審二)							
	外轉														
知組	今梗二等韻	知 $\begin{cases} ts \\ ts' \\ ts' \end{cases}$	徹 $\begin{cases} ts' \\ ts' \\ ts' \end{cases}$	澄 $\begin{cases} ts' \\ ts' \\ ts' \end{cases}$	澄 $\begin{cases} ts \\ ts' \\ ts' \end{cases}$										
	其 他														
	今 合														
章組	今 開	章：ts (照三)	昌：ts' (穿三)	船 $\begin{cases} s \\ ts' \end{cases}$ (牀三)	船：s (牀三)			書：s (審三)	禪：s, ts'	禪：s					
	今 合														
日母	今 止					日 $\begin{cases} \bigcirc \\ z \\ z \end{cases}$									
	其 他														
	今 合														
見曉組	一 等	見 $\begin{cases} k \\ k, tɕ \\ tɕ \\ k \\ k \\ k \\ tɕ \end{cases}$	溪 $\begin{cases} k' \\ k' \\ k' \\ tɕ' \\ tɕ' \end{cases}$	羣 $\begin{cases} tɕ' \\ * \\ k' \\ tɕ' \\ tɕ' \end{cases}$	羣 $\begin{cases} tɕ \\ * \\ k \\ k \\ tɕ \end{cases}$	疑 $\begin{cases} \eta \\ i, \eta \\ n, i \\ u, \bigcirc \\ u \\ ? \\ y \end{cases}$	曉 $\begin{cases} x \\ x, ɕ \\ ɕ \\ x, f^{(1)} \\ x \\ ɕ \\ ɕ \end{cases}$	匣 $\begin{cases} x \\ x, ɕ \\ ɕ \\ x, f^{(1)} \\ x \\ * \\ ɕ \end{cases}$							
	二 等														
	三四等														
影組	一 二 等	影 $\begin{cases} \eta \\ i, \eta \\ i \\ u, \bigcirc \\ u \\ i \\ y \end{cases}$					喻：i	*							
	三 四 等														
	其 他														

2. 韻 母

第一表

攝 別	呼 等 聲 母	開														
		一			二				三							
		幫系	端系	見系	幫系	泥組	知莊	見系	幫系	端系	莊組	四			日母	見系
												知章	日母	見系		
果		*	o	o	a	a	a	ia,a	*	i,ie	*	e	e	i,ie		
(遇)		*			*				*							
蟹		ei	ai	ai	ai	ai	ai	ai,ia, iai	i	i	*	ī	*	i		
止		*			*				i	i,ī	ī	ī	ī	i		
効		au	au	au	au	au	au	iau,au	iau	iau	*	au	au	iau		
流		o,u, oŋ	əu	əu	*				əu,oŋ	iəu	əu	əu	əu	iəu		
咸		*	an	an	*		an	in,an	in	in	*	an	an	in		
山		*	an	an	an	*	an, uan	in,an	in	in	*	an	an	in		
宕		an	an	an	an	*	an, uan	ian,an	*	ian	uan	an	an	ian		
深		*			*				in	in	ən	ən	ən	in		
臻		*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in		
曾		ən,oŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in		
梗		*			ən,oŋ	ən	ən	ən,in	in	in	*	ən	*	in		
(通)		*			*				*							
咸入		*	a	o	*		a	ia,a	*	ie	*	e	*	ie		
山入		*	a	o	*		a	ia,a	ie	ie, ye	*	e	e	ie		
宕入		o	o	o	o	*	o	io,o	*	io	*	o	o,io	io		
深入		*			*				*	i	e	ī	u	i		
臻入		*			*				i	i	e	ī	ī	i		
曾入		e	e	e	*				i	i	e	ī	*	i		
梗入		*			e	*	e	e	i	i	*	ī	*	i		
(通入)		*			*				*							

第二表

呼 等 聲 母 別	合												
	一			二			三四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章組	日母	見系
果	o	o	o	*		ua		*					ye
遇	u	u	u	*			u	y,u, əu,uei	y	u	u	u	y
蟹	ei	uei	uei, uai	ai	*	uai, ua	ei	*	uei	*	ye, uei	*	uei
止	*			*			ei,i,uei	uei	uei	uai	uei	uei	uei
(効)	*			*						*			
(流)	*			*						*			
咸	*			*			an			*			
山	an	uan	uan	an	uan	uan	in,an	in	yin	*	uan	uanyin	
宕	an	*	uan	*			an,uan			*			uan
(深)	*			*						*			
臻	ən	uən	uen		*		in,ən, uən	uən	ən, yin	*	uən	uən	yin
曾	*		uən, oŋ	*						*			
梗	*			*		oŋ, uən	in			*			yin, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ	*			oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入	*			*			a			*			
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	e	ye	*	ue	*	ye, ie
宕入	*		o	*			o			*			
(深入)	*			*						*			
臻入	u	u	u	*			u	u	y	*	u	*	y
曾入	*		ue	*						*			y
梗入	*			ie	*					*			y
通入	u	u	u,o	*			u	u	u	o	u	u	y

3. 聲 調

<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; margin-right: 10px;">古類</div> <div style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; padding: 0 5px; writing-mode: vertical-rl;">影響條件</div> <div style="display: flex; flex-direction: column; align-items: center;"> <div style="margin-bottom: 5px;">今</div> <div style="margin-bottom: 5px;">今</div> <div style="margin-bottom: 5px;">值</div> <div style="margin-bottom: 5px;">類</div> </div> </div>		陰 平	陽 平	上	去
平	清	ˊ			
	濁		ˋ		
上	清			ˊ	
	次 濁			ˊ	
	全 濁				ˋ
去	清				ˋ
	濁				ˋ
入	清				ˋ
	次 濁				ˋ
	全 濁				ˋ

附註

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘胡，虎，戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuei，‘喚’ xuan，‘魂’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

(2)莊組內轉止攝合口初生兩母讀 tʂ, ʂ，如‘揣’ tʂ‘uai，‘帥’ ʂuai。

E. 同音字表

聲 母	調 韻			
	陰 平 ˊ	陽 平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
	i; ɿ (在○後)			
p p' m f				
t t' n				
ts ts' s	資玆 雌 思私思師獅	辭詞	子 此 死使	自字 次賜 四似伺寺士事侍
tʂ tʂ' ʂ	之知支隻 詩施	遲 時匙	紙只指 耻齒 始矢	至治志翅姪秩質直值職殖擲 滯 赤尺喫敕 世示市視試是式十實失石食 蝕識
ʒ				日
tɕ tɕ' ɲ ɕ				
k k' ŋ x				
○		而兒	爾耳	二貳

調 聲 韻 母	陰 平 ˊ				陽 平 ˊ				上 ˋ				去 ˋ			
	i															
p	批				皮				比彼				敝閉備鼻必筆碧逼壁臂			
p'					迷眉				鄙米				屁避關僻匹			
m									米				謎泌蜜秘			
t	低梯				堤提題				底體				弟第帝地隸的笛			
t'	的				離梨				李里理裏禮				替踢			
n													利例立力栗歷			
ts	妻棲				齊								祭輯集即			
ts'	西些								璽洗徙				七戚			
s													細夕席習息媳惜			
tc	雞溪欺				奇其旗				已幾				計忌寄技妓及吸吉極激			
tc'					尼泥疑宜				起你				器氣乞迄			
ɲ	希奚兮								喜				藝義議匿逆溺			
ɕ	衣依醫				夷移遺				以矣椅裏				承戲			
○													意憶邑一逸譯亦噎			

調 聲 韻 母	u															
p					模				補譜普				布部步不			
p'					扶符胡狐乎				母腐虎				鋪勃卜撲僕曝瀑			
m	夫呼												暮墓沒木目			
f									府腐虎				父附婦負戶忽拂佛服福富斛			
t	都				圖徒				賭肚				肚杜篤讀			
t'					奴驢				土努				吐兔禿突			
n													怒路律鹿六陸綠			
ts	租粗初				鋤				祖楚數				助做卒足			
ts'	蘇酥								數				醋族促			
s													數素速俗肅			
tc	豬諸				除殊署				莊處暑鼠黍				柱住注竹觸燭			
tc'					書殊				乳				處出			
ɲ					如儒				古苦				樹術熟			
ɕ													入肉辱			
k	孤枯												故骨			
k'													哭酷			
○	烏				吾無吳				五午武				務戊惡物屋			

調 聲 韻 母	y															
n					呂旅履				慮							
ts									聚娶							
ts'									趣							
s	須雖				徐				序遂戊							
tc	居拘樞								巨局尼句橘							
tc'									去菊曲屈掘							
ɲ									舉取女許							
ɕ	虛				徐				畜旭							
○					魚愚於餘余				雨羽與				遇玉鬱域疫役郁育獄欲			

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	a			
p p' m f	巴爸 媽	爬 麻	把 馬	罷八拔 怕拔 罵 法髮伐
t t' n	他 拉	拿	打 哪	大答搭達 踏塔 那納臘辣
ts ts' s	薩		撒 ₁	雜 撒 ₂
tʂ tʂ' ʂ	沙	茶查	優	紮軋炸鋤 插察利 殺
k k' ŋ x		還		下

韻 聲母	ia			
	tɕ tɕ' ɲ ɕ	家佳 蝦	假賈 霞斜	架駕夾甲 挾 恰 下狹瞎匣
○	鴉	牙涯	啞	亞鴨

韻 聲母	ua			
	tʂ tʂ' ʂ	抓	爪 耍	刷
ʐ				
k k' ŋ x	瓜誇 花	華	寡	掛挂刮 跨 化畫話滑
○	蛙挖	娃	瓦	襪

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	o			
p p' m f	波菠玻 坡模	婆磨 ₂	剖 ₂	剝縛薄 破磨 ₁ 末莫
t t' n	多拖	羅騾	朵妥	舵奪 脫託 諾洛落
ts ts' s			左 所	坐作昨 錯 索縮
tʂ tʂ' ʂ				桌捉着酌 戳說
ʐ				若弱
k k' ŋ x	哥歌鍋 科 喝 ₂		果菓 可我 ₁ 火	個過鵠割各 角 ₂ 郭 課穀闊 禍貨賀喝 ₁ 盍合活鶴 霍或獲
○	窩	鵠	我 ₂	臥餓握沃惡

韻 聲母	io			
	t t' n			略
tɕ tɕ' ɲ ɕ				覺角 ₁ 脚 確却 學
○				岳約藥虐

調 聲 韻 母	陰平 ㄣ	陽平 ㄣ	上 ㄣ	去 ㄣ
	ie			
p				別
p'				撇
m				減
f				
t				跌
t'				帖鐵
n				列
ts			姐	節借
ts'			且	切
s		斜邪	寫	謝
te				接傑竭結
te'				怯
n				聶業鐸孽
ɕ				捏臬歇 穴脅協
○		爺	也野	夜葉謁

聲母	韻	ye		
ts				絕
ts'				
s				薛削
tc				決
tc'		茄癆		缺怯
n				
ɕ	靴			血
○				閱月曰越

調	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄜ
聲韻母	ai			
p p' m f		排牌 埋	買	拜敗 派
t t' n		臺來	乃奶	待帶代 泰太 賴
ts ts' s	災猜 腮	才	採	再在 蔡菜
tʂ tʂ' ʂ	齊 飾			債寨 晒
k k' ŋ x	該街皆 開哀	崖鞋	改解: 楷矮海	蓋概 楓愛 亥害

韻	iai			
聲母	tc tc' n s		解 ₁	介戒械
		諸偕孩		

韻	uai			
聲母	tʂ tʂ' ʂ		揣	帥
	衰			
k k' ŋ x		塊	怪快會(1計)	壞
	懷			
○	歪			外

調	陰平 ㄚ	陽平 ㄛ	上 ㄣ	去 ㄜ
聲韻母	ei			
p	卑悲碑			倍貝臂佩 秘
p'	披		丕	配
m		梅	美	妹
f	飛非	肥	匪	肺費廢

韻	uei			
聲母	t t' n	堆 推		兌對 退 內類隸
			腿 累屨	
ts ts' s			嘴	罪最 脆翠粹粹 歲
tʂ tʂ' ʂ	追錐 吹	垂 誰	水	稅睡瑞
z			蕊	銳
k k' ŋ x	歸龜 虧	葵		桂貴櫃跪
	灰微	回	毀	會惠慧
○	威	桅危圍惟 維微爲 ₁	委尾	衛畏位未 味爲 ₂

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ				陽平 ㄣ				上 ㄨ				去 ㄜ			
	au															
p	包				保飽				報曝瀑							
p'					跑				礮貌							
m	貓				茅											
f																
t	刀				倒討				到道稻盜							
t'					腦老											
n					牢				套開							
ts	糟				早草				造糙							
ts'					巢				嫂							
s																
tɕ	朝招昭				炒少 ₁				罩趙照							
tɕ'	超								紹							
s	嬌															
ʒ					饒				繞							
k	高				稿攬				告靠							
k'	敲								奧號							
ŋ					毫											
x																

調 聲 韻 母	陰平 ㄚ		陽平 ㄣ		上 ㄨ		去 ㄜ	
	əu							
t	兜				斗		豆門	
t'	偷		頭樓				透漏	
n					縷		漏	
ts					走		奏	
ts'			愁					
s							瘦	
tɕ	周							
tɕ'			綢繻		丑醜			
s	收				手守首		獸壽	
ʒ			柔					
k	溝				狗		够	
k'					口			
ŋ	歐				藕			
x			侯				候後厚	

韻		iau			
聲母					
p	彪			表	
p'	飄				
m			貓苗		
f					
t					釣弔調 ₁
t'			條調 ₂		跳料
n			燎聊	了	
ts	焦				
ts'					
s	消蕭			小	笑
tɕ	驕				嬌叫教
tɕ'	敲		橋	巧咬鳥	
n			肴淆	曉	
ɕ	薑				孝效校
○	妖		搖堯	畚	要

韻 聲母	ieu														
t	丟														
t'															
n				流留											
ts						酒				就					
ts'	秋														
s				囚							袖				
tɕ	糾					九久				舅救舊					
tɕ'	丘			求牛											
n						紐									
ɕ	休														
○	憂			由尤猶		友有				幼又右					

調	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
聲韻母	an			
p	班邦幫		板榜	辦半伴
p'	潘	盤旁		盼判叛
m		忙	反	慢
f	翻方芳	凡房防		犯飯販
t	單當 ₁		膽黨	旦當 ₂
t'	湯	潭談唐堂	朗	歎難 ₂
n		藍南男難 ₁		浪
		郎囊		
ts			慘	暫贊
ts'	餐倉窗	蠶		散
s	三桑			
ts	沾張		斬展	站棧綻
ts'	昌山商	長蟬常	鎗產	唱帳丈
s	衫		陝閃	扇善上尙
ʒ		然	染	讓
k	干甘剛綱		感敢	
k'	康庵			看抗
ŋ	安庵	昂		暗岸
x	酣	含寒銜鹹行	喊	漢旱汗降巷項

韻	uan			
聲母				
t	端		短	斷
t'		團	暖	亂
n				
ts				
ts'	酸			算
s				
ts	專椿莊		轉鎗	篆狀撞
ts'	刪門雙	船牀		
s				
ʒ			軟阮	
k	官關鏢觀			慣貫
k'	寬	光狂	款皖	況曠
ŋ				
x	荒	還環黃	緩	換幻
○	彎汪	完玩丸王忘	碗往院萬旺望	枉忘 ₂

調	陰平 ˊ	陽平 ˊ	上 ˋ	去 ˋ
聲韻母	ian			
n		良	兩	亮
ts	將			像
ts'				像象
s	相	詳祥	想	
ts	江姜		講	
ts'	腔筐匡	強娘	仰	
n	香			
g				
○	央	羊陽	養	樣

韻	on			
聲母				
p		朋棚蓬		
p'	貓	蒙萌謀	猛某畝	孟夢茂
m	封	馮		奉
f				
t	東冬			動洞
t'	通	同	統桶	痛
n		農隆龍籠	攏	
ts	宗		總	
ts'	葱	從崇		
s	松鬆嵩			送宋誦
ts	中鐘			重衆
ts'	充	蟲	寵	
s				
ʒ		絨茸		
k	公宮工弓			共供
k'	空 ₁	恭	孔恐	空 ₂
ŋ				
x	轟	弘宏紅		

韻	ion			
聲母				
ts				
ts'		窮		
n				
g	兄勳胸	雄熊		
○	雍	融	勇	用

調 聲 韻 母	陰平 一	陽平 ㄚ	上 ㄣ	去 ㄜ
	ən			
p p' m f	奔崩 分	彭門們	本 粉	悶奮
t t' n	燈吞	能	等 冷	鄧堯 嫩
ts ts' s	臻增曾爭 撐 森生			櫛 筍
tʂ tʂ' ʂ	徵貞偵眞 征 身深申聲	沉陳乘承 臣成城 神晨辰乘	整 審審	鄭政陣正 趁 甚剩盛
ʐ		壬仍人	忍	認
k k' ŋ x	跟根耕庚 更 坑恩亨	恆	肯懇 硬很	更 悞

調 聲韻 母	uən															
t													頓			
t'					倫								論			
n																
ts	尊遵				存											
ts'																
s	孫															
tʂ	椿春								准							
tʂ'					唇純繩								順			
ʂ																
ʐ													閏孕			
k									滾				棍困			
k'	坤昆															
ŋ					魂橫								混			
x	昏莧															
○	溫				文蚊聞				穩				問			

調 聲 韻 母	陰 平 ㄟ				陽 平 ㄚ				上 ㄣ				去 ㄜ			
	in															
p	冰兵邊				貧平瓶				稟貶				病變辨			
p'	偏				民名明盟棉				品敏免				片遍			
m													命面			
f																
t	丁				甜田				頂典點				定店			
t'	聽 ₁ 天				林鄰陵寧靈								聽 ₂			
n					零廉聯連								令戀			
ts	津				秦情錢前				剪				進晉漸			
ts'	親清千								請				侵			
s	心新星先 仙												信性姓			
tɕ	今金巾斤姦間				緊減檢				近件見				建健			
tɕ'	荆京經堅監				釀								慶欠			
	欽輕謙				鉗											
ɲ	研拈				凝嚴年								驗念硯			
ɕ	興欣				形行嫌賢閑				險				覈幸憲			
○	音因鶯櫻 英麗烟				銀盈寅言延				隱引演 眼				應印厭 晏			

調 聲韻 母	yin															
ts																
ts'					全											
s	宣鮮				尋旬旋玄弦				選戀							
tʂ	均君捐								捲				倦			
tʂ'	傾頃圈				羣瓊權				犬				勸			
ʂ																
ʐ	勳喧軒掀懸															
○	淵				云雲營榮營				允永尹				連院			
					元園圓鉛				遠							
					沿丸緣											

1. 聲母

(1) 分 ts 與 tʂ, 知章兩組洪音與精組洪音不混, 如‘招’ tʂau ≠ ‘糟’ tsau。

(2) 分尖團, 古精組細音與見系細音不混, 如‘祭’ tsi ≠ ‘計’ tci, ‘全’ ts’yin ≠ ‘權’ tɕ’yin。

(3) 莊組在止攝開口及內轉各韻都讀 ts 等, 如‘獅’ si, ‘櫛’ ts’an; 合口及外轉各韻全讀 tʂ 等, 如‘帥’ ſuai, ‘炒’ tʂ’au。

(4) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘格’ ke, ‘厄’ ɳe; 其他不定, 如‘街’ kai, ‘介’ tɕiai, ‘陷’ xan, ‘減’ tɕin, ‘巷’ xan, ‘講’ tɕian, ‘杏’ xən, ‘幸’ ɕin。

(5) 日母在止攝開口讀 l, 讀成 ɭ, 如‘而’: ‘二’ ɭ; 其他全讀 ʒ, 如‘柔’ ʒəu。

(6) 疑影兩母開口洪音, 除 o 韻大部分字聲母失落, 如‘鵝’ o 等; 其他全讀 ŋ, 如‘我’ ŋo, ‘艾’ ɳai, ‘岸’ ɳan, ‘硬’: ‘恩’ ɳən。

(7) 疑母開口三四等字大都讀 n, 如‘疑’ ni, ‘嚴’ nin, 但少數字聲母失落, 如‘言’ in, ‘虐’ io。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ nin, ‘劣’ ne。

(2) 端系一三等古合口在臻舒大都仍讀合, 如‘論’ nuən, ‘遵’: ‘尊’ tsuən, ‘存’ ts’uən, 但少數字讀開, 如‘嫩’ nən, ‘筍’ sən。

(3) 宕舒開口二等莊組讀開合不定, 如‘窗’ ts’an, ‘雙’ suan; 三等開口莊組全讀合, 如‘狀’ tʂuan。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘書’ ſu ≠ ‘虛’ ɕy。

(2) 魚虞泥組讀 y, u, uei, əu 不定, 如‘呂’ ny, ‘驢’ nu, ‘屢’ nuei, ‘縷’ nəu。

(3) 蟹一三合口端系及止合端系大都讀 uei, 如‘對’ tuei, ‘罪’ tsuei, ‘歲’ suei, ‘翠’ ts’uei, 但少數字讀 -y, 如‘雖’: ‘遂’ ɕy。

(4) 流攝一等幫系讀 u, o, oŋ, 如‘母’ mu, ‘剖’ p’o, ‘畝’ moŋ; 三等幫系讀 u, əu, oŋ 不定, 如‘婦’ fu, ‘浮’ fu, fəu 兩讀, ‘否’ foŋ; 其他各組讀 əu, iəu, 如‘奏’ tsəu, ‘口’ k’əu, ‘周’ tʂəu, ‘酒’ tsjəu, ‘丘’ tɕjəu。

(5) 咸山舒聲主要元音在 i, y 介音後變讀 i, 如‘減’ tɕin, ‘宣’ syin, ‘權’ tɕ’yin。

(6) 山入開口三四等端系讀 ie, ye 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ sye; 合口三四等見系大都讀 ye, 如‘決’ tɕye, ‘缺’ tɕ’ye, ‘血’ ɕye, 但少數字讀 ie, 如‘穴’ ɕie。

(7) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n, 如‘沉’=‘陳’=‘承’=‘成’ tʂ’an, ‘今’=‘巾’=‘京’ tɕin。

(8) 咸山舒聲洪音與宕舒全收 n 尾, 如‘陷’=‘漢’=‘巷’ xan。

(9) 咸山舒聲細音與深臻曾梗四攝舒聲細音混, 如‘監’=‘堅’=‘金’=‘斤’=‘競’=‘經’ tɕin。

(10) 臻舒合口三等精組讀 uən, ən, yin 不定, 如‘遵’ tsuən, ‘筍’ sən, ‘旬’ syin。

(11) 宕入開口三等精組讀 io, ye 不定, 如‘雀’ ts’io, ‘削’ sye。

(12) 曾梗兩攝舒聲開口一二等幫系及合口一二等見系字一部分與通舒混, 如‘棚’=‘蓬’ p’oŋ, ‘弘’=‘紅’ xoŋ。

(13) 曾入合口一等見系讀 ue, o 不定, 如‘國’ kue, ‘或’ xo。

(14) 梗入合口二等幫系讀 e, 如‘麥’ me; 見系讀 o, 如‘獲’ xo; 三等見系讀 y, 如‘疫’=‘役’ y。

(15) 通入一等見系大都讀 u, 如‘哭’ k’u, 少數字讀 o, 如‘沃’ o; 三等莊組讀 o, 如‘縮’ so; 見系讀 y, 如‘菊’=‘局’ tɕy, ‘畜’=‘旭’ ɕy; 其他各組全讀 u, 如‘福’=‘服’ fu, ‘綠’=‘陸’ nu, ‘足’ tsu, ‘肅’ su, ‘竹’ tʂu, ‘辱’=‘肉’ zu。

4. 聲調

(1) 去聲不分陰陽, 陽上及入聲全歸去, 去聲只有一類, 如‘柱’=‘注’=‘住’=‘竹’ tʂu²。

一一三、威 遠 (新盛鎮)

A. 發音人履歷

發音人	113
年齡	25歲
原籍	威遠新盛鎮
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	在本地讀私塾，初中在自流井， 高中在成都
教師方言	本地話
住過的地方	自流井三年 成都七年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月十八日 丁聲樹記音

註：113. 威遠新盛鎮方言與隆昌城內方言的聲韻調及發音部位，大致相同，只有少數幾處讀音略異，如威遠‘二兒耳’讀 ɿ，而隆昌爲捲舌音的 ɛ̃，又‘菊鞠’讀 tɕ'y，而威遠則讀 tɕy。‘浮，否’威遠讀 -oŋ 韻，而隆昌讀 -əu 韻，又‘尊遠孫’等字在威遠讀合口 -uən 韻，而隆昌則全讀開口 -ən 韻。在聲調去聲威遠是 24：ɿ，隆昌是低升調 13：ɿ。其他都完全相同，所以威遠的分地報告就不另列了，可參看隆昌的字表及說明。

一一四、富 順 (自流井)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	114
年齡	26歲
原籍	富順自流井
職業	學生
教育程度	四川大學
幼時語言環境	本地讀小學及初中，在成都讀高中
教師方言	本地話
住過的地方	成都三年，峨眉三年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國三十年十一月一日 楊時逢記音

註：114. 富順自流井方言與隆昌城內方言的聲韻調及發音部位，大致相同，只有少數幾處讀音略異，如‘菊鞠’讀 ts'y，而隆昌則讀 tsey，又‘浮否’讀 -oŋ 韻，而隆昌則讀 -əu 韻，‘尊遵孫’等字在富順讀合口 -uən 韻，在隆昌則讀開口 -ən 韻。其他大都完全相同，所以富順分地報告就不另列了，可參看隆昌的字表及說明。

